

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 131 (2013)

**Heft:** 5

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

shab.ch

Mittwoch, 09.01.2013  
Nr. 5 - 131. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzlofenweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch  
 Leitung: Markus Tanner Druck: W. Gassmann AG, 2501 Biel Amtliche Publikationen: info@shab.ch Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt), Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, Inserate: Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse  
du commerce

fosc.ch

Mercredi, 09.01.2013  
Nr. 5 - 131<sup>e</sup> année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzlofenweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch  
 Direction: Markus Tanner Imprimerie: W. Gassmann AG, 2501 Bienna Publications officielles: info@fosc.ch Abonnement (annuel) Suisse: CHF 175 (TVA comprise), Étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annonces: Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

fusc.ch

Mercoledì, 09.01.2013  
Nr. 5 - 131<sup>o</sup> anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzlofenweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch  
 Direzione: Markus Tanner Tipografia: W. Gassmann AG, 2501 Bienna Pubblicazioni ufficiali: info@fusc.ch Abbonamento (annuale) Svizzera: CHF 175 (IVA compresa), Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annucci: Agenzia d'annonci Biel SA, casella postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch  
 Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Adamczewski & Roesch Spitez-Pflege**, in Untereffelden, CHE-359.201.382, Quellmattstrasse 3, 5035 Untereffelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2013. Zweck: Dienstleistungen sowie Warenhandel und -vermittlung im Bereich der Spitez-Pflege. Eingetragene Personen: Adamczewski, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Untereffelden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösch, Alex, deutsche Staatsangehörige, in Obereffelden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 56 vom 04.01.2013 / CHE-359.201.382 / 07006362

■ **A.D.Co. + Partner GmbH**, in Mellingen, CHE-171.535.568, Im Geerig 67c, 5507 Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.12.2012. Zweck: Verkauf und Vermittlung von Haushaltgeräten sowie den Handel von Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 07.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Del Coco, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Wiederkehr, Charles, von Illnau-Effretikon, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 55 vom 04.01.2013 / CHE-171.535.568 / 07006360

■ **Astalis SA**, in Strengebach, CHE-438.929.024, Waldrainweg 8, 4802 Strengebach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.12.2012. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können schriftlich oder per E-Mail erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 27.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lack, Stephan, von Wikon, in Strengebach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Andreas, von Seeburg, in Niederösch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 57 vom 04.01.2013 / CHE-438.929.024 / 07006364

■ **Autowerk Vogel**, in Safenwil, CHE-272.288.203, Grenzsteinweg 3, 5745 Safenwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes insbesondere Fahrzeugfolierungen, Lackierarbeiten, Carrosserie- und Spenglerarbeiten, Handel mit Waren aller Art sowie Im- und Export jeglicher Waren im Automobilbereich sowie von Fahrzeugen, ferner Erbringung von unabhängigen Finanz- und Versicherungs-Dienstleistungen.  
 Tagesregister-Nr. 58 vom 04.01.2013 / CHE-272.288.203 / 07006366

Eingetragene Personen: Vogel, Manuel, von Hasle LU, in Gränichen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauri, Renate, von Hasle LU, in Safenwil, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 58 vom 04.01.2013 / CHE-272.288.203 / 07006366

■ **Destani Transport**, in Mägenwil, CHE-132.784.168, Alte Bruggerstrasse 5, 5506 Mägenwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Destani, Belkisa, kosovarische Staatsangehörige, in Mägenwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Destani, Mirsel, serbischer Staatsangehöriger, in Mägenwil, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 59 vom 04.01.2013 / CHE-132.784.168 / 07006368

■ **Garage S. Limani**, in Aarau, CHE-448.535.746, Gysulstrasse 1, 5000 Aarau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt und Handel mit Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Limani, Semir, von Suhr, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 60 vom 04.01.2013 / CHE-448.535.746 / 07006370

■ **Gebrüder H. + R. Leder**, in Holderbank AG, CHE-458.893.429, Talstrasse 6, 5113 Holderbank AG, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10.12.2012. Zweck: Durchführung von Transporten und Handel mit Vieh. Eingetragene Personen: Leder, Heinz, von Holderbank AG, in Holderbank AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leder, Rolf, von Holderbank AG, in Holderbank AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 61 vom 04.01.2013 / CHE-458.893.429 / 07006372

■ **Kiosk am Badener Tor, Inhaber A. Ima**, in Baden, CHE-180.811.626, Mellingerstrasse 176, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Ima, Azzizullah, unbekanntes Staatsangehörigkeit, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 62 vom 04.01.2013 / CHE-180.811.626 / 07006374

■ **Kiosk Teclu Gebreselassi**, in Suhr, CHE-329.845.586, Metzgergasse 2, 5034 Suhr, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosks sowie Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Teclu Gebreselassi, Menges, eritreischer Staatsangehöriger, in Bem, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 63 vom 04.01.2013 / CHE-329.845.586 / 07006376

■ **Radsport Wyser**, in Hunzenschwil, CHE-419.474.589, Junkerngasse 10, 5502 Hunzenschwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Verkauf und Reparaturen von Velos. Eingetragene Personen: Wyser, Hedwig, von Niedergösgen, in Hunzenschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 64 vom 04.01.2013 / CHE-419.474.589 / 07006378

■ **Reinigung-Arroyo Valencia**, in Zeiningen, CHE-381.248.427, Oberdorf 28, 4314 Zeiningen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Geschäfts-, Büro-, Immobilien-, Wohnungs-Reinigungen (mit Abnahmegarantie) und Putzfrauenservice. Eingetragene Personen: Arroyo Valencia, Franca Llamier, portugiesische Staatsangehörige, in Zeiningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 65 vom 04.01.2013 / CHE-381.248.427 / 07006380

■ **tierishop.ch Dominik Berger**, in Obereffelden, CHE-277.205.087, Wallenlandstrasse 15, 5036 Obereffelden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Hundehalsbändern und Hundezubehör. Eingetragene Personen: Berger, Dominik, von Langnau im Emmental, in Obereffelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 66 vom 04.01.2013 / CHE-277.205.087 / 07006382

■ **Traub Bau**, in Künten, CHE-487.983.862, Bellikonstrasse 2, 5444 Künten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Akkor- und Kundenmaurerarbeiten. Eingetragene Personen: Traub, Lukas, von Schöfflisdorf, in Künten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 67 vom 04.01.2013 / CHE-487.983.862 / 07006384

■ **Urs Brunshawig - ECOTENT-Trendzelle**, in Rheinfelden, CHE-493.037.754, Quellenstrasse 37, 4310 Rheinfelden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Garten-, Party- und Festzelten. Eingetragene Personen: Brunshawig, Urs, von Basel, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 68 vom 04.01.2013 / CHE-493.037.754 / 07006386

Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **candit.com GmbH**, in Aarau, CHE-104.031.336, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 09.11.2009, S. 1, Publ. 5333330). Statutenänderung: 19.11.2012, 14.12.2012. Stammkapital neu: CHF 31'000.00 [bisher: CHF 21'000.00]. Bei der Kapitalerhöhung vom 19.11.2012 / 14.12.2012 wurde das Stammkapital von CHF 21'000.00 auf CHF 31'000.00 durch Ausgabe von 10 Stammanteilen zu CHF 1'000.00 erhöht. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuptli, Andreas Hermann, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Häuptli, Andreas Hermann, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00]; Casal, Hans Jürg, von Chur und Schiers, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 11 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Casal, Hans Jürg, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00]; Leeners, Jörg Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
 Tagesregister-Nr. 69 vom 04.01.2013 / CHE-104.031.336 / 07006392

■ **Clientis Sparkasse Oftringen Genossenschaft**, in Oftringen, CHE-101.291.131, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2012, Publ. 6725554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreier, David, von Wohlen AG, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duppenthaler, Martin, von Melchnau, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 70 vom 04.01.2013 / CHE-101.291.131 / 07006388

■ **CSA Group Switzerland GmbH**, in Gebenstorf, CHE-108.410.371, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 12.06.2012, Publ. 6714484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahi, Ash, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (CA), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Depras, Magali, französische Staatsangehörige, in Steinbach Taunus (DE), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Falconi, Robert Joseph, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (CA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Martin, Gordon Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Ontario (CA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 71 vom 04.01.2013 / CHE-108.410.371 / 07006390

■ **DS-Technik Handels AG**, in Wohlen AG, CHE-103.128.772, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2012, Publ. 6507024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Bruno, von Eggersriet, in Unterlunkhofen, mit Einzelprokura.  
 Tagesregister-Nr. 72 vom 04.01.2013 / CHE-103.128.772 / 07006252

■ **Fleet Logistics Switzerland GmbH**, in Baden, CHE-115.980.389, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2012, Publ. 6673642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soliman, Peter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Disseldorf (DE), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laber, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (DE), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 73 vom 04.01.2013 / CHE-115.980.389 / 07006254

Inhalt  
Sommaire  
Sommario

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio		1	
AG	1	BS	5
AI	2	FR	6
AR	2	GE	6
BE	2	GL	8
BL	4	GR	8
		LU	9
		NE	10
		NW	10
		OW	10
		SG	10
		SH	11
		SO	12
		SZ	12
		TG	13
		TI	14
		VS	17
		ZG	18

Konkurse Faillites Fallimenti	20
-------------------------------------	----

Nachlassverträge Concordats Concordati	25
--	----

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	25
--	----

Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori	27
--	----

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	31
--	----

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	33
---	----

Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impreses	41
---	----

Index Indice Indice	42
---------------------------	----

**Redaktionsschluss**  
 Online via Formular:  
 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 12 Uhr  
 Andere Gesetzliche Publikationen:  
 Online via Formular: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr  
 andere elektronische Form: 4 Arbeitstage vor Erscheinen  
 Unternehmenspublikationen:  
 2 Arbeitstage vor Erscheinen ohne Gut zum Druck  
 4 Arbeitstage vor Erscheinen mit Gut zum Druck, bis 14 Uhr

**Détails de rédaction**  
 Formulaire électronique:  
 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 12h00  
 Autres publications légales:  
 Formulaire électronique: 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 08h00  
 Autre forme électronique:  
 4 jours ouvrables avant la parution  
 Publications d'entreprises:  
 2 jours ouvrables avant la parution sans bon à tirer  
 4 jours ouvrables avant la parution avec bon à tirer, jusqu'à 14h00

**Termini di redazione**  
 Moduli elettronici:  
 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 12.00  
 Altre pubblicazioni legali:  
 Moduli elettronici: 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08.00  
 Altre forme elettroniche:  
 4 giorni lavorativi prima della pubblicazione  
 Pubblicazioni delle imprese:  
 2 giorni lavorativi prima della pubblicazione senza buono stampa  
 4 giorni lavorativi prima della pubblicazione con buono stampa, fino alle 14.00

■ **Furter Malermeister GmbH, in Lenzburg**, CHE-101.040.296, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 02.12.2008, S. 2, Publ. 4758974). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Furter, Rolf, in Lenzburg, in Lenzburg, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Stefan, in Seeburg, in Lenzburg, mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 74 vom 04.01.2013 / CHE-101.040.296 / 07006256

■ **GJEM International, G. Jenny, in Rottenschwil**, CHE-215.936.644, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2012, Publ. 6597698). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im IT-Bereich sowie auf dem Gebiet des Kunden- und Strukturbaus in Empfehlungsmarketing, insbesondere Akquirieren von Geschäftspartnern, welche an Top Premium Produkten interessiert sind.  
Tagesregister-Nr. 75 vom 04.01.2013 / CHE-215.936.644 / 07006258

■ **HE Bau GmbH, in Döttingen**, CHE-417.744.743, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2012, Publ. 6818984). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Affolter, Michael Markus, von Grenchen und Aarau, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emanuel, Tidjane, von Rheineck, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 76 vom 04.01.2013 / CHE-417.744.743 / 07006260

■ **IT Coaching & Consulting GmbH, in Wohlen AG**, CHE-352.660.091, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2012, Publ. 6576190). Firma neu: **IT Coaching & Consulting GmbH in Liq.** Domizil neu: c/o Alessandro Andreas Arreghini, Bärenghässli 5, 5610 Wohlen AG. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.12.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arreghini, Alessandro, von Zürich, in Wohlen AG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; Arreghini, Sonja, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 77 vom 04.01.2013 / CHE-352.660.091 / 07006262

■ **Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau**, CHE-106.362.117, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2011, Publ. 6380958). Statutenänderung: 19.12.2012. Firma neu: **REIST PARTNER AG**. Zweck neu: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santana, Marcos, spanischer Staatsangehöriger, in Rombach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 78 vom 04.01.2013 / CHE-106.362.117 / 07006264

■ **Metall-Montagen-Service GmbH, in Bellikon**, CHE-113.701.785, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 24.11.2009, S. 2, Publ. 5357340). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Treuhand-DB.ch GmbH (CHE-113.164.829), in Bellikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LANOCA Holding GmbH (CHE-113.069.763), in Bellikon, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung und mit 190 Stammanteilen zu je CHF 100.00].  
Tagesregister-Nr. 79 vom 04.01.2013 / CHE-113.701.785 / 07006266

■ **Netland Anliker & Flückiger, in Möriken-Wildegg**, CHE-109.932.092, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2010, S. 2, Publ. 5706414). Rechtsform neu: Einzelunternehmen. Firma neu: **Netland Anliker**. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Claudio Flückiger aufgelöst. Die Gesellschaft ist erloschen. Der Inhaber Daniel Anliker führt in Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelunternehmen weiter. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Flückiger, Claudio, von Auzwil, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anliker, Daniel, von Gondswil, in Wildegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 80 vom 04.01.2013 / CHE-109.932.092 / 07006268

■ **Nugo Power Systems AG, in Baden**, CHE-359.848.968, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2012, Publ. 6812328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnap, Stanislav, slowakischer Staatsangehöriger, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Koch, Markus, von Villmergen, in Hedingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 81 vom 04.01.2013 / CHE-359.848.968 / 07006270

■ **Pensionskasse der Römisch-Katholischen Landeskirche des Kantons Aargau, in Aarau**, CHE-109.730.855, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2012, Publ. 6549414). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Billhalm, Ruedi, von Zug, in Cham, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruff, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Schafisheim, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 82 vom 04.01.2013 / CHE-109.730.855 / 07006274

■ **Raiffeisenbank Siggenthal-Würenlingen Genossenschaft, in Würenlingen** (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2012, Publ. 6812328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramer, Marcel, von Poschivao, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 83 vom 04.01.2013 / CHE-107139.562 / 07006276

■ **RBN-Kurier AG, in Neuenhof**, CHE-115.510.436, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.2010, S. 2, Publ. 5440776). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: ITS

Treuhand AG (CHE-101.544.792), in Battersdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkli & Partner AG (CHE-108.378.017), in Baden, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 84 vom 04.01.2013 / CHE-115.510.436 / 07006278

■ **Restaurant Mediterraneo Pizzeria GmbH, in Lenzburg**, CHE-100.179.069, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2009, S. 2, Publ. 4959562). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bibic-Pavlovic, Marina, kroatische Staatsangehörige, in Lenzburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00; Bibic-Pavlovic, Ranko, kroatischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galati, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 85 vom 04.01.2013 / CHE-100.179.069 / 07006280

■ **Rudolf Müller, Rep.-Werkstatt, in Dürrenäsch**, CHE-108.734.431, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1991, S. 1482). Domizil neu: Wührestrasse 15, 5274 Dürrenäsch, [behördliche Umadressierung].  
Tagesregister-Nr. 86 vom 04.01.2013 / CHE-108.734.431 / 07006282

■ **Stiftung Hirten-Kinder, in Leutwil**, CHE-110.409.667, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2011, Publ. 6270772). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bigler, Christina, von Rubigen, in Tann, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 87 vom 04.01.2013 / CHE-110.409.667 / 07006284

■ **Unfallfahrzeuge Durakovic, in Oftringen**, CHE-114.812.613, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2009, S. 1, Publ. 4975026). Domizil neu: Obere Hauptstrasse 21, 4665 Oftringen.  
Tagesregister-Nr. 88 vom 04.01.2013 / CHE-114.812.613 / 07006286

■ **Urech & Harr AG, in Oftringen**, CHE-114.619.235, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2012, Publ. 6774972). Domizil neu: Bernstrasse 9, 4665 Oftringen. (Die Auflösung wurde widerrufen. Das Domizil befindet sich wieder an der Bernstrasse 9 in 4665 Oftringen.)  
Tagesregister-Nr. 89 vom 04.01.2013 / CHE-114.619.235 / 07006288

■ **Vinota GmbH, in Muri AG**, CHE-107.530.771, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3522). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 19.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.  
Tagesregister-Nr. 90 vom 04.01.2013 / CHE-107.530.771 / 07006290

**Lösungen Radiations Cancellazioni**

■ **Destani Transport, in Mägenwil**, CHE-291.048.970, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 245 vom 17.12.2012, Publ. 6977704). Lösung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 91 vom 04.01.2013 / CHE-291.048.970 / 07006292

■ **SAMA-Partner AG, in Baden**, CHE-273.303.242, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 19.04.2012, Publ. 6643242), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 92 vom 04.01.2013 / CHE-273.303.242 / 07006244

■ **Spreecher GmbH, in Obermumpf**, CHE-112.940.666, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2012, Publ. 6988150). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Dasis AG, in Basel (CHE-114.959.300) (CH-270.3.014.180-7), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 93 vom 04.01.2013 / CHE-112.940.666 / 07006802

■ **Weber & Christen, Architekten, in Rothrist**, CHE-110.434.116, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 09.04.1985, S. 1334). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Weber, Heinz, von Rothrist, in Rothrist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 94 vom 04.01.2013 / CHE-110.434.116 / 07006806

**AI Mutationen Mutazioni**

■ **Alpintechnik AG, in Appenzell**, CH-310.001.762-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.2009, S. 3, Publ. 5200656). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Real Estate Vienna AG, in Appenzell (CH-310.001.806-9), gemäss Fusionvertrags vom 27.12.2012 und Bilanz per 30.11.2012. Aktiven von CHF 231'386.78 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 85'393.50 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Aktionäre sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienumteilung statt.  
Tagesregister-Nr. 5 vom 04.01.2013 / CH-310.001.762-8 / 07006404

■ **Fondament AG, in Schwende**, CH-310.3.002.169-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, S. 0, Publ. 6901724). Firma neu: **Fondament AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 153 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Rühle, Martin Karl-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 6 vom 04.01.2013 / CH-310.3.002.169-4 / 07005958

■ **REVITAX Wirtschaftsberatungs- und Treuhand AG, in Appenzell**, CH-310.001.807-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2012, S. 0, Publ. 6772676). Firma neu: **REVITAX Wirtschaftsberatungs- und Treuhand AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 03.01.2013 hat der Präsident als Einzelrichter des Bezirksgerichts Appenzell I.Rh. über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 03.01.2013, 10.00 Uhr, den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagesregister-Nr. 7 vom 04.01.2013 / CH-310.3.001.807-7 / 07005960

**Lösungen Radiations Cancellazioni**

■ **Real Estate Vienna AG, in Appenzell**, CH-310.001.806-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2011, S. 0, Publ. 6417186). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Alpintechnik AG, in Appenzell (CH-310.001.762-8), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 8 vom 04.01.2013 / CH-310.001.806-9 / 07006406

**AR Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

■ **SIN GmbH, in Heiden**, CH-300.4.017.660-6, c/o Patrick Niederer, Bahnhofstrasse 1, 9410 Heiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.01.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Gütertransporten aller Art sowie die Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 04.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Niederer, Patrick, von Walzenhausen, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Niederer, René, von Walzenhausen, in Heiden, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 15 vom 04.01.2013 / CH-300.4.017.660-6 / 07005948

**Mutationen Mutazioni**

■ **Gallus Umzüge GmbH, in Herisau**, CH-300.4.015.156-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 20.07.2009, S. 3, Publ. 5147600). Statutenänderung: 04.01.2013. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Einbringung von Dienstleistungen im Bereich von Transporte und Beförderung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäftstätigkeiten, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Statutarische Vorrechte neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Amtsblatt verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sprenger, Bruno, von Bussnang, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 18'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Bruno, von Gams, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 18 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung und mit einem Stammanteil von CHF 2'000.00]; Kaiser, Jeaninne, von Gams und Mandach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 14 vom 04.01.2013 / CH-300.4.015.156-1 / 07005950

■ **Swissies AG, in Herisau**, CH-300.3.015.607-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2012, Publ. 6954654). Statutenänderung: 04.01.2013. Aktienkapital neu: CHF 408'887.00 [bisher: CHF 381'637.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 408'887.00 [bisher: CHF 381'637.00]. Aktiven neu: CHF 408'887.00. Aktiven neu: CHF 381'637.00. Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals.  
Tagesregister-Nr. 15 vom 04.01.2013 / CH-300.3.015.607-8 / 07005952

■ **The Swiss Cheese & Chocolate Backline Ltd, in Herisau**, CH-249.4.003.429-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2012, Publ. 6760276). Zweigniederlassung neu: Schönenwerd (CH-241.9.011.487-8).  
Tagesregister-Nr. 16 vom 04.01.2013 / CH-249.4.003.429-5 / 07006402

■ **WINSOLIM GLOBAL Immobilien AG, in Walzenhausen**, CH-300.3.017.288-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2012, Publ. 6506896). Statutenänderung: 04.01.2013. Firma neu: **WINSOLIM GLOBAL AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Immobilien aller Art. Der Hauptzweck der Gesellschaft besteht im Erwerben, Halten und Verwalten sowie Veräußern von Immobilien aller Art und Beteiligungen im In- und Ausland wie

auch Beratung und Vermittlung von Finanzierungen und Darlehen für Firmen. Ferner kann sie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Baurechte erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle weiteren Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem zusammenhängen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Nievergelt, André, von Morissen, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karahan, Deniz, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Härkingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marlewicz, Adam, polnischer Staatsangehöriger, in Kraków (PL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Benc, Mariusz, polnischer Staatsangehöriger, in Poznan (PL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kazmierczyk, Arkadiusz, polnischer Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelprokura].  
Tagesregister-Nr. 17 vom 04.01.2013 / CH-300.3.017.288-8 / 07005954

**Lösungen Radiations Cancellazioni**

■ **Volkart & Oberle Fairpay Systems, in Heiden**, CH-300.2.016.862-3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.2010, S. 4, Publ. 5958248). Lösung Grund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 18 vom 04.01.2013 / CH-300.2.016.862-3 / 07005956

**BE HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS BERN Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

■ **A. Hoti, in Laupen**, CH-036.1.055.946-1, Eigerweg 2, 3177 Laupen BE, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Malek und Gipsergesellschaft. Eingetragene Personen: Hoti, Avni, kosovarischer Staatsangehöriger, in Laupen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 44 vom 04.01.2013 / CH-036.1.055.946-1 / 07005956

■ **Andres Horses, in Niederhünigen**, CH-036.1.055.947-6, Hazendaweg 11, 3504 Niederhünigen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pferden und Reitsportartikeln. Eingetragene Personen: Andres, Alain Pascal, von Berken, in Niederhünigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zahnd, Rafaela, von Rüscheegg, in Oberdiessbach, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 45 vom 04.01.2013 / CH-036.1.055.947-6 / 07005958

■ **Babyeros09 Manuela De Lorenzo, à Biel/Bienne**, CH-036.1.055.948-4, rue de Büren 71d, 2504 Biel/Bienne, entreprise individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Magasin online de vente de vêtements, accessoires et jeux pour enfants. Personne(s) inscrite(s): De Lorenzo, Manuela, ressortissante italienne, à Biel/Bienne, titulaire, avec signature individuelle.  
Registre journalier no 46 du 04.01.2013 / CH-036.1.055.948-4 / 07005700

■ **Bauchtzan Zentrum Bern GmbH, in Bern**, CH-036.4.055.949-1, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Schule in Bern für Bewegung und Tanz für verschiedene Kulturen, insbesondere für orientalischen Tanz wie Bauchtanz, und den damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 35'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung vom 21.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kerne, Nadia, von Reutigen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 35 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 47 vom 04.01.2013 / CH-036.4.055.949-1 / 07005702

■ **BRUNI ET IMER - DANTON-KU, à Biel/Bienne**, CH-036.2.055.950-5, rue du Canal 27, 2502 Biel/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 01.01.2013. But: Exploitation du bar "DANTON-KU" et de commerce d'habits et accessoires "OVERDOSE UNLIMITED". Personne(s) inscrite(s): Bruni, Deborah, ressortissante italienne, à Biel/Bienne, associée, avec signature collective à deux; Imer, Alain Robin, de Diesse, à Biel/Bienne, associé, avec signature collective à deux.  
Registre journalier no 48 du 04.01.2013 / CH-036.2.055.950-5 / 07005704

■ **CAFE-CARRERA, M. Jeznach, in Thun**, CH-036.1.055.951-1, Gwatstrasse 24, 3604 Thun, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants/betriebes. Eingetragene Personen: Jeznach, Monika, von Lauperswil, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 49 vom 04.01.2013 / CH-036.1.055.951-1 / 07005736

■ **coex Energie AG, in Utendorf**, CH-036.3.055.701-7, Glitschbachtstrasse 90, 3661 Utendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2012, 19.12.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich alternativer Energiesysteme (Sonne-, Wind-, Wasserkraft usw.), insbesondere Beratung, Planung, Handel und Montage. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an ande-







schung erhoben wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird das Einzelunternehmen im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amts wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 116 vom 04.01.2013 / CH-270.016.452-7 / 07006168

■ **Master Consulting Group GmbH in Liquidation, in Basel**, CH-280.4.000.390-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2012, Publ. 6871870). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amts wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 117 vom 04.01.2013 / CH-280.4.000.390-7 / 07006170

■ **ÖZDE GmbH in Liquidation, in Basel**, CH-270.4.014.229-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2012, Publ. 6868480). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRGv von Amts wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 118 vom 04.01.2013 / CH-270.4.014.229-3 / 07006172

■ **Substance Bloser, in Basel**, CH-270.1.014.848-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2007, S. 6, Publ. 4000232). Das Einzelunternehmen wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 119 vom 04.01.2013 / CH-270.1.014.848-2 / 07006174

FR

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Gugler Malerei GmbH, in Wünnwil-Flamatt**, Stegmatt 2, 3184 Wünnwil, CH-217-3551872-0. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statuten vom 21.12.2012. Zweck: Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten jeglicher Art, sowie den Kauf, Verkauf, Vermittlung und Handel von Waren und Gütern aller Art (Nebenzweck gemäss Statuten). Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gesellschafter: Gugler Beat André, von St. Silvester, in Wünnwil, mit 20 Stammanteilen zu CHF 1'000.--. Geschäftsführer: der Gesellschafter Gugler Beat André mit Einzelunterschrift. Gemäss Erklärung des Geschäftsführers vom 21.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.  
Tagesregister-Nr. 41 vom 04.01.2013 / CH-217.355.872-0 / 07005710

■ **L'OLIVIER SARL, à Fribourg**, Rue de l'Abbé-Bovet 1, 1700 Fribourg, CH-217-3551876-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.12.2012. But: exploitation d'établissements publics, notamment d'un restaurant "take-away", importation, exportation et commercialisation de produits alimentaires (cf. statuts pour but complet). Capital social: CHF 20'000.--. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé: Filik Atila, de Turquie, à Villars-sur-Glane, avec 20 parts de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Filik Atila avec signature individuelle. Selon déclaration du 27.12.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 42 du 04.01.2013 / CH-217.355.876-2 / 07005712

■ **ON Semiconductor Trading Ltd., Hamilton (Bermuda), Swiss Branch, Fribourg [ON Semiconductor Trading Ltd., Hamilton (Bermuda), succursale Suisse, Fribourg]**, à Fribourg, Avenue de Tivoli 3, c/o Me François Clerc, 1700 Fribourg, CH-217-3551884-3. Succursale de ON Semiconductor Trading Ltd., company limited by shares, à Hamilton, inscrite au Register of companies à Hamilton, Bermuda, le 08.09.2000 sous le no 29162, statuts du 08.09.2000, capital-actions USD 50'000, entièrement libéré, divisé en 50'000 actions ordinaires de USD 1. But: de la succursale: D'agir et d'exercer toutes les fonctions d'une société holding dans tous ses secteurs d'activités et de coordonner la politique et l'administration de toute filiale ou société, qu'elle soit incorporée ou exploite une entreprise, ou d'un groupe de sociétés duquel la Société ou une filiale est un membre ou qui est, de n'importe quelle manière, contrôlé directement ou indirectement par la Société; d'agir en tant que société d'investissement, d'acquérir et de détenir, dans ce but, sous n'importe quelle condition et, au nom de la Société ou d'un tiers, actions, stocks, obligations non garanties, obligations participatives, participations, annuités, billets, hypothèques, obligations, obligations et titres, opérations de change, dépôts de devises et matières premières, émis ou garantis par toute société ou société de personnes quelque soit son lieu d'enregistrement ou le lieu de ses activités, ou par un gouvernement, souverain, dirigeant, commissaire, organisme ou autorité publiques, supérieure, municipal, local ou autre, par une première cotisation, soumission, achat, échange, souscription ferme, participation dans des consortiums ou d'une quelconque autre manière et libérée entièrement ou non, et d'effectuer des paiements conformément aux rappels ou avant rappel ou autre et de souscrire pour la même chose, que cela soit conditionnel ou absolu, et de détenir la même chose en vue d'investissement, mais avec le pouvoir de modifier tout investissement, d'exercer et de veiller au respect de tous les droits et pouvoirs conférés par ou liés à leur détention, d'investir et de disposer des fonds de la Société dont elle n'a pas besoin immédiatement conformément aux titres et de la manière déterminée occasionnellement; d'acquérir par achat ou autrement, de détenir, vendre ou disposer de ou s'écouter de toute sorte d'intérêt dans des investissements et instruments de toute sorte et tous ses dérivés, incluant, y compris, sans limitation, contrats d'écart compensatoire, contrats de livraison future ou toute opération d'échange de taux d'intérêts, échange de base, opération de garantie de taux d'intérêts, swap sur capital ou swap sur indice boursier, option sur indice boursier, option sur obligation, option sur taux d'intérêts (option de taux), opérations à terme sur devises ou au comptant, opération à taux plafond, opération à taux plancher, opération à fourchette de taux, swap de devises, swap combiné d'intérêts et de devises, option sur devises ou toute opération semblable (y compris toute option visant l'une de ces opérations) ou toute combinaison de ces opérations; conditionnement des

marchandises de toute sorte; achat, vente et commerce de marchandises de toute sorte; conception et manufacture de marchandises de toute sorte; recherches scientifiques, y compris les découvertes tendant à l'amélioration et au développement de procédés, d'inventions, de brevets et de designs et y compris la construction, la maintenance et le fonctionnement des laboratoires et des centres de recherches; toutes entreprises terrestres, maritimes ou aériennes, y compris le transport terrestre, maritime et aérien de passagers, courriers et de biens de toute sorte; toutes formes d'ingénieries; acquisition par achat ou autre et détenir, à titre d'investissements, d'inventions, de brevets, de marques de commerce, de noms de commerce, de secrets commerciaux, de designs et d'éléments similaires; achat, vente, engagement, location et transaction en matière de transport de toute sorte; d'acquérir par achat ou autre et détenir, vendre, disposer et conclure des transactions en matière de propriété immobilière située en dehors des Bermudes et de propriété personnelle de toute sorte quel que soit leur lieu de situation; et de conclure toute garantie, contrat d'indemnité ou de cautionnement et assurer, soutenir ou garantir, avec ou sans contrepartie ou bénéfice, l'exécution de toutes obligations de toute(s) personne(s) et garantir la fidélité des individus impliqués ou éant sur le point d'être impliqués dans des situations de rapport de confiance. Administration de la succursale: De Buschop Yolande Ursula Louisa Isidora, de Belgique, à Puurs (BE), est nommée responsable de la succursale avec signature individuelle. Herbert Anne-Marie, du Canada, à Smith Parish (BS), Heubi Alexandre, de Treiten, à La Chaux-de-Fonds (PM), Benoist Marie-Françoise, de France, à Noe (FR), et Wong Chun Yee, des Etats-Unis, à Hong Kong (CN), signent tous avec signature individuelle.  
Registre journalier no 44 du 04.01.2013 / CH-217.355.884-3 / 07005714

Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **Asimove Sarl, précédemment à Palézieux**, CH-550-1091971-5 (FOSC du 17.05.2011, p. 0/6165102). Siège transféré à Fribourg, Route de Beaumont 20, c/o Fircos SA Fiscalité, révision et conseils, 1700 Fribourg, Statuts originaires du 05.05.2011, modifiés le 24.12.2012. Lamarche Marc, gérant président, qui se nomme précédemment Lamarche Marc André René, est maintenant domicilié à Lausanne. Monreal Olivier, gérant, se nomme précédemment Monreal Olivier Marcel Pierre Henri.  
Registre journalier no 38 du 04.01.2013 / CH-550.109.971-5 / 07005708

■ **Bio-Rad Laboratories AG, in Cressier FR**, CH-020-3903516-8, Vertrieb von chemischen Spezialitäten, usw. (SHAB vom 23.10.2012, s. 0/6900262). Rusterholz Moritz Stefan ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.  
Tagesregister-Nr. 45 vom 04.01.2013 / CH-020.390.516-8 / 07005688

■ **BOSSON ingénieurs SA, précédemment à Ecublens (VD)**, CH-217-0330155-3 (FOSC du 14.05.2007, p. 15/3929386). Siège transféré à Siviriz, Route de Romont 34, 1678 Siviriz. Statuts originaires du 25.11.1978, modifiés le 19.10.2012. Nouveau but: fourniture de services dans le domaine de l'engineering (fourniture de services dans le domaine de la profession d'ingénieur) (cf. statuts pour but complet). Restriction de transmissibilité des actions selon statuts. Communication aux actionnaires: par lettre recommandée, fax ou par courrier électronique. Bosson Jean-Yves, inscrit, est désormais domicilié à Siviriz. Fiduciaire Marc Gobet SA (CH-217-0330208-5) n'est plus l'organe de révision. Selon déclaration du 19.10.2012, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 39 du 04.01.2013 / CH-217.033.155-3 / 07005746

■ **My Swiss Kid Fashion, Dipl.Des Chris Munck, bisher in Bern**, CH-036-1053436-2, Einzelfirma. (SHAB vom 27.03.2012, s. /6612132). Sitzverlegung nach: Düdigen, Tunnelstrasse 10, 3186 Düdigen. Neue Geschäftsfläche: Marketing & Innovation, C. Munck. Neuer Zweck: Marketing Consulting.  
Tagesregister-Nr. 43 vom 04.01.2013 / CH-036.1053.436-2 / 07006432

■ **Orbitrade Investment AG, in Murten**, CH-217-0530211-9, Sie bezweckt die Finanzierung, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art, etc. (SHAB vom 14.05.2009, s. 8/5018620). Umwandlung: Die Gesellschaft wird gemäss Umwandlungsplan vom 21.12.2012 und Bilanz per 30.09.2012 mit Aktiven von CHF 7'054'247.95 und Fremdkapital von CHF 3'523'865.25 in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Aktionäre erhalten 600 Stammanteile zu CHF 1'000. Stammkapital: CHF 600'000. Neue Firma: Orbitrade Investment GmbH [Orbitrade Investment Sarl] [Orbitrade Investment Ltd. Liab. Co.]. Statuten geändert am 21.12.2012. Neuer Zweck: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, vor allem an Handelsgesellschaften, und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte (Nebenzweck gem. Statuten). Mitteilung an die Gesellschafter neu: schriftlich per Brief, Fax oder E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführer vom 21.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Verwaltung: Heren Stephan Andreas und ist jetzt Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Degiacomi Martin, bisher eingetragten, ist neu heimatsberechtigter von Cazis, zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift; Schmuckli Beat, bisher eingetragten, zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gesellschafter neu: Thelier Bel Lisa, von Wädenswil und amerikanische Staatsangehörige, in Highlands Ranch (US), mit 68 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Carl Frederick, von Wädenswil u. amerikanischer Staatsangehöriger, in Sarasota (US), mit 25 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Hans Peter (genannt Pete), von Wädenswil u. amerikanischer Staatsangehöriger, in Spartanburg (US), mit 25 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Jeffrey Nelson, von Wädenswil u. amerikanischer Staatsangehöriger, in San Francisco (US), mit 68 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Jr. Hans Peter (genannt Jay), von Wädenswil u. amerikanischer Staatsangehöriger, in Boise (US), mit 68 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Suzanne, von Wädenswil u. amerikanischer Staatsangehöriger, in Spartanburg (US), mit 278 Stammanteilen zu CHF 1'000. Thelier Trividi

Wendy, von Wädenswil u. amerikanische Staatsangehörige, in Sarasota (US), mit 68 Stammanteilen zu CHF 1'000; alle ohne Unterschrift.  
Tagesregister-Nr. 46 vom 04.01.2013 / CH-2170.530.211-9 / 07006440

GE

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Agence Générale Axa-Winterthur, Alborghetti Giulio, à Genève**, rue de Lyon 89-91, 1203 Genève, CH-660-0024013-3. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Alborghetti Giulio, d'Italie, à Genève. But: conseil et vente de produits d'assurances et financier d'Axa-Winterthur.  
Registre journalier no 273 du 04.01.2013 / CH-660.0.024.013-3 / 07007046

■ **Bonnard Lawson Sarl [Bonnard Lawson LLC] [Bonnard Lawson GmbH] [Bonnard Lawson SAGL]**, à Genève, rue Général-Dufour 11, 1204 Genève, CH-660-3303012-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.12.2012. But: conseils juridiques, fiscaux et fiduciaires par des conseillers professionnels qualifiés, toutes autres activités, notamment en matière de trusts (cf. statuts pour but complet). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 29'700. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associés-gérants: Bonnard Yves, de Nyon, à Pully; président, Giovanni III David, des USA, à Genève, vice-président, Rossi Giovanni, de Lutry, à Dubai, ARE, Aguet Cédric, de Sullens, à Bassins, Botelle Thierry, des Pays-Bas, à Genève, Carron Benoit, de Fully, à Genève, Dif-Julien, de France, à Bardonnex, Lagonic Stéphane, d'Apples, à Bremblens, et Pigeat Cyrille, de Le Chenit, à Pully, pour chacun 33 parts de CHF 100, tous avec signature individuelle. Selon déclaration du 12.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 275 du 04.01.2013 / CH-660.3.303.012-1 / 07006434

■ **Darab, à Lancy**, route de Chancy 28, 1213 Petit-Lancy, CH-660-3215012-6. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Darab Mohammad Jawad, d'Afghanistan, à Genève. But: exploitation d'un tabac-journalisme et petite épicerie.  
Registre journalier no 276 du 04.01.2013 / CH-660.3.215.012-6 / 07006452

■ **Imprimerie Coprint - Francois Canellas, à Plan-les-Ouates**, chemin de Trêfle-Blanc 16, 1228 Plan-les-Ouates, CH-660-0034013-2. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Canellas François, de et à Genève. But: tous travaux d'impression.  
Registre journalier no 278 du 04.01.2013 / CH-660.0.034.013-2 / 07007080

■ **Naftogaz Overseas SA [Naftogaz Overseas Ltd] [Naftogaz Overseas AG]**, à Genève, rue Dr-Alfred-Vincent 16, c/o SYNERGIX SA, succursale de Genève, 1201 Genève, CH-660-0037013-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.12.2012. But: achat, vente, commerce, exécution d'opérations, échange, livraison, gestion, négociation, transport, stockage, distribution et disposition, de quelque manière que ce soit, à titre principal ou en tant qu'agent, de pétrole brut, de produits à base de pétrole, de gaz, de gaz naturel et de tous autres produits pétrochimiques, ainsi que l'exercice de toutes activités et services y relatifs, notamment administratifs, financiers, techniques, industriels ou de conseil et tous services en relation avec ces activités (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 10'000'000, libéré à concurrence de CHF 2'000'000, divisé en 100'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: par lettre, télex ou e-mail. Administration: Sivkov Dmitri, de Russie, à Kiev, UKR, président, et Chincarini Enrico, de Zurich, à Bellevue, tous deux avec signature individuelle. Selon déclaration du 21.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 279 du 04.01.2013 / CH-660.0.037.013-0 / 07007094

■ **Najjari - Shaygan, à Genève**, quai du Seujet 32, 1201 Genève, CH-660-0035013-5. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Najjari Forouzanmehr, du Grand-Saconnex, à Onex. But: tabac, sandwicherie et croissanterie.  
Registre journalier no 280 du 04.01.2013 / CH-660.0.035.013-5 / 07007100

■ **Portucel Soporel International Ltd [Portucel Soporel International Sarl]**, à Genève, rue du 31-Décembre 47, c/o Baker Tilly Spiess SA, 1207 Genève, CH-660-0041013-4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.12.2012. But: commerce de papier et produits de papier (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: par écrit (courrier, télex ou e-mail). Administration: De Almeida Honorio José Alfredo, du Portugal, à Lisbonne, PRT, président, Bueche David, de Court, à Collonge-Bellerive, Da Silva Silveira Adriano Augusto, du Portugal, à Lisbonne, PRT, Morais Carreira De Araujo José Fernando, du Portugal, à Lisbonne, PRT, Pereira Reinaldo Antonio José, du Portugal, à Lisbonne, PRT, Soares Ferreira Regalado Manuel, du Portugal, à Lisbonne, PRT, et Spiess Dominik F., de Tuggen, à Chêne-Bougeries, tous avec signature collective. d'urgence de révisions: PricewaterhouseCoopers SA (CH-660.1.784.998-4), succursale à Genève.  
Registre journalier no 281 du 04.01.2013 / CH-660.0.041.013-4 / 07007026

■ **SI DARMONT SA, à Genève**, rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o MB Fiduciaire SA, 1207 Genève, CH-660-0011013-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.12.2012. But: achat, location, construction, exploitation, gestion et vente d'immeubles (cf. statuts pour but complet). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Baly Marc,

de Rüschegg, à Genève, président, et Baetzner Gérard, de et à Genève, tous deux avec signature collective à deux. Selon déclaration du 20.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 282 du 04.01.2013 / CH-660.0.011.013-0 / 07007028

■ **STUDIUM CONSEIL Sarl, à Plan-les-Ouates**, ruelle du P'tit-Gris 1, 1228 Plan-les-Ouates, CH-660-0040133-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.12.2012. But: toute activité d'ingénieur-conseil, de direction de travaux et de formation dans le bâtiment, notamment en matière d'installations techniques (cf. statuts pour but complet). Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé-gérant: Rosset Manuel Henri Bernard, de France, à Faverges, F, pour 200 parts de CHF 100, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Taburet Olivier Jérôme Eric, de France, à Plan-les-Ouates, directeur. Selon déclaration du 21.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 283 du 04.01.2013 / CH-660.0.043.013-5 / 07007030

■ **UNITED MUSIC FOUNDATION, à Genève**, chemin Rieu 20, 1208 Genève, CH-660-00405013-0. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 20.12.2012. But: préservation, mise en valeur et mise à disposition du public de tout patrimoine musical enregistré (cf. acte de fondation pour but complet). Conseil de Fondation: De Mattei Yves, de et à Genève, président, Leonard Rutz Isabella, de et à Genève, vice-présidente et secrétaire, et Bouget Antoine, de Genève, à Gland, vice-président et trésorier, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Multirévission, Belzer & Cie SA (CH-660-1652009-9), à Genève.  
Registre journalier no 285 du 04.01.2013 / CH-660.0.045.013-0 / 07007034

■ **X IMPACT Sarl, à Chêne-Bougeries**, route de Malagnou 203, 1224 Chêne-Bougeries, CH-660-3532012-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.12.2012. But: tous services dans le domaine de l'immobilier, notamment conseil, développement, exploitation et commercialisation, à l'exception d'opérations prohibées par la LFAIE, tous conseils et services dans le domaine financier, marketing et gestion d'entreprises; vente de produits, import-export, négociation en Suisse et à l'étranger (cf. statuts pour but complet). Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par lettre recommandée, courriel ou fax. Associé-gérant: Spalvier Emanuele, d'Italie, à Chêne-Bougeries, pour 20 parts de CHF 1'000, avec signature individuelle. Selon déclaration du 20.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint.  
Registre journalier no 286 du 04.01.2013 / CH-660.3.352.012-6 / 07007056

Mutations  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **ABSTAR SA, à Genève**, CH-217-3541364-8 (FOSC du 09.02.2012, p. 0/6543508). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 12.11.2012, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **ABSTAR SA, en liquidation**.  
Registre journalier no 287 du 04.01.2013 / CH-217.354.364-8 / 07007038

■ **Action Event SARL précédemment à Lausanne**, CH-660-5695008-7 (FOSC du 14.01.2010, p. 19/5441770). Nouveau siège: Genève, rue d'Italie 11, 1204 Genève. Nouvelle raison sociale: **EVENT GROUP INTERNATIONAL SARL**. Statuts modifiés le 21.12.2012. Kettler Olivier n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: les associés Chemli Aurélien, nommé président, et Jeumeu Philippe, ainsi que Godinet Sylvain, de France, à Genève, tous trois avec signature individuelle.  
Registre journalier no 288 du 04.01.2013 / CH-660.5.695.008-7 / 07007024

■ **Ambrion Metals Ltd, à Genève**, CH-660-6112008-9 (FOSC du 20.12.2012, p. 0/6986422). Augmentation ordinaire du capital-actions portée de CHF 10'460'000 à CHF 15'680'000 par l'émission de 5'220 actions de CHF 1'000, nominatives, entièrement libérées par compensation d'une créance pour CHF 5'220'000. Capital-actions: CHF 15'680'000, entièrement libéré, divisé en 15'680 actions de CHF 1'000, nominatives. Nouveaux statuts du 20.12.2012.  
Registre journalier no 288 du 04.01.2013 / CH-660.6.112.008-9 / 07007040

■ **Aménagement décoration, José Bustelo, à Carouge (GE)**, CH-660-0939009-9 (FOSC du 24.04.2009, p. 6/4988998). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22.11.2012, avec effet à partir du 22.11.2012 à 14h15.  
Registre journalier no 289 du 04.01.2013 / CH-660.0.939.009-9 / 07007042

■ **Antonini Romay, Table Flavour, à Genève**, CH-660-3117012-6 (FOSC du 12.12.2012, p. 0/6971868). L'inscription 20659 du 07.12.2012 est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte est: **Antonini Romay, Table Flavour**.  
Registre journalier no 290 du 04.01.2013 / CH-660.3.117.012-6 / 07007044

■ **Apromif, Agence de Promotion et Financement immobiliers SA, à Genève**, CH-660-0004970-6 (FOSC du 16.05.2012, p. 0/6681548). Fehlmann & Associés SA (CH-660-0404978-9) n'est plus organe de révision.  
Registre journalier no 291 du 04.01.2013 / CH-660.0.004.970-6 / 07006106

■ **Axia Investments SA, à Genève**, CH-660-1667999-3 (FOSC du 03.09.2012, p. 0/6832542). Selon déclaration du 12.12.2012, il est renoncé à un contrôle restreint. PricewaterhouseCoopers SA (CH-660-1784998-4) n'est plus organe de révision.  
Registre journalier no 292 du 04.01.2013 / CH-660.1.667.999-3 / 07006654



Swiss human resources SA, précédemment à Lausanne, CH-550-0067337-6 (FOSC du 14.09.2012, p. 0/6849350). Nouveau siège: Genève, rue de Lyon 110, 1203 Genève. Statuts originaux du 10.01.1979 et modifiés le 07.11.2012. L'administrateur Bezezon François est maintenant originaire de Goumouès. Registre journalier no 284 du 04.01.2013 / CH-550.0.067337-6 / 07007032

Tailored Pensions Ltd liab.Co, à Genève, CH-660-3085011-6 (FOSC du 07.12.2011, p. 0/6448246). Pinto Eliana Andrade n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle gérante: St Leger Nathalie, d'Irlande, à Genève, avec signature individuelle. Registre journalier no 348 du 04.01.2013 / CH-660.3.085011-6 / 07006736

TAPAS NOCTURNES CASANOVA SARL, à Le Grand-Saconnex, CH-660-2215011-9 (FOSC du 18.08.2011, p. 0/6300850). Casanova Raphaël Marco n'est plus associé; ses 40 parts de CHF 100 ont été cédées à Casanova Loris Bruno, maintenant associé pour pour 200 parts de CHF 100. Les pouvoirs de Casanova Raphaël Marco sont radiés. Registre journalier no 349 du 04.01.2013 / CH-660.2.215011-9 / 07006738

TOMA MOVING SA, à Meyrin, CH-660-0669920-0 (FOSC du 20.07.2009, p. 10/5149376). Les pouvoirs de Toma Nazario sont radiés. Registre journalier no 350 du 04.01.2013 / CH-660.0.669920-0 / 07006740

Topazur SA, à Genève, CH-660-0603989-9 (FOSC du 27.09.2005, p. 6). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 19.11.2012, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. Par conséquent, sa raison sociale devient: Topazur SA, en liquidation. Registre journalier no 351 du 04.01.2013 / CH-660.0.603989-9 / 07007096

Townhouse Capital SA, à Genève, CH-660-2966011-5 (FOSC du 10.11.2011, p. 0/6410750). Nouvelle adresse: avenue Damas 23A, 1206 Genève. Registre journalier no 352 du 04.01.2013 / CH-660.2.966011-5 / 07006742

TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, à Genève, CH-660-1049003-9 (FOSC du 18.10.2010, p. 9/5857664). Par décision du juge du Tribunal de première instance du 22.11.2012, la société a été dissoute conformément à l'art. 731b CO; sa liquidation a été ordonnée selon les dispositions applicables à la faillite. La liquidation est opérée sous la raison sociale: TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, en liquidation. Registre journalier no 353 du 04.01.2013 / CH-660.1.049003-9 / 07007098

TZ Management SA, à Genève, CH-660-1081991-6 (FOSC du 14.07.2009, p. 13/5137702). Golaz Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zuber Gérard, jusqu'à ce directeur, nommé administrateur unique, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Kundert Jürg Mathias, de Rütli, à Vich, directeur. Registre journalier no 354 du 04.01.2013 / CH-660.1.081991-6 / 07006744

Zong SA, à Genève, CH-170-3034103-4 (FOSC du 04.12.2012, p. 0/6958108). Schwab Wäli Karin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Registre journalier no 355 du 04.01.2013 / CH-170.3.034103-4 / 07006746

Löschungen Radiations Cancellazioni

Ali Demir, à Genève, CH-660-6498008-5 (FOSC du 25.09.2008, p. 8/4665918). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 356 du 04.01.2013 / CH-660.6.498008-5 / 07006748

BOEING 'Netflyer Information Services', à Cologne, CH-660-0003004-1 (FOSC du 09.01.2004, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 357 du 04.01.2013 / CH-660.0.003004-1 / 07006750

DORANGE-PATTORE CONSULTING, à Genève, CH-660-0829011-0 (FOSC du 24.03.2011, p. 0/6091206). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 358 du 04.01.2013 / CH-660.0.829011-0 / 07006752

Etre de mèche, Weyermann, à Genève, CH-660-6954008-3 (FOSC du 17.12.2008, p. 11/4787308). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 359 du 04.01.2013 / CH-660.6.954008-3 / 07006754

Il Mondiale della Pizza, Dogan, à Genève, CH-660-2353011-8 (FOSC du 06.09.2011, p. 0/6323584). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 360 du 04.01.2013 / CH-660.2.353011-8 / 07006756

Imprimerie Coprint, Erwin R. Steudler, à Plan-les-Ouates, CH-660-0021997-8 (FOSC du 21.01.1997, p. 417). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 361 du 04.01.2013 / CH-660.0.021997-8 / 07006758

IMF Technologies, Jean-Marc Favre, à Carouge (GE), CH-660-1065004-7 (FOSC du 18.05.2004, p. 8/2266798). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 362 du 04.01.2013 / CH-660.1.065004-7 / 07006760

Muqtada Vision, à Genève, CH-660-5927008-7 (FOSC du 16.05.2008, p. 7/4478506). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 363 du 04.01.2013 / CH-660.5.927008-7 / 07006762

Safe Data, Jean-Marc Favre, à Carouge (GE), CH-660-1442001-9 (FOSC du 28.07.2003, p. 6/1104232). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 364 du 04.01.2013 / CH-660.1.442001-9 / 07006764

Yann Aubert Agency, à Genève, CH-660-1761006-4 (FOSC du 02.08.2006, p. 6/3491816). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Registre journalier no 365 du 04.01.2013 / CH-660.1.761006-4 / 07006766

GL

Mutationen Mutazioni Mutazioni

Antartic Logistic and Expeditions (Europe) AG, in Glarus, CH-160-3.004586-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2011, S. 0, Publ. 6234566). Statutenänderung: 21.12.2012. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, können sie auch schriftlich oder per E-Mail erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: McDowell, Michael Ian, australischer Staatsangehöriger, in Woolstoncraft/Sydney (AU), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rootes, David Michael, britischer Staatsangehöriger, in Cambridge (UK), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagerregister-Nr. 4 vom 04.01.2013 / CH-160.3.004586-5 / 07006798

Berggasthaus Mettenalp AG Schwanden, in Glarus Süd, CH-160-3.000238-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2012, S. 0, Publ. 6553870). Statutenänderung: 04.01.2013. Firma neu: ALP Active AG. Domizil neu: Herrenstrasse 83, 8762 Schwanden, GL. Zweck neu: Erwerb und Führung von Betrieben des Hotel- und Gastgewerbes wie Restaurants, Dancings, Party-Service, Raststätten, Bars, Hotels etc. und Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastronomiebereich in der Schweiz und im Ausland sowie veredeln, handeln und produzieren von Lebensmitteln und Spezialitäten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 20.12.1973 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage und -übernahme. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1973 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1973 Aktien von CHF 701'28165 und Passiven von CHF 572'691'190 der bisherigen Kollektivgesellschaft 'H.Figi & Jenny', in Schwanden, zum Uebernahmepreis von CHF 128'589.75, wofür den Sacheinlegern 84 als voll liberriert geltende Aktienaktien zu CHF 1'000.- ausgehändigt und CHF 44'589.75 in Konto-Korrent gutgeschrieben wurden. CHF 36'000.- wurden durch Verrechnung mit bestehenden Forderungen gegenüber der bisherigen Kollektivgesellschaft 'H.Figi & Jenny' liberriert.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich per Brief, Email oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 04.01.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob, Rudolf, von Glarus, in Schwanden GL (Glarus Süd), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger, Urs Ernst, von Glarus Süd und Winterthur, in Schwanden GL (Glarus Süd), Mitglied, ohne Zeichnungs- und Vertretungsrecht; Zentner-Britthiler, Christof, von Glarus Süd, in Sissach, Mitglied, ohne Zeichnungs- und Vertretungsrecht; VTB Niederungen - Treuhand & Beratungs AG (CH-160-3.002860-5), in Niederungen (Glarus Nord), Revisionisten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Hermann, von Muttenz und Glarus Süd, in Schwanden GL (Glarus Süd), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagerregister-Nr. 5 vom 04.01.2013 / CH-160.3.00238-9 / 07006934

F. Grob Bedachungen AG, in Glarus Süd, CH-160-3.003024-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29.04.2011, S. 0, Publ. 6141294). Statutenänderung: 20.12.2012. Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Mit Erklärung vom 20.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jereva AG (CH-160-3.000878-5), in Glarus, Revisionisten. Tagerregister-Nr. 6 vom 04.01.2013 / CH-160.3.003024-9 / 07006800

Genossenschaft Acherschöllli, in Glarus Nord, CH-160-5.001597-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2011, S. 0, Publ. 6240300). Firma neu: Genossenschaft Acherschöllli, in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2012 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumeier, Birgit, von Maltes, in Reichenburg, Mitglied, ohne Zeichnungs- und Vertretungsrecht; Bendel-Müller, Anton, von Hägendorf, in Niederungen (Glarus Nord), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Susanne, von Glarus Nord, in Näfels (Glarus Nord), Mitglied, ohne Zeichnungs- und Vertretungsrecht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli-Noser, Alexander, von Glarus Nord, in Niederungen (Glarus Nord), Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Fischli-Noser, Alex, Mitglied und Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagerregister-Nr. 7 vom 04.01.2013 / CH-160-5.001597-9 / 07006464

Technika Schweiz GmbH, in Glarus Nord, CH-160-4.003510-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2011, S. 0, Publ. 6222206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stegen, Friedel, städträtischer Staatsangehöriger, in Kransop (ZA), Gesellschafter, ohne Zeichnungs- und Vertretungsrecht, mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krattiger, Simon, von Schiffligen, in Birda (RO), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Müller, Anna-Rosa, von Mooslerau, in Kaltruburn, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzende der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]. Tagerregister-Nr. 8 vom 04.01.2013 / CH-160-4.003510-3 / 07006804

GR

Neueinschränkungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

ACS Art, Alicia Chiara Schneider, in St. Moritz, CH-350-1.010748-8, Via dal Bagn 45, 7500 St. Moritz, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Tätigkeiten aller Art in der Modebranche; Design, Entwurf, digitale Produktion und Vertrieb von Schnittmustern; vorwiegend Schweiz und Europa, Vertrieb auch weltweit. Eingetragene Personen: Schneider, Alicia Chiara, von Lenzburg, in St. Moritz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagerregister-Nr. 27 vom 04.01.2013 / CH-350.1.010748-8 / 07006516

STAR Foundation Engiadina, in Samedan, CH-350-7.000969-6, c/o Trudi Fässler, Crusch 48, 7503 Samedan, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.12.2012. Zweck: Aus dem Vermögen und den Erträgen der Stiftung sollen Zuwendungen an unterstützungsbedürftige Organisationen, Einzelpersonen etc. ausgerichtet werden. Insbesondere sollen hilfsbedürftige Kinder und allgemein hilfsbedürftige unterstützt werden, aber auch alle übrigen Organisationen und Unternehmen, welche sich für die Erhaltung der Welt-Ressourcen einsetzen. Eingetragene Personen: Rutschmann, Annatina, von Rafz, in Samedan, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Edeltraut, genannt Trudi, von Rehetobel, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Regula, von Schiers, in Sils im Engadin/Segl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stulz-Zindel, Silvia, von Tafers, in Madulain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieser & Wieser AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft (CH-350-3.007722-0), in Zuoz, Revisionsstelle. Tagerregister-Nr. 28 vom 04.01.2013 / CH-350.7.000969-6 / 07006518

Tiziana Schrämlli Restaurant Piste 21, in Samedan, CH-350-1.010749-3, Piazza Aviatca 27, 7503 Samedan, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen Gastgewerbebetrieb Restaurant Piste 21 mit Camping Gravatscha. Eingetragene Personen: Schrämlli-Baumann, Tiziana, von Hettlingen und Atelwil, in Samedan, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schrämlli, Patrick, von Hettlingen, in Samedan, mit Einzelprokura. Tagerregister-Nr. 29 vom 04.01.2013 / CH-350.1.010749-3 / 07006520

Mutationen Mutazioni Mutazioni

AG GRAND HOTELS ENGADINERKULM, in St. Moritz, CH-350-3.010958-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.2011, Publ. 6475116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padrun, Rino, von Sagogn, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagerregister-Nr. 30 vom 04.01.2013 / CH-350.3.010958-1 / 07005982

Brandis Finanz Holding AG, in Maiefeld, CH-350-3.001202-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2008, S. 9, Publ. 4527572). Domizil neu: Industriestrasse 19, 7304 Maiefeld. Tagerregister-Nr. 31 vom 04.01.2013 / CH-350-3.001202-3 / 07005984

Brandis Investment AG, in Maiefeld, CH-350-3.011236-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2011, Publ. 6351690). Domizil neu: Industriestrasse 19, 7304 Maiefeld. Tagerregister-Nr. 32 vom 04.01.2013 / CH-350-3.011236-3 / 07005986

Brandis Verwaltungs AG, in Maiefeld, CH-350-3.009122-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2005, S. 12, Publ. 3168920). Domizil neu: Industriestrasse 19, 7304 Maiefeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhand AG (CH-350-3.001799-2), in Chur, Revisionsstelle. Tagerregister-Nr. 33 vom 04.01.2013 / CH-350-3.009122-2 / 07005988

Cava Chr GmbH, in Chur, CH-350-4.000267-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2010, S. 11, Publ. 5598323). Statutenänderung: 20.12.2012. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital mittels Umwandlung von frei verwendbarem Eigenkapital auf CHF 100'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 20.12.2012 und Bilanz per 30.09.2012 mit Aktiven von CHF 2'947'911.46 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'705'040.45 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschaft erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 100 Aktien zu CHF 1'000.00. Firma neu: PM Plesur Management AG. Zweck neu: Der Kauf, der Verkauf, das Halten, die Verwaltung und die Überbaung von Grundstücken; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: Stammkapital CHF 30'000.00]. Liberrierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Aktien neu: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000.00. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 20.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. [gestrichen: Gemäss Erklärung vom 15.12.2009 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Urs, von Chur und Rütigsberg, in Chur, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patigler, Gian Paul, von Arvigo, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burkhalter, Sascha Marc, von Neuchâtel und Sumiswald, in Trin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagerregister-Nr. 34 vom 04.01.2013 / CH-350-4.000267-2 / 07006822

Christian Hermann Weinbau AG, in Fläsch, CH-350-3.006484-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2012, Publ. 651752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Hermann-Schranz, Martina, von Fläsch und Frutigen, in Fläsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Christian, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagerregister-Nr. 35 vom 04.01.2013 / CH-350.3.006484-9 / 07005990

Duitschinas AG, in Cazis, CH-350-3.001591-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1479). Domizil neu: 7423 Sarn [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der Postleitzahl durch die schweizerische Post]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofen, Gion, von Uster, in Sarn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofen-Liver, Kurt, von Uster, in Sarn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuser, Alfons, von Hombrechikon, in Thuis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer, Anton, von Vilfers-Wangs, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vogler, Emil, von Vilfers-Wangs, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagerregister-Nr. 36 vom 04.01.2013 / CH-350-3.001591-8 / 07005992

Films Trin Energie AG, in Flims, CH-350-3.011476-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2012, Publ. 6940958). Statutenänderung: 06.12.2012. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberrierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 6'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.12.2012 gemäss Vertrag vom 06.12.2012 mit Inventarlisten vom 27.11.2012 von der Gemeindef. Electra AG, in Flims, das Stromverteilnetz sowie das Kommunikationsnetz 'Flimscom', wofür 4'870 Aktienaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 10'463'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.12.2012 gemäss Vertrag vom 06.12.2012 mit Inventarlisten vom 27.11.2012 von der Gemeindef. Trin, in Trin, das Stromverteilnetz sowie das Kommunikationsnetz 'Flimscom', wofür 1'030 Aktienaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 1'053'900.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Tagerregister-Nr. 3379 vom 28.12.2012 / CH-350-3.011476-3 / 07006776

Glyfaden SA, in Coira, CH-350-3.002476-0, società anonima (FUSC no. 72 del 14.04.2005, p. 7, Publ. 2791302). Statuti modificati: 17.12.2012. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni avvengono per lettera raccomandata agli azionisti noni, tramite pubblicazione sul FUSC se non noti. Con dichiarazione del 17.12.2012, la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bizzini, Augusto, da Caneeggio, in Castagnola (Lugano), membro, con firma collettiva a due; Fidrevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Spiess, Max, da Laufen-Uhwiesen, in Porza, membro, con firma individuale [finora: presidente con firma collettiva a due]. Registro giornaliero no 37 del 04.01.2013 / CH-350.3.002476-0 / 07006602

Jobs Grischun GmbH, in Chur, CH-350-4.002970-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2012, Publ. 6809012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Jessica, von Waltenburg/Urzo, in Chur, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit Leibstamm, in Landquart und mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Kerber, Peder, von Waltenburg/Urzo, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: von Timozing-Roma, in Domat/Ems, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]. Tagerregister-Nr. 38 vom 04.01.2013 / CH-350-4.002970-7 / 07006604

Berichtigung des im SHAB Nr. 251 vom 27.12.2012 publizierten TR-Eintrags Nr. 5267 vom 20.12.2012. Natro GmbH, in Chur, CH-350-4.000372-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2012, Publ. 6995394). Domizil neu: c/o Rechtsanwaltschaft Iur. Diego Quinter, Quaderstrasse 18, 7000 Chur. Tagerregister-Nr. 39 vom 04.01.2013 / CH-350-4.000372-5 / 07006606

New Vacuum Forming NVF SA, in Coira, CH-350-3.003905-9, società anonima (FUSC no. 4 del 08.01.2008, p. 13, Publ. 4276074). Statuti modificati: 17.12.2012. Nuovo socio: La partecipazione a imprese finanziarie, commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, sia in Svizzera, sia all'estero, ai sensi di una società Holding. L'organizzazione della vendita in Europa di prodotti termoplastici e termoinduresi, destinati alla tecnologia del sottovuoto. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni agli azionisti avvengono per lettera raccomandata, se noti, e mediante pubblicazione sul FUSC. Con dichiarazione del 17.12.2012, la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Lucchini, Niccolò, da Collina d'Oro, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: Lucchini Niccolò, da Montagnola, in Lugano]. Registro giornaliero no 40 del 04.01.2013 / CH-350-3.003905-9 / 07006554

Ribbert AG, in Maiefeld, CH-320-3.018738-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2011, Publ. 6365194). Domizil neu: Industriestrasse 19, 7304 Maiefeld. Tagerregister-Nr. 41 vom 04.01.2013 / CH-320-3.018738-0 / 07006808

Rolimang AG, in Samedan, CH-350-3.011573-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 31.12.2012, Publ. 6996806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niewergel, Thomas, von Samedan, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hänggi, Rudolf Ernst, genannt Rolf, von Nunningen, in Bäch SZ (Freienbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagerregister-Nr. 42 vom 04.01.2013 / CH-350-3.011573-9 / 07006610



Löschungen Radiations Cancellazioni

Garage Bachmann - Power, in Rothenburg, CH-100.1.787.390-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2012, Publ. 6669570). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid vom 27.12.2012 des Bezirksgerichts Willisau als geschlossen erklärt. Das Einzelunternehmen wird von Amtes wegen gelöscht.

Ingenieurbüro Elektronik René Bieri, in Ruswil, CH-100.1.000.302-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 298 vom 22.12.1986, S. 4884). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

KULINAR Take Away KARA, in Kriens, CH-100.1.791.081-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 37 vom 23.02.2010, S. 11, Publ. 5508858). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

NE

Mutationen Mutazioni

APPLY PERFORMANCE, MERTENAT MARTI, à Colombier NE, CH-645-4096608-9 (FOSC du 25.09.2003, p. 10/1187542). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Milvignes et l'adresse devient: Colombier, route du Loclat 6, 2013 Colombier NE.

Aquapuls Service, Douce et Jacques Vadi, à Chézard-Saint-Martin, CH-645-1010375-3 (FOSC du 17.07.2001, p. 5479/30887). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Chézard-St-Martin, Grand-Rue 17, 2054 Chézard-St-Martin.

Aquapuls Service, Jacques Vadi, à Chézard-Saint-Martin, CH-645-4106970-2 (FOSC du 05.12.2011, p. 0/6444466). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Chézard-St-Martin, Derrière l'Eglise 2, 2054 Chézard-St-Martin.

Aquapro SA, à Les Hauts-Geneveys, CH-073-3001978-4 (FOSC du 19.01.2011, p. 11/5992398). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Les Hauts-Geneveys, Vy Creuse 26, 2208 Les Hauts-Geneveys.

Aquillon Rénovation, à Fontaines (NE), CH-645-4105778-9 (FOSC du 13.10.2010, p. 9/5851100). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Fontaines, chemin de Bellevue 1, 2046 Fontaines NE.

Aradas & Fils Architecture, à Colombier (NE), CH-645-4105425 (FOSC du 26.04.2011, p. 0/6134716). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Milvignes et l'adresse devient: Colombier, avenue de la Gare 21, 2013 Colombier NE.

Aradas Construction Sàrl, à Colombier NE, CH-645-4096818-8 (FOSC du 11.02.2011, p. 10/6030052). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Milvignes et l'adresse devient: Colombier, avenue de la Gare 21, 2013 Colombier NE.

Architectonik Sàrl, à Chézard-Saint-Martin, CH-645-4099491-6 (FOSC du 21.12.2010, p. 15/5948824). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Chézard-St-Martin, route de Creuse 8, 2054 Chézard-St-Martin.

ARKange - Bottoner Maud, à Dombresson, CH-645-1010304-2 (FOSC du 29.08.2006, p. 10/3525240). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Dombresson, Grand-Rue 6, 2056 Dombresson.

Arômes et Sens, Patrick Nussbaumer, à Colombier (NE), CH-645-4100344-0 (FOSC du 10.11.2006, p. 9/3630418). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Milvignes et l'adresse devient: Colombier, Rue Haute 21, 2013 Colombier NE.

ArrCom Sàrl, à Coffrane, CH-645-1009567-5 (FOSC du 09.03.2010, p. 13/5552170). Par suite de fusion de communes, la commune du siège devient Val-de-Ruz et l'adresse devient: Coffrane, rue du Musée 18, 2207 Coffrane.

Banque Raiffeisen du Vignoble société coopérative, à Grogier, CH-645-1008990-9 (FOSC du 05.01.2012, p. 0/6489748). Roget Yvan n'est plus membre du conseil d'administration. La procuration de Flury Yvonne est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Dumont Bertrand, à La Brévine, à Peaseux.

musical hi-fi Sàrl, précédemment à Yverdon-les-Bains, CH-105-1058110-0 (FOSC du 27.04.2011, p. 0). Nouveau siège Peaseux, place de la Fontaine 4, 2034 Peaseux. Statuts modifiés le 19.12.2012.

Löschungen Radiations Cancellazioni

Electro-Secours, Jean-Jacques Junod, à Bôle, CH-645-1004782-8 (FOSC du 22.08.1988, p. 3466). L'inscription n'étant pas obligatoire, elle est radiée à la demande du titulaire, lequel continue l'exploitation.

HORIZONS - A. Mohamed Ibrahim, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-4108290-9 (FOSC du 21.06.2012, p. 0/6729100). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Megapub, Pesse & Cie, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1005041-7 (FOSC du 16.02.1998, p. 1156). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

RH Communication - Rémy Hirschi, à La Tène, CH-645-4099501-8 (FOSC du 06.02.2009, p. 15/4867316). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

ENNET GN GmbH, in Ennetbürgen, CH-150.4.004.058-5, Stationsstrasse 1, 6373 Ennetbürgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.01.2013. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Restaurants, der Verkauf von Kebab sowie der Handel von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Tätigkeiten ausüben, welche diesen Zweck direkt oder indirekt fördert. Sie kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten oder veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen mit einfachem Brief oder per Email. Mit Erklärung vom 03.01.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Yaghasan, Oktay, türkischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Mutationen Mutazioni

AM Fine Food GmbH, bisher in Engelberg, CH-140.4.002.872-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2008, S. 10, Publ. 4321308). Statutenänderung: 14.12.2012. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Panoramastrasse 11, 6052 Hergiswil NW. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Arnold Konrad, von Wolfenschiessen, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00 [bisher: Mathis, Arnold].

CES Bauingenieur AG, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.212-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2011, Publ. 6252774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgher, Markus, von Schmiedrued, in Oberfenelden, Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift]; Lehmann, Peter genannt Pierre, von Wolfenschiessen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift]; Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner (CH-130.0.000.585-9), in Schwyz, Revisionsstelle [bisher: Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner]; Schmid, Christian, von Basadingen-Schlattingen, in Kriens, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptstz.

Fürsorgefonds der Firma Pneu-Maeder AG, Stansstad, in Stansstad, CH-150.7.000.066-4, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2009, S. 13, Publ. 5197044). Name neu: Fürsorgefonds der Firma Pneu-Maeder AG, Stansstad in Liquidation. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.10.2012 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Daniel, von Luzern, in Kriens, kommissarischer Verwalter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: kommissarischer Verwalter mit Einzelunterschrift].

Heikaus AG, in Hergiswil NW, CH-140.3.003.430-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.2010, S. 13, Publ. 5435774). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balmeili, Dr. Marco, von Basel und Lugano, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutsch, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

HRKB-Gastro GmbH, in Buochs, CH-150.4.003.628-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2011, Publ. 6236562). Firma neu: HRKB-Gastro GmbH in Liquidation. Mit Entscheid der Konkursrichterin des Kantonsgerichts Nidwalden vom 03.01.2013 wurde über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 03.01.2013, 09:45 Uhr, der Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

INVENTIO AG, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.602-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6559048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, René, von Luzern, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: von Brünisried / Zumholz und Luzern, in Rothenburg].

LSV Baumanagement AG, in Hergiswil NW, CH-100.3.792.171-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2012, Publ. 6740572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Jonas, von Menznau, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Jörg, Rafael Pius, von Affoltern im Emmental, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

McMRI AG, in Stans, CH-440.4.020.039-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2011, Publ. 6254166). Domizil neu: Acheweg 3, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: first.audit.ag (CH-035.3.036.973-0), in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: first.audit.ag, in Muri bei Bern].

Personalvorsorgeleistung der Firma Pneu-Maeder AG, in Hergiswil NW, CH-150.7.000.095-0, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2009, S. 13, Publ. 5197052). Name neu: Personalvorsorgeleistung der Firma Pneu-Maeder AG in Liquidation. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.10.2012 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Daniel, von Luzern, in Kriens, kommissarischer Verwalter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: kommissarischer Verwalter mit Einzelunterschrift].

Schindler Pars International Ltd., in Hergiswil NW, CH-150.3.001.733-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2008, S. 12, Publ. 4476720). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüttimann, Franz, von Jona, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Rudolf, von Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG (CH-035.9.020.344-5), in Bern, Revisionsstelle [bisher: Ernst & Young AG]; Murer, Erich, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Wüthrich Consulting, in Hergiswil NW, CH-150.1.001.434-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2009, S. 13, Publ. 5300706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Laurenz Beat, von Dübendorf, in Udligenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Wüthrich, Laurenz B., in Zug].

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Server Point AG, in Sarnen, CH-140.3.004.357-8, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.01.2013. Zweck: Erbringung von IT-Dienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit cloud computing. Nebenzecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Email an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 04.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Omlin, Andreas, von Sachseln, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Mutationen Mutazioni

AM Fine Food GmbH, in Engelberg, CH-140.4.002.872-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2008, S. 10, Publ. 4321308). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Pyrus AG, in Sarnen, CH-100.4.022.806-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2012, S. 0, Publ. 6992480). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Grossdielwil (CH-100.9.024.548-0)].

Stiftung Betagtenheim Kerns, in Kerns, CH-140.7.000.788-8, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2012, S. 0, Publ. 6852090). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Orfida Treuhänder + Revisions AG, in Sarnen (CH-140.3.000.377-4), Re-

visionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier Philipp Treuhänder GmbH (CH-140.4.002.483-9), in Sarnen, Revisionsstelle.

Wellvision GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.860-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2012, S. 0, Publ. 6750004). Statutenänderung: 03.01.2013. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Grundacher 5, 6060 Sarnen.

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

CF Unterlagsböden GmbH, in Mels, CH-320.4.072.776-6, Bachstrasse 12, 8887 Mels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.12.2012. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Unterlagsböden sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 04.12.2012 einen Arbeitsanhang ETRIGCH BOY EC260/45B, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgeben und CHF 5'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Beschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 04.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Corrado, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

DA Steuerberater AG, in St. Gallen, CH-320.3.072.777-9, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.12.2012. Zweck: Steuerberatung sowie Unternehmens- und allgemeine Wirtschaftsprüfung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 27.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Davatz, Doris, von Grüsch, in St. Gallen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zogg, Daniel, von Grabs, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Hug & Co, Gesundheit für Mensch und Tier, in Häggenschwil, CH-320.2.072.778-5, Käserweg 12, 9312 Häggenschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29.11.2012. Zweck: Alternativ und Komplementär Medizin für Mensch und Tier. Eingetragene Personen: Hug, Beat Albert, von Malter, in Häggenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hug-Wagner, Jacqueline, von Malter, in Häggenschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

lechnerimmobilien gmbh, in St. Margrethen, CH-320.4.072.779-8, Im Hinterweg 3, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.01.2013. Zweck: Bewirtschaftung, Hauswartung, Beratung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 04.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lechner, Darina, von Diépolsau, in St. Margrethen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

MPL Security Rustemaj, in St. Gallen, CH-320.1.072.780-2, Oberstrasse 262, 9014 St. Gallen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienste. Eingetragene Personen: Rustemaj, Tomé, von Walkkirch, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Schlegel Kaminbau/ Spenglerie AG, in Kirchberg SG, CH-320.3.072.781-0, Ringstrasse 15, Kirchberg SG, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2012. Zweck: Herstellung und Sanierung von Kaminanlagen, Ausführung von Reparaturarbeiten an Kaminanlagen sowie Handel mit

und Vermittlung von Gütern des Bauartikelbedarfes, insbesondere im Bereich von Kaminanlagen; Ausführung von Spenglerei-, Bau-, Bauspenglerei- und Bedachungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ihrer Branche beteiligen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.00. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 21.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schlegel, René, von Grabs, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 58 vom 04.01.2013 / CH-320.3.072.781-0 / 07006214

■ **Wohlgensinger Immobilien GmbH, in Mosnang**, CH-320.4.072.782-0, Säntisstrasse 3, 9607 Mosnang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.01.2013. Zweck: Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Schätzung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 03.01.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wohlgensinger, Johann Josef, genannt Hans, von Mosnang, in Mosnang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Tagesregister-Nr. 59 vom 04.01.2013 / CH-320.4.072.782-0 / 07006216

■ **Zimmermann & Co. IT- und Webservice, in Thal**, CH-320.2.072.783-3, Blattenweg 6c, 9422 Staad, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2013. Zweck: Informatik- und Internetdienstleistungen, Webapplikationsentwicklungen sowie Handel mit Waren. Eingetragene Personen: Zimmermann, Dominik, von Egnach, in Staad SG (Thal), unbeschränkt haftend; Keller, G. Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Kurt, von Egnach, in Staad SG (Thal), Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumsanteile von CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 60 vom 04.01.2013 / CH-320.2.072.783-3 / 07006218

## Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alphenhof Weissstann AG, in Sargans**, CH-320.3.048.418-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2012, Publ. 6860972). Weitere Adresse: Alphenhof Weissstann AG, c/o Herr Guido Tschirky, Kleintalvi 5, 8856 Tuggen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Mätzler, Guido, von Berneck, in Bad Ragaz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschirky, Guido, von Mels, in Tuggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 61 vom 04.01.2013 / CH-320.3.048.418-1 / 07006408

■ **AMG Rechtsanwälte Metzler Schmuki, in St. Gallen**, CH-320.2.063.326-3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2008, S. 12, Publ. 4492982). Domizil neu: Vadianstrasse 25a, Neumarkt 5, 9000 St. Gallen. Tagesregister-Nr. 62 vom 04.01.2013 / CH-320.2.063.326-3 / 07006410

■ **Artho Bodeniden AG, in St. Gallen**, CH-320.3.036.999-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.2005, S. 11, Publ. 2782676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotmonten Treuhand AG (CH-320.3.042.082-6), in St. Gallen, Revisionstelle. Tagesregister-Nr. 63 vom 04.01.2013 / CH-320.3.036.999-8 / 07006412

■ **BB-Präzisionsmechanik GmbH, in Steinach**, CH-320.4.053.056-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2010, S. 11, Publ. 5737084). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egnach im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen und im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 89 vom 04.01.2013 / CH-320.4.053.056-1 / 07005860

■ **Bühler Thermal Processes AG, in Uzwil**, CH-320.3.070.602-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2012, Publ. 673724). Statutenänderung: 19.12.2012. Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Sandackerstrasse 24, 9245 Oberbüren. Tagesregister-Nr. 64 vom 04.01.2013 / CH-320.3.070.602-7 / 07006220

■ **Credor AG Wil, in Wil SG**, CH-320.3.061.383-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2012, Publ. 6698516). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Bernhards-Moser, Claudia, von Zwißelhofen und Bronschhofen, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bockler, Mark David, von Kilchberg ZH und Uznach, in Bültswil am Albis, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein-Zogg, Isabel, von Grabs, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadler, Ralf, von Lommis, in Bottighofen, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 65 vom 04.01.2013 / CH-320.3.061.383-2 / 07006414

■ **Fix & Fertig Schmelzer, bisher in Wollerau**, CH-130.1.017.991-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2012, Publ. 6623916). Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Wendenbergstrasse 5, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmelzer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lürzach (DE)]. Tagesregister-Nr. 66 vom 04.01.2013 / CH-130.1.017.991-0 / 07006222

■ **Franz Züger AG, in Schmerikon**, CH-320.3.018.426-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.2009, S. 17, Publ. 5161316). Domizil neu: c/o Stefan Züger, Breitstrasse 7a, 8716 Schmerikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Züger, Bruno, von Wangen SZ, in Schmerikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Stefan, von Wangen SZ, in Schmerikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Martin, von Wangen SZ, in Schmerikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 67 vom 04.01.2013 / CH-320.3.018.426-4 / 07006416

■ **GELI Consulting GmbH, in Oberuzwil**, CH-320.4.066.282-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2012, Publ. 6781178). Firma neu: GELI Consulting GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2012 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Berber, Stéphane, von Courfaive, in Delémont, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feusi-Stöckli, Carole, von Biel-Benken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Givord, Luc, von Neuchâtel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Pia, von Thalwil und Wälenstadt, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Savić, Dragana, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Thomas, von Wattwil, in Frenkendorf, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 68 vom 04.01.2013 / CH-320.4.066.282-1 / 07006224

■ **GENESIS Capital Management AG, in Buchs SG**, CH-020.3.031.518-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.2010, S. 14, Publ. 5470834). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Jacobs, Petrus H., niederländischer Staatsangehöriger, in Gamptrin (LI), Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janssen, Herald A.M.A., niederländischer Staatsangehöriger, in Triesen (LI), Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Böhm, Wolfram Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grabs]. Tagesregister-Nr. 69 vom 04.01.2013 / CH-020.3.031.518-5 / 07006418

■ **IFE Ingenieurennehmung für Elektrotechnik AG, in Widnau**, CH-320.3.023.291-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2005, S. 9, Publ. 2626556). Domizil neu: Lindenstrasse 52, 9443 Widnau. [Das weitere Geschäftslokal wird im Handelsregister gelöscht] [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Nefenstrasse 4, 9435 Heerbrugg]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Segmüller-Grünenfelder, Esther, von Allstatten und Mels, in Balgach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segmüller, Hans, von Allstatten, in Balgach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 70 vom 04.01.2013 / CH-320.3.023.291-2 / 07006420

■ **Kiefer Management GmbH, bisher in Einsiedeln**, CH-130.4.008.233-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2010, S. 14, Publ. 5793560). Gründungsstatuten: 06.08.2002. Statutenänderung: 18.12.2012. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Speerstrasse 18, 9524 Zuzwil. Tagesregister-Nr. 71 vom 04.01.2013 / CH-130.4.008.233-9 / 07006226

■ **Künzle Treuhand AG, in Rapperswil-Jona**, CH-320.3.017.336-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2012, Publ. 6874572). Domizil neu: Schachenstrasse 80, 8645 Jona. Tagesregister-Nr. 72 vom 04.01.2013 / CH-320.3.017.336-5 / 07006422

■ **Leo Länzlinger Baumontagen GmbH, in Lichtensteig**, CH-320.4.067.621-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2010, S. 11, Publ. 5760032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Länzlinger, Leo, von Mosnang, in Lichtensteig, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Künzli, Hans Peter, von Nesslau-Krummenau, in Lütsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 73 vom 04.01.2013 / CH-320.4.067.621-1 / 07006424

■ **Lyoness Loyalty IMEA GmbH, in Buchs SG**, CH-320.4.059.372-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2012, Publ. 6663932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lyoness IMEA SA (CH-320.3.069.352-0), in Buchs SG, Gesellschafterin, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Feddemann, Karl-Heinz, von Senwald, in Frimsen (Senwald), Gesellschafter und Direktor, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]. Tagesregister-Nr. 74 vom 04.01.2013 / CH-320.4.059.372-1 / 07006426

■ **Mercuri Rx Ltd liab. Co, bisher in Köniz**, CH-036.4.048.937-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2010, S. 3, Publ. 5875328). Gründungsstatuten: 15.10.2010, Statutenänderung: 10.12.2012. Firma neu: Folio Concept GmbH. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: S. Gallerstrasse 74, 9500 Wil. Zweck neu: Gestaltung von Grafiken, Werbung, Webseiten, Corporate Designs, Illustrationen, Pro-

duktion von Beschriftungen jeglicher Art sowie Dienstleistungen im Bereich der Werbetechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung neu: [Aufhebung der vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Anand, Sangeetha, indische Staatsangehörige, in Liebfeld (Köniz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khamrishang, Pema Tenzing Tinley, von Wil SG, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 75 vom 04.01.2013 / CH-036.4.048.937-7 / 07006228

■ **Pro Rating AG, in Gossau SG**, CH-320.3.064.241-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2010, S. 12, Publ. 5828992). Statutenänderung: 18.12.2012. Firma neu: Gastro System AG. Zweck neu: Erstellung, Vermittlung und Vertrieb von Produkten und Erzeugnissen für die Gastronomie und den Gross- und Detailhandel sowie sämtliche damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Reinhard Patrik, von Oberriet SG, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wüst, Reinhard, in Niedervil SG (Oberriet)], Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Wüst, Samuel Patrik, von Oberriet SG, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Benjamin David, von Oberriet SG, in Niedervil SG (Oberriet), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 76 vom 04.01.2013 / CH-320.3.064.241-1 / 07006230

■ **PSG Versandzentrum GmbH, in St. Gallen**, CH-320.4.067.294-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2012, Publ. 6991780). Statutenänderung: 10.12.2012. Firma neu: TriStyle Versandzentrum GmbH. Tagesregister-Nr. 77 vom 04.01.2013 / CH-320.4.067.294-5 / 07006232

■ **QuoVadis Europe Services AG, in St. Gallen**, CH-320.3.063.718-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2012, Publ. 6825923). Statutenänderung: 20.12.2012. Firma neu: Consiro AG. Übersetzungen der Firma neu: (Consiro SA) (Consiro Ltd.). Tagesregister-Nr. 78 vom 04.01.2013 / CH-320.3.063.718-4 / 07006234

■ **SAWA Pumpentechnik AG, in Degersheim**, CH-320.3.020.791-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4796). Statutenänderung: 21.12.2012. Zweck neu: Herstellung, Vertrieb und Montage von Maschinen und Maschinenteilen, insbesondere von Pumpen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Tagesregister-Nr. 79 vom 04.01.2013 / CH-320.3.020.791-3 / 07006236

■ **Schanz AG, in Kirchberg SG**, CH-320.3.037.509-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2010, S. 17, Publ. 5680364). Firma neu: Schanz AG in Liquidation. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Die Gesellschaft wird mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderle, Markus Albert, von St. Gallen, in Stein AR, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 80 vom 04.01.2013 / CH-320.3.037.509-5 / 07006238

■ **Swiss Mail - die private Post AG, bisher in Bern**, CH-035.3.017.366-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2012, Publ. 6784824). Gründungsstatuten: 20.01.1998, Statutenänderung: 04.12.2012. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Prisma Medienservice AG, Im Feld 6, 9015 St. Gallen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 04.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Schneider, Jean, von Freiburg, in Cheseaux-sur-Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T + R AG (CH-055.3.002.144-2), in Murt bei Bern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 81 vom 04.01.2013 / CH-035.3.017.366-9 / 07006240

■ **Tax Free Worldwide Switzerland GmbH, in Au SG**, CH-320.4.058.089-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 06.05.2011, Publ. 6150732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TAX FREE WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED (4200000), in Dublin (IE), Gesellschafterin, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: ERGN HOLDINGS LIMITED (4200000)]. Tagesregister-Nr. 82 vom 04.01.2013 / CH-320.4.058.089-6 / 07006428

■ **Vital Projekte GmbH, in Berneck**, CH-020.4.024.553-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2012, Publ. 6493618). Statutenänderung: 12.12.2012. Sitz neu: Haggenschwil. Domizil neu: Kastenberg 3, 9312 Haggenschwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Wymiger, Wilhelm, von Köniz, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Da-

nier Peter, von Untereggen, in Haggenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 83 vom 04.01.2013 / CH-020.4.024.553-6 / 07006242

■ **W. Scherrer Holding AG, in Kirchberg SG**, CH-320.3.057.579-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2011, S. 13, Publ. 6037704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Willi jun., von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 84 vom 04.01.2013 / CH-320.3.057.579-5 / 07006812

■ **Wettmer Kieswerk AG, in Mosnang**, CH-320.3.023.682-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2011, S. 13, Publ. 6038166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Willi jun., von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 85 vom 04.01.2013 / CH-320.3.023.682-6 / 07006814

■ **Willi Scherrer Kies und Beton AG, in Kirchberg SG**, CH-320.3.018.523-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2004, S. 12, Publ. 2470142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Wilhelm, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 86 vom 04.01.2013 / CH-320.3.018.523-3 / 07006816

■ **Wischchuchi Allstatten GmbH, in Allstatten**, CH-320.4.062.310-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.2009, S. 14, Publ. 5222528). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Buchhaltungs- und Treuhand AG Allstatten SG, in Allstatten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00; Eisenhut, Beat, von Wald AR und Allstatten, in Allstatten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Heinrich, von Allstatten, in Lüchingen (Allstatten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00]. Tagesregister-Nr. 87 vom 04.01.2013 / CH-320.4.062.310-7 / 07006818

■ **Züco Bürositzmöbel AG, in Rebstein**, CH-320.3.039.329-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2012, Publ. 6861004). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschritten: Brandner, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 88 vom 04.01.2013 / CH-320.3.039.329-3 / 07006820

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hans Wohlgensinger, Immobilien-Vermittlung, in Mosnang**, CH-320.1.056.745-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 57 vom 24.03.2009, S. 13, Publ. 4940854). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagesregister-Nr. 90 vom 04.01.2013 / CH-320.1.056.745-6 / 07006506

■ **Stefan Anwander, in St. Gallen**, CH-320.1.069.410-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 109 vom 07.06.2011, Publ. 6195124). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagesregister-Nr. 91 vom 04.01.2013 / CH-320.1.069.410-1 / 07006508

■ **Walter Jenny, PAPERFACTORY, in Rapperswil-Jona**, CH-320.1.043.077-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2007, S. 10, Publ. 3961894). Das Einzelunternehmen wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht. Tagesregister-Nr. 92 vom 04.01.2013 / CH-320.1.043.077-6 / 07006510

## SH

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **GO-GA Kostic, in Neuhausen am Rheinfall**, CH-290.1.017.716-8, Neuzustatzstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Stückgut-Transporte, Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Kostic, Zoran, serbischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 12 vom 04.01.2013 / CH-290.1.017.716-8 / 07006198

■ **Kopfsalut GmbH, in Schaffhausen**, CH-290.4.017.689-3, Unterstadt 6, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.12.2012. Zweck: Führung eines Herren- und Damensalons und Vertrieb von Coiffeur- und branchenähnlichen Produkten. Kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Erklärung vom 28.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Schumacher, Bernd Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Unterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Lisanti, Simone, italienischer Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 13 vom 04.01.2013 / CH-290.4.017.689-3 / 07006200

**Rc-Shop Auer Kopterluftbilder, in Schaffhausen, CH-290.1.017.717-3, Kneuenacker 4, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmung (Neueintragung). Zweck: Modellbauverkauf, Modellreparaturen, Luftbilder und Luftvideos. Eingetragene Personen:** Auer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 14 vom 04.01.2013 / CH-290.1.017.717-3 / 07006202

**Mutationen Mutations Mutazioni**

**Fibada Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinflaf, CH-290.3.002.087-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2012, S. 0, Publ. 6750160). Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Gnädinger, Janine, von Ramsen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 15 vom 04.01.2013 / CH-290.3.002.087-2 / 07006778

**Kopfsalat GmbH, in Schaffhausen, CH-290.4.002.833-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2012, S. 0, Publ. 6539274). Statutenänderung: 28.12.2012, 04.01.2013. Firma neu: immo kopfsalat gmbh. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, Verwalten, Vermieten, Vermitteln und Veräußern von Immobilien.  
Tagesregister-Nr. 16 vom 04.01.2013 / CH-290.4.002.833-4 / 07006204**

**lia sophia International GmbH, in Schaffhausen, CH-290.4.016.610-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2012, S. 0, Publ. 6706800). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Turner, James N., von den USA, in Wood Dale (IL) USA, Vorsitzender Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Djali, indonesischer Staatsangehöriger, in Wood Dale (IL) USA, Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; Lang, Thomas E., amerikanischer Staatsangehöriger, in Wood Dale (IL) USA, Vorsitzender Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien [bisher: von den USA, Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 17 vom 04.01.2013 / CH-290.4.016.610-6 / 07006780

**lia sophia Switzerland Canada Holding GmbH, in Schaffhausen, CH-290.4.017.578-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2012, S. 0, Publ. 6816970). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Turner, James N., amerikanischer Staatsangehöriger, in Wood Dale, IL (USA), Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Djali, indonesischer Staatsangehöriger, in Wood Dale (IL) USA, Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 18 vom 04.01.2013 / CH-290.4.017.578-2 / 07006396

**Rund ums Haus-Service - Isabel Caré, in Thayngen, CH-290.1.015.518-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 13.08.2010, S. 11, Publ. 5796600). Domizil neu: Kesslerlochstrasse 56/58, 8240 Thayngen. Weitere Adresse: Kesslerlochstrasse 60, 8240 Thayngen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caré, Isabella genannt Isabel, von Biel/Bienne, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thayngen].  
Tagesregister-Nr. 19 vom 04.01.2013 / CH-290.1.015.518-0 / 07006398**

**Unilever Finance International AG, in Schaffhausen, CH-170.3.023.328-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.2012, S. 0, Publ. 6946634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broen, Barend, niederländischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Direktor, mit Unterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 20 vom 04.01.2013 / CH-170.3.023.328-3 / 07006400**

**SO**

**HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS SOLOTHURN**

**Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

**Eichenberger, in Trimbach, CH-241.1.011.499-7, Fährstrasse 40, 4632 Trimbach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Eichenberger, Sandro, von Beinwil am See, in Wangen bei Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 133 vom 04.01.2013 / CH-241.1.011.499-7 / 07005922**

**Garage Kula, in Selzach, CH-241.1.011.500-1, Industrie- strasse, 2545 Selzach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Reparatur von Fahrzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Kula, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 134 vom 04.01.2013 / CH-241.1.011.500-1 / 07005924**

**Johnson & Johnson AG (Johnson & Johnson SA) (Johnson & Johnson Ltd), in Zuchwil, CH-241.9.011.501-2, Luzernstrasse 21, 4528 Zuchwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptstz: CH-400.3.926.033-0. Firma Hauptstz: Johnson & Johnson AG (Johnson & Johnson SA) (Johnson & Johnson Ltd), Rechtsform Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz-Zug: Eingetragene Personen: Schoch, Martin, von Bauma, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Stegmüller, Nicolas, von Bärschwil, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schömann, Monika Silvia, von Schüpfheim, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 135 vom 04.01.2013 / CH-241.9.011.501-2 / 07005926**

**RMG Sasivari GmbH, in Hägendorf, CH-241.4.011.502-0, Breitenweg 15, 4614 Hägendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.01.2013. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Malergeschäfts sowie Erbringung von Hauswartdiensten. Kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie auf eigene**

Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen. Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen, prioritär unter Zuhilfenahme von elektronischen Plattformen wie Internet und dergleichen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Mit Erklärung vom 03.01.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Sasivari, Resat, serbischer Staatsangehöriger, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 136 vom 04.01.2013 / CH-241.4.011.502-0 / 07005928

**Xyz Fashion A. Wenger, in Gerlafingen, CH-241.1.011.503-2, Lindenweg 2, 4563 Gerlafingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, via Internet. Eingetragene Personen: Wenger, Alexander, von Blumenstein, in Gerlafingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wenger, Esther, von Blumenstein, in Gerlafingen, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 137 vom 04.01.2013 / CH-241.1.011.503-2 / 07005930**

**Mutationen Mutations Mutazioni**

**Abtron AG, in Hägendorf, CH-249.3.001.238-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 20.05.2011, S. 0, Publ. 6717420). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** von Arx, Susanne, von Neuendorf, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 138 vom 04.01.2013 / CH-249.3.001.238-1 / 07006442

**Baugesellschaft Rosengarten Solothurn AG, in Solothurn, CH-260.3.000.078-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2012, S. 0, Publ. 6614294). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Zampieri, Danilo, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 139 vom 04.01.2013 / CH-260.3.000.078-6 / 07006444

**Driversworld.ch Ulrich Weissflog, in Erschwil, CH-241.1.010.573-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2012, S. 0, Publ. 6527484). Zweck neu: Erstellen von OB-Diagnosen, Multimediaeinbauten und Chiptuning im Personenwagenbereich sowie Catering.  
Tagesregister-Nr. 140 vom 04.01.2013 / CH-241.1.010.573-6 / 07005932**

**Fasttrade AG, in Derendingen, CH-241.3.009.878-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2011, S. 0, Publ. 6386066). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Burkhalter, Daniel, von Heimiswil, in Wiedisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 141 vom 04.01.2013 / CH-241.3.009.878-1 / 07006446

**Frei + Gaugler, in Hochwald, CH-247.2.000.016-5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 0, Publ. 805192). Rechtsform neu: Einzelunternehmen. Firma neu: Frei + Gaugler, Nachfolger Heinz Gaugler. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Konrad Frei aufgelöst. Die Gesellschaft ist erloschen. Der Gesellschafter Heinz Gaugler führt das Geschäft im Sinne von Art. 579 OR als Einzelunternehmen fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 01.11.1991]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, Konrad, von Nuglar-St. Pantaleon, in Hochwald, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaugler, Heinz, von Hochwald, in Hochwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 142 vom 04.01.2013 / CH-247.2.000.016-5 / 07005934**

**Hilscher Swiss GmbH, in Solothurn, CH-241.4.003.011-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 28.01.2010, S. 16, Publ. 5466216). Zweigniederlassung neu: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Dielpolsau].  
Tagesregister-Nr. 143 vom 04.01.2013 / CH-241.4.003.011-8 / 07006458**

**Internova Holding AG, in Solothurn, CH-251.3.000.407-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2012, S. 0, Publ. 6729516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trost, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 144 vom 04.01.2013 / CH-251.3.000.407-0 / 07006460**

**Kaufmann Transporte AG, in Grenchen, CH-254.3.000.753-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2012, S. 0, Publ. 6523902). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Kaufmann, Willy jun., von Aeschi SO, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaya, Ahmed, tunesischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wirth Alaya, Ursula, von Seeburg, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 145 vom 04.01.2013 / CH-254.3.000.753-3 / 07006462

**Markad Beratungen Brotschi + Lehmann, in Zuchwil, CH-251.2.000.016-2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1992, S. 2770). Firma neu: Markad Beratungen Brotschi + Lehmann in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 153b HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr angesetzte Frist zur Herstellung des rechtmässigen Zustandes in Bezug auf das Rechtsdomizil am Sitz der Gesellschaft unbenutzt abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi, Adrian, von Selzach, in Gebenstorf, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Oensingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; Lehmann, Oliver, von Subingen, in Gümligen (Muri bei Bern), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Subingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 146 vom 04.01.2013 / CH-251.2.000.016-2 / 07005936**

**Meco SA, in Grenchen, CH-254.3.000.374-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2012, S. 0, Publ. 6871756). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Obrecht, Mario, von Selzach, in Grenchen, Yizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 147 vom 04.01.2013 / CH-254.3.000.374-3 / 07007050

**Merwal GmbH, in Erlinsbach SO, CH-241.4.004.445-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 05.11.2009, S. 17, Publ. 5328340). Domizil neu: Langmattacker 8, 5015 Erlinsbach SO.  
Tagesregister-Nr. 148 vom 04.01.2013 / CH-241.4.004.445-6 / 07007052**

**Personalfürsorgestiftung der Gebr. E. & R. Börner AG, in Winzgau, CH-249.7.000.189-5, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 11, Publ. 2168644). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Börner, Richard, von Olten und Rickenbach SO, in Olten, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Börner, Rudolf, von Olten und Rickenbach SO, in Lostorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Börner, Richard, von Olten, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 149 vom 04.01.2013 / CH-249.7.000.189-5 / 07007054

**PP-Event Stagecrew GmbH, in Bellach, CH-241.4.010.471-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2011, S. 0, Publ. 6400060). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.  
Tagesregister-Nr. 150 vom 04.01.2013 / CH-241.4.010.471-5 / 07007056**

**Robert Bosch AG, in Zuchwil, CH-020.3.903.915-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2012, S. 0, Publ. 6975656). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Wieser, Martin, von Tarasp, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 151 vom 04.01.2013 / CH-020.3.903.915-0 / 07007058

**Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, CH-251.3.000.458-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2011, S. 0, Publ. 6393284). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Timm, Oliver, von Biel/Bienne, in Lyss, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 152 vom 04.01.2013 / CH-251.3.000.458-2 / 07007060

**Swissimplant AG in Liquidation, in Solothurn, CH-170.3.025.344-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2012, S. 0, Publ. 6712970). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Horlacher, Claudia, von Luterbach, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 153 vom 04.01.2013 / CH-170.3.025.344-7 / 07007062

**vrh water ag, in Oensingen, CH-241.3.010.900-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2012, S. 0, Publ. 6629850). Weitere Adresse: Les Rondez 17, 2800 Delémont. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Dr. Marius Gino, von Affoltern im Emmental, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Tuggen]; Künzi-Tschumi, Christina, von Wolfisberg, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Claude, von Thörigen, in Reiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 154 vom 04.01.2013 / CH-241.3.010.900-0 / 07007070**

**Lösungen Radiations Cancellazioni**

**Drink-Energy, Alain Chopard, in Subingen, CH-241.1.006.925-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2007, S. 11, Publ. 4109982). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 155 vom 04.01.2013 / CH-241.1.006.925-3 / 07006008**

**Imfrex R. Fratepietro, in Olten, CH-249.1.002.576-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1993, S. 3647). Domizil neu: Das Einzelunternehmen hat sein Domizil eingebüsst. Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die dem Inhaber angesetzte Frist zur Herstellung des rechtmässigen Zustandes in Bezug auf das Rechtsdomizil am Sitz des Unternehmens unbenutzt abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fratepietro, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in La Sagne, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Olten].  
Tagesregister-Nr. 156 vom 04.01.2013 / CH-249.1.002.576-1 / 07006100**

**Laserscreen Beledi, in Zuchwil, CH-251.1.001.479-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3788). Domizil neu: Das Einzelunternehmen hat sein Domizil eingebüsst. Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die dem Inhaber angesetzte Frist zur Herstellung des rechtmässigen Zustandes in Bezug auf das Rechtsdomizil am Sitz des Unternehmens unbenutzt abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beledi, Adil, von Ostermüdingen, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuchwil].  
Tagesregister-Nr. 157 vom 04.01.2013 / CH-251.1.001.479-6 / 07006112**

**RMG Sasivari, in Hägendorf, CH-241.1.010.358-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2011, S. 0, Publ. 6334190). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 158 vom 04.01.2013 / CH-241.1.010.358-0 / 07006114**

**Stickerbilder Fredrgalerie A. Schlachter, in Obergögen, CH-241.1.006.636-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2007, S. 12, Publ. 3927712). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 159 vom 04.01.2013 / CH-241.1.006.636-3 / 07006116**

**SZ**

**Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni**

**Krieg Haustechnik GmbH, in Wangen SZ, CH-130.4.019.005-1, Grossenwiese 47, 8855 Wangen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.01.2013. Zweck: Betrieb eines Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsunternehmens. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit anderen Unternehmen zusammen schliessen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke, Liegenschaften, Patente, Copyrights und andere Urheberrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 3.1.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Krieg, Philippe, von Altendorf, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Krieg-Bruhin, Daniela, von Altendorf und Wangen SZ, in Wangen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 66 vom 04.01.2013 / CH-130.4.019.005-1 / 07005716**

**Lukas Föhn Transporte, in Mutualthal, CH-130.1.019.006-2, Stoostrasse 19, 6436 Ried SZ, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Waren- und Gütertransporte. Eingetragene Personen: Föhn, Lukas, von Mutualthal, in Mutualthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 67 vom 04.01.2013 / CH-130.1.019.006-2 / 07005750**

**René Ziegler Gartenpflege, in Freienbach, CH-130.1.019.007-8, Floraweg 7, 8807 Freienbach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Ziegler, René, von Schwarzenburg, in Freienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 68 vom 04.01.2013 / CH-130.1.019.007-8 / 07005752**

**Mutationen Mutations Mutazioni**

**BenZ Transporte GmbH, in Lachen, CH-130.0.008.775-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2011, S. 0, Publ. 6301836). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Zaugg, Daniel, von Röttenbach im Emmental, in Feusisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 4'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ben, Benedict, von Lachen, in Lachen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 16'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 4'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 16'000.00].  
Tagesregister-Nr. 69 vom 04.01.2013 / CH-130.0.008.775-5 / 07005754

**Böbösch GmbH, in Freienbach, CH-130.0.009.824-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 31.08.2009, S. 15, Publ. 5222590). Domizil neu: Driesbüelstrasse 1, 8808 Pfäffikon SZ.  
Tagesregister-Nr. 70 vom 04.01.2013 / CH-130.0.009.824-6 / 07005756**

**BTA Business Training Academy GmbH, in Freienbach, CH-130.4.010.541-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 30.12.2008, S. 26, Publ. 4806040). Domizil neu: Weinbergstrasse 8, 8807 Freienbach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Gross, Martin, von Rietheim und Zürich, in Feusisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeholzer, Iris, von Zürich und Freienbach, in Richterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: in Feusisberg und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00].  
Tagesregister-Nr. 71 vom 04.01.2013 / CH-130.4.010.541-4 / 07005758

**CAM Stone Investment AG, in Freienbach, CH-130.3.012.012-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2011, S. 0, Publ. 6254142). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Bäschmann, René, von Jonschwil, in Schwyz, Direktor, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 72 vom 04.01.2013 / CH-130.3.012.012-7 / 07005760

**Car Parts International GmbH, in Feusisberg, CH-130.4.013.472-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2008, S. 11, Publ. 4487058). Statutenänderung: 19.12.2012. Firma neu: Wolf Power GmbH. Zweck neu: Wangen SZ. Domizil neu: Leuholz 4, 8855 Wangen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:** Gmür, Regula, von Amden und Egnach, in Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Raphael, von Lotzwil, in Altendorf, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00; Wolf, Adrian, von Lotzwil, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 2'000.00.  
Tagesregister-Nr. 73 vom 04.01.2013 / CH-130.4.013.472-8 / 07005762

**Berichtigung des im SHAB Nr. 244 vom 14.12.2012 publizierten TR-Eintrags Nr. 6'599 vom 11.12.2012. Condaire Technologie und Innovation AG, in Freienbach, CH-130.3.018.909-2, Ak-**

tiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2012, S. 0, Publ. 6976886). Überbestanden der Firma neu: **Condair Technology et Innovation SA (Condair Technology and Innovation Ltd.)** (Condair Technology and Innovation Ltd.), Tagesregister-Nr. 74 vom 04.01.2013 / CH-130.3.018.909-2 / 07005814

■ **Eugen Stocker Ing. AG, in Küssnacht SZ**, CH-130.0.004.678-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2012, S. 0, Publ. 6518792). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchrain im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 83 vom 04.01.2013 / CH-130.0.004.678-4 / 07005634

■ **Fix & Fertig Schmelzer, in Wollerau**, CH-130.1.017.991-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2012, S. 0, Publ. 6975382). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach BUCHS SG im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 84 vom 04.01.2013 / CH-130.1.017.991-0 / 07006534

■ **Garage Hegner GmbH, in Reichenburg**, CH-130.4.011.896-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2009, S. 11, Publ. 4815580). Domizil neu: Bahnhofstrasse 35, 8864 Reichenburg.  
Tagesregister-Nr. 75 vom 04.01.2013 / CH-130.4.011.896-8 / 07005764

■ **Glamet Consulting GmbH, in Wollerau**, CH-130.4.008.418-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S. 20, Publ. 4875830). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 85 vom 04.01.2013 / CH-130.4.008.418-5 / 07005530

■ **Kiefer Management GmbH, in Einsiedeln**, CH-130.4.008.233-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2010, S. 14, Publ. 5793560). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuzwil SG im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 86 vom 04.01.2013 / CH-130.4.008.233-9 / 07005552

■ **Leonard Bautechnik GmbH, in Arth**, CH-130.4.012.355-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2009, S. 18, Publ. 4853390). Gemäss Erklärung vom 4.1.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gjojak, Leonard, von Serbien, in Goldau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00 [bisher: Serbien, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 76 vom 04.01.2013 / CH-130.4.012.355-1 / 07005766

■ **Maxore AG, in Freienbach**, CH-130.3.018.132-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2012, S. 0, Publ. 6676898). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Watkins, Campbell Rhy, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vakil, Sohrab Pourand, britischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 77 vom 04.01.2013 / CH-130.3.018.132-9 / 07005768

■ **pensionskasse pro, in Schwyz**, CH-130.7.008.327-1, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2012, S. 0, Publ. 6789872). Urkundenänderung: 27.09.2012. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).  
Tagesregister-Nr. 78 vom 04.01.2013 / CH-130.7.008.327-1 / 07005770

■ **REDCOM Schweiz GmbH, bisher in Luzern**, CH-100.4.793.492-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2012, S. 0, Publ. 6597564). Gründungsstatuten: 19.08.2011, Statutenänderung: 21.12.2012. Firma neu: **medCare Schweiz GmbH**. Sitz neu: **Küssnacht SZ**. Domizil neu: Halterstrasse 33, 6403 Küssnacht SZ. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Beratungen und Dienstleistungen für Unternehmen im Gesundheitswesen und im Industrie- sowie Dienstleistungsbereich. Sie bezweckt sodann die Entwicklung, den Handel und den Vertrieb von Komponenten für die industrielle Produktion und von Softwarelösungen. Die Gesellschaft kann Patente, Marken, Lizenzen, Herstellungsverfahren und Immaterialgüterrechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an andere Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter per Brief, Telefax oder E-Mail. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dettmar, Björn, deutscher Staatsangehöriger, in Hirschberg an der Bergstrasse (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Reddel, Dirk Willi Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heib, Kai Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht SZ, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 12 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Luzern, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift und mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Gotschalck, Johannes, von Zürich und Hitzkirch, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 12 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien und mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].  
Tagesregister-Nr. 79 vom 04.01.2013 / CH-100.4.793.492-7 / 07005816

■ **Reel Multimedia AG in Liquidation, in Wollerau**, CH-130.3.009.196-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, S. 0, Publ. 6902016). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baur, Ulrich F., von Hünen, in Wollerau, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.  
Tagesregister-Nr. 80 vom 04.01.2013 / CH-130.3.009.196-1 / 07005772

■ **Sihlegg Gastro GmbH, in Einsiedeln**, CH-130.4.008.694-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2009, S. 15, Publ. 4817066). Domizil neu: Bodenmattli 17, 8846 Willerzell.  
Tagesregister-Nr. 81 vom 04.01.2013 / CH-130.4.008.694-4 / 07005774

■ **Switcher Shop Arth-Goldau GmbH, in Arth**, CH-130.4.010.857-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.2005, S. 11, Publ. 3089306). Gemäss Erklärung vom 6.12.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.  
Tagesregister-Nr. 82 vom 04.01.2013 / CH-130.4.010.857-5 / 07005776

**TG**  
**Neueintragungen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **Autec - Fahrzeugkosmetik Niedermann & Co., in Eschenz**, CH-440.2.026.795-8, Bahnhofstrasse 40, 8264 Eschenz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2013. Zweck: Fahrzeugaufbereitung und Zubehörfverkauf. Eingetragene Personen: Niedermann, Patrik, von Niederhelfenschwil, in Eschenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niedermann, Heidi, von Niederhelfenschwil und Feusiberg, in Eschenz, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 30 vom 04.01.2013 / CH-440.2.026.795-8 / 07005750

■ **Capitora GmbH, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld**, CH-440.9.026.800-0, Gerlikonstrasse 35, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-320.4.068.980-1. Firma Hauptsitz: Capitora GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Alstätten.  
Tagesregister-Nr. 65 vom 05.01.2013 / CH-440.9.026.800-0 / 07001446

■ **C. Cupitex, Cupello, in Bürglen TG**, CH-440.1.026.796-8, Hörnlistrasse 2, 8575 Bürglen TG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Kreditvermittlung, Versicherungen, Textilien, Haushaltsartikel. Eingetragene Personen: Cupello, Gianfranco, von Salenstein, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 31 vom 04.01.2013 / CH-440.1.026.796-8 / 07005732

■ **Kappeler Umzüge & Transporte AG, in Fischenzen**, CH-440.3.026.797-1, Frohnsinnstrasse 15, 8374 Dussnang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2012. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Umzugs- und Transportwesen im In- und Ausland, sowie Einlagerung von Umzugsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenskarten zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 21.12.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kappeler, Roman, von Fischenzen, in Dussnang (Fischenzen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei, Daniel, von Ehrendingen, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler-Künzli, Monika, von Fischenzen, in Dussnang (Fischenzen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Marco, von Fischenzen, in Dussnang (Fischenzen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 32 vom 04.01.2013 / CH-440.3.026.797-1 / 07005734

■ **Woomeida Bezanovic, in Horn**, CH-440.1.026.799-7, Tübachstrasse 19, 9326 Horn, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informationstechnologebereich, insbesondere Vermittlung von Servern, Webhosting, E-Commerce und Beratung. Eingetragene Personen: Bezanovic, Mihal, von Arbon, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 34 vom 04.01.2013 / CH-440.1.026.799-7 / 07005798

**Mutationen**  
**Mutazioni**  
**Mutazioni**

■ **AGRO Bodensee GmbH, in Ermatingen**, CH-320.4.049.506-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 24.09.2009, S. 15, Publ. 5261914). Firma neu: **AGRO Bodensee GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.12.2012 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Enderlin, Christian, von Arbon, in Winden (Egnach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Roland, von Merishausen, in Wäldi, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwizer, Urs, von Niederhelfenschwil, in Häggenschwil, Liquidator und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Büchler, Marlène, von Seeburg, in Homburg, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsrechtigung [bisher: Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 35 vom 04.01.2013 / CH-320.4.049.506-9 / 07005800

■ **Aktiva Unternehmensberatung AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.025.523-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2011, Publ. 6385606). Domizil neu: Hungerbüelstrasse 22, 8500 Frauenfeld.  
Tagesregister-Nr. 66 vom 05.01.2013 / CH-440.3.025.523-0 / 07007478

■ **Amexra AG, in Sulgen**, CH-440.3.001.443-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8523). Statutenänderung: 21.12.2012. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Konstruktion von und Handel mit Produkten aus dem Bereich der Elektronik sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 12.11.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thalmann, Treuhander AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 36 vom 04.01.2013 / CH-440.3.001.443-1 / 07005802

■ **Aquawox Holding AG, in Horn**, CH-020.3.029.723-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2011, S. 14, Publ. 6035534). Statutenänderung: 20.12.2012. Sitz neu: **Arbon**. Domizil neu: c/o RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, Grabenstrasse 4, Postfach 258, 9320 Arbon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riggers, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 37 vom 04.01.2013 / CH-020.3.029.723-5 / 07005804

■ **Arnold Produkte AG, in Kraold-Schönenberg**, CH-440.3.002.070-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2817). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Batag RevisionsAG, in Kraold-Schönenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Thoma & Graf AG (CH-440.3.006.374-6), in Bischofszell, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 67 vom 05.01.2013 / CH-440.3.002.070-0 / 07007150

■ **BB-Präzisionsmechanik GmbH, bisher in Steinach**, CH-320.4.053.056-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2010, S. 11, Publ. 5737084). Gründungsstatuten: 03.03.2003, Statutenänderung: 03.01.2013. Sitz neu: **Egnach**. Domizil neu: Almensbergstrasse 8, 9314 Steinebrunn. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Maschinenfabrik, den Maschinenbau und die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Metallverarbeitung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandner, Markus, von Appenzel, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 25 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Arbon, mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 12'000.00]; Brandner, Maria Klara, von Appenzel, in Romanshorn, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 38 vom 04.01.2013 / CH-320.4.053.056-1 / 07005880

■ **Bitustrada AG, in Romanshorn**, CH-140.3.002.766-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2012, Publ. 6631816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messner, Bruno, von Thal, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Harder, Messmer, Irma, von Thal, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelprokura]; Harder, Thomas, von Niederbirren, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 68 vom 05.01.2013 / CH-140.3.002.766-7 / 07007152

■ **BW Finanz AG, in Salenstein**, CH-440.3.005.439-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2011, Publ. 6483300). Statutenänderung: 04.01.2013. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Tätigkeit von Finanzanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte ihr schriftlich bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 04.01.2013 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dr. Rüsch, Häseli & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 39 vom 04.01.2013 / CH-440.3.005.439-1 / 07005882

■ **BW Palm Road Inc., in Salenstein**, CH-440.3.005.461-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2006, S. 14, Publ. 3668944). Statutenänderung: 04.01.2013. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit sie dem Verwal-

terrat bekannt sind, andernfalls durch die Veröffentlichung im SHAB. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 04.01.2013 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dr. Rüsch, Häseli & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 40 vom 04.01.2013 / CH-440.3.005.461-2 / 07005884

■ **Data Migration Consulting AG, in Kreuzlingen**, CH-440.3.024.394-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2011, S. 0, Publ. 6407968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbeger, Tamara, von Eschenbach SG, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rüeegg, Tamara].  
Tagesregister-Nr. 69 vom 05.01.2013 / CH-440.3.024.394-4 / 07007154

■ **DisUnit GmbH, in Weinfelden**, CH-440.4.020.397-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 18.08.2009, S. 18, Publ. 5201684). Firma neu: **DisUnit GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.12.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Hans-Peter, von Widenswil, in Sulgen, Gesellschafter und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 41 vom 04.01.2013 / CH-440.4.020.397-5 / 07005886

■ **Erste Kapital Consulting AG, in Bottighofen**, CH-020.3.922.983-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2009, S. 17, Publ. 5046808). Die Gesellschaft (Firma neu: Alisa Autoenter AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbusch im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 52 vom 04.01.2013 / CH-020.3.922.983-7 / 07005906

■ **futuretools GmbH, in Bottighofen**, CH-440.4.025.164-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 10.06.2011, Publ. 6201064). Statutenänderung: 21.12.2012. Firma neu: **hybris GmbH**.  
Tagesregister-Nr. 42 vom 04.01.2013 / CH-440.4.025.164-7 / 07005888

■ **GAB Gesellschaft für Anstellungsberatung AG, in Kreuzlingen**, CH-440.3.014.152-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2010, S. 13, Publ. 5823512). Statutenänderung: 21.12.2012. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 21.12.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodensee-Treuhander AG (CH-440.3.000.157-7), in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöner, Markus, von Glarus und Winterthur, in Altnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger].  
Tagesregister-Nr. 43 vom 04.01.2013 / CH-440.3.014.152-2 / 07005690

■ **Käsergenossenschaft Hattenhausen, in Wäldi**, CH-440.5.006.501-6, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.2010, S. 17, Publ. 5497842). Firma neu: **Käsergenossenschaft Hattenhausen in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.10.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fatzler, Jörg, von Romanshorn, in Neuchâtel (Egnach), Liquidator, mit Einzelunterschrift; Hugelshofer, Ueli, von Wäldi, in Hattenhausen (Wäldi), Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stiefel, Peter, von Hagenbuch, in Hefenhäusern (Wäldi), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wüthrich, Hans, von Trub, in Sonderswil (Wäldi), Vizepräsident und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident und Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 44 vom 04.01.2013 / CH-440.5.006.501-6 / 07005900

■ **Kerotech GmbH, in Kreuzlingen**, CH-440.4.020.220-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2011, S. 0, Publ. 6095990). Domizil neu: Bärenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.  
Tagesregister-Nr. 45 vom 04.01.2013 / CH-440.4.020.220-9 / 07005692

■ **KiTe Holding AG, in Kreuzlingen**, CH-440.3.019.359-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01.07.2011, S. 0, Publ. 6230998). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tessari, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Landschlacht (Münsterlingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kimmich, Edward Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 70 vom 05.01.2013 / CH-440.3.019.359-1 / 07007156

■ **Live Design AG, in Kreuzlingen**, CH-440.3.019.657-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2006, S. 16, Publ. 3672820). Statutenänderung: 21.12.2012. Firma neu: **Triebwerk Motors AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 21.12.2012 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodensee-Treuhander AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöner, Markus, von Glarus und Winterthur, in Altnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Ennenda].  
Tagesregister-Nr. 46 vom 04.01.2013 / CH-440.3.019.657-3 / 07005902

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 212 vom 31.10.2012 publizierten TR-Eintrags 4639 vom 26.10.2012. Luka Solar Haus AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.015.159-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2012, Publ. 6912176). Sitz neu: **Kreuzlingen**.  
Tagesregister-Nr. 47 vom 04.01.2013 / CH-440.3.015.159-0 / 07005904

■ **MCT Breithorn AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.017.755-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902520). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltferingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 71 vom 05.01.2013 / CH-440.3.017.755-3 / 07007158

■ **MCT Materhorn AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.017.286-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 72 vom 05.01.2013 / CH-440.3.017.286-5 / 07007160

■ **MCT Monte Rosa AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.017.287-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 73 vom 05.01.2013 / CH-440.3.017.287-0 / 07007162

■ **MCT Stockhorn AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.017.756-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 74 vom 05.01.2013 / CH-440.3.017.756-9 / 07007164

■ **Mega Chemical Tankers AG, in Uttwil**, CH-440.3.020.706-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 75 vom 05.01.2013 / CH-440.3.020.706-9 / 07007166

■ **Mega Chemicals International AG, in Uttwil**, CH-440.3.020.679-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 76 vom 05.01.2013 / CH-440.3.020.679-2 / 07007168

■ **Mega Chemicals Schiffahrt AG, in Uttwil**, CH-440.3.019.096-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2012, Publ. 6902414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Kurt, von Trub, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 77 vom 05.01.2013 / CH-440.3.019.096-3 / 07007170

■ **Messikon AG, in Bürglen TG**, CH-440.3.007.230-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messli, Matthias, von Rüeggisberg, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Angela, von Rüeggisberg, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 78 vom 05.01.2013 / CH-440.3.007.230-7 / 07007102

■ **MTSS AG, in Frauenfeld**, CH-440.3.012.925-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.2011, S. 0, Publ. 6327034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Urs, von Enstfeld, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 79 vom 05.01.2013 / CH-440.3.012.925-8 / 07007104

■ **Neuteubit AG Salmisach, in Salmisach**, CH-440.3.000.030-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.2009, S. 15, Publ. 5350858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messner, Bruno, von Thal, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Harder, Messner, Irma, von Thal, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Harder, Thomas, von Niederbüren, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 80 vom 05.01.2013 / CH-440.3.000.030-5 / 07007106

■ **P & G Finanz AG, in Salenstein**, CH-440.3.016.820-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2011, Publ. 6483214). Statutenänderung: 04.01.2013. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte ihr schriftlich bekanntgegebene Adresse. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 04.01.2013 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Rüschi, Häseli & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 48 vom 04.01.2013 / CH-440.3.016.820-0 / 07005694

■ **renupill gmbh, in Sulgen**, CH-320.4.065.340-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 20.08.2012, Publ. 6815078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipuner, Stefan, von Grabs, in Bischofszell, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: in Niederhelfenschwil].  
Tagesregister-Nr. 81 vom 05.01.2013 / CH-320.4.065.340-6 / 07007108

■ **Rohner Media, in Salenstein**, CH-440.1.021.655-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 215 vom 05.11.2008, S. 12, Publ. 4719994). Über den Inhaber dieses Einzelunternehmens wurde mit Entscheid vom 20.12.2012, mit Wirkung per 21.12.2012, 14.00 Uhr, der Konkurs eröffnet.  
Tagesregister-Nr. 82 vom 05.01.2013 / CH-440.1.021.655-4 / 07007110

■ **Roland Wyss Bauleitungen GmbH, in Frauenfeld**, CH-440.4.021.114-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2008, S. 13, Publ. 4437980). Domizil neu: Altweg 23, 8500 Frauenfeld.  
Tagesregister-Nr. 83 vom 05.01.2013 / CH-440.4.021.114-4 / 07007112

■ **Sepp Oberholzer AG, in Hauptwil-Gottshaus**, CH-320.3.031.998-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2011, S. 20, Publ. 5977390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rhenum Treuhand AG, in Albstätten (CH-320.3.024.570-2), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ARVA Treuhand AG (CH-320.3.019.023-0), in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 84 vom 05.01.2013 / CH-320.3.031.998-9 / 07007114

■ **STERCH GROUP GmbH, in Weinfelden**, CH-440.4.025.246-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2011, S. 0, Publ. 6305084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruoss, Hans Peter, von Schübelbach, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 85 vom 05.01.2013 / CH-440.4.025.246-0 / 07007116

■ **Swiss Property Thurgau I AG, in Weinfelden**, CH-440.3.019.970-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2011, Publ. 6404798). Statutenänderung: 23.10.2012. Aktienkapital neu: CHF 900'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Aktien neu: 9'000 Namenaktien zu CHF 100.00. [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.10.2012 werden 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.12.2012 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRG Schweizerische Revisionsgesellschaft AG (CH-020.9.002.906-3), in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 50 vom 04.01.2013 / CH-440.3.019.970-7 / 07005994

■ **taabs Schütz & Hassan, in Kreuzlingen**, CH-440.2.024.490-0, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2010, S. 13, Publ. 5863628). Firma neu: taabs Schütz, Hassan & Götz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Rudi, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 51 vom 04.01.2013 / CH-440.2.024.490-0 / 07005996

■ **Vogaspoti AG, in Märstetten**, CH-440.3.017.758-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22.10.2004, S. 14, Publ. 2598646). Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, Postfach 57, 8560 Märstetten.  
Tagesregister-Nr. 86 vom 05.01.2013 / CH-440.3.017.758-5 / 07007118

■ **zweifel metall ag, in Amriswil**, CH-440.3.012.657-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.2010, S. 15, Publ. 5747810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FERRO Treuhand AG (CH-440.3.002.819-6), in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TWS Confidies AG, in Tägerwilten, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 87 vom 05.01.2013 / CH-440.3.012.657-8 / 07007120

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **GIGER METALLHANDWERK, in Roggwil TG**, CH-440.1.017.971-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2005, S. 11, Publ. 2720810). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 53 vom 04.01.2013 / CH-440.1.017.971-3 / 07005998

■ **isys Datenservice Knoth, in Tägerwilten**, CH-440.1.013.071-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7845). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 54 vom 04.01.2013 / CH-440.1.013.071-3 / 07006000

■ **K. Stump, in Kradolf-Schönenberg**, CH-440.1.003.700-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2006, S. 8, Publ. 3398886). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 55 vom 04.01.2013 / CH-440.1.003.700-3 / 07006020

■ **Kolonia Verwaltung, in Gachnang**, CH-440.1.026.365-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2012, S. 0, Publ. 6782328). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 56 vom 04.01.2013 / CH-440.1.026.365-9 / 07006022

■ **Restaurant und Kiosk Panorama, Spielhofer, in Altnau**, CH-440.1.021.979-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 52 vom 17.03.2009, S. 15, Publ. 4929078). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 57 vom 04.01.2013 / CH-440.1.021.979-1 / 07006024

■ **Sandra Fröhlich - McSANDS MOTOR SHOP, in Bichelsee-Balterswil**, CH-440.1.022.023-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 03.02.2010, S. 19, Publ. 5475362). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 58 vom 04.01.2013 / CH-440.1.022.023-9 / 07006026

■ **schlank & fit Gabriella Calo, in Felben-Wellhausen**, CH-440.1.022.028-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2009, S. 18, Publ. 4955958). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 59 vom 04.01.2013 / CH-440.1.022.028-6 / 07006028

■ **Sight GmbH in Liquidation, in Ermatingen**, CH-440.4.014.625-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2009, S. 15, Publ. 5242296). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 60 vom 04.01.2013 / CH-440.4.014.625-2 / 07006030

■ **Silent Diamond GmbH in Liquidation, in Homburg**, CH-440.4.012.336-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2011, S. 0, Publ. 627984). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 61 vom 04.01.2013 / CH-440.4.012.336-8 / 07006032

■ **Susanna Lehmann, in Homburg**, CH-440.1.007.930-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1989, S. 652). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 62 vom 04.01.2013 / CH-440.1.007.930-9 / 07006034

■ **Yen Tran Geschenke, in Frauenfeld**, CH-440.1.024.473-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2012, S. 0, Publ. 6697378). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagesregister-Nr. 64 vom 04.01.2013 / CH-440.1.024.473-4 / 07006036

## TI

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AMALTHEIA SA, in Lugano**, CH-501.3.017.344-8, c/o Frigerio & Partners, Via Zurigo 5, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.11.2012, 07.12.2012. Scopo: L'acquisto, la vendita, la detenzione, l'amministrazione, la gestione, il finanziamento e la cessione di partecipazioni ad altre società in Svizzera e all'estero; l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili. La prestazione di servizi e la consulenza nell'ambito del commercio tramite internet, altrimenti detto 'e-commerce', e la fornitura dei servizi ad esso connessi relativi al commercio elettronico di prodotti a marchio proprio o di terzi. La società può compiere tutte le operazioni commerciali, immobiliari e finanziarie, compresa l'assunzione di partecipazioni, che saranno ritenute utili dall'organo amministrativo per il conseguimento dell'oggetto sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 1'000'000 azioni nominative da CHF 0.10. Conferimenti in natura: apporto di 1'000 quote sociali da CHF 100.00 della società EX MACHINA SAGL (CH-514.4.028.789-2), in Lugano per il valore complessivo di CHF 100'000.00, accettato dalla società per tale importo, contro rimessa di 1'000'000 di azioni nominative da CHF 0.10. Contratto: 06.12.2011. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 29.11.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Cobianco, Sebastiano, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 92 del 04.01.2013 / CH-501.3.017.344-8 / 07006554

■ **ENERDEV Sagl, in Bissonne**, CH-501.4.017.109-5, Vicolo Maderno 3, 6816 Bissonne, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2012. Scopo: Lo studio del settore energetico, la consulenza operativa nella produzione di carburanti innovativi ed il finanziamento di imprese che progettano tecniche innovative di produzione/estrazione di energie eco-compatibili. La società si limiterà ad investire in progetti specifici, che si trovino in fase di sviluppo avanzato. I profitti derivano sia da remunerazione della consulenza come utilizzo degli studi eseguiti, sia dal riconoscimento di una fee sugli investimenti reperiti, nonché di una partecipazione azionaria nella società oggetto dell'investimento. La società potrà compiere tutti gli atti utili e/o necessari al conseguimento dello scopo sociale, come pure partecipare ad imprese dello stesso settore. Essa potrà fondare succursali, uffici di rappresentanza in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per email. Con dichiarazione del 20.12.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Assi, Igo, cittadino italiano, in Bissonne, socio e gerente, con firma individuale, con 1 quota da CHF 10'000.00; Alimonti, Angelo, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), socio, senza diritto di firma, con 1 quota da CHF 10'000.00.  
Registro giornaliero n° 93 del 04.01.2013 / CH-501.4.017.109-5 / 07006556

■ **EnergyPlus.ch Sagl, in Riva San Vitale**, CH-501.4.017.110-5, Via al Lido 2, 6826 Riva San Vitale, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.12.2012. Scopo: La progettazione, la realizzazione ed esecuzione di impianti elettrici, tecnologici, civili ed industriali di qualsiasi genere, di impianti anti incendio, anti furto e di automazione in genere, compresi cancelli e chiavi nei settori idraulici elettrici ed idraulici, nonché nei settori dell'illuminazione del riscaldamento e della telecomunicazione. La progettazione/esecuzione di impianti idraulici, oleodinamici, di distribuzione del gas e idrotermo-sanitari per costruzioni civili ed industriali. La progettazione, la produzione, la commercializzazione e l'assistenza/manutenzione di de-terminizzati di impianti idrotermo-sanitari di sistemi di depurazione, di impianti elettrici, elettronici di telecomunicazioni e co-generazioni. La società si potrà inoltre occupare di: progettare, costruire e ristrutturare immobili civili ed industriali in proprio o per conto terzi. Si potrà inoltre occupare della produzione della vendita/noleggio di programmi software per computer, così come dell'esecuzione e programmazione di sistemi per la produzione industriale e per reti di calcolatori, con facilità di prestare tutta l'assistenza tecnica del caso, nonché del commercio dei computer stessi e delle relative parti di ricambio con tutte le apparecchiature per la comunicazione, nonché di mobili e macchine per ufficio in genere. La società potrà pure occuparsi di progettare e realizzare impianti di produzione, di trasporto e distribuzione di energie alternative e rinnovabili, con facilità di certificare gli impianti tecnologici. La società potrà infine occuparsi di tutte quelle attività direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale, così come potrà partecipare a società, sia svizzere che estere, aventi scopo simile. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 28.12.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Fiduciaria Lago Sagl (CH-524.4.008.413-3), in Riva San Vitale, con 200 quote da CHF 100.00; Bernaschina, Giovanni, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 94 del 04.01.2013 / CH-501.4.017.110-5 / 07006558

■ **IML Consulting SA, in Lugano**, CH-501.3.017.345-3, Via Greina 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.01.2013. Scopo: L'attività di prestazione di servizi di consulenza, assistenza, ricerca, studio e analisi in materia economica e finanziaria economica, organizzativa e gestionale ad imprese, aziende e associazioni; la prestazione di servizi di organizzazione e gestione aziendale, di istruzione e formazione ma-

neriale o professionale, nonché l'organizzazione e la direzione di networks. La società può compiere tutte le operazioni necessarie o utili per il conseguimento dello scopo sociale e può partecipare ad altre imprese, come pure emettere fidejussioni e garanzie, ivi compreso la consulenza, l'amministrazione e la compravendita di beni mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 300'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.00. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Con dichiarazione del 02.01.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Guggiani, Marzio, da Savosa, in Pregassona (Lugano), presidente, con firma individuale; Rossi, Oriana, da Quarten, in Davosco-Soragno (Lugano), membro, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 95 del 04.01.2013 / CH-501.3.017.345-3 / 07006560

■ **MA.TT Consulting SA, in Lugano**, CH-501.3.017.346-9, Via Greina 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.01.2013. Scopo: La progettazione di opere edili private e pubbliche, la consulenza e la direzione lavori, la gestione, la consulenza nella gestione finanziaria, amministrativa e commerciale di imprese; l'attività nel settore immobiliare, compresa l'intermediazione; l'acquisto e la gestione di partecipazioni in altre società. La promozione, lo sviluppo di iniziative imprenditoriali, immobiliari e commerciali. Essa può svolgere tutte le attività e le operazioni connesse con lo scopo sociale; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati; acquistare e detenere, vendere beni immobili; assumere partecipazioni in altre società, imprese e consorzi. Capitale azionario: CHF 560'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 560'000.00. Azioni: 560 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Con dichiarazione del 02.01.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Guggiani, Marzio, da Savosa, in Pregassona (Lugano), presidente, con firma individuale; Rossi, Oriana, da Quarten, in Davosco-Soragno (Lugano), membro, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 96 del 04.01.2013 / CH-501.3.017.346-9 / 07006562

■ **PACIOTTI SUISSE SA (PACIOTTI SUISSE AG) (PACIOTTI SUISSE Ltd), in Paradiso**, CH-501.3.017.347-7, Via San Salvatore 2, 6900 Paradiso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.12.2012. Scopo: L'attività di produzione, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di calzature ed articoli in pelle e cuoio; l'assunzione di mandati di rappresentanza e lo svolgimento di servizi generali azzevati per conto terzi, nonché l'acquisto di marchi e brevetti. Solo in funzione strumentale all' gestione, e purché questo non ne sia modificato, la società potrà compiere tutte le attività e le necessarie operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari; assumere interessenze e partecipazioni in altre società, enti, consorzi od imprese, costituire o costituente, con attività analoga, affine e/o connessa alla propria in Svizzera e all'estero; contrarre mutui e ricorrere a forme di finanziamento e concedere le opportune garanzie mobiliari ed immobiliari, reali o personali, comprese fidejussioni a garanzia di obbligazioni proprie ovvero di società od imprese nelle quali abbia interessenze o partecipazioni. Effettua inoltre tutte le attività che sono idonee a facilitare il raggiungimento dello scopo sociale, inclusa la compravendita di immobili in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera. Con dichiarazione del 21.12.2012 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Ferracin, Massimo, da Cadro, in Breganzona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 97 del 04.01.2013 / CH-501.3.017.347-7 / 07006564

■ **Project Build Space SA, in Lugano**, CH-501.3.017.348-5, Via Zurigo 5, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.01.2013. Scopo: Ogni attività nel settore dell'architettura d'interni e del design, in particolare: la progettazione, la consulenza, la direzione lavori e l'esecuzione di arredamenti e di finiture d'interni; l'acquisto, la vendita, la fabbricazione, la fornitura e il commercio di mobili, tessuti, tappeti, lampade, oggetti d'antiquariato, strutture, apparecchiature, impianti, materiali e prodotti in genere per l'arredamento; l'assunzione e la gestione di negozi e punti di vendita; l'assunzione di rappresentanze; l'acquisto, la vendita, la detenzione e la gestione di marchi e brevetti. La società può compiere tutte le attività, comprese le operazioni commerciali e finanziarie, direttamente o indirettamente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società o imprese nel settore attinente allo scopo sociale e in altri settori; acquistare, vendere, detenere e amministrare beni immobili; costituire filiali e succursali. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Con dichiarazione del 02.01.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Di Pietro, Marino, da Lodrino, in Lodrino, presidente, con firma individuale; Rubino, Franco, da Lugano, in Torricella-Taverne, membro, con firma individuale.  
Registro giornaliero n° 98 del 04.01.2013 / CH-501.3.017.348-5 / 07006566

■ **Semir Sagl, in Locarno**, CH-501.4.017.111-0, Via Vallemaggiore 83, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 02.01.2013. Scopo: La gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici di qualsiasi genere nonché il commercio di generi alimentari all'ingrosso o al dettaglio. Rientrano pure nello scopo l'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, tutti i tipi di carattere promozionale e pubblicitario. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali, agenzie, e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Con dichiarazione del 02.01.2013 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione







■ **Souvenirs de Monthey, Bugnion, à Monthey**, CH-621.1.008.571-2, entreprise individuelle (No. FOSC 24) du 11.12.2012, Publ. 6969886). Par décision du 03.01.2013 prononcée par le Tribunal de Monthey, cette faillite a été suspendue faute d'actif.  
Registre journalier no 24 du 04.01.2013 / CH-621.1.008.571-2 / 07007182

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Chiringa & Baruti SA à Victoria (Mahé/Seychelles), succursale de Monthey en liquidation**, à Monthey, CH-621.9.006.749-2, succursale étrangère (No. FOSC 232 du 28.11.2012, Publ. 6951546), avec siège principal à Victoria (Mahé/Seychelles). Radiation d'office après clôture judiciaire de liquidation officielle prononcée par le Tribunal de Monthey le 03.01.2013.  
Registre journalier no 25 du 04.01.2013 / CH-621.9.006.749-2 / 07007184

### OFFICE DU REGISTRE DU COMMERCE DU VALAIS CENTRAL

### Mutations Mutazioni

■ **Air Games Maxi Fun Sàrl, à Sierre**, CH-626.4.004.785-1, société à responsabilité limitée (No. FOSC 61 du 29.03.2010, p. 24, Publ. 5564132). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Wenger, Manfred, de Rapperswil BE, à Salgesch, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Antille, Christophe, de Chalais, à Miège, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associé, gérant et président avec signature individuelle et avec 10 parts sociale de CHF 1'000.00].  
Registre journalier no 160 du 04.01.2013 / CH-626.4.004.785-1 / 07006978

■ **Au Manoïr, General Trading and Commerce SA en liquidation**, à Saint-Léonard, CH-626.3.000.981-1, société anonyme (No. FOSC 204 du 19.10.2012, p. 0, Publ. 6896716). Par décision judiciaire du 03.01.2013 prononcée par le Tribunal de Sierre, cette liquidation officielle a été suspendue faute d'actif.  
Registre journalier no 161 du 04.01.2013 / CH-626.3.000.981-1 / 07006980

■ **Leon Holding SA, précédemment à Lausanne**, CH-626.3.013.047-9, société anonyme (No. FOSC 208 du 25.10.2012, p. 0). Statuts originaires: 25.06.2010, Modification des statuts: 14.12.2010. Nouvelle raison sociale: **Alp-Design SA**. Nouveau siège: **Sion**. Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 28, 1950 Sion. Nouveau but: La construction, la rénovation et la transformation de l'habitat; la vente de matériaux de construction, meubles, objets de décoration et linges de maison; l'agencement d'intérieur et de la décoration; l'étude et la réalisation de projets de bâtiments et de rénovations intérieures ou extérieures, l'exploitation d'une entreprise générale (cf. Statuts pour but complet). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Testi, Giorgio, ressortissant italien, à Bologne (IT), administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Sivillotti, Christophe, de Sainte-Croix, à Nendaz, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président avec signature individuelle].  
Registre journalier no 162 du 04.01.2013 / CH-626.3.013.047-9 / 07006982

■ **Maison François-Xavier Bagnoud du sauvetage, à Sion**, CH-626.7.004.799-1, fondation (No. FOSC 197 du 10.10.2012, p. 0, Publ. 6884460). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Degroux, Michel, citoyen français, à Paris (F), membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Eggs, Christine, de Sierre, à Granges-Paccot, membre, avec signature collective à deux.  
Registre journalier no 163 du 04.01.2013 / CH-626.7.004.799-1 / 07006984

■ **Maxi Fun Rent Sàrl, à Sierre**, CH-626.4.006.057-8, société à responsabilité limitée (No. FOSC 72 du 15.04.2010, p. 19, Publ. 5588616). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Wenger, Manfred, de Rapperswil BE, à Salgesch, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 10 parts sociales de CHF 1'000.00. Inscription ou modification de personne(s): Antille, Christophe, de Chalais, à Miège, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 20 parts sociales de CHF 1'000.00 [précédemment: associé, gérant et président avec signature individuelle et avec 10 parts sociale de CHF 1'000.00].  
Registre journalier no 164 du 04.01.2013 / CH-626.4.006.057-8 / 07006986

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Renzo Cieol, à Nendaz**, CH-626.1.007.725-9, entreprise individuelle (No. FOSC 75 du 19.04.1989, p. 1588). Raison de commerce radiée par suite du décès du titulaire.  
Registre journalier no 165 du 04.01.2013 / CH-626.1.007.725-9 / 07006988

### ZG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CARS Holding Schweiz AG, in Zug**, CH-170.3.037.528-1, Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 17.12.2012. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, welche im weltweiten Handel mit Motorfahrzeugen tätig sind, sowie damit verbundene Dienstleistungen und Finanzierungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach

Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 17.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Cohn, Patrick Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 85 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.528-1 / 07006468

■ **Conator AG (Conator SA) (Conator Ltd), in Zug**, CH-170.3.037.529-6, c/o Dr. Marcus Matthias Keupp, Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.12.2012. Zweck: Das dynamische Management des Gesellschaftsvermögens im eigenen Namen auf eigene Rechnung und nicht für Dritte; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch persönlichen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 07.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Keupp, Dr. Marcus Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 86 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.529-6 / 07006470

■ **Cro-Invest AG, in Zug**, CH-170.3.037.530-8, c/o Prisma Treuhänder und Revisions AG, Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2012. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Prisma Treuhänder und Revisions AG (CH-150.3.000.832-9), in Zug, Revisionstelle; Rytz, Pascal, von Rüti bei Büren, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 87 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.530-8 / 07006472

■ **Gutta East AG, in Zug**, CH-170.3.037.531-3, Baarerstrasse 135, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2012. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im Bereich der Produktion und Handel mit Baustoffen, Maschinen und verwandten Produkten, insbesondere in Asien und Osteuropa; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 21.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Dicken von Oetinger, Christoph, von Lugano, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gregor, Dr. Clemens Maximilian, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaller, Robin, von Winnwil-Flamatt, in Sempach, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 88 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.531-3 / 07006474

■ **MedEos Holding AG (MedEos Holding Ltd), in Zug**, CH-170.3.037.532-9, c/o Hans-Rudolf Wild, Dammtstrasse 19, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2012. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen an Unternehmen aus den Bereichen Pharmazie, medizinische Behandlung und Gesundheitspflege; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - soweit die Aktionäre bekannt sind - durch Briefe, Fax oder E-Mails. Mit Erklärung vom 20.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Wild, Hans-Rudolf, von Richterswil, in Walchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 89 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.532-9 / 07006476

■ **Patrice Riedo Consulting, in Zug**, CH-170.1.008.389-4, Unterlehl 16, 6300 Zug, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Interim Management, Dienstleistungen in Projektleitung und -mitarbeit, Betrieb einer Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Riedo, Patrice Joseph, von Zumholz, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hwuyler Riedo, Doris, von Entlebuch, in Zug, Zeichnungsberechtigte, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 90 vom 04.01.2013 / CH-170.1.008.389-4 / 07006478

■ **'Reichlin & Hess', Inhaber Alois Camenzind & Partner, in Zug**, CH-170.2.001.233-4, Hofstrasse 1A, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1981. Zweck: Erbringen von Rechts-, Steuerberatungs-, notariellen und damit verbundenen Dienstleistungen im In- und Ausland durch in der Schweiz registrierte Anwältinnen und Anwälte sowie andere qualifizierte Beraterinnen und Berater. Eingetragene Personen: Hess, Dr. Peter, von Unterägeri, in Zug, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Alois, von Gersau, in Ingenbohl, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalman, Dr. Paul, von Jonschwil, in Zug, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel, Dr. Anton, von Diëpoldau, in Weggis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart, Barbara, von Flums, in Baar, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Denise, von Churwalden, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 84 vom 04.01.2013 / CH-170.2.001.233-4 / 07006466

### Mutationen Mutazioni

■ **Absolutis AG, in Cham**, CH-170.3.030.644-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2007, S. 14, Publ. 3899300). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Pedroja, Dr. Graziano, von Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 91 vom 04.01.2013 / CH-170.3.030.644-3 / 07005786

■ **Aquatrend - Swissimport GmbH, in Baar**, CH-170.4.008.225-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2011, Publ. 6483322). Domizil neu: Sihlbruggstrasse 152K, 6340 Baar.  
Tagesregister-Nr. 92 vom 04.01.2013 / CH-170.4.008.225-3 / 07005818

■ **Arja Immobilien AG, in Zug**, CH-170.3.001.487-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2012, Publ. 6607128). Statutenänderung: 14.12.2012. Domizil neu: Neugasse 4, 6300 Zug. Zweck neu: Verwaltung und Nutzung der Neumühle Liegenschaften in Baar; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, per Telefax, telegraphisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Tagesregister-Nr. 93 vom 04.01.2013 / CH-170.3.001.487-9 / 07006480

■ **Blue Farming Switzerland AG, in Zug**, CH-170.3.037.335-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2012, Publ. 6939116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Anna Katharina, von Konolfingen, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Mielke, Wolfgang Walter Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 95 vom 04.01.2013 / CH-170.3.037.335-5 / 07005822

■ **B.W.A. Business with attitude AG, in Baar**, CH-280.3.009.953-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2010, S. 27, Publ. 5947428). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Nottebohm, Stefan, belgischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haselmann, Pia Corina, genannt Corina, von Buch SH, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 94 vom 04.01.2013 / CH-280.3.009.953-3 / 07005820

■ **CADCAM Zahn AG, in Zug**, CH-170.3.035.297-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2011, S. 12, Publ. 5970576). Firma neu: **CADCAM Zahn AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (CADCAM dente SA in liquidazione) (CADCAM dent SA en liquidation) (CADCAM tooth Ltd. in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.12.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Dr. Umberto, von Waldstatt, in Widlen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 96 vom 04.01.2013 / CH-170.3.035.297-2 / 07006482

■ **CAKEFRIENDS GmbH, in Zug**, CH-170.4.007.754-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2012, Publ. 6724820). Statutenänderung: 17.12.2012, 03.01.2013. Firma neu: **ActFlow GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: (ActFlow LLC). Zweck neu: Erbringung internationaler Beratungs- und Coachingdienstleistungen in den Bereichen Führung, Management, Change, Kommunikation, Human Resources Management, Cross Cultural Effectiveness sowie Geschäftsführung anderer Unternehmen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten.  
Tagesregister-Nr. 97 vom 04.01.2013 / CH-170.4.007.754-2 / 07006484

■ **Casatip Management AG, in Baar**, CH-020.3.914.390-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2010, S. 18, Publ. 5736806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackeret, Adrian, von Seuzach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].  
Tagesregister-Nr. 98 vom 04.01.2013 / CH-020.3.914.390-0 / 07005824

■ **Contract Farming India AG, in Zug**, CH-170.3.027.714-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.2011, Publ. 6377084). Statutenänderung: 12.12.2012. Aktienkapital neu: CHF 423'359.00 [bisher: CHF 403'359.00]. Libération Aktienkapital neu: CHF 423'359.00 [bisher: CHF 403'359.00]. Aktien neu: 423'359 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00. [bisher: 403'359 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1.00]. Bedingte Kapitalerhöhung. Streichung der Statutenbestimmung über die mit der Gewährungsbefugnis vom 29.11.2010 beschlossene bedingte Kapitalerhöhung infolge Ausschöpfung des Erhöhungsbetrages. [gesehen: Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 29.11.2010 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt].  
Tagesregister-Nr. 99 vom 04.01.2013 / CH-170.3.027.714-3 / 07006486

■ **DF Druckguss-Finanz AG, in Zug**, CH-170.3.016.117-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.05.2012, Publ. 6581024). Statutenänderung: 13.12.2012. Zweck neu: Vermieten von Booten aller Art sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungen aller Art; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Verwaltung bekannten Aktionäre, im übrigen durch Publikation im SHAB. [Fernere Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen].  
Tagesregister-Nr. 100 vom 04.01.2013 / CH-170.3.016.117-2 / 07006488

■ **Dolmetsch AG, bisher in Liestal**, CH-020.3.917.241-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2012, Publ. 6914312). Gründungsstatuten: 22.04.1988, Statutenänderung: 06.11.2012. Übersetzungen der Firma neu: (Dolmetsch SA) (Dolmetsch Ltd.). Sitz neu: Zug. Domizil neu: Graben 5, 6300 Zug. Ausgeschie-

dene Personen und erschlene Unterschriften: Dotta, Claudio Luca, von Airolo und Luzern, in Nugar (Nugar-St. Pantalone), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipfer, Hans Rudolf, von Basel und Lauperswil, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LLK Revison AG (CH-280.9.004.561-7), in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füllemann, Sascha, von Berlingen, in Winterthur Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grant Thornton AG (CH-020.3.024.585-0), in Zürich, Revisionsstelle; Dotta-Piffaretti, Christian, von Airolo und Luzern, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schuler, Jürg, von Zürich und Galgenen, in Steinhäusern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 101 vom 04.01.2013 / CH-020.3.917.241-8 / 07006490

■ **Dr. Georges Heberlein Holding AG, in Zug**, CH-170.3.004.175-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2009, S. 27, Publ. 5034604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: W&P AG Treuhänder Steuern Wirtschaftsprüfung (CH-350.3.004.062-1), in Chur, Revisionsstelle [bisher: Weidinger & Partner AG (CH-350.3.004.062-1)].  
Tagesregister-Nr. 102 vom 04.01.2013 / CH-170.3.004.175-6 / 07005826

■ **DREAM CARE GmbH, in Baar**, CH-170.4.011.017-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2012, Publ. 6532524). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lemaire, Melanie, von Unterägeri, in Baar, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 103 vom 04.01.2013 / CH-170.4.011.017-0 / 07005828

■ **East-European Investment Company AG, in Zug**, CH-170.3.036.219-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2012, Publ. 6883714). Domizil neu: Unter Albstad 28, 6300 Zug.  
Tagesregister-Nr. 104 vom 04.01.2013 / CH-170.3.036.219-9 / 07005830

■ **ECT Commodity Trade AG, Vaduz, Zweigniederlassung Zug**, in Zug, CH-170.9.001.413-2, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2010, S. 26, Publ. 5948422), mit Hauptsitz in Vaduz (LI). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Frats, Hans P.E., niederländischer Staatsangehöriger, in Baar, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 105 vom 04.01.2013 / CH-170.9.001.413-2 / 07005832

■ **Erni & Müller AG, in Hünenberg**, CH-170.3.013.818-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2012, Publ. 6802168). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Gramiba AG (CH-170.3.017.521-9), in Baar, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 106 vom 04.01.2013 / CH-170.3.013.818-6 / 07005834

■ **FCM Rudolf, in Hünenberg**, CH-170.1.006.434-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2008, S. 20, Publ. 4499602). Sitz neu: Risch. Domizil neu: Schlumpfenhof 3, 6343 Holzjungen ZG.  
Tagesregister-Nr. 107 vom 04.01.2013 / CH-170.1.006.434-9 / 07006492

■ **Feuerlöcher-Kontrolle Sicherheit & Dienstleistungen (Swiss) GmbH in Liquidation**, in Zug, CH-170.4.010.665-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2010, Publ. 6912418). Firma neu: **Feuerlöcher-Kontrolle Sicherheit & Dienstleistungen (Swiss) GmbH**. Domizil neu: c/o Martina Müller, Feldpark 4, 6300 Zug. Nachdem der gesetzlich Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 153b Abs. 3 HRGegV). [gesehen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 153 HRGegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlich Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isk, Andreas, von Regensdorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Oetlingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Liquidator mit Einzelunterschrift und Gesellschafter mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 108 vom 04.01.2013 / CH-170.4.010.665-6 / 07006494

■ **Flying Spirit Ltd, in Zug**, CH-170.3.023.363-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2012, Publ. 6748534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grabner, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Krens (AT), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 109 vom 04.01.2013 / CH-170.3.023.363-3 / 07005836

■ **Fortune Services AG, in Zug**, CH-170.3.026.731-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2012, Publ. 6968766). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kunz, Emanuel, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Hettlingen, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 110 vom 04.01.2013 / CH-170.3.026.731-9 / 07005838

■ **G.L.R. Financial AG, in Baar**, CH-020.3.054.722-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2012, Publ. 6809146). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schefflin, Daniel, von St. Gallen, in Wangen-Brittsellen, Direktor, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 111 vom 04.01.2013 / CH-020.3.054.722-2 / 07005840

■ **Glamet Consulting GmbH, bisher in Wollerau**, CH-130.4.008.418-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S. 20, Publ. 4875830). Gründungsstatuten: 15.11.2002, Statutenänderung: 13.12.2012. Sitz neu: Zug. Domizil neu: Untermüll 9, 6300 Zug. Zweck neu: Beratung, Projektierung sowie Handel mit Werbeartikeln, Ausführen von Projektmanagement und Erbringung von Beratungsleistungen für in- und ausländische Unternehmen im In- und Ausland; An- und Verkauf sowie Verwertung von gewerblichen Schutzrechten an Patenten; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Ausgeschie-





- Schuldnerin: **STAR - GARAGE GmbH**, Freiburgstrasse 514, 3172 Niederwangen b. Bern
- Konkurseöffnung: 07.02.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 2'100.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen

00848423

- Schuldner/in: **Ben Cherif Claudia Elisabeth, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Umäsch AR, geboren 17.01.1962, gestorben 29.09.2012, whft. gew. Bethlehemstrasse 159, **3018 Bern**
- Konkurseöffnung: 04.12.2012
- Konkurseinstellung: 19.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 1'700.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00851763

- Schuldner/in: **Blau-Bühler Dagmar Martha, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bern und Hüttwil, geboren 06.03.1966, gestorben 08.09.2012, whft. gew. Sportweg 12, **3097 Liebefeld**
- Konkurseöffnung: 20.11.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00848637

- Schuldner/in: **Gyimesi Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Köniz BE, geboren 23.12.1961, gestorben 07.10.2012, whft. gew. Oberer Aareggweg 45, **3004 Bern**
- Konkurseöffnung: 04.12.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00850299

- Schuldner/in: **Lüthi Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rüderswil BE, geboren 21.08.1959, gestorben 28.10.2012, whft. gew. Fahrstrasse 37a, **3004 Bern**
- Konkurseöffnung: 04.12.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Bemerkungen:** mit Aufenthalt im Heilsamee Wohnheim Buchseggut, Buchseweg 15, 3098 Köniz

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00850295

- Schuldner/in: **Maurer Irma Jda, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Zollikofen, geboren 25.12.1918, gestorben 29.12.2011, whft. gew. Schänzlistrasse 15, **3013 Bern**
- Konkurseöffnung: 06.11.2012
- Konkurseinstellung: 19.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00851743

- Schuldnerin: **O Cantinho GmbH**, Freiburgstrasse 139c, **3008 Bern**
- Konkurseöffnung: 28.11.2012
- Konkurseinstellung: 17.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00851065

- Schuldner/in: **Ramsayer-Küpfer Vreneli, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Langnau i.E., geboren 18.02.1925, gestorben 28.09.2012, whft. gew. Nesslerweg 78, **3084 Wabern**
- Konkurseöffnung: 20.11.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00848627

- Schuldner/in: **Trachsel-Runge Annelies Hildegard, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wattenwil, geboren 31.03.1920, gestorben 12.10.2012, whft. gew. Wankdorffeldstrasse 79, **3014 Bern**
- Konkurseöffnung: 04.12.2012
- Konkurseinstellung: 19.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00851755

- Schuldner/in: **Weber (-Kuenlin) Denise Rolande, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Biel BE, geboren 13.08.1938, gestorben 06.04.2012, whft. gew. Kramgasse 13, **3011 Bern**
- Konkurseöffnung: 16.05.2012
- Konkurseinstellung: 12.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 2'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00848365

- Schuldner/in: **Wyss Hugo, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Fülenbach SO, geboren 08.06.1949, gestorben 14.03.2012, whft. gew. Schulhausstrasse 11, **3672 Oberdiessbach**
- Konkurseöffnung: 02.07.2012
- Konkurseinstellung: 14.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust

00849199

**Kollokationsplan und Inventar  
Etat de collocation et inventaire  
Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: **Baruselli Georges Willy, succession répudiée**, de Biel, né(e) le 20.10.1952, décédé(e) le 25.03.2012, anc. domicilié à la rue de l'Equerre 12, **2502 Biel/Bienne**
- Délai pour contester l'état de collocation: 10.01.2013 jusqu'au 30.01.2013
- Délai pour contester l'inventaire: 10.01.2013 jusqu'au 20.01.2013

Office des faillites du Seeland, agence du Seeland  
2501 Biel/Bienne

00851093

- Schuldner/in: **Maurer Martha, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Scheuren BE, geboren 03.06.1914, gestorben 29.08.2010, whft. gew. Hintere Gasse 16, **2554 Meisberg**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland  
2501 Biel/Bienne

00851645

- Schuldner/in: **Gloor (-Kilchenmann) Hanna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentnerin, von Birrwil AG, geboren 16.01.1928, gestorben 27.05.2012, whft. gew. Sigriswilstrasse 150, **3655 Sigriswil**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00843305

- Schuldner/in: **Haldemann (-Allenbach) Lina, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Hausfrau, von Eggwil, geboren 01.04.1922, gestorben 06.06.2012, whft. gew. von May-Strasse 42, **3604 Thun**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

**Bemerkungen:** mit Aufenthalt Alters- und Pflegeheim Schärmetanne

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00845661

- Schuldner/in: **Hämmerli Fritz Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentner, von Brütlenen BE, geboren 06.05.1923, gestorben 19.08.2012, whft. gew. Steghausweg 2, **3604 Thun**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00851599

- Schuldner/in: **Moser (-Hügli) Regina Lydia, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentnerin, von Neuhausen am Rheinfall, geboren 26.09.1944, gestorben 24.08.2012, whft. gew. Zedtwitzweg 1, **3626 Hünibach**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00851599

- Schuldner/in: **Uhlmann Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Rentner, von Hüttwil BE, geboren 14.01.1944, gestorben 30.04.2012, whft. gew. Landhaus Neuenegg, Flüehstrasse 10, **3176 Neuenegg**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

**Bemerkungen:** gemeldet in 3604 Thun

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00852519

- Schuldner/in: **Wyss Alfred, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Strassenmeister, von Grindelwald BE, geboren 22.12.1927, gestorben 08.07.2012, whft. gew. Weissenaustrasse 27, Heim Weissenau,, **3800 Unterseen BE**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00848055

- Schuldner/in: **Zwahlen Daniel Peter**, Behindertenbetreuer, von Ittigen und Rüscheegg, geboren 23.10.1966, Pfarrhausweg 29, **3604 Thun**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
3800 Interlaken

00848005

- Schuldner/in: **Zecchino Angela**, Polymechanikerin, von Zürich, geboren 08.10.1984, Tübel 1, **4950 Hüttwil**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00851527

- Schuldner/in: **Baumgartner Markus**, Aussendienstmitarbeiter, von Langnau i.E., geboren 08.07.1969, Schälunenstrasse 28a, **3426 Aefligen**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Bemerkungen:** Neuauflage des Kollokationsplanes infolge einer nachträglich zugelassen Grundplandföderung.

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00848527

- Schuldner/in: **Giandon Sandro, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rohrbachgraben BE, geboren 24.03.1982, gestorben 22.09.2012, whft. gew. Uferweg 50, **3400 Burgdorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00848559

- Schuldner/in: **Herzig (-Hochuli) Helene, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Obersteckholz BE, geboren 09.05.1932, gestorben 23.02.2012, whft. gew. Ringstrasse 25, **4900 Langenthal**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00850571

- Schuldner/in: **Inner Beatrix**, Angestellte, von Utzenstorf, geboren 08.01.1964, Waldhofstrasse 24, **4900 Langenthal**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00852199

- Schuldner/in: **Nuri Alireza**, Schichtleiter, Staatsbürgerschaft: Iran, geboren 01.11.1981, Burgdorfstrasse 35, **3422 Alchenflüh**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00851623

- Schuldner/in: **Peter Innenausbau GmbH**, Dorfstrasse 19 B, **3436 Zollbrück**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00850885

- Schuldner/in: **Reist Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Bauarbeiter, von Sumiswald, geboren 14.04.1954, gestorben 15.06.2012, wohnhaft gewesen: Bäreggstrasse 27, **4900 Langenthal**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Bemerkungen:** Neuauflage des Kollokationsplans infolge nachträglich eingereicher Forderungseingabe in der 3. Klasse.

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00852123

- Schuldner/in: **Zecchino Angela**, Polymechanikerin, von Zürich, geboren 08.10.1984, Tübel 1, **4950 Hüttwil**
- Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00851527

1. Schuldner/in: **Descombes Jacqueline, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Lauterbrunnen BE, geboren 10.01.1950, gestorben 05.06.2012, whft. gew. Predigerstrasse 5, **3011 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848331

1. Schuldner/in: **Papp Eva, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Bern, geboren 20.02.1934, gestorben 01.08.2012, whft. gew. Mitteldorfstrasse 16, **3072 Ostermündigen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848135

1. Schuldner/in: **Aebischer Patrick**, Hofwart, von Alterswil FR und Heitenried FR, geboren 17.09.1971, Möslweg 5, **3098 Köniz**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848271

1. Schuldner/in: **Brönnimann (-von Siebenthal) Lotte, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Belp BE, geboren 17.07.1922, gestorben 07.07.2012, whft. gew. Wiesenstrasse 10, **3072 Ostermündigen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00843401

1. Schuldner/in: **Buri (-Bürgi) Ruth, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Oberburg BE, geboren 11.08.1931, gestorben 01.08.2012, whft. gew. Normannenstrasse 33, **3018 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00847529

1. Schuldner/in: **Dessimoni Sonia Maria, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 31.05.1928, gestorben 27.04.2012, whft. gew. Bethlehemstrasse 195/204, **3018 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00841721

1. Schuldnerin: **Fintesta GmbH**, Dählhölzliweg 3, **3005 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 4. Bemerkungen: Liquidation gem. Art. 731b OR Das Regionalgericht Bern-Mittelland hat auf Antrag des Handelsregisteramtes des Kantons Bern bezüglich der Firma Fintesta GmbH (Firmennummer CH-035.4.017.498-5) die Auflösung verfügt und gleichzeitig die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00846561

1. Schuldner/in: **Gehrig Heinz**, Forstwart, von Oberthal BE, geboren 11.01.1959, Längenbergstrasse 26, **3132 Riggisberg**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848397

1. Schuldner/in: **Gomes Fernandes Márcio**, Bauarbeiter, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 23.02.1979, Wegmühleggässli 61 A, **3072 Ostermündigen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848485

1. Schuldner/in: **Hostettler (-Binggeli) Hedwig, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Schwarzenburg BE, geboren 11.04.1928, gestorben 31.05.2012, whft. gew. Gambach 265, **3153 Rüschegg Gambach**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00850471

1. Schuldner/in: **Kahsai Temesghen, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Eritrea, geboren 02.02.1954, gestorben 15.06.2012, whft. gew. Sulgenrain 27, **3007 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00846685

1. Schuldner/in: **Kym Ernst, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Mülllin AG, geboren 21.06.1928, gestorben 10.06.2012, whft. gew. Randweg 13, **3013 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00841681

1. Schuldner/in: **Mattenberger Max, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Aarau AG, geboren 21.12.1926, gestorben 28.03.2012, whft. gew. Worbstrasse 296, **3073 Gümliigen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00846583

1. Schuldner/in: **Memisi Nesret**, Kellner, Staatsbürgerschaft: Serbien, geboren 03.07.1974, Bernstrasse 65, **3018 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 4. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung Restaurant Bahnhof Memisi, Bottingenstrasse 391, 3020 Bern-Riedbach  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00845317

1. Schuldner/in: **Morina Sulejman**, Chauffeur, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 25.06.1965, Ringstrasse 7, **3052 Zollikofen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00843841

1. Schuldner/in: **Pauli Samuel**, Gipser, von Schwarzenburg BE, geboren 28.09.1983, Feldmoosstrasse 19, **3150 Schwarzenburg**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00843471

1. Schuldner/in: **Rutz Patrick, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Krummenau-Ennetbühl SG, geboren 17.01.1968, gestorben 28.06.2012, whft. gew. Sulgenrain 22/R5, **3007 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00846983

1. Schuldner/in: **Schlegel Peter**, Maurer, von Schwarzenburg BE, geboren 14.12.1977, Mühleggässli 1, **3150 Schwarzenburg**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00843399

1. Schuldner/in: **Schober Simon Ferdinand**, dipl. Hauswart, von Wattenwil BE, geboren 30.11.1975, Säggasse 10, **3110 Münsingen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00841205

1. Schuldner/in: **Schweingruber Urs, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Wählem BE, geboren 11.11.1948, gestorben 06.08.2012, whft. gew. Murtenstrasse 221, **3027 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00843399

1. Schuldner/in: **Slutaj Delic Anita**, Dental & Prophylaxe Assistentin, von Urtenen-Schönbühl BE, geboren 04.09.1977, Holzgasse 19, **3322 Urtenen-Schönbühl**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848277

1. Schuldner/in: **Wenger Jimmy Harry**, Metallbauer, von Röttenbach i.E. BE, geboren 04.11.1975, Fellerstrasse 56, **3027 Bern**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848107

1. Schuldner/in: **Zweifel (-Bolzij) Claudia**, Assistentin Administration, von Hasle b. Burgdorf BE und Glarus Nord GL, geboren 31.05.1973, Tonisbachstrasse 28, **3510 Konolfingen**  
 2. Auflagefrist Kollokationsplan: 10.01.2013 bis 30.01.2013  
 3. Anfechtungsfrist Inventar: 10.01.2013 bis 20.01.2013  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00847437

**Schluss des Konkursverfahrens  
 Clôture de faillite  
 Chiusura della procedura di fallimento**

schKG - LP - LEF 268

1. Schuldnerin: **Verein Netzwerk HPG**, Weidackerstrasse 1, **4900 Langenthal**  
 2. Datum des Schlusses: 17.12.2012  
 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Emmental-Oberaargau 4900 Langenthal  
 00850619

1. Schuldner/in: **Aebi Eduard Alfred, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Aetingen BE, geboren 19.06.1942, gestorben 08.02.2012, whft. gew. Bolligenstrasse 11, **3000 Bern 22**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848147

1. Schuldner/in: **Boss (-Gauchat) Jacqueline Marie, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Sigriswil BE, geboren 02.02.1927, gestorben 25.02.2012, whft. gew. Baumgartenstrasse 11, **3018 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848137

1. Schuldner/in: **Braatz Manuela Maria**, Kindergärtnerin, von Bern, geboren 26.07.1965, Falkenriedweg 49, **3032 Hinterkappelen**  
 2. Datum des Schlusses: 12.12.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00850837

1. Schuldnerin: **Buchstaben AG**, Aefligenstrasse 3, **3312 Fraubrunnen**  
 2. Datum des Schlusses: 06.12.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848175

1. Schuldner/in: **Bühler (-Wasem) Eva Pia, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Sigriswil BE, geboren 12.07.1960, gestorben 25.10.2011, whft. gew. Freiestrasse 3, **3097 Liebefeld**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848103

1. Schuldnerin: **Contactlens Educators GmbH**, Mittelstrasse 9, Postfach 5818, **3012 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848115

1. Schuldner/in: **Ferreira (-Teixeira) Maria Goreti**, Reinigungsfachfrau, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 30.10.1968, Stöckackerstrasse 104, **3018 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 12.12.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00850829

1. Schuldner/in: **Feuz René, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Beatenberg BE, geboren 27.02.1941, gestorben 19.03.2012, whft. gew. Rütliweg 76, **3072 Ostermündigen**  
 2. Datum des Schlusses: 05.12.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848167

1. Schuldner/in: **Grossniklaus Hans Ulrich**, Chauffeur, von Beatenberg BE, geboren 14.09.1962, Moosgasse 8, **3317 Mülchi**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848139

1. Schuldner/in: **Grünig (-von Wartburg) Denise Marliese, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Burgstein BE, geboren 31.01.1949, gestorben 21.05.2011, whft. gew. Fuchsweg 3, **3097 Liebefeld**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848153

1. Schuldner/in: **Hofstetter Helene, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Langnau i.E. BE, geboren 08.09.1919, gestorben 06.02.2012, whft. gew. Ahornweg 6, **3012 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 12.12.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00850845

1. Schuldner/in: **Knörr Albin**, Bodenleger, von Gossliwil SO, geboren 05.01.1963, Schluechtweg 15, **3148 Lanzenhäusern**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848127

1. Schuldner/in: **Macchi Gian-Pietro**, Städ. Angestellter, von Schüpfen BE, geboren 06.06.1956, Tiefenaustrasse 86b, **3004 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848129

1. Schuldnerin: **Muesmatt GmbH**, Freiestrasse 65, **3012 Bern**  
 2. Datum des Schlusses: 27.11.2012  
 Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland 3071 Ostermündigen Zust  
 00848151

- Schuldner/in: **Pfenninger Jürg, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Bärenstrasse 2, 3302 Moosseedorf
- Datum des Schlusses: 05.12.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848173

- Schuldner/in: **Schmutz Maria Martha, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Vechigen BE, geboren 27.03.1921, gestorben 16.11.2009, whft. gew. Unterweg 4, 3063 Ittigen
- Datum des Schlusses: 05.12.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848171

- Schuldner/in: **Sriskanharaja Srikanan**, Kaufmann, von Ben, geboren 02.12.1986, Rütliweg 116, 3072 Ostermündigen
- Datum des Schlusses: 27.11.2012

**Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung: Pam Partner Sriskanharaja, Emmentalstrasse 2, 3510 Konflingen; sowie der ebenfalls im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung: Treffpunkt Sriskanharaja, Tiefenastrasse 119, 3004 Bern  
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848179

- Schuldner/in: **Stöckli (-Naeglin) Anna-Magdalena, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Rüschege BE, geboren 20.05.1968, gestorben 28.12.2011, whft. gew. Schlegelgraben 115, 3154 Rüschege Heubach
- Datum des Schlusses: 27.11.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848161

- Schuldner/in: **Weibel Jürgen**, Koch und Kellner, von Rapperswil BE, geboren 19.07.1973, Gurgengartenstrasse 5, 3095 Spiegel b. Bern
- Datum des Schlusses: 27.11.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848163

- Schuldner/in: **Widea Holding AG**, Ettenhollenweg 3, 3066 Stettlen
- Datum des Schlusses: 12.12.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00850827

- Schuldner/in: **Woodtli Ulrich, ausgeschlagnene Verlassenschaft**, von Oftringen AG, geboren 14.11.1945, gestorben 16.10.2011, whft. gew. Seftigenstrasse 89, 3123 Belp
- Datum des Schlusses: 27.11.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
00848109

- Schuldner/in: **Yigit Mehmet**, Bodenleger, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 02.05.1950, Keltenstrasse 6, 3018 Bern
- Datum des Schlusses: 27.11.2012

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland  
3071 Ostermündigen Zust  
0084817

### Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldner/in: **Terranovart AG**, Solothurnstrasse 18, 3315 Bätterkinden
- Ort und Datum der Steigerung: 3400 Burgdorf, 13.03.2013.
- Zeit/Lokal: 14.00 Uhr, Verwaltungszentrum Neumatt im 3. Stock, Raum Emme, Dunantstrasse 7 B
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom: 11.02.2013 bis 21.02.2013
- Sonstige Angaben: Die Liegenschaft kann nur unter Voranmeldung (062 390 61 50) am Dienstag, 26. Februar 2013, um 14.00 Uhr, besichtigt werden.
- Eingabefrist für Forderungen: 30.01.2013
- Steigerungsobjekte: Bätterkinden GBL-Nr. 193 Solothurnstrasse 18, Bätterkinden Strasse, Weg, 45 m<sup>2</sup> Gartenanlage, Hofraum, 950 m<sup>2</sup> Wohnhaus, 323 m<sup>2</sup> Amtlicher Wert: Fr. 1'422'400.00 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1'250'000.00

**Bemerkungen:** Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung gemäss Steigerungsbedingungen zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle vom 11. Februar 2013 bis 21. Februar 2013 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.  
Konkursamt Emmmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00851693

### Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: **Zürcher - Aeschlimann Vreneli**, von Trub, geboren 07.10.1928, gestorben 24.11.2011, gewesen Dorf 50, 3456 Trachselwald
- Bemerkungen:** Das Konkursverfahren über die ausgeschlagnene Verlassenschaft der Zürcher Vreneli, Trachselwald wurde per 13.11.2012 mangels Aktiven eingestellt. Ein Pfandgläubiger hat die Verwertung des Grundstücks Lützelfluh Grundbuchblatt Nr. 973 nach Art. 230a Abs. 2 SchKG verlangt. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem und vertraglichem Pfandrecht: 10.02.2013. Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Den Forderungsbeträgen sind die nötigen Beweismittel beizulegen. Innerhalb der gleichen Frist sind die Original-Pfandtitel einzureichen.

Konkursamt Emmmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmmental-Oberaargau  
4900 Langenthal

00851159

BL

### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: **Eimenthaler Michael**, von Sevelen SG, geboren 17.10.1974, Hauptstrasse 105, 4422 Arisdorf
- Auflagefrist Kollokationsplan: 09.01.2013 bis 29.01.2013
- Anfechtungsfrist Inventar: 09.01.2013 bis 19.01.2013
- Bemerkungen:** Insolvenzverfahren  
Konkursamt Liestal  
4410 Liestal

00853019

BS

### Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Dolder-Milinkovic Gerhard**, von Schangnau BE, geboren 08.02.1955, Lehenmattstrasse 271, 4052 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 02.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Insolvenzerklärung.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850351

- Schuldner/in: **Ercan GmbH**, Steinhachgässlein 34, 4051 Basel
- Datum des Auflösungsentscheids: 29.10.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Zweck: Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben, usw.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850357

- Schuldner/in: **Eugenio Fortunus GmbH**, Gasstrasse 38, 4056 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 29.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Restaurants.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850335

- Schuldner/in: **Hueter-Montandon Patrik**, von Basel, geboren 28.10.1967, Gotthardstrasse 4, 4054 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 28.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Insolvenzerklärung.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850433

- Schuldner/in: **ISI Inter System Informatik AG**, Lichtstrasse 13, 4056 Basel
- Datum des Auflösungsentscheids: 29.10.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Hard- und Software und mit Produkten dieser Branche, usw.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850367

- Schuldner/in: **K.J. Moehle GmbH, Transporte**, Luzernerweg 91, 4056 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 15.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens, usw.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850319

- Schuldner/in: **Pelucchi Aldo**, von Basel, geboren 14.06.1937, gestorben 06.10.2012, whft. gew. Luftmatzstrasse 2, 4052 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 20.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850309

- Schuldner/in: **Steiger Hans Rudolf**, von Altstätten SG, geboren 10.08.1951, gestorben 29.05.2012, whft. gew. Steinertorstrasse 18, 4051 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 26.09.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013
- Bemerkungen:** Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 21. Januar 2013 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Mobilien des Schuldners (inkl. Beteiligungspapiere aller Art) nach eigenem Ermessen, nötigenfalls auch unter dem Schatzungs-wert, freihändig zu verwerten. Allfällige Kaufangebote sind der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftlich einzureichen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851653

- Schuldner/in: **Tichy Peter**, Staatsbürgerschaft: Slowakei, geboren 10.04.1946, gestorben 31.10.2012, whft. gew. Efringerstrasse 75, 4057 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 27.11.2012
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 09.02.2013  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00850317

### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: **Agruma-Troesch AG**, Domacherstrasse 193, 4053 Basel
- Datum des Auflösungsentscheids: 12.11.2012
- Konkurrenzeröffnung: 17.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
**Bemerkungen:** Zweck: Import von und Handel mit Früchten und Gemüsen.  
Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Januar 2013 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurrenzeröffnung einzu-reichen und zu belegen. Innerhalb der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzureichen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851399

- Schuldner/in: **Andrasi-Mansri Jungjai**, von Benwil BL, geboren 16.07.1969, gestorben 03.10.2012, whft. gew. Domacherstrasse 79, 4053 Basel
- Konkurrenzeröffnung: 13.11.2012
- Konkurrenzeröffnung: 13.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 1'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
**Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagnenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00849419

SHAB GLOSSAR

## Konkurrenzeröffnung

Mit der Konkurrenzeröffnung werden alle Gläubiger über die Möglichkeit informiert, unter Einhaltung der Fristen ihre ausstehenden Forderungen geltend zu machen.

- Schuldnerin: **Bau- und Wohngewossenschaft Schneelöwe**, Laufenstrasse 15, **4053 Basel**
  - Datum des Auflösungsentscheids: 13.11.2012
  - Konkurseinstellung: 13.12.2012
  - Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
  - Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Zweck: Vermittlung von preisgünstigem Wohnraum in gemeinsamer Selbsthilfe der Mitglieder usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Januar 2013 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen. Innert der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzugeben.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00849411
- Schuldner/in: **Bétrisey François**, von Icoigne VS, geboren 06.05.1930, gestorben 26.09.2012, whft. gew. Weilerweg 10, **4057 Basel**
  - Konkurseinstellung: 06.11.2012
  - Konkurseinstellung: 13.12.2012
  - Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
  - Kostenvorschuss: CHF 3'500.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00849431

- Schuldner/in: **Brechbühl-Tschiemer Hedwig**, von Lauperswil BE, geboren 04.02.1928, gestorben 09.09.2012, whft. gew. St. Johannis-Ring 122, **4056 Basel**
- Konkurseinstellung: 27.11.2012
- Konkurseinstellung: 18.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 2'000.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851497

- Schuldner/in: **Ceylan-Altintas Fikret**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.04.1958, gestorben 09.06.2012, whft. gew. Elsäckerstrasse 255, **4056 Basel**
- Konkurseinstellung: 06.11.2012
- Konkurseinstellung: 17.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 2'500.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851481

- Schuldnerin: **F & B Company AG**, Jurastrasse 27, **4053 Basel**
- Datum des Auflösungsentscheids: 29.10.2012
- Konkurseinstellung: 11.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Zweck: Herstellung und Vertrieb, Import und Export von Lebensmitteln und Getränken und anderen Produkten, usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Januar 2013 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen. Innert der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzugeben.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00848697

- Schuldner/in: **Huber Roland**, von Windisch AG, geboren 30.12.1954, gestorben 07.05.2012, whft. gew. Kernberweg 16, **4055 Basel**
- Konkurseinstellung: 30.10.2012
- Konkurseinstellung: 13.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 2'000.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00849441

- Schuldner/in: **Kurz-Nguele George**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 21.05.1954, gestorben 31.08.2012, whft. gew. Missionstrasse 10, **4055 Basel**
- Konkurseinstellung: 14.11.2012
- Konkurseinstellung: 07.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 3'800.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00848689

- Schuldnerin: **Otto Spiess-Stiftung in Liquidation**, Aeschenvorstadt 13, **4051 Basel**
- Konkurseinstellung: 16.11.2012
- Konkurseinstellung: 18.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Zweck: Förderung der "Bernoulli-Edition" (Herausgabe der Werke der Basler Mathematiker Bernoulli) auf nationaler Basis. Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Januar 2013 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen. Innert der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzugeben.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851421

- Schuldner/in: **Schaub Erich**, von Basel, geboren 25.06.1940, gestorben 15.05.2011, whft. gew. Oetlingenstrasse 82, **4057 Basel**
- Konkurseinstellung: 03.01.2012
- Konkurseinstellung: 11.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 1'500.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00848707

- Schuldnerin: **Visconti Art AG**, Rennweg 84, **4052 Basel**
- Datum des Auflösungsentscheids: 29.10.2012
- Konkurseinstellung: 18.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Zweck: Planung und Durchführung von Veranstaltungen im kulturellen Bereich sowie Betrieb von Galeriekonzepten, usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Januar 2013 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen. Innert der gleichen Frist haben alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin oder der Pfandgläubiger befindliche Vermögensstücke Anspruch er-

heben, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel dem Konkursamt einzugeben.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851407

**Kollokationsplan und Inventar**  
**Elat de collocation et inventaire**  
**Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: **Ferrari-Garberi Lia**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 03.01.1926, gestorben 08.03.2012, whft. gew. Flughafenstrasse 61, **4056 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851333

- Schuldner/in: **Grell-Pflüger Käthe**, von Basel, geboren 11.02.1920, gestorben 15.08.2011, whft. gew. Kapellenstrasse 17, **4052 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851341

- Schuldner/in: **Grünig Adrian**, von Burgstein BE, geboren 05.06.1966, Casinostrasse 14, **4052 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851381

- Schuldner/in: **Schaub Erich**, von Basel, geboren 25.06.1940, gestorben 15.05.2011, whft. gew. Oetlingenstrasse 82, **4057 Basel**
- Konkurseinstellung: 03.01.2012
- Konkurseinstellung: 11.12.2012
- Frist für Kostenvorschuss: 19.01.2013
- Kostenvorschuss: CHF 1'500.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a Abs. 1 SchKG aufmerksam gemacht. Dieser lautet: Wird die konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft mangels Aktiven eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn Sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach Ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben. Die Geltendmachung dieses Rechts hat bis spätestens 29. Januar 2013 durch schriftliche Erklärung an das Konkursamt Basel-Stadt zu erfolgen.

Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851327

- Schuldner/in: **Gschwind-Baumann Christine**, von Basel und Therwil BL, geboren 09.03.1952, gestorben 07.06.2012, whft. gew. Schopfheimerstrasse 4, **4058 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

- 00851343

- Schuldner/in: **Kym-Renner Josef**, von Wallbach AG, geboren 22.01.1955, gestorben 18.04.2012, whft. gew. Weiherholstrasse 22, **4054 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

SHAB FORMULARDIENST

SHAB Online-Formulardienst

Der SHAB-Online-Formulardienst bietet Ihnen viele Vorteile. Der **Persönliche Dokumentenmanager (PDM)** verschafft Ihnen jederzeit einen Überblick über die laufenden Publikationen. Mit der aktualisierten **Statusanzeige** können Sie den Verlauf einer Publikation exakt verfolgen. Ausserdem wird Ihnen gleich nach der Einreichung einer Meldung eine **elektronische Benachrichtigung** an Ihre persönliche Mailbox versandt. Mehr Infos erhalten Sie unter der Online-Hilfe auf [www.shab.ch](http://www.shab.ch).

- Schuldnerin: **Putzfrauenvermittlung.ch Baselstadt und Baseland GmbH**, Pfeffingerstrasse 94, 4053 Basel
- Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851349

- Schuldner/in: **Serestyen Laszlo**, von Basel, geboren 08.09.1932, gestorben 01.10.2011, whft. gew. Mülhuserstrasse 144, 4056 Basel
- Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851321

- Schuldner/in: **Thomam Jacqueline**, von Brienze BE, geboren 30.07.1943, gestorben 23.05.2012, whft. gew. Hammerstrasse 139, 4057 Basel
- Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation
- Bemerkungen: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851337

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: **Arbias Gerüstbau GmbH**, Lichtstrasse 13, 4056 Basel
- Datum des Schlusses: 10.12.2012  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00848481

- Schuldnerin: **Danivi GmbH**, Dornacherstrasse 151, 4053 Basel
- Datum des Schlusses: 10.12.2012  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00848477

- Schuldner/in: **Klauser Bruno**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 18.04.1957, gestorben 09.12.2011, whft. gew. Mülhuserstrasse 95, 4056 Basel
- Datum des Schlusses: 10.12.2012  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00848455

- Schuldner/in: **Strauch Martin**, von Basel, geboren 05.08.1971, Schauenburgerstrasse 23, 4052 Basel
- Datum des Schlusses: 10.12.2012
- Bemerkungen: früher: Markircherstrasse 28, 4055 Basel  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00848459

### Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: **e viva GmbH**, Rümelinsplatz 7, 4001 Basel
- Bemerkungen: Auflage eines Nachtrages zum Kollokationsplan: Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 20 Tagen seit Publikation beim Zivilgericht Basel-Stadt gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt gilt und in Rechtskraft erwächst.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851355

- Schuldner/in: **Merkle-Allgaier Roger**, von Basel, geboren 13.12.1932, gestorben 16.04.2012, whft. gew. Wasingerweg 56, 4055 Basel
- Bemerkungen: Auflage eines Nachtrages zum Kollokationsplan: Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 20 Tagen seit Publikation beim Zivilgericht Basel-Stadt gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt gilt und in Rechtskraft erwächst.  
Konkursamt Basel-Stadt  
4051 Basel

00851367

### JU

### Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123  
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitrice: **Champigourmet SA**, Route de Bâle 10, case postale 86, 2800 Delémont
- Déclaration de faillite: 22.11.2012
- Procédure: sommaire
- Décalé de production: 11.02.2013
- Remarques: activité à : ZI Les Vernets 12, 1566 St-Aubin  
Office des faillites  
2800 Delémont

00849043

### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Suspensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: **Ammann Peter**, de Rüschegg, né(e) le 04.07.1942, décédé(e) le 29.09.2012, Ch. du Tilleul 12, 2812 Movelier
- Déclaration de faillite: 27.11.2012
- Suspension de faillite: 14.12.2012
- Echéance pour l'avance de frais: 21.01.2013
- Avance de frais: CHF 5'000.00  
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques: Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Office des faillites  
2800 Delémont

00849267

### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: **DAGON Jean-Luc**, de Omnis, né(e) le 16.07.1963, Le Côtay 55, 2932 Coeuve
- Décalé pour contester l'état de collocation: 09.01.2013 jusqu'au 29.01.2013
- Décalé pour contester l'inventaire: 09.01.2013 jusqu'au 19.01.2013
- Remarques: Bien qu'informé, le failli ne s'est pas présenté à l'office des faillites en vue du contrôle des productions conformément à l'article 244 LP.  
Office des poursuites et des faillites  
2900 Porrentruy

00849365

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: **BLASER Michel**, la succession répudiée, de Langnau, né(e) le 15.06.1957, décédé(e) le 24.04.2012, en son vivant domicilié à: 2952 Cornol
- Date de la clôture: 18.12.2012  
Office des poursuites et des faillites  
2900 Porrentruy

00851951

### Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Débiteur/débitrice: **DAGON Jean-Luc**, de Omnis, né(e) le 16.07.1963, Le Côtay 55, 2932 Coeuve
- Lieu et date de la mise aux enchères: 2932 Coeuve, 15.02.2013

- Salle de l'enchère: 10.00 heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites et faillites, Rue A-Cuenin 15, 2900 Porrentruy
- Les conditions de vente seront disponibles à partir de: 09.01.2013 jusqu'au 29.01.2013
- Lieu de dépôt des conditions de vente: Office des poursuites et faillites, 2900 Porrentruy
- Objets des enchères: BAN DE COEUVÉ Immeuble feuillet No 3378 Le Cotay, bâtiments, aisances, jardins, parcs, habitation No 55, atelier No 55B Assurance incendie (indice 135) - Fr 1'217'500.- Contenance : 2'474 m<sup>2</sup> Valeur officielle : Fr 467'850.- Estimation de l'expert : Fr 415'000.- Visite de l'immeuble : le vendredi 25 janvier 2013, à 10'00 heures. Description : L'immeuble est situé dans la partie nord du village de Coeuve. Pour le bâtiment No 55, toutes les surfaces sont affectées à l'habitation et aux locaux annexes. Pour le bâtiment No 55B, ancien atelier actuellement désaffecté.  
Office des poursuites et des faillites  
2900 Porrentruy

00849369

### NW

### Vorläufige Konkursanzeige Avis préalable d'ouverture de faillite Avviso provvisorio di apertura di fallimento

- Schuldnerin: **HRKB-Gastro GmbH**, Dorfplatz 2a, 6374 Buochs
- Datum der Konkursöffnung: 03.01.2013  
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden  
6370 Stans

00853379

### Nachlassverträge Concordats Concordati

### BE

### Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

- Schuldner/in: **Boussena-Wüthrich Elisabeth Viktoria**, von Eggwil BE, geboren 10.12.1984, Brüggbühlstrasse 82, 3172 Niederwangen b. Bern
- Datum der Verhandlung: 21.12.2012
- Nachlassvertrag bestätigt am: 21.12.2012
- Bemerkungen: Der von Boussena-Wüthrich Elisabeth Viktoria vorgeschlagene Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) wird gerichtlich bestätigt.  
Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung  
sig. Zwahlen, Gerichtspräsident  
3008 Bern

00852249

- Schuldner/in: **Wenger René**, von Wahlern, geboren 25.06.1979, Brüggbühlstrasse 82, 3172 Niederwangen b. Bern
- Datum der Verhandlung: 21.12.2012
- Nachlassvertrag bestätigt am: 21.12.2012
- Bemerkungen: Der von René Wenger vorgeschlagene Nachlassvertrag (Dividen- / Stundungsvergleich) wird gerichtlich bestätigt.  
Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung  
sig. Zwahlen, Gerichtspräsident  
3008 Bern

00852257

### LU

### Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in: **Aerni Michael**, von Zollikofen BE, geboren 25.05.1961, Egolzwilerstrasse 18, 6244 Nebikon
- Dauer der Nachlassstundung: 3 Monate bis 14.03.2013
- Sachwalter: Boesch Stephan, Sachwalterbüro Boesch AG, Sagenbachstrasse 1, 6280 Hochdorf
- Bemerkungen: Art des Verfahrens: Nachlassvertrag mit Prozentvergleich  
Aktenuaflage: ab 25.01.2013 bis 14.02.2013, auf dem Büro des Sachwalters. Es wird um telefonische Voranmeldung ersucht (Tel. 041 914 60 80).  
Gläubigerversammlung: Freitag 15. Februar 2013, 08.00 Uhr im Sitzungszimmer der Sachwalterbüro Boesch AG, Sagenbachstrasse 1, 6280 Hochdorf  
Im Sinne von Artikel 294 Absatz 4 SchKG kann jeder Gläubiger den Entscheid in Sachen Ernennung des Sachwalters innert zehn Tagen seit öffentlicher Bekanntmachung an das Obergericht des Kantons Luzern weiterziehen.  
Sachwalterbüro Boesch AG  
6280 Hochdorf

00853319

### Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; ORF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno indicare all'Ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

### AG

### Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

- Schuldner/in: **Hauri Bruno**, von Hirschtal AG, geboren 25.04.1963, Hauptstrasse 23, 5200 Brugg
- Zahlungsbefehl Nr.: 21212492 vom 31.10.2012
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren
- Gläubiger: Atupri Krankenkasse, Zieglerstrasse 29 / 3000 Bern 65
- Vertreter: Atupri Krankenkasse Inkasso / Direktion, Zieglerstrasse 29, 3000 Bern 65
- Forderung: CHF 817.90 nebst 5,00 % Zinsen seit 20.07.2012  
CHF 50.00  
Zusätzliche Kosten: Fr. 53.00 Ausstellung Zahlungsbefehl + sämtliche weiteren Betreibungs- und Verfahrenskosten  
zusätzlich Publikationskosten  
Forderungsgrund: Pämie 08.2012 / Kostenbeteiligung 12.06.2012 (KVG / obligatorische Krankenversicherung) / Mahnspeisen  
Brugg, 03. Januar 2013  
Betreibungsamt Brugg  
5200 Brugg

(00853159)

- Schuldner/in: **Paulos Fiori**, Staatsbürgerschaft: Eritrea, geboren 28.01.1991, Letzter Wohnsitz / Heute unbekannt, 4802 Stregelbach
- Zahlungsbefehl Nr.: 21222443 vom 05.12.2012
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren
- Gläubiger: Troxler Adrian, Bielweg 3, 5024 Küttigen
- Forderung: CHF 1'300.00  
Zusätzliche Kosten: Zahlungsbefehl: CHF 75.00 / Zustellkosten: CHF 13.00  
zusätzlich Publikationskosten  
Forderungsgrund: Ausstehende Mietzins und Wohnungsreinigung gemäss Mietvertrag vom 01.04.2012  
Betreibungsamt Stregelbach  
4800 Zolfigen

(00852007)

**Pfändungsanzeigen und -urkunden**  
**Avis et procès-verbaux de saisie**  
**Avvisi e verbali di pignoramento**

Hinweis: Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (art. 96 SchKG).

- Schuldner/in: **Hauri Bruno**, von Hirschtal AG, geboren 25.04.1963, Hauptstrasse 23, **5200 Brugg**
- Schuldbetreibung/en Nr.: 21212041 vom 07.12.2012
- Gläubiger: Atupri Krankenkasse, Zieglerstrasse 29, 3000 Bern 65
- Vertreter: Atupri Krankenkasse Inkasso / Direktion, Zieglerstrasse 29, 3000 Bern 65
- Forderung: Fr. 1'085.85 nebst Zins zu 5 % seit 01.06.2012 / Fr. 50.00 Mahnspesen / zuzüglich Zahlungsbefehlskosten und sämtliche weiteren Betreibungs-, Verfahrens- und Publikationskosten. Dem Schuldner wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in der oben genannten Betreibung am Montag, 14. Januar 2013, 10.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Brugg, Villnacherstrasse 2, 5200 Brugg-Umiken, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht. Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziffer 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt vollzogen und, falls kein Pfändungsprotokoll erfasst werden kann, eine Pfändungsurkunde als Verlustschein im Sinne von Art. 115 SchKG erstellt.

Brugg, 03. Januar 2013  
 Betreibungsamt Brugg

5200 Brugg AG

00853199

- Schuldner/in: **Hauri Bruno**, von Hirschtal AG, geboren 25.04.1963, Hauptstrasse 23, **5200 Brugg**
- Schuldbetreibung/en Nr.: 21212440 vom 26.11.2012
- Gläubiger: Visa Card Services SA Hagenholzstrasse 56, 8050 Zürich Opfikon
- Forderung: Fr. 14'770.20 / Fr. 21.00 Nachforschungskosten / Fr. 249.50 Betreibungs- und Gerichtskosten / zuzüglich Zahlungsbefehlskosten und sämtliche weiteren Betreibungs-, Verfahrens und Publikationskosten. Dem Schuldner wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in der oben genannten Betreibung am Montag, 14. Januar 2013, 10.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Brugg, Villnacherstrasse 2, 5200 Brugg-Umiken, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht. Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziffer 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt vollzogen und, falls kein Pfändungsprotokoll erfasst werden kann, eine Pfändungsurkunde als Verlustschein im Sinne von Art. 115 SchKG erstellt.

Brugg, 03. Januar 2013  
 Betreibungsamt Brugg

5200 Brugg AG

00853215

- Schuldner/in: **Bachofer Anton**, Rentner, von Eiken AG, geboren 09.05.1943, **5080 Laufenburg, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts**
- Schuldbetreibung/en Nr.: 31202603, 31202604, 31202605, 31202606 vom 21.11.2012
- Gläubiger: Kanton Aargau und Einwohnergemeinde Laufenburg und deren Kirchgemeinden,
- Vertreter: Finanzverwaltung, 5080 Laufenburg
- Forderung: Fr. 18'286.00 nebst Zins zu 5 % seit 16.11.12, Fr. 6'118.00 Verzugszins bis 17.12.12, Fr. 103.00 Kosten Zahlungsbefehl, Fr. 6'005.10 nebst Zins zu 5 % seit 16.11.12, Fr. 1'668.90 Verzugszins bis 17.12.12, Fr. 73.00 Kosten Zahlungsbefehl, Fr. 4'623.70 nebst Zins zu 5 % seit 16.11.12, Fr. 734.00 Verzugszins bis 17.12.12, Fr. 73.00 Kosten Zahlungsbefehl, Fr. 4'623.70 nebst Zins zu 5 % seit 16.11.12, Fr. 475.90 Verzugszins bis 17.12.2012, Fr. 73.00 Kosten Zahlungsbefehl, zuzüglich sämtliche weiteren Kosten inkl. Publikationskosten
- Bemerkungen: Dem Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in den obenstehend aufgeführten Betreibungen am Dienstag, 15. Januar 2013, 11.00 Uhr, auf dem Büro des Betreibungsamts Region Laufenburg, Hauptstrasse 83, 5085 Sulz AG, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht. Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziffer 1 StGB). Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Region Laufenburg vollzogen. Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekannteten Aufenthaltsort des abwesenden Schuldners.

Betreibungsamt Region Laufenburg

5085 Sulz AG

00854531

**Verschiedenes**  
**Divers**  
**Diversi**

SchKG - LP - LEF

**MITTEILUNG DES VERWERTUNGSBEGEBRENS**

- Schuldner/in: **Bachofer Anton**, Rentner, von Eiken AG, geboren 09.05.1943, **5080 Laufenburg, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts**
- Zahlungsbefehl Nr.: 31200504 vom 13.03.2012
- Gläubiger: Gemeinnützige Wohn- und Siedungsbaugenossenschaft Wasenhalde Laufenburg "WSWL" vertreten durch den Präsidenten Josef Schnetzler, Friedweg 27, 5080 Laufenburg
- Vertreter: Dr. Thomas Ender, Rechtsanwalt und Notar Baur Hürlimann AG, Oberstadtstrasse 7, 5400 Baden
- Bemerkungen: Mitteilung des Verwertungsbegehrens Der Gläubiger bzw. der Gläubiger-Vertreter verlangt mit Begehren vom 10.12.2012 die Verwertung der von der Betreibung Nr. 31200504 betroffenen Grundstücke. Ort und Zeit der Verwertung werden später angezeigt.

Betreibungsamt Region Laufenburg

5085 Sulz AG

00854405

**BE**

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
**Vente aux enchères forcée d'immeubles**  
**Incanto di fondi a cura degli uffici d'esecuzione**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Betsche Peter Friedrich**, von Basel BS, geboren 30.04.1939, Eichhornstrasse 1, **4059 Basel**
- Betsche Christine**, von Basel BS, geboren 10.02.1938, Eichhornstrasse 1, **4059 Basel**
- Ort und Datum der Steigerung: 3600 Thun, 28.03.2013
- Zeit/Lokal: 14.00 Uhr, Sitzungszimmer 0.235 (Erdgeschoss, Eingang), Scheibenstrasse 11
- Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen auf vom: 11.02.2013 bis 21.02.2013
- Ort: Betreibungsamt Oberland, Dienststelle Oberland West, Scheibenstrasse 11, 3600 Thun
- Sonstige Angaben: Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Pfändgläubigerin im 1. bis 5. Rang
- Eingabefrist: 29.01.2013
- Steigerungsobjekte: Sigriswil GBB-Nr. 1547 - Herzogenacher, Gunten (Plan Nr. 4360) - Herrschaftshaus/Landsitz mit 9 Zimmern an der Seestrasse 47 in 3654 Gunten (genauer Beschrieb gem. Grundbuchauszug) - Amtlicher Wert: CHF 657'500.00 - rechtskräftige Schätzung: CHF 1'100'000.00

- Bemerkungen: Die Liegenschaft kann - nur nach telefonischer Voranmeldung - am 19. Februar 2013, um 14.00 Uhr, oder am 14. März 2013, um 16.00 Uhr, geführt besichtigt werden (Tel. 031 635 57 57). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Oberland  
 Dienststelle Oberland West  
 3600 Thun

00852539

**Zahlungsbefehle**  
**Commandements de payer**  
**Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.  
 Indication: Le débiteur est sommé de payer dans les vingt jours le montant de la dette et les frais. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit le déclarer verbalement ou par écrit (former opposition) auprès de l'office des poursuites soussigné dans les dix jours de la notification du commandement. S'il ne conteste qu'une partie des créances, le montant de celles-ci doit être indiqué précisément, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

- Schuldner/in: **Berisha Raza**, geboren 15.05.1989, **z. Zt. unbekannter Aufenthalt**
- Zahlungsbefehl Nr.: 92048619 vom 04.12.2012
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren

- Gläubiger: Pennachioti / Pennachioti Marco / Claudia, 505 Cypress Pint Unit 100 / Via Enrico di S. Martino Valperga, USA-94043 Mountain View / I-00149 Rom
- Vertreter: Rudolf Bürki Immobilien AG Steingrubenweg 60, Postfach 245, 3095 Spiegel b. Bern
- Forderung: CHF 6'650.00 nebst 5.00 % Zinsen seit 01.06.2012
- Forderungsgrund: 2-Zimmerwohnung an der Weissensteinstrasse 33, Bern
- Miete für die Monate Juni, Juli, August, September, Oktober, November und Dezember 2012
- Betreibungsamt Seeland  
 Dienststelle Biel  
 2501 Biel/Bienne  
 (00851177)

- Schuldner/in: **Fiala Roman**, Staatsbürgerschaft: Tschechische Republik, geboren 27.05.1964, Ritschlistrasse 21, **2502 Biel**
- Zahlungsbefehl Nr.: 92038295 vom 24.09.2012
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren
- Gläubiger: Avonex Versicherungen AG, Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf
- Vertreter: Avonex Versicherungen AG Inkasso, Postfach, 8081 Zürich
- Forderung: CHF 1'020.00 nebst 5.00 % Zinsen seit 02.06.2012
- Zusätzliche Kosten: CHF 100.00 Bearbeitungsgebühren zuzüglich Publikationskosten
- Forderungsgrund: Prämien Mai 12, Jun. 12, Jul. nach KVG
- Betreibungsamt Seeland  
 Dienststelle Biel  
 2501 Biel/Bienne  
 (00851173)

- Schuldner/in: **Seiler (Houthuijse) Agnes**, geboren 22.06.1958, Theodor-Kocher-Strasse 3, **2502 Biel**
- Zahlungsbefehl Nr.: 92026315 vom 25.06.2012
- Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren
- Gläubiger: Helkana Versicherungen AG, Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf
- Vertreter: Helkana Versicherungen AG Inkasso, Postfach, 8081 Zürich
- Forderung: CHF 1'540.50 nebst 5.00 % Zinsen seit 02.03.2012
- Zusätzliche Kosten: CHF 100.00 Bearbeitungsgebühren zuzüglich Publikationskosten
- Forderungsgrund: Prämien Feb. 12, Mrz. 12, Apr. 12 nach KVG
- Betreibungsamt Seeland  
 Dienststelle Biel  
 2501 Biel/Bienne  
 (00851603)

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert eines Monats seit Zustellung des Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungs- und Retentionskosten zu befriedigen. Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstands verlangen.  
 Indication: Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention. Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition à l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours à compter de la publication du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. S'il ne conteste qu'une partie du droit de gage, il doit indiquer exactement les objets ou la partie de la créance pour lesquels le droit de gage est contesté, faute de quoi celui-ci est réputé contesté intégralement. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente de la gage.

- Débitrice: **Salvavino Ltd.**, Grand-Rue 45, **2607 Cortébert**
- Commandement de payer N°: 92012060 du 03.07.2012
- Genre de procédure: Poursuite en réalisation de gage mobilier
- Créancier: Hans Bernhard SA, Grand-Rue 45, 2607 Cortébert
- Représentant: Hans Bernhard SA, Grand-Rue 45, 2607 Cortébert
- Créance: CHF 7'209.80 avec un intérêt de 5.00 % dès le 28.07.2011
- Frais supplémentaires: CHF 73.00 Frais de poursuite majorés des frais de publication
- Cause de l'obligation: Location surface de stockage des mois de décembre 2010 à juillet 2011, Grand-Rue 45, 2607 Cortébert
- Remarques: Poursuite en réalisation de gage mobilier en validation du droit de rétention no 91000002 du 27.06.2011
- Notification:

le présent acte est notifié le 9 janvier 2013  
 Moutier, le 9 janvier 2013  
 Office des poursuites et de faillites du Jura bernois  
 Dép. poursuites  
 2740 Moutier  
 00851671

**Pfändungsanzeigen und -urkunden**  
**Avis et procès-verbaux de saisie**  
**Avvisi e verbali di pignoramento**

Hinweis: Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (art. 96 SchKG).  
 Indication: Le débiteur doit s'abstenir, sous menace de peine pénale (art. 169 CP), de disposer des biens saisis sans la permission du préposé (art. 96 LP).

- Schuldner/in: **Volpe Oreste**, geboren 17.04.1942, Via Garibaldi, **04021 Castelforte, nun unbekanntes Aufenthalts, Italien**
- Schuldbetreibung/en Nr.: Betreibung 91064823 (Prosequierung von Arrest 91000033)/nPfändungsgruppe 92011989 vom 07.11.2012
- Gläubiger: Kanton Tessin,
- Vertreter: Divisione delle contribuzioni Ufficio esazione e condoni, Palazzo ammin. 1, V. Stefano Francini 6, 6501 Bellinzona
- Forderung: CHF 410.00 + Kosten
- Bemerkungen: Am 19.06.2012 wurde in Abwesenheit des Schuldners vom Guthaben auf dessen Konto bei der Postfinance ein zur Deckung der Forderung inkl. Kosten notwendiger Betrag von Fr. 1'700.00 gepfändet. Die vorliegende Publikation gilt als Zustellung der Pfändungsurkunde vom 07.11.2012 an den Schuldner. Der Schuldner kann innert 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, Beschwerde einreichen. Das Begehren hat einen konkreten Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Betreibungsamt Bern-Mittelland  
 Dienststelle Mittelland  
 3072 Ostermündigen  
 00852525

**BS**

**Verschiedenes**  
**Divers**  
**Diversi**

SchKG - LP - LEF

**BETREIBUNGSAMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

- Schuldner/in: **George Roderick Roylon**, Staatsbürgerschaft: Vereinigte Staaten von Amerika, geboren 16.12.1984, **unbekanntes Aufenthalts**
- Bemerkungen: Gemäss Art.66 Abs. 4, 276 Abs. 2 und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, in den Betreibungen Nr. 12032248 und Nr. 12020555 folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt:  
 Gläubiger in Betr.-Nr. 12032248:Swisscard AECS AG, Neugasse 18, 8810 Horgen  
 Gläubiger-Vertreter:InfoScore Inkasso AG, Ifangstr. 8, 8952 Schlieren  
 Forderung:Fr. 865.10 nebst Zins zu 14.75 % seit 02.06.2012 à Fr. 674.00, zuzüglich Verfahrenskosten  
 Forderungsgrund:Boniviva American Express Mastercard Silver Package / Kontoauszug vom 03.04.2012  
 Gläubiger in Betr.-Nr. 12020555:SWICA Krankenversicherung AG, Inkassowesen, Römerstr. 38, 8401 Winterthur  
 Forderung:Fr. 1'045.55 nebst Zins zu 5 % seit 01.11.2011 à Fr. 920.55, zuzüglich Verfahrenskosten  
 Forderungsgrund:Prämien KVG vom 01.10.2011 bis 31.12.2011  
 Pfändungsvollzug:9. Januar 2013, im Domizil des unterzeichneten Amtes  
 Pfändungsgegenstand:Guthaben auf Konto 200220849 beim Betreibungsamt Basel-Stadt in der Höhe von Fr. 1'504.80.  
 Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art.169 StGB) jeder vom Betreibungsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art.96 SchKG).  
 Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betreibungsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittsprüche wird über den gepfändeten Betrag abgerechnet und den Gläubigern der ihnen zustehende Nettoerlös ausgewiesen.  
 Betreibungsamt Basel-Stadt  
 4001 Basel  
 00847761

**BETREIBUNGSAMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

1. **Schuldnerin: Portucale Foundation**, Hong Kong Bank Building, Samuel Lewis Avenue, **PA - City of Panama**

2. **Bemerkungen:** Gemäss Art.66 Abs. 4, 276 Abs. 2 und 69 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs werden hiermit der Schuldnerin, da die Zustellung durch die Behörden des Empfängerstaates nicht innert angemessener Frist erfolgen konnte, die nachstehend wiedergegebenen Beitreibungsrunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

A. Arresturkunde (Arrestbefehl Nr. A.2010.333 vom 30.11.2010 / 03.12.2010) Gläubiger:Banque Privée BCP (Suisse) SA, Place du Molard 4, 1204 Genève Gläubiger-Vertreter: Bloch Daniel, LL.M., Rechtsanwalt, Bellervest. 201, 8034 Zürich Forderung: Fr. 1'172.624.75 nebst Zins zu 5% seit 30.11.2010, Fr. 1'500.00 Kosten Arrestrichter, zuzüglich Verfahrenskosten Forderungsgrund: Nach Verwertung der Sicherheiten verbleibender Debitsaldo von CHF 1'172.624.75, Stand per 26.10.2010, im CHF-Kontokorrent Nr. 1001808 (1001807 "advisory"). Loan Agreement vom 27.03.2007; Art. 3 der Rahmenkreditvereinbarung vom 24.04.2005; Art. 4 der Pfand- und Zessionserklärung vom 24.04.2005 Arrestgrund: SchKG Art. 271 Abs. 1, Ziff. 4 Arrestgegenstände: Sämtliche Vermögenswerte (Guthaben, Forderungen, Auslieferungs- und Herausgabensprossen sowie Sachwerte) der Arrestschuldnerin bei UBS AG (Hauptsitz und sämtliche Filialen), Aschenvorstadt 1, 4051 Basel. Die Arrestschuldnerin hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Beitreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Will die Arrestschuldnerin Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat sie binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, CH-4001 Basel, anzuhängen (Art. 278 SchKG); will sie geltend machen, der Arrestgegenstand dürfe, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat sie binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibung und Konkursachen, c/o Zivilgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, CH-4001 Basel, Beschwerde zu erheben. B. Zahlungsbefehl Nr. 10068959 vom 08.12.2010 (in Prosekution des Arrestbefehls Nr. A.2010.333 vom 30.11.2010 / 03.12.2010, vgl. lit. A hiervor) Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen. Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Beitreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen seit Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Beitreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so muss der Gläubiger innert 20 Tagen nach Erhalt des Gläubiger-Doppels des Zahlungsbefehls die Fortsetzung der Beitreibung verlangen (Art. 279 SchKG).

Beitreibungsamt Basel-Stadt 4001 Basel

00848209

**BETREIBUNGSAMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

1. **Schuldner/in: Sapwanna Somchai**, von Thailand, geboren 03.11.1980, wohnhaft gewesen Haltingerstr. 76, 4057 Basel., **un unbekanntem Aufenthalte**

2. **Bemerkungen:** Gemäss Art.66 Abs. 4, 276 Abs. 2 und 69 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs werden hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, die nachstehend wiedergegebenen Beitreibungsrunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

A. Arresturkunde (Arrestbefehl Nr. A.2012.201 vom 25.10.2012 / 30.10.2012) Gläubiger 1:Kanton Basel-Stadt Forderung: Fr. 10'280.00 nebst Zins zu 4% seit 23.10.2012, Fr. 795.10 Zinsbelastung bis 23.10.2012, Fr. 4'21.75 Div. Kosten / Mahngebühren, Fr. 373.00 14/15 Anteil Arrestkosten, zuzüglich Verfahrenskosten Forderungsgrund:Kantonale Steuern, Steuerjahr 2009 und 2010, gem. Veranlagungsverfügung/Rechnung vom 25.11.2010 und vom 22.09.2011 Gläubiger 2:Schweizerische Eidgenossenschaft Forderung: Fr. 495.70 nebst Zins zu 3% seit 23.10.2012, Fr. 19.90 Zinsbelastung bis 23.10.2012, Fr. 427.25 Div. Kosten / Mahngebühren, Fr. 27.00 1/15 Anteil Arrestkosten, zuzüglich Verfahrenskosten Forderungsgrund: Direkte Bundessteuern, Steuerjahr 2009 und 2010, gem. Veranlagungsverfügung/Rechnung vom 25.11.2010 und vom 22.09.2011 Gläubiger-Vertreter: Steuerverwaltung Basel-Stadt, Abteilungs Dienste und Steuerbezug, Fischmarkt 10, 4001 Basel Arrestgrund: SchKG Art. 271 Abs. 1, Ziff. 1 Arrestgegenstände: Guthaben des Arrestschuldners bei: Beitreibungsamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 1, 4051 Basel, in der Höhe von Fr. 7'675.60. Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) je-

der vom Beitreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Will der Arrestschuldner Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, CH-4001 Basel, anzuhängen (Art. 278 SchKG); will er geltend machen, der Arrestgegenstand dürfe, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat er binnen 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen, c/o Zivilgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, CH-4001 Basel, Beschwerde zu erheben. B. Zahlungsbefehl Nr. 12064979 (Gläubiger 1) und Nr. 12064988 (Gläubiger 2) vom 08.11.2012 (in Prosekution des Arrestbefehls Nr. A.2012.201 vom 25.10.2012 / 30.10.2012, vgl. lit. A hiervor) Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Beitreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit Publikation dieser Zahlungsbefehle dem unterzeichneten Beitreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Werden die Forderungen nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganzen Forderungen als bestritten gelten. Sollte der Schuldner diesen Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so müssen die Gläubiger innert 20 Tagen nach Erhalt des Gläubiger-Doppels des Zahlungsbefehls die Fortsetzung der Beitreibung verlangen (Art. 279 SchKG).

Beitreibungsamt Basel-Stadt 4001 Basel

00845681

**LU**

**Zahlungsbefehle  
Commandements de payer  
Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung des Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Beitreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Beitreibungsweg geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung dem unterzeichneten Beitreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

1. **Schuldner/in: Harebin Thomas**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 26.12.1971, Moosmattstrasse 8c, **6221 Rickenbach**

**Harebin Ines Silvia**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 24.01.1977, Moosmattstrasse 8c, **6221 Rickenbach**

2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 130004 vom 03.01.2013

3. **Art der Schuldbetreibungen:** Beitreibung auf Verwertung eines Grundpfandes

4. **Gläubiger:** Baloise Bank SoBa AG, Amthausplatz 4, 4502 Solothurn

5. **Forderung:** CHF 1'194'546.40 nebst 10,00% Zinsen seit 01.12.2012 CHF 61.50 CHF 2'276.00 CHF 58'829.16 Zusätzliche Kosten: Kosten Zahlungsbefehl: Fr. 621.00 zuzüglich Publikationskosten Forderungsgrund: Fr. 1'194'546.40 Kapitalien, Marchzins Quartalszins, Fr. 61.50 Verzugszins, Fr. 2'276.00 Mahnspeisen/Bearbeitungsgebühren, Fr. 58'829.16 Rücktrittsprämie für vorzeitige Auflösung der Festhypothek/Liborhypothek Rahmenvertrag Baloise Kredit v. 26.11.2010, Sicherungsübereignung v. 26.11.2010, Kündigung v. 06.11.2012. CHF 750'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 08.06.2009 im 1. Rang; CHF 250'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 03.09.2010 im 2. Rang; CHF 200'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 10.12.2010 im 3. Rang. Pfandgegenstand: Grundstück Nr. 1089 GB Rickenbach/LLU, Grundstück / Wohnhaus, Moosmattstrasse 8c, 6221 Rickenbach (Miteigentum zu 1/2) Dritteigentümer des Pfandes: Harebin Ines Silvia, geb. 24.01.1977, Moosmattstrasse 8c, 6221 Rickenbach (Miteigentum zu 1/2).

6. **Bemerkungen:** Auch der/die Dritteigentümer/in kann in diesem Fall Rechtsworschlag erheben. Beitreibungsamt Kreis Michelsamt 6215 Beromünster (00853979)

1. **Schuldner/in: Harebin Ines Silvia**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 24.01.1977, Moosmattstrasse 8c, **6221 Rickenbach**

**Harebin Thomas**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 26.12.1971, Moosmattstrasse 8c, **6221 Rickenbach**

2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 130005 vom 03.01.2013

3. **Art der Schuldbetreibungen:** Beitreibung auf Verwertung eines Grundpfandes

4. **Gläubiger:** Baloise Bank SoBa AG, Amthausplatz 4, 4502 Solothurn

5. **Forderung:** CHF 1'194'546.40 nebst 10,00% Zinsen seit 01.12.2012 CHF 61.50 CHF 2'276.00 CHF 58'829.16 Zusätzliche Kosten: Kosten Zahlungsbefehl: Fr. 621.00 zuzüglich Publikationskosten Forderungsgrund: Fr. 1'194'546.40 Kapitalien, Marchzins, Quartalszins, Fr. 61.50 Verzugszins, Fr. 2'276.00 Mahnspeisen/Bearbeitungsgebühren, Fr. 58'829.16 Rücktrittsprämie für vorzeitige Auflösung der Festhypothek/Liborhypothek Rahmenvertrag Baloise Kredit v. 26.11.2010, Sicherungsübereignung v. 26.11.2010, Kündigung v. 06.11.2012. CHF 750'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 08.06.2009 im 1. Rang; CHF 250'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 03.09.2010 im 2. Rang; CHF 200'000.00 Inhaber-Schuldbrief vom 10.12.2010 im 3. Rang. Pfandgegenstand: Grundstück Nr. 1089 GB Rickenbach/LLU, Grundstück / Wohnhaus, Moosmattstrasse 8c, 6221 Rickenbach (Miteigentum zu 1/2) Dritteigentümer des Pfandes: Harebin Thomas, geb. 26.12.1971, Moosmattstrasse 8c, 6221 Rickenbach (Miteigentum zu 1/2).

6. **Bemerkungen:** Auch der/die Dritteigentümer/in kann in diesem Fall Rechtsworschlag erheben. Beitreibungsamt Kreis Michelsamt 6215 Beromünster (00854029)

**NW**

**Zahlungsbefehle  
Commandements de payer  
Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Beitreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Beitreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Beitreibung verlangen.

1. **Schuldner/in: Heuberger Nadia, z. Zt. unbekanntem Aufenthalte**, Kauffrau, von Rickenbach TG, geboren 11.03.1966, Wylstrasse 13, **6052 Hergiswil**

2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 2126161 vom 13.12.2012

3. **Art der Schuldbetreibungen:** Ordentliches Verfahren

4. **Gläubiger:** Benjamin-Hau Hans Rudolf und Renate, Wylstrasse 13, 6052 Hergiswil

5. **Vertreter:** Sigg Ralph lic. iur. Rechtsanwalt, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil

6. **Forderung:** CHF 8'180.00 nebst 2,00% Zinsen seit 01.09.2012 zuzüglich Kosten: Beitreibungskosten zuzüglich Publikationskosten Forderungsgrund: Ausstehende Mietzins für September 2012, Oktober 2012, November 2012 und Dezember 2012; 4x CHF 2'045.00 Beitreibungs- und Konkursamt Nidwalden 6370 Stans (00848389)

**Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori**

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **AGV Schweiz AG Nr. 2 in Liquidation, Zürich**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 23.11.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **11.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** lic.iur. Eva Isenschmid, Rechtsanwältin, Liquidatorin, Chli Ebnet 1, 6403 Kiessnacht am Rigi

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. lic.iur. Eva Isenschmid, Rechtsanwältin 6403 Kiessnacht am Rigi (00854051)

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Albifera Financial Ltd., Pasesa Estate Totola British Virgin Islands in Liq.**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 12.12.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **11.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Lenz Caemmerer, Dr. Cristina von Holzen, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Notice is hereby given pursuant to section 204 (1) (b) of the BVI Business Companies Act, 2004, that the company is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on December 13th 2012 and Dr. Cristina von Holzen at Elisabethenstrasse 15, CH-4051 Basel, has been appointed as Sole Liquidator. Lenz Caemmerer, Advokat und Notariat, Dr. Cristina von Holzen 4051 Basel (00854093)

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Alpqa Swissstrade AG in Liquidation, Ofoten**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 17.12.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **15.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alpqa Swissstrade AG in Liquidation, Thomas Rang Hill, Bahnhofquai 12, 4600 Ofoten

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. Dr. iur. Dominik Strub, Rechtsanwalt und Notar 4605 Ofoten (00854173)

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Blizzard (Schweiz) AG in Liquidation, Unterberg**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 22.10.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **14.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Blizzard (Schweiz) AG in Liquidation, Ruedi Holdener, Genossenschaftsstrasse 2, 8842 Unterberg

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Blizzard (Schweiz) AG in Liquidation, Ruedi Holdener 8842 Unterberg (00854335)

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Caruden Holding AG in Liquidation, Kriens**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 12.12.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **11.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ueli Breitschmid c/o Breitschmid Gruppe AG, Amlehnstrasse 22, 6010 Kriens

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR drei Monate nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen. Bättig Treuhand AG 6002 Luzern (07005678)

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Düwel Heizungstechnik AG in Liquidation, Hallau**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 29.11.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **11.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dieter Düwel, Lislislostrasse 5, 8215 Hallau

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Bremor Treuhand AG 8200 Schaffhausen (07005682)

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Egle AG in Liquidation, Bülach**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 23.11.2012

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **08.02.2013**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Karl Egle, Friedhofstrasse 3, 8180 Bülach

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Hasli Treuhand AG, Werner Flury 8155 Niederhasli (07008076)

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Errepigi SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale dei soci
3. Data della decisione: 18.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **11.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Errepigi SA in liquidazione, Via Giacometti 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. Errepigi SA in liquidazione 6900 Lugano

00854157

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Fertimpex SA in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 11.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Carey Nova SA, rue Pierre-Fatio 15, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude de Me Thierry Bagnoud 1204 Genève

07005578

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **GEXIM SA, en liquidation, Essertines-sur-Rolle**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 11.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: GEXIM SA, en liquidation, Bugnau, Beauregard 13, 1180 Rolle
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude des notaires Claude Paquier et Valérie Haas 1022 Chavannes-Remens

00853735

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Gibat SA en liquidation, Gimel**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 12.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **18.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gibat SA en liquidation c/o Fidurolle SA, Grand-Rue 14, 1180 ROLLE
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude du notaire Claude Bally 1180 Rolle

00853767

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Intercity Transport SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 26.11.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **20.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Studio Peer & Associati SA, Via Peri 2a - c.p. 6220, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. Studio Peer & Associati SA 6900 Lugano

06993698

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Krini Holding Ltd in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: René Kurmann, Liquidator, c/o Wipolero Treuhand AG, Bäsch 71, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss OR Art. 745 Abs. 3 hingewiesen. Wipolero Treuhand AG 6331 Hünenberg

00854427

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **KRN Investment Partners SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **08.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: KRN Investment Partners SA en liquidation, Rue De-Grenus 7, c/o AV Management SA, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Alban Ballif, notaire

1020 Renens VD

07003380

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **LKDA Holding SA en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 12.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Tradafin S.A., Avenue Gabriel-de-Rumine 51, 1005 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. De Preux, Besso & Schmidt 1005 Lausanne

07005658

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nutrim AG in Liquidation, Risch**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Nutrim AG in Liquidation Herr Jürg Hofstetter, Liquidator, Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. RA lic. iur. Marcel Furrer 6330 Cham

00853577

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Oudshoorn BV Chirurgische Techniek S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 04.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Willenn Oudshoorn, liquidateur, Route de Cheseaux 19, 1400 Yverdon-les-Bains
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Laurent Jean-François Notaire 1401 Yverdon-les-Bains

00853693

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Pneumec SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 14.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **14.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Liquidatore: Renzo Forni., Via Ariosto 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. Avv. e notaio Elena Camponovo Zoppi 6901 Lugano

00853677

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **SA Pacomin Holding in liquidation, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria degli azionisti
3. Data della decisione: 19.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **15.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: liquidatore: Alberto Bucher, c/o Studio Commerciale Bucher & Partners, Via Privata dei Gelci, 6807 Tavernera
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. Avv. Raffaele Caronna 6901 Lugano

00853393

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Santschi Courtagé S.A. en liquidation, Ballaigues**
2. Décision de dissolution par: Assemblée des actionnaires
3. Date de la décision: 23.11.2012
4. Échéance de préavis des créances: **18.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Frédéric Santschi, En Morachon, 1338 Ballaigues
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude de notaires Sonia Fenu-Vallotton et Pierre Philippe Courvoisier 1040 Echallens

00852247

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Società Anonima Molino Angelo Rezzonico S.A.M.A.R. in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 11.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **11.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Presso il liquidatore della società, Signor Paolo Rezzonico, Via Stella 12, 6850 Mendrisio
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. BMA BRUNONI MOTTIS & ASSOCIATI STUDIO NOTARILE 6900 Lugano

00854121

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SOCRATES-Clinic-Management (Schweiz) AG in Liquidation, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. FISCOM Consulting GmbH 6342 Baar

07005676

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SUNAPTIS SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **20.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o UNIFID Conseils SA, 3bis, rue du Parc, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude de Maîtres JEANDIN et DEFAOZ 1205 Genève

00853445

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Swiconet AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Reto Oldani Swiconet AG in Liquidation, Unter Altstad 10, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Dr. iur. Josef Bollag 6300 Zug

07003326

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Swireal SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 06.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **11.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: SWIREAL SA in Liquidazione c/o VECO (Lugano) SA, Via L. Lavizzari 4, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti. VECO (Lugano) SA 6901 Lugano

07003384

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Telux AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Max Baumann, Liquidator, Seefeldstrasse 62/Postfach 105, 8034 Zürich

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Prof. Dr. Max Baumann 8034 Zürich

07003300

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **The Genetics Company Inc. in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Rickli, Kellerhals Anwälte, Postfach 257, 4010 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Kellerhals Anwälte, Dr. Balthasar Bessenich 4010 Basel

07003292

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **The Reiting AG in Liquidation, Eschenz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: The Reiting AG, c/o Werner Stauffer, Oberer Schulweg 19, 8274 Eschenz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. steffen rausch kessler ag weinfelden 8570 Weinfelden

00854309

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Transec AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Liquidator Matthias Siegwart, Schorenstr. 4, 8603 Schwerzenbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Matthias Siegwart 8603 Schwerzenbach

07005652

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Urologia, Cabinet d'urologie S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 10.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Michel Bonard, Avenue des Alpes 9, 1006 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. De Preux, Besso & Schmidt 1005 Lausanne

07005656

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **von Arx AG, Bau- und Gipsgeschäft in Liquidation, Erlinsbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.01.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.01.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beat Müller, Hardstrasse 13, 5043 Holziken
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Acklin Thomas, Acklin & Keusch AG 5001 Aarau 1 Fächer

00854155

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Wall Street Café S.A. en liquidation, Vevey**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 03.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **09.04.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Madame Gloria Santa Mayo Contreras Weideli, Rue de la Madeleine 21 C, 1800 Vevey
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. Etude des notaires Mouquin & Rickli 1040 Echallens

07003370

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:  
**Ytron F. Mundwiler & Co. AG in Liquidation, Thalwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.11.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Bühler Treuhand AG, Weberstrasse 68, 8134 Adliswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Buehler Treuhand AG  
8134 Adliswil

00852887

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a in relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**André Progin Sarl en liquidation, Léchelles**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 14.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **14.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
André Progin Sarl en liquidation, Chemin du Gibloux 21, c/o Bernard Brünisholz, 1630 Bulle
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Philippe Uldry, Notaire  
1701 Fribourg

00854203

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Cargo Trans Inäbnit GmbH in Liquidation, Diemtigen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Cargo Trans Inäbnit GmbH in Liquidation  
c/o Andreas Inäbnit, Wylerau, 3754 Diemtigen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Markus Bähler  
Notar  
3753 Oey

00853929

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Cave du bon Chasselas Sarl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: L'assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 18.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/ Monsieur Jean LAUBER, 11, chemin de l'Ancre, 1165 Allaman
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Ducret Yousfi & Rigaud, notaires  
1207 Genève

07005598

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**CELERISdev Sarl en liquidation, Nendaz**
2. Décision de dissolution par: assemblée des associés
3. Date de la décision: 10.12.2009
4. Échéance de préavis des créances: **21.01.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Me Nicole FRAGNIÈRE GLASSEY, Notaire, CP 138, 1997 Haute-Nendaz
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Nicole Fragnière Glassey  
1997 Haute-Nendaz

06999164

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Cotech Sarl, en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale
3. Date de la décision: 11.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **13.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Avenue des Sports 28  
1400 Yverdon-les-Bains
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude du notaire Pierre Guignard  
1400 Yverdon-les-Bains

00853997

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**curatrade GmbH in Liquidation, Freienbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.05.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
curatrade GmbH in Liquidation, Kirchstrasse 53,  
8807 Freienbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
curatrade GmbH  
8807 Freienbach

07005662

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**DON-DECOR SARL, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 10.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/ Monsieur Imer LOKAJ, 55, avenue Mategnin, 1217 Meyrin
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Ducret Yousfi & Rigaud, notaires  
1207 Genève

07005596

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:  
**Easy Tour Sagl in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 17.12.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **14.02.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:  
Liquidatore: Guirguis Mansour, Via Monte Boglia 4,  
6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Av. Sergio Cattaneo  
6901 Lugano

07006090

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Espace Cobalt Sarl en liquidation, Rolle**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 17.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **18.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Espace Cobalt Sarl en liquidation  
c/o François Gétaz, Grand-Rue 55, 1180 ROLLE
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude du notaire Claude Bally  
1180 Rolle

00853731

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Extend Reach GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Extend Reach GmbH in Liquidation  
c/o MSG Rechtsanwälte & Notare AG, Vorstadt 32, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens geplant.  
MSG Rechtsanwälte & Notare AG  
6304 Zug

00854137

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Extend Reach Holdings GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 12.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Extend Reach Holdings GmbH in Liquidation  
c/o MSG Rechtsanwälte & Notare AG, Vorstadt 32, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens geplant.  
MSG Rechtsanwälte & Notare AG  
6304 Zug

00854133

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Hofmann Engineering GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.03.1995
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.01.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Karl Hofmann, Denmlerstrasse 27a, 8047 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
hofmann engineering GmbH in Liquidation, c/o Karl Hofmann  
8047 Zürich

07003276

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Insquare GmbH in Liquidation, Oberwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Insquare GmbH in Liq., Lettenrain 8, 4104 Oberwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, die Vermögensverteilung mit Bestätigung eines zugelassenen Revisionsexperten drei Monate nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR)  
Insquare GmbH in Liq.  
4104 Oberwil

07000834

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:  
**Ivan Ferrari Consulting Sagl in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea dei soci
3. Data della decisione: 17.09.2012
4. Termine per annunciare i crediti: **08.03.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:  
Ivan Ferrari Consulting Sagl in liquidazione, Via G. Calgari  
2, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Ivan Ferrari Consulting Sagl in Liquidazione  
6900 Lugano

00854459

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Logox Sarl en liquidation, LA CHAUX-DE-FONDS**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 06.11.2012
4. Échéance de préavis des créances: **09.04.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Alain ZIEGLER, Garance WILLEMIN - LOGOX Sarl, Rue des Moulins 7, 2300 LA CHAUX-DE-FPMDS
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
PERUCCIO Elio, Notaire  
2400 Le Locle Dist

07000738

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Luftaufnahmen GmbH in Liquidation, Wilen b. Wil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Michael Steiger, Kammstrasse 18, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Steiger Luftaufnahmen GmbH  
9535 Wilen b. Wil

00852995

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Penta trade & services Sarl, en liquidation, Crissier**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 11.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **08.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Penta trade & services Sarl, en liquidation, chemin des Falaises 11, 1023 Crissier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Alban Ballif, notaire  
1020 Renens VD

07003378

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Perfecten Software GmbH in Liquidation, Sarnen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Perfecten Software GmbH in Liquidation  
c/o Megalink GmbH McLaw, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Wild Rechtsanwalt und Notar  
6060 Sarnen

00854073

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Quantensprung GmbH in Liquidation, Emmen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.10.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Quantensprung GmbH in Liquidation, c/o Christen und Zorbrist Treuhand AG, Acheregstrasse 10, 6362 Stansstad
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Gabriel & Müller, Advokatur und Notariat  
6061 Sarnen 1

07003304

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Roomz GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.05.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Roomz GmbH in Liquidation  
c/o RevTrust Treuhand AG, Selnaustrasse 15, Postfach  
2731, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Roomz GmbH in Liquidation  
8005 Zürich

06984644

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**RUMACOM GmbH in Liq., Emmen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
RUMACOM GmbH in Liq., Untere Halten 13, 6032 Emmen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. Louis Bochud  
6003 Luzern

07003342

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Signal 27 Sarl en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'Assemblée générale
3. Date de la décision: 13.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **11.02.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Signal 27 Sarl en liquidation, Route du Signal 27,  
1018 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude des notaires  
Bertrand Chenevard & Regina Wenger  
1003 Lausanne

00854125

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Soudotech Sàrl en liquidation, Romanel-sur-Lausanne**
- Décision de dissolution par: procès-verbal d'assemblée générale
- Date de la décision: 05.12.2012
- Echéance de préavis des créances: **11.02.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Soudotech Sàrl en liquidation, Chemin des Golliettes 31, 1032 Romanel-sur-Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude des notaires Bertrand Chenevard, Regina Wenger & Damien Ventura  
1003 Lausanne  
07005674

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Starving Switzerland GmbH in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.11.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Wiardus van der Voort, Spitalgasse 10, 4900 Langenthal
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Marc Bloch  
4143 Dornach  
07003290

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Sutter Beratung und Umsetzung GmbH in Liquidation, Sissach BL**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.11.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sutter Beratung und Umsetzung GmbH in Liquidation, Schulstr. 9, 4450 Sissach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
notavis, Remo Lutz, Notar  
4144 Arlesheim BL  
07003376

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Sweese Hostel GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 30.11.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **14.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sweese Hostel GmbH in Liquidation, c/o Dynamis Treuhand GmbH, Bachstrasse 40, 5600 Lenzburg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Denise Gunkel  
5600 Lenzburg  
00854365

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **UCS-Reynolds Sàrl en liquidation (UCS-Reynolds Ltd liab. Co in liquidation), Founex**
- Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire des associés
- Date de la décision: 11.12.2012
- Echéance de préavis des créances: **15.02.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: UCS-Reynolds Sàrl en liquidation, Monsieur Simon André Israël, liquidateur, Grand-Rue 48, 1297 Founex
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Froriep Renggli Rechtsanwälte  
6304 Zug  
00854065

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Verlag Neues Lernen GmbH in Liquidation, Wallisellen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.11.2011
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Verlag Neues Lernen GmbH, Bürglistr. 6, 8304 Wallisellen

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
M. Stamm AG  
Treuhand + Betriebswirtschaft  
8618 Otwil am See  
07003334

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **VIP Jetset GmbH in Liquidation, Dornach**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 30.11.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **08.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: VIP Jetset GmbH in Liquidation, Weidenstrasse 5, 4143 Dornach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
notavis Notariat & Advokatur, Remo Lutz Notar  
4144 Arlesheim  
07003382

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa**

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchverwertungsgenossenschaft Oberhofen am Thunersee in Liquidation, Oberhofen am Thunersee**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **12.03.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Schori Hermann, Kassier und Liquidator, Friedbühlweg 19, 3653 Oberhofen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
PO LOBAG, Genossenschaftsberatung  
3072 Ostermündigen  
07003302

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Verwertungs- und Handelsgenossenschaft VHG Rain in Liquidation, Rain**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 03.05.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sachwalterbüro Boesch AG, Sagenbachstrasse 1, 6280 Hochdorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Sachwalterbüro Boesch AG  
6280 Hochdorf  
00853423

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione**

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: **Caisse de Pensions Hermes Precisa in liquidation, Sainte-Croix**
- Décision de dissolution par: Séance du Conseil de fondation
- Date de la décision: 14.02.2012
- Echéance de préavis des créances: **14.02.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Caisse de Pensions Hermes Precisa p.a. Micheline Burgos, Rue du Pressoir 12, 1463 Rovray
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Entrée en liquidation de l'Institution après transfert du patrimoine à la Fondation BCV deuxième pilier et approbation par l'Autorité de surveillance LPP et des fondations de suisse occidentale à Lausanne  
Caisse de Pensions HERMES PRECISA p.a. Micheline Burgos  
1463 Rovray  
00854031

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**  
**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **ACE Limited, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 9'904'428'382.68
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 9'750'153'797.28
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.05.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: ACE Limited, Legal Department, Bärenstrasse 32, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Am 16.05.2012 hat die Generalversammlung der ACE Limited eine Kapitalherabsetzung von CHF 10'377'537'111.24 um CHF 617'098'341.60 auf CHF 9'760'438'769.64 beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt auf dem Weg einer in vier Tranchen erfolgenden Nennwertreduktion um insgesamt CHF 1.80 pro Namenaktie. Bei der vorliegenden publizierten Kapitalherabsetzung handelt es sich um die vierte Tranche der Kapitalherabsetzung. In deren Rahmen wird der Nennwert pro Namenaktie um CHF 0.45 herabgesetzt. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 0.45 pro Namenaktie wird vor der Auszahlung an die Aktionäre aufgrund des am 22. März 2013 im Wall Street Journal publizierten USD/CHF-Wechselkurses angepasst, wobei der Ausschüttungsbetrag aufgrund der Wechselkursanpassung auf maximal CHF 2.70 pro Namenaktie, wovon bei der ersten Tranche bereits CHF 0.48, bei der zweiten Tranche bereits CHF 0.45 und bei der dritten Tranche bereits CHF 154'274'585.40 und bei der vierten Tranche bereits CHF 154'274'585.40 ausbezahlt wurden, erhöht werden kann. Aus dem Prüfungsbericht gemäss Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Nennwertreduktion auf bis zur Eintragung der jeweiligen Teilnahmewertherabsetzung im Handelsregister neu ausgegebenen Aktien aus genehmigtem oder bedingtem Kapital werden zusätzlich von der Kapitalherabsetzung miterfasst werden.  
Niederer Kraft & Frey AG, Rechtsanwälte  
8001 Zürich  
07005648

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Lienhardt & Partner Investments AG, Bern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 5'000'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Lienhardt & Partner Investments AG, Verwaltungsrat, Schanzstrasse 1, 3008 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Nennwertreduktion um CHF 900 pro Namenaktie von CHF 1'000 auf CHF 100. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 900 pro Namenaktie wird an die Aktionärin zurückbezahlt. Der gesamte Herabsetzungsbetrag betreffend das Aktienkapital beträgt CHF 4'500'000. Aus dem Prüfungsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR der KPMG AG, Zürich, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Niederer Kraft & Frey AG, Rechtsanwälte  
8001 Zürich  
07005650

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Stadtcasino Baden Betriebs AG, Baden**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'500'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Stadtcasino Baden Betriebs AG, Herr Dr. Peter Blöchliger, Haselstrasse 2, 5400 Baden
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Das Aktienkapital wird um CHF 1'500'000.00 auf CHF 1'000'000.00 herabgesetzt. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts von CHF 1'000.00 auf CHF 400.00 und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Alleinaktionärin. Die Rückzahlung in Höhe von CHF 1'500'000.00 erfolgt durch Verrechnung mit einer Forderung der

Gesellschaft gegenüber der Alleinaktionärin. Durch Prüfungsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, vom 6. Dezember 2012 wurde festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Eichenberger Blöchliger & Partner  
Dr. Christoph Thurmherr  
5401 Baden  
07005680

**Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger**

**Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers**  
**Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori**

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) der Gesellschaft: **Linator AG**
- Rechtsform der Gesellschaft: Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Liestal
- Neuer Sitz der Gesellschaft: Luxembourg
- Sitzverlegungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Linator AG, Gestadeckplatz 8, 4410 Liestal
- Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 163 ff. IPRG  
Hafner & Hochstrasser, Rechtsanwälte  
8002 Zürich  
0700868

**Einmalige Veröffentlichung**

**Korrekturmeldung**  
Schuldenruf: Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 163 ff. IPRG betreffend **Firma Linator AG, Liestal**  
Publikationen vom: 28.12.2012, 04.01.2013 und 09.01.2013  
Die **Anmeldefrist für Gläubiger zur Eingabe der Forderungen** wird in Anwendung von Art. 163 IPRG iVm Art. 46 FusG bis zum **11. März 2013** verlängert.  
07005684

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Freitag Transporte AG (CH-160.3.003.005-6), Glarus Nord**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
- Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Freitag Transporte AG, in Glarus Nord, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.  
Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal  
07005668

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Gloggner Reststoff AG (CH-100.3.785.843-8), Wynau**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
- Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Gloggner Reststoff AG, in Wynau, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.  
Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal  
07005670

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Thurtrans Int. AG (CH-440.3.020.612-7), Bürglen TG**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
7. Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Thurtrans Int. AG, in Bürglen TG, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

07005664

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Freitag Transporte AG (CH-160.3.003.005-6), Glarus Nord**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
7. Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Freitag Transporte AG, in Glarus Nord, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

07005666

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Gloggnor Reststoff AG (CH-100.3.785.843-8), Wynau**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
7. Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Gloggnor Reststoff AG, in Wynau, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

07005672

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Thurtrans Int. AG (CH-440.3.020.612-7), Bürglen TG**
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Schöni Transport AG, Herr Edwin Rothenbühler, Industriestrasse 6, 4923 Wynau
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen
7. Bemerkungen: Durch die Fusion ist die Thurtrans Int. AG, in Bürglen TG, aufgelöst. Die Fusion gilt rückwirkend auf den 1. Juli 2012.

Notariatsbüro Peter Ruf, Notar/Steuerexperte VSB  
4900 Langenthal

07005660

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Vink AG, Dietikon**
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Vink Schweiz GmbH, Dietikon**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 253 vom 31.01.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Vink Schweiz GmbH, Silberstrasse 10, 8953 Dietikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen

PricewaterhouseCoopers AG, Rechtsberatung  
4002 Basel

07005588

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**  
**Avis aux créanciers suite à une scission**  
**Diffida ai creditori in seguito a una scissione**

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **Nike AG Hergiswil, Hergiswil**
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **First Advisory Holding AG, Stans**
3. Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 31.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.03.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Nike AG Hergiswil, Sonnhaldenstrasse 27, 6052 Hergiswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen

first.advisory.ag  
8280 Kreuzlingen

07003374

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**

**Aufruf**  
**Sommation**  
**Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 856 und 865 ZGB  
Art. 983 et 984 CO – Art. 856 et 865 CC  
Art. 983 e 984 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannteten Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: Inhaber, der Raiffeisenbank Ettingen
3. Nr. des Titels: 103638
4. Saldo/Wert: CHF 20'000.00
5. Ausgestellt am: 12.07.2007
6. Auskunftsfrist: 14.06.2013
7. Bemerkungen: 150 12 2923 II

Bezirksgericht Arlesheim  
4144 Arlesheim

06995928

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaber-Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Liegenschaft Nr. 1763, Grundbuch Allschwil Sektion B, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 7.00 %
  3. Nr. des Titels: 18966
  4. Saldo/Wert: CHF 15'000.00
  5. Ausgestellt am: 06.02.1935
  6. Auskunftsfrist: 14.06.2013
  7. Bemerkungen: 140 12 2849 II
- Bezirksgericht Arlesheim  
4144 Arlesheim

06995926

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
  2. Lautend auf: Liegenschaft Nr. 2639 und Miteigentumsanteil Nr. M2053, Grundbuch Aesch, Pfandstelle 3, Höchstzinsfuss 10.00 %
  3. Nr. des Titels: 3151
  4. Saldo/Wert: CHF 16'000.00
  5. Ausgestellt am: 05.11.1982
  6. Auskunftsfrist: 09.07.2013
  7. Bemerkungen: 140 12 2927 II
- Bezirksgericht Arlesheim  
4144 Arlesheim

00854261

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namenaktien**
  2. Lautend auf: Ariane Waldmeier
  3. Nr. des Titels: 119 - 120
  4. Saldo/Wert: CHF 2'000.00
  5. Ausgestellt am: 28.08.1996
  6. Auskunftsfrist: 09.07.2013
  7. Bemerkungen: 150 12 2924 II
- Bezirksgericht Arlesheim  
4144 Arlesheim

00854273

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
  2. Lautend auf: Liegenschaft Nr. 3473, Grundbuch Muttenz, Nr. 27217 vom 15.12.1981 über CHF 100'000.– mit Höchstzinsfuss 9.00 % auf Pfandstelle 2; Nr. 27216 vom 06.01.1965 über CHF 60'000.– mit Höchstzinsfuss 10.00 % auf Pfandstelle 3
  3. Nr. des Titels: -
  4. Saldo/Wert: CHF 0.00
  5. Auskunftsfrist: 09.07.2013
  6. Bemerkungen: 140 12 1993 II
- Bezirksgericht Arlesheim  
4144 Arlesheim

00854281

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Depositenheft der Coop Depositenkasse, Basel**
  2. Lautend auf: Hanni Aellig
  3. Nr. des Titels: Nr. 5.013.232-3
  4. Saldo/Wert: CHF 0.00
  5. Auskunftsfrist: 09.07.2013
- Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00853933

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Maurer-Käser Adelheid Marie
  3. Lautend auf: im 1. Rang auf König-GbbL Nr. 638 und als Gesamtpfandrecht mit König-GbbL Nr. 639, MZ 6,5%
  4. Nr. des Titels: Beleg 003-IV/9806
  5. Saldo/Wert: CHF 15'000.00
  6. Ausgestellt am: 10.09.1960
  7. Auskunftsfrist: 09.07.2013
- Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsident Hofmann  
3008 Bern

00853927

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Schuldbrief**
  2. Lautend auf: UBS AG, Aarberg
  3. Lautend auf: Aarberg-GbbL Nr. 431, 1. Rang, Max. 6%
  4. Nr. des Titels: II/2439
  5. Saldo/Wert: CHF 20'000.00
  6. Ausgestellt am: 05.05.1945
  7. Auskunftsfrist: 08.07.2013
- Regionalgericht Berner Jura-Seeland  
Gerichtspräsident Chételat  
2501 Biel  
2501 Biel/Bienne

07005580

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Fritz matter-Hügli
  3. Lautend auf: Kallnach-GbbL Nr. 403, 1. Rang
  4. Nr. des Titels: III/8737
  5. Saldo/Wert: CHF 25'000.00
  6. Ausgestellt am: 11.02.1970
  7. Auskunftsfrist: 08.07.2013
- Regionalgericht Berner Jura-Seeland  
Gerichtspräsident Chételat  
2501 Biel  
2501 Biel/Bienne

07005582

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Roth-Dasene Irene
  3. Lautend auf: Täuffelen-GbbL Nr. 479, 1. Rang
  4. Nr. des Titels: 017-IV/2598
  5. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
  6. Ausgestellt am: 16.05.1966
  7. Auskunftsfrist: 08.07.2013
- Regionalgericht Berner Jura-Seeland  
Gerichtspräsident Chételat  
2501 Biel/Bienne

07005574

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
  2. Lautend auf: den jeweiligen Inhaber (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Werner Müller, geb. 3.3.1953 von Zürich und Wängi und Gisela Müller, geb. 25.11.1957 von Zürich, Wängi und Grindel)
  3. Lautend auf: Grundbuch Wallisellen, Blatt 4482, Wohnung C5 im Unter- und Erdgeschoss, Furchbachweg 52, an 3. Pfandstelle
  4. Nr. des Titels: 101
  5. Saldo/Wert: CHF 35'000.00
  6. Ausgestellt am: 06.06.1991
  7. Auskunftsfrist: 14.05.2013
  8. Bemerkungen: ES120008/Z1
- Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach

06844356

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
  2. Lautend auf: den jeweiligen Inhaber (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Werner Müller, geb. 3.3.1953 von Zürich und Wängi und Gisela Müller, geb. 25.11.1957 von Zürich, Wängi und Grindel)
  3. Lautend auf: Grundbuch Wallisellen, Blatt 4482, Wohnung C5 im Unter- und Erdgeschoss, Furchbachweg 52, an 4. Pfandstelle
  4. Nr. des Titels: 232
  5. Saldo/Wert: CHF 5'000.00
  6. Ausgestellt am: 26.08.1993
  7. Auskunftsfrist: 14.05.2013
  8. Bemerkungen: ES120008/Z1
- Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach

06844360

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger Lüthi-Grossenbacher Walter, geb. 01.11.1919
  3. Lautend auf: Rüdenswil-Grundbuchblatt Nr. 1112, im 2. Rang, max. 6%, Einzelfpfandrecht
  4. Nr. des Titels: Beleg 026-I/7069
  5. Saldo/Wert: CHF 5'000.00
  6. Ausgestellt am: 11.08.1948
  7. Auskunftsfrist: 09.07.2013
- Regionalgericht Emmental-Oberaargau  
Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident  
Bärtschi  
3400 Burgdorf

00853543

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
  2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger unbekannt
  3. Lautend auf: Wangenried-Grundbuchblatt Nr. 365, im 1. Rang, max. 6%, Einzelfpfandrecht
  4. Nr. des Titels: Beleg 027-III/835
  5. Saldo/Wert: CHF 45'000.00
  6. Ausgestellt am: 28.06.1961
  7. Auskunftsfrist: 09.07.2013
- Regionalgericht Emmental-Oberaargau  
Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident Bärtschi  
3400 Burgdorf

00853579

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbriefe**
  2. Lautend auf: 1.) Grundpfandgläubiger Genossenschaft Bertholdia-Lokal
  - 2.) Grundpfandgläubiger Genossenschaft Bertholdia-Lokal
  3. Lautend auf: Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 51, Einzelfpfandrecht
  - 1.) von CHF 1'000.00, vom 04.03.2005, im 1. Rang, max. 10%, ID.009-2005/000489, Beleg 009-2005/841/0
  - 2.) von CHF 1'000.00, vom 04.03.2005, im 1. Rang, max. 10%, ID.009-2005/000490, Beleg 009-2005/841/0
  4. Nr. des Titels: -
  5. Saldo/Wert: CHF 0.00
  6. Auskunftsfrist: 09.07.2013
- Regionalgericht Emmental-Oberaargau  
Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident Jaisli  
3400 Burgdorf

00853593

**PRIMA PUBBLICAZIONE**

1. Titolo: **cartella ipotecaria**
  2. Intestato a: comunione ereditaria composta da Piera Gessler, Roberto Manini e Norma Manini
  3. Gravante su: part. no. 425 RFD Cevio, 2° grado
  4. No. del titolo: iscr. dg. 143/11.02.1998
  5. Saldo / Valore: CHF 25'000.00
  6. Termine di scadenza: 09.07.2013
- Pretura del Distretto di Vallemaggia  
6675 Cevio

00854081

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **16 Namensaktien der Golf Sagogn-Schluin AG**
  2. Lautend auf: Rosmarie Trautmann, Via Panorama 539 C, 7031 Laax
  3. Nr. des Titels: Nr. 3860 bis Nr. 3875
  4. Saldo/Wert: CHF 16'000.00
  5. Auskündungsfrist: 09.07.2013
- Bezirksgericht Surselva  
7130 Ilanz

00853595

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
  2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 2005, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, Rosengartenhalde 2, max. Zinssatz 4.5%.  
- P. UEB/064514, Fr. 10'000.00, angeg. 1. April 1930, im 1. Rang  
- P. UEB/064515, Fr. 10'000.00, angeg. 2. April 1930, im 2. Rang  
- P. UEB/064516, Fr. 10'000.00, angeg. 3. April 1930, im 3. Rang  
- P. UEB/064517, Fr. 10'000.00, angeg. 4. April 1930, im 4. Rang  
- P. UEB/064518, Fr. 10'000.00, angeg. 5. April 1930, im 5. Rang  
- P. UEB/064519, Fr. 10'000.00, angeg. 6. April 1930, im 6. Rang  
- P. UEB/064520, Fr. 10'000.00, angeg. 7. April 1930, im 7. Rang  
- P. UEB/064521, Fr. 5'000.00, angeg. 8. April 1930, im 8. Rang  
- P. UEB/064522, Fr. 5'000.00, angeg. 9. April 1930, im 9. Rang  
- P. UEB/064523, Fr. 5'000.00, angeg. 10. April 1930, im 10. Rang  
- P. UEB/064524, Fr. 5'000.00, angeg. 11. April 1930, im 11. Rang  
- P. UEB/064525, Fr. 10'000.00, angeg. 1. Januar 1955, im 12. Rang  
- P. UEB/064526, Fr. 10'000.00, angeg. 2. Januar 1955, im 13. Rang  
- P. UEB/064527, Fr. 10'000.00, angeg. 3. Januar 1955, im 14. Rang  
- P. UEB/064528, Fr. 10'000.00, angeg. 4. Januar 1955, im 15. Rang
  3. Nr. des Titels: -
  4. Saldo/Wert: CHF 130'000.00
  5. Auskündungsfrist: 09.07.2013
  6. Bemerkungen: 1G1 12 131
- Bezirksgericht Luzern  
Präsident Abteilung I: Weingand  
6002 Luzern

00853981

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Titre: **cédule hypothécaire nominative**
  2. Grevant: l'immeuble feuillet N° 417 du ban de Courchavon: - 1er rang cédule sur papier nominative : CHF 40'000.00, taux 10% (1991/3785 12.12.1991)  
créancier hypothécaire : Macquat Josette 24.02.1949 (1994/1322 09.08.1994)  
créancier hypothécaire : Macquat Philippe, 01.10.1948 (1994/1322 09.08.1994)
  3. N° du titre: -
  4. Solde/Valeur: CHF 40'000.00
  5. Expiration de l'échéance: 09.07.2013
  6. Remarques: CIV/2328/2012-PL/sr
- Tribunal de première instance  
Juge civil - Greffe I  
2900 Porrentruy

00852195

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **livrets d'épargne nominatifs**
  2. Au nom de: Yvonne Constantin-Cordonnier, émis par la Banque Raiffeisen Liègne-Sionne, société coopérative de St-Léonard, à ce jour Banque Raiffeisen de Sion et Région société coopérative livret d'épargne nominatifs n° 22392.87, nouveau n° 2392.87 / livret d'épargne nominatif ancien n° 22392.43, nouveau n° 72392.43
  3. N° du titre: -
  4. Solde/Valeur: CHF 0.00
  5. Expiration de l'échéance: 28.06.2013
  6. Remarques: délivré avant le 31.12.1987
- Tribunal de district de Sion  
1950 Sion

07000870

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **4 Namensschuldbriefe und 1 Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: - Namensschuldbrief von CHF 15'000.00, eingetragen am 16.12.1933, Beleg 1/5548, im 1. Rang auf Reichenbach im Kandertal-GBB Nr. 1605, lautend auf Steiner-Zurbrügg Friedrich;  
- Namensschuldbrief von CHF 1'500.00, eingetragen am 06.06.1936, Beleg 1/6407, im 2. Rang auf Reichenbach im Kandertal-GBB Nr. 1605, lautend auf Steiner-Zurbrügg Friedrich;  
- Inhaberschuldbrief von CHF 5'000.00, eingetragen am 01.04.1950, Beleg 1/9598, im 3. Rang auf Reichenbach im Kandertal-GBB Nr. 1605;  
- Namensschuldbrief von CHF 6'000.00, eingetragen am 07.06.1951, Beleg 1/9981, im 4. Rang auf Reichenbach im Kandertal-GBB Nr. 1605, lautend auf Spar- und Leihkasse Frutigen;

- Namensschuldbrief von CHF 10'000.00, eingetragen am 07.07.1953, Beleg 1/591, im 5. Rang auf Reichenbach im Kandertal-GBB Nr. 1605, lautend auf Spar- und Leihkasse Frutigen

3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskündungsfrist: 03.07.2013

Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

07003386

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
  2. Lastend auf: Brienz-GbbL Nr. 2142, im 1. Rang
  3. Nr. des Titels: 011-1976/3159/0
  4. Saldo/Wert: CHF 65'000.00
  5. Ausgestellt am: 14.09.1976
  6. Auskündungsfrist: 09.07.2013
- Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

00853815

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Zedel**
  2. Lastend auf: Grundstück Nr. 1270, Schmiedgasse 31, Grundbuch Herisau  
- CHF 2'120.00 Liegender Zedel Nr. 1239, vom 30.10.1815, im 1. Rang, vorgangsfrei, Höchstzinssatz 4.5 %
  3. Nr. des Titels: 1239
  4. Saldo/Wert: CHF 2'120.00
  5. Auskündungsfrist: 09.07.2013
  6. Bemerkungen: ER2 12 282
- Kantonsgerichts-Präsidium  
Appenzell-Ausserrhodod  
9043 Trogen

00852511

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Zedel**
  2. Lastend auf: Grundstück Nr. 18, Gossauerstrasse 8, Grundbuch Herisau AR  
- CHF 12'000.00 liegender Zedel Nr. 1550, vom 02.02.1880, im 1. Rang, vorgangsfrei, Höchstzinssatz 4.5 %
  3. Nr. des Titels: 1550
  4. Saldo/Wert: CHF 12'000.00
  5. Auskündungsfrist: 09.07.2013
  6. Bemerkungen: ER2 12 293
- Kantonsgerichts-Präsidium  
Appenzell-Ausserrhodod  
9043 Trogen

00853417

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Papier-Inhaberschuldbrief**
  2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 872, Grundbuch Hasle, im 15. Rang.
  3. Nr. des Titels: P.UEB/023159
  4. Saldo/Wert: CHF 10'000.00
  5. Ausgestellt am: 05.10.1979
  6. Auskündungsfrist: 07.07.2013
  7. Bemerkungen: 2C4 12 197
- Bezirksgericht Willisau  
6130 Willisau

07005654

**Kraftloserklärung  
Annulation  
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richter\*innen in der aberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
  2. Lautend auf: Lakatos Tivadar Jozsef
  3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion 8, Parzelle 790, Wettsteinallee 35, Basel, im 3. Rang mit Zinsen bis max. 12 % und Nachrückungsrecht
  4. Nr. des Titels: ID.2002/002200
  5. Saldo/Wert: CHF 585'000.00
  6. Ausgestellt am: 06.10.1992
  7. Bemerkungen: AM 2012 26
- Zivilgericht Basel-Stadt  
4001 Basel

00853359

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: Brunshwig-Wyler Odette
3. Lastend auf: im 1. Rang auf Bern-GbbL Nr. 731-2, Kreis 1 (Altstadt/Bahnhof), MZ 6%
4. Nr. des Titels: Beleg 003-1V/8306
5. Saldo/Wert: CHF 15'000.00

6. Ausgestellt am: 26.11.1955
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Sanwald  
3008 Bern

00853939

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: Brunshwig-Wyler Odette
3. Lastend auf: im 2. Rang auf Bern-GbbL Nr. 731-2, Kreis 1 (Altstadt/Bahnhof), MZ 6%
4. Nr. des Titels: Beleg 003-V/3131
5. Saldo/Wert: CHF 65'000.00
6. Ausgestellt am: 11.03.1958
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Sanwald  
3008 Bern

00853985

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Geissbühler Ulrich und Geissbühler-Moser Verena
3. Lastend auf: Mühlethurnen-GBL Nr. 393-3, MZ 8%, im 1. Rang
4. Nr. des Titels: Beleg 023-1975/881/0
5. Saldo/Wert: CHF 76'000.00
6. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Sanwald  
3008 Bern

00854197

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Credit Suisse
3. Lastend auf: Köniz-GbbL Nr. 7392-57, MZ 7%, im 2. Rang
4. Nr. des Titels: Beleg 003-1972/4912/0
5. Saldo/Wert: CHF 83'000.00
6. Ausgestellt am: 20.07.1972
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Hofstetter  
3008 Bern

00854503

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Credit Suisse
3. Lastend auf: Köniz-GbbL Nr. 7392-57, MZ 7%, im 3. Rang
4. Nr. des Titels: Beleg 003-1974/1230/0
5. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
6. Ausgestellt am: 27.02.1974
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Hofstetter  
3008 Bern

00854517

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Credit Suisse
3. Lastend auf: Köniz-GbbL Nr. 7392-57, MZ 10%, im 4. Rang
4. Nr. des Titels: Beleg 003-1995/11065/0
5. Saldo/Wert: CHF 100'000.00
6. Ausgestellt am: 22.11.1995
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Hofstetter  
3008 Bern

00854521

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: Kassenobligation der BEKB / BCBE, Bern, Endverfall 11.12.2004
3. Nr. des Titels: 2.099.920.87
4. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
5. Ausgestellt am: 11.12.2000
6. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung  
Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids (Art. 239 Abs. 2 ZPO).  
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.  
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert zehn Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.  
Regionalgericht Bern-Mittelland  
Gerichtspräsidentin Hofstetter  
3008 Bern

00854535

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
  2. Intestato a: comunione ereditaria composta da Regula Müller Schacham e Ulrich Müller
  3. Gravante su: 1° grado collettivamente i fondi part. n. 501 e 512 RFD Avegno Gordexio (Gordexio)
  4. No. del titolo: dg. 83/31.03.1964
  5. Saldo / Valore: CHF 100'000.00
- Pretura del Distretto di Vallemaggia  
6675 Cevio

00854483

1. Titel: **Namenschuldbrief**
  2. Lastend auf: Parzellen S6034, S6044, S6045 des Grundbuchs Pratteln BL, 1. Rang
  3. Nr. des Titels: 9738.2831/2008.542
  4. Saldo/Wert: CHF 500'000.00
  5. Ausgestellt am: 10.06.1998
  6. Bemerkungen: C 140 12 463
- Bezirksgericht Liestal  
4410 Liestal

00854317

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
  2. Lastend auf: dem Baurechtsgrundstück Nr. 3897, Grundbuch Luzern zu 10% Zins:  
- P. 2008/000839, Fr. 50'000.00, angeg. 1. September 2008, im 1. Rang  
- P. 2008/000840, Fr. 100'000.00, angeg. 1. September 2008, im 2. Rang  
- P. 2008/000841, Fr. 50'000.00, angeg. 1. September 2008, im 3. Rang
  3. Nr. des Titels: -
  4. Saldo/Wert: CHF 200'000.00
  5. Bemerkungen: 1G1 12 116
- Bezirksgericht Luzern  
Präsident Abteilung I: Weingand  
6002 Luzern

00853921

1. Titel: **Eigentümerschuldbrief**
  2. Lastend auf: Saanen-GbbL Nr. 3861:  
- Eigentümerschuldbrief von CHF 59'000.00, vom 17.12.1955, Beleg Nr. 1/6435, Max. 5.5 %, im 1. Rang  
- Eigentümerschuldbrief von CHF 10'000.00, vom 20.03.1972, Beleg Nr. 1/9314, Max. 7 %, im 2. Rang
  3. Nr. des Titels: -
  4. Saldo/Wert: CHF 0
- Regionalgericht Oberland  
3600 Thun

00854189

**Andere gesetzlichen Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen**

**Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux**

**Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale**

**ENMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen**

IPConcept (Luxemburg) S.A.  
4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxemburg-Strassen

**Mitteilung an die Anleger der luxemburgischen kollektiven Kapitalanlage „Strateji Türkei Fund“**

Folgende Änderungen wurden mit Wirkung zum 17. Dezember 2012 vorgenommen:

**1) Namensänderung**

Der Name des Fonds ändert sich wie folgt:

Fondsname alt	Fondsname neu
Strateji Türkei Fund	Istanbul Equity Fund

2) Die Verwaltungsgesellschaft hat umfirmiert und heisst neu „IPConcept (Luxemburg) S.A.“

3) Die Formulierung der sich im Einklang mit den anwendbaren luxemburgischen Gesetzen und Verordnungen sowie mit den Voraussetzungen der Rundschreiben CSSF 08/356 und CSSF 11/512 befindlichen Bestimmungen zur Wertpapierleihe wurde angepasst.

4) Darüber hinaus wird die Anlagepolitik dahingehend präzisiert, dass das Fondsvermögen künftig in besonderen Ausnahmefällen zu mehr als 25% des Gesamtvermögens (nach Abzug der flüssigen Mittel) in Anleihen von türkischen Emittenten des privaten oder öffentlichen Sektors oder börsennotierte Aktien von Emittenten weltweit, welche nicht Teil des ISE 100 Index sind (auch z.B. Small Caps), angelegt werden kann.

5) Bzgl. der Hebelwirkung wird zusätzlich darauf hingewiesen, dass innerhalb der gesetzlichen Grenzen die Möglichkeit höherer Hebelwirkungen besteht. Das genannte Referenzportfolio ist abhängig von der Portfolioallokation und kann damit bei Umschichtungen angepasst werden. Dies könnte eine Aktualisierung des Verkaufsprospektes nach sich ziehen.

Daneben wurden weitere Aktualisierungen und weitere Ergänzungen rein formeller oder präzisierender Natur vorgenommen. Anleger, die mit den vorgenannten Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile bei dem Vertreter oder der Zahlstelle innerhalb von 30 Tagen nach Erscheinen der Publikation kostenlos zurückgeben. Der Verkaufsprospekt (nebst Anhängen- und Sonderreglement), die wesentlichen Anlegerinformationen, der Jahres- und Halbjahresbericht sowie ein Exemplar des änderungsmarkierten Verkaufsprospektes stehen den Anlegern kostenlos am Sitz des Vertreters und bei der Zahlstelle zur Verfügung.

Zürich, im Januar 2013

Im Namen der Fondsleitungsgesellschaft

**Vertreter:**

IPConcept (Schweiz) AG  
In Gassen 6, Postfach, 8022 Zürich

**Zahlstelle:**

DZ PRIVATBANK (Schweiz) AG  
Münsterhof 12, Postfach, 8022 Zürich

00852025

**ENMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**Credit Suisse (CH) Total Return Fund und CS Fund 1**

**Mitteilung an die Anleger des Credit Suisse (CH) Total Return Fund und des CS Fund 1**  
Die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, hinsichtlich der geplanten Zusammenlegung von Teilvermögen des Credit Suisse (CH) Total Return Fund mit Teilvermögen des CS Fund 1 den Fondsvertrag des Credit Suisse (CH) Total Return Fund zu ändern. Ausserdem hat die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank beschlossen, das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD) zu liquidieren.

Im ersten Teil dieser Veröffentlichung werden die im Hinblick auf die Vereinigungen geplanten Änderungen des Fondsvertrags und im zweiten Teil die geplanten Vereinigungen erläutert. Im dritten Teil dieser Veröffentlichung werden die Gründe für die Liquidation des Teilvermögens Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD) sowie das entsprechende Liquidationsverfahren erläutert.

**1. Anpassung des Fondsvertrags des Credit Suisse (CH) Total Return Fund**

**1. Depotbank (§ 4 des Fondsvertrags)**

Der Wortlaut von § 4 Ziff. 3 wird an den Musterfondsvertrag der Swiss Funds Association (SFA) angepasst. Die Depotbank kann Dritt- und Sammelverwahrer im In- oder Ausland mit der Aufbewahrung des Vermögens der Teilvermögen beauftragen. Sie haftet für gehörige Sorgfalt bei der Wahl und Instruktion der Dritten sowie bei der Überwachung der dauernden Einhaltung der Auswahlkriterien. Der Verkaufsprospekt enthält Ausführungen zu den damit verbundenen Risiken.

**2. Anteilsklassen (§ 6 Ziff. 4 des Fondsvertrags)**

Bis anhin verfügt das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) über eine «A» Klasse und eine «H (CHF)» Klasse. Für das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF) besteht lediglich die «A» Klasse. Die Bedingungen der Anteilsklassen werden wie folgt geändert:

Anteile der Klasse «A» sind ausschüttende Anteile. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage und Mindestbestand. Anteile der Klasse «A» werden in der Rechnungseinheit des Teilvermögens ausgegeben und zurückgenommen.

Anteile der Klasse «H (CHF)» sind ausschüttende Anteile. Bei der Anteilklasse «H (CHF)» wird das Risiko einer Abwertung der Rechnungseinheit des Teilvermögens gegenüber der in der Anteilklasse aufgelegten Währung CHF weitgehend reduziert, indem das Nettofondvermögen der Anteilklasse «H (CHF)» – in der Rechnungseinheit des Teilvermögens berechnet – durch den Einsatz von Devisentermingeschäften gegen die Referenzwährung der Anteilklasse (CHF) abgesichert wird. Die Anteile der Anteilklasse «H (CHF)» unterliegen einer anderen Entwicklung des Nettowertmehrwertes als die Anteile der in der Rechnungseinheit des Teilvermögens aufgelegten Anteilsklassen. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage und Mindestbestand.

**3. Anlageziel und Anlagepolitik (§ 8 des Fondsvertrags)**

**3.1 Anlageziel**

Das Anlageziel in § 8 Ziff. 1 wird umformuliert. Das Anlageziel der Teilvermögen besteht hauptsächlich in der realen Kapitalerhaltung und in der Erzielung eines überdurchschnittlich hohen Einkommens im Rahmen des Risiko-Profiles.

**3.2 Anlagepolitik**

Die Anlagepolitik in § 8 wird umfassend geändert. Die Änderungen betreffen die Bestimmungen der allgemeinen Anlagepolitik einseitig als auch die spezifischen Anlagepolitiken.

In den Bestimmungen der allgemeinen Anlagepolitik wird insbesondere in § 8 Ziff. 2 lit. a die Definition von «traditionelle Direktanlagen in Wertpapieren und ähnliche Finanzinstrumente» in lit. ad neu um Guthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten erweitert und die Definition von «Alternative Anlagen» wird in § 8 Ziff. 2 lit. c geändert. Letztere umfasst neu (i) indirekte Anlagen in Immobilien, (ii) indirekte Anlagen in Edelmetallen und (iii) indirekte Anlagen in Commodities. Nicht mehr zulässig sind indirekte Anlagen in Private Equity.

Gemäss § 8 Ziff. 2 kann die Fondsleitung das Vermögen der einzelnen Teilvermögen in die nachstehenden Anlagen investieren:

- a) Traditionelle Direktanlagen in Wertpapieren und ähnliche Finanzinstrumente
  - aa) Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte (Aktien, Genussscheine, Partizipationscheine etc.), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, von Gesellschaften weltweit;
  - ab) Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte (Anleihen, Obligationen, Schuldverschreibungen, Optionsanleihen, Wandelanleihen, Fund-linked Notes mit Kapitalgarantie etc.), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, von privaten und öffentlichen Schuldnehmern weltweit und die auf eine frei konvertierbare Währung lauten;
  - ac) Geldmarktinstrumente, wenn diese liquide und bewertbar sind sowie an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden; Geldmarktinstrumente, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, dürfen nur erworben werden, wenn die Emission oder der Emittent Vorschriften über den Gläubiger- und den Anlegerschutz unterliegt und wenn die Geldmarktinstrumente von Emittenten gemäss Art. 74 Abs. 2 KVV begeben oder garantiert sind.
  - ad) Guthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist.
- b) Traditionelle indirekte Anlagen in Wertpapieren und ähnliche Finanzinstrumente
  - ba) Anteile bzw. Aktien an anderen offenen kollektiven Kapitalanlagen schweizerischen Rechts (Effektenfonds und Übrige Fonds für alternative Anlagen), unter Ausschluss von Übrigen Fonds für alternative Anlagen) und/oder Anteile bzw. Aktien an anderen ausländischen kollektiven Kapitalanlagen, welche durch die Schweizer Aufsichtsbehörde

zum öffentlichen Vertrieb in der Schweiz zugelassen sind, unter Ausschluss von ausländischen kollektiven Kapitalanlagen, deren Anlagepolitik derjenigen eines Schweizer Übrigen Fonds für alternative Anlagen entspricht; diese indirekten Anlagen müssen überwiegend (das heisst zu mehr als 50.0%) in Direktanlagen gemäss lit. a oben anlegen;

bb) Anteile bzw. Aktien von kollektiven Kapitalanlagen aus Staaten der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraumes sowie aus anderen Staaten, die im Sitzstaat als kollektive Kapitalanlagen zugelassen sind und dort einer dem Anleger dienenden, der schweizerischen gleichwertigen Aufsicht unterstehen und für welche die internationale Amtshilfe gewährleistet ist, die aber nicht zum öffentlichen Vertrieb in der Schweiz zugelassen sind, unter Ausschluss von kollektiven Kapitalanlagen, deren Anlagepolitik derjenigen eines Schweizer Übrigen Fonds für alternative Anlagen entspricht; diese indirekten Anlagen müssen überwiegend (das heisst zu mehr als 50.0%) in Direktanlagen gemäss lit. a oben anlegen;

bc) Indexzertifikate und Indexbaskets oder andere derivative Finanzinstrumente, deren direkt oder indirekt Anlagen gemäss lit. a oben zugrunde liegen, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, und deren Wert vom Preis der zugrunde liegenden Vermögenswerte oder von Referenzätzen abgeleitet wird.

bd) Exchange Traded Funds («ETF», auch «Index Tracking Stocks» genannt), deren Anlagen gemäss lit. a oben zugrunde liegen. Als ETF gelten in Verbindung mit den anlagepolitischen Bestimmungen des Fondsvertrages Beteiligungen an Anlageinstrumenten (Gesellschaften, Unit Trusts, Anlagefondsähnliche Strukturen), deren Anlagen einen Index widerspiegeln, und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. ETF können je nach ihrer Ausgestaltung und ihrem Herkunftsland nach Schweizer Kollektivanlagegesetzgebung als kollektive Kapitalanlagen qualifizieren oder nicht.

c) Alternative Anlagen  
Als alternative Anlagen der Teilvermögen des Fonds sind indirekte Anlagen in Immobilien, indirekte Anlagen in Edelmetalle und indirekte Anlagen in Commodities sowie Kombination dieser Unterkategorien zulässig. Indirekte Anlagen in Immobilien, Edelmetalle und Commodities sind nicht-traditionelle Anlagen mit erhöhten Risiken. Die Risiken solcher Anlagen sind beträchtlich. In dem Umfang, als ein Teilvermögen Investitionen in alternative Anlagen vornimmt, besteht ein erhöhtes Verlustrisiko.

In Einzelnen sind folgende alternative Anlagen sowie Kombinationen derselben zulässig:

- ca) Indirekte Anlagen in Immobilien
  - caa) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden,
  - cab) Anteile von Immobilienfonds und Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts,
  - cac) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Immobiliengesellschaften (einschliesslich REITS, Real Estate Investment Trusts) oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden,
  - cad) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden,

die überwiegend in Immobilien anlegen.

- cb) Indirekte Anlagen in Edelmetalle
  - cba) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden,
  - cbb) Anteile von Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts,
  - cbc) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Investmentgesellschaften oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden,
  - cbd) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden,

die überwiegend in Edelmetalle anlegen.

- cc) Indirekte Anlagen in Commodity
  - cca) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden,
  - ccb) Anteile von Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts,
  - ccc) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Investmentgesellschaften oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden,
  - ccd) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem

anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, die überwiegend in Commodity anlegen.

Die Fondsleitung darf in andere als die vorstehend in lit. a bis c genannten Anlagen insgesamt bis höchstens 10% des Vermögens der einzelnen Teilvermögen investieren; nicht zulässig sind (i) Anlagen in Waren und Wertpapieren sowie (ii) Leerverkäufe von Anlagen nach lit. a und b vorstehend.

Die Anlagepolitiken werden wie folgt angepasst:

Anlagepolitiken gemäss § 8 Ziff. 9 (bisher)	Anlagepolitiken gemäss § 8 Ziff. 3 (neu)
9. Die Teilvermögen können grundsätzlich in sämtliche in Ziff. 2 lit. a bis d genannten Anlagen investieren. Dabei gelten für die einzelnen Teilvermögen die folgenden prozentualen Höchstanteile (in Prozent des Vermögens eines Teilvermögens): Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) a) Begrenzung nach den Anlagekategorien gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a bis d aa) Traditionelle direkte und indirekte Anlagen in Wertpapieren und ähnliche Finanzinstrumente gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a und b; keine (100%); ab) Indirekte Anlagen in Immobilien gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c; 20%; ac) Alternative Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. d; 30%; b) Begrenzung nach Anlagetypus ba) direkte und indirekte Anlagen (über Anlagefonds, Indexzertifikate, Baskets, ETF) in Beteiligungswertpapieren und Beteiligungswertrechten von Gesellschaften weltweit, ohne Berücksichtigung von Immobiliengesellschaften und Private Equity Investmentgesellschaften: 60%; bb) direkte und indirekte Anlagen (über Anlagefonds, Indexzertifikate, Baskets, ETF) in Forderungswertpapieren und Forderungswertrechten und in Geldmarktinstrumenten von Schuldnehmern weltweit: keine (100%); bc) Anlagen in Hedge Funds gemäss § 8 Ziff. 2 lit. da, die nicht über Fund of Hedge Funds erfolgen: 10%; bd) Anlagen in Wandel- und Optionsanleihen: 35%; be) Anlagen in ausländische kollektive Kapitalanlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. bc; 20%. Die Fondsleitung kann das Währungsrisiko von Anlagen, die nicht auf die Rechnungseinheit des Teilvermögens lauten, absichern. Die Anlagen des Teilvermögens werden in der Regel zu mindestens 50% auf dessen Rechnungseinheit, den Euro, lauten oder gegen diese abgesichert sein. Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF) a) Begrenzung nach den Anlagekategorien gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a bis d aa) Traditionelle direkte und indirekte Anlagen in Wertpapieren und ähnliche Finanzinstrumente gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a und b; keine (100%); ab) Indirekte Anlagen in Immobilien gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c; höchstens 20%; ac) Alternative Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. d; 30%; b) Begrenzung nach Anlagetypus ba) direkte und indirekte Anlagen (über Anlagefonds, Indexzertifikate, Baskets, ETF) in Beteiligungswertpapieren und Beteiligungswertrechten von Gesellschaften weltweit, ohne Berücksichtigung von Immobiliengesellschaften und Private Equity Investmentgesellschaften: 60%; bb) direkte und indirekte Anlagen (über Anlagefonds, Indexzertifikate, Baskets, ETF) in Forderungswertpapieren und Forderungswertrechten und in Geldmarktinstrumenten von Schuldnehmern weltweit: keine (100%); bc) Anlagen in Hedge Funds gemäss § 8 Ziff. 2 lit. da, die nicht über Fund of Hedge Funds erfolgen: 10%; bd) Anlagen in Wandel- und Optionsanleihen: 35%; be) Anlagen in ausländische kollektive Kapitalanlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. bc; 20%. Die Fondsleitung kann das Währungsrisiko von Anlagen, die nicht auf die Rechnungseinheit des Teilvermögens lauten, absichern. Die Anlagen des Teilvermögens werden in der Regel zu mindestens 50% auf dessen Rechnungseinheit, den Schweizer Franken, lauten oder gegen diese abgesichert sein.	Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) und Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF) 3. Die Teilvermögen können grundsätzlich in sämtliche in Ziff. 2 lit. a bis c genannten Anlagen investieren. Dabei gelten für die einzelnen Teilvermögen die folgenden prozentualen Höchstanteile: Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens 22.5% und höchstens 52.5% des Gesamtvermögens eines Teilvermögens in traditionelle indirekte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. b, die überwiegend in Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ab, ac oder ad (Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte, Geldmarktinstrumente oder Bankguthaben) anlegen, oder in entsprechende traditionelle direkte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ab, ac oder ad (Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte, Geldmarktinstrumente oder Bankguthaben). Dabei gelten zur Begrenzung nach den Anlagekategorien gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a bis c folgende prozentuale Höchstanteile (in Prozent des Gesamtvermögens eines Teilvermögens): a) Traditionelle indirekte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. b, die überwiegend in Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. aa (Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte) anlegen, und traditionelle direkte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ab (Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte); mindestens 7.5% und höchstens 37.5%; b) Alternative Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c; höchstens 20%. Bei den Wählungen in den Bestimmungen der Teilvermögen handelt es sich jeweils um die Rechnungseinheit des entsprechenden Teilvermögens und nicht notwendigerweise um die Währung, auf welche die direkten oder indirekten Anlagen des Teilvermögens lauten.

Die Fondsleitung darf die in § 8 erwähnten OTC-geshandelten Instrumente nur erwerben, falls diese von beaufsichtigten Finanzintermediären, welche auf diese Geschäftarten spezialisiert sind und eine einwandfreie Durchführung des Geschäftes gewährleisten, herausgegeben werden. Handelt es sich bei der Gegenpartei nicht um die Depotbank, hat erstere oder der Garant das von der Kollektivanlagegesetzgebung vorgeschriebene Mindestrating gemäss Art. 33 KVV-FINMA aufzuweisen.

**4. Verzicht auf den Einsatz von Pensionsgeschäften (§ 11 des Fondsvertrags)**

Es dürfen für Rechnung der Teilvermögen keine Pensionsgeschäfte mehr getätigt werden. § 11 «Pensionsgeschäfte» wird entsprechend angepasst.

**REGISTRIERTE MARKEN**

**Suchen Sie Marken?**

Seit dem 1. Juli 2008 werden registrierte Marken nur noch elektronisch unter [www.swissreg.ch](http://www.swissreg.ch) publiziert.

In diesem Zusammenhang erfolgen ebenfalls entsprechende Anpassungen in § 9 «Flüssige Mittel», § 10 «Effektenleihe» und § 13 «Aufnahme und Gewährung von Krediten».

**5. Derivative Finanzinstrumente (§ 12 des Fondsvertrags)**

In den Ziffern 1 und 2 von § 12 «Derivative Finanzinstrumente» werden Änderungen vorgenommen.

In Ziff. 1 erfolgt neu ein Hinweis darauf, dass jeweils bezüglich des in Zielfonds investierten Anteils des Fondsvermögens Derivate neben der Absicherung des Währungsrisikos auch zur Absicherung von Markt-, Kredit- und Zinsrisiken eingesetzt werden dürfen (Engagement reduzierend), sofern die Risiken eindeutig bestimmbar und messbar sind. Ausserdem wird im letzten Absatz von Ziff. 1 in Analogie zum Musterfondsvertrag der Swiss Funds Association (SFA) zusätzlich in genereller Weise auf die in der Schweiz grundsätzlich möglichen Risikoverfahren (Commitment-Ansatz I, Commitment-Ansatz II oder Modell-Ansatz) hingewiesen. Neu in Ziff. 2 (bisher Ziff. 1) erfolgt der Hinweis, dass für die Risikomessung der Teilvermögen weiterhin der Commitment-Ansatz II zur Anwendung gelangt.

**6. Risikoavertung (§ 15 des Fondsvertrags)**

Der Wortlaut von § 15 «Risikoavertung» wird dem Wortlaut des entsprechenden Paragraphen des CS Fund 1 angepasst.

Die Fondsleitung darf gemäss § 15 Ziff. 3 einschliesslich der Derivate höchstens 10% des Vermögens eines Teilvermögens in Effekten und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten anlegen. Der Gesamtwert der Effekten und Geldmarktinstrumente der Emittenten, bei welchen mehr als 5% des Vermögens eines Teilvermögens angelegt sind, darf 40% des Vermögens des entsprechenden Teilvermögens nicht übersteigen. Vorbehalten bleiben § 15 Ziff. 4 und 5.

Da neuerdings die Anlage in Bankguthaben gemäss § 8 Ziff. 2 lit. a möglich ist, muss die Formulierung von § 15 Ziff. 4 entsprechend angepasst werden. Die Fondsleitung darf höchstens 20% des Vermögens eines Teilvermögens in Guthaben auf Sicht und auf Zeit bei denselben Bank anlegen. In diese Limite sind sowohl die flüssigen Mittel gemäss § 9 als auch die Anlagen in Bankguthaben gemäss § 8 einzubeziehen.

Gemäss § 15 Ziff. 6 dürfen Anlagen, Guthaben und Forderungen gemäss § 15 Ziff. 3 bis 5 desselben Emittenten bzw. Schuldners insgesamt 20% des Fondsvermögens nicht übersteigen. Im Fall der Depotbank erhöht sich die Limite neu auf 30% des Fondsvermögens. Vorbehalten bleiben die höheren Limite gemäss § 15 Ziff. 12 und 13.

Die Fondsleitung darf höchstens 30% des Fondsvermögens in Anteilen bzw. Aktien derselben anderen kollektiven Kapitalanlage gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ba, bb oder bd anlegen. Im Fall von alternativen Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c oben ist diese Grenze auf 10% herabgesetzt.

Die in § 15 Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten und Geldmarktinstrumente von einem OECD-Staat, einer öffentlichrechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehören, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach § 15 Ziff. 3 ausser Betracht. Die Einzelhöhen von § 15 Ziff. 3 und 5 jedoch dürfen mit der vorliegenden Limite von 35% nicht kumuliert werden. Die in § 15 Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% ist auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem OECD-Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlichrechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehören, begeben oder garantiert werden. In diesem Fall muss das entsprechende Teilvermögen Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emittenten halten; höchstens 30% des entsprechenden Teilvermögens dürfen in Effekten oder Geldmarktinstrumenten derselben Emission angelegt werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach § 15 Ziff. 3 ausser Betracht. Als Emittenten bzw. Garanten im Sinne von § 15 Ziff. 12 und 13 oben sind OECD-Mitgliedstaaten oder öffentlich-rechtliche Körperschaften aus OECD-Mitgliedstaaten und folgende internationale Organisationen zugelassen: der Europarat, die Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, die Europäische Investitionsbank, die Inter-amerikanische Entwicklungsbank, die Asiatische Entwicklungsbank und die Eurafirma (Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale).

**7. Weitere Anlagerestriktionen (§ 16 des Fondsvertrags)**

Der Wortlaut dieser Bestimmung wurde umgestellt und an die geänderten Bestimmungen von §§ 8 und 15 angepasst.

**8. Berechnung des Nettoinventarwerts (§ 17 des Fondsvertrags)**

Gemäss der neuen Ziff. 5 von § 17 werden nichtkотиerte Anteile bzw. Aktien von anderen kollektiven Kapitalanlagen, Anlageinstrumenten oder Anlageorganismen für gemeinsame Anlagen mit täglicher Ausgabe und Rücknahme mit dem Rücknahmepreis bewertet. Solche ohne tägliche Ausgabe und Rücknahme werden anhand des zuletzt ausgewiesenen Inventarwerts oder mit dem letzten, an einem geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelten Kurs bewertet.

In § 17 Ziff. 7 erfolgt neu ein Hinweis darauf, dass der Nettoinventarwert auf 1/1000 der Rechnungseinheit eines Teilvermögens gerundet wird.

**9. Einführung Swinging Single Pricing**

Zum Schutz der bestehenden Anleger wird für die Belastung der Nebenkosten, die aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteils entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, neu die Swinging Single Pricing Methode angewendet.

Falls an einem Bewertungstag die Summe der Zeichnungen und Rücknahmen bei den Teilvermögen zu einem Nettovermögenszufluss bzw. -abfluss führt, wird der Nettoinventarwert des jeweiligen Teilvermögens erhöht bzw. reduziert (Swinging Single Pricing). Die maximale Anpassung beläuft sich auf 2% des Nettoinventarwertes. Berücksichtigt werden die Nebenkosten (Geld/Brief-Spannen, marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die im Durchschnitt aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen durchschnittlich erwachsen. Die

Anpassung führt zu einer Erhöhung des Nettoinventarwertes, wenn die Nettobewegung zu einem Anstieg der Anzahl Anteile des Teilvermögens führt. Die Anpassung resultiert in einer Verminderung des Nettoinventarwertes, wenn die Nettobewegung einen Rückgang der Anzahl der Anteile bewirkt. Der unter Anwendung des Swinging Single Pricing ermittelte Nettoinventarwert ist somit ein gemäss 1. Satz dieses Absatzes modifizierter Nettoinventarwert. Der bei den Zeichnungen bzw. Rücknahmen anfallende Zu- bzw. Abschlag zum Nettoinventarwert erfolgt jeweils pauschal bezogen auf einen Durchschnittswert aus einer im Verkaufsprospekt definierten Periode.

Die Einführung der Swinging Single Pricing Methode wird in den folgenden Paragraphen des Fondsvertrags entsprechend berücksichtigt: § 17 «Berechnung der Nettoinventarwerte» (Ziff. 9), § 18 «Ausgabe und Rücknahme von Anteilen» (Ziff. 2), § 19 «Verträgen und Nebenkosten zulasten der Anleger» (Ziff. 2) und § 24 «Publikationen des Umbrella-Fonds bzw. der Teilvermögen» (Ziff. 3).

**10. Vergütungen und Nebenkosten zulasten der Anleger (§ 19 des Fondsvertrags)**

Die Ausgabe- und Rücknahme-Kommissionen der Depotbank und/oder Vertriebssträgern im In- und Ausland darf neu höchstens 3% (bisher 5%) des Nettoinventarwerts betragen. Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (Geld/Brief-Spannen, marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die einem aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen durchschnittlich erwachsen, werden neu gemäss der «Swinging Single Pricing»-Methode (vgl. § 17 Ziff. 9 des Fondsvertrags) belastet.

Der bisher dritte Satz von § 19 Ziff. 1 betreffend die reduzierte Ausgabe- und Rücknahme-Kommission sowie den Verzicht auf eine Rücknahme-Kommission im Zusammenhang mit dem gleichzeitigen Erwerb von Anteilen anderer kollektiver Kapitalanlagen, deren Promoter die Credit Suisse AG, Zürich, ist, wird gestrichen. Ausserdem wird fortan auf die Erhebung einer Coupon-Einlösungskommission verzichtet.

**11. Vergütungen und Nebenkosten zulasten des Vermögens der Teilvermögen (§ 20 des Fondsvertrags)**

Für die Leitung, das Asset Management und den Vertrieb der Teilvermögen stellt die Fondsleitung zulasten des Vermögens der Teilvermögen eine Kommission von jährlich maximal 1.8% p.a. des Nettoinventarwertes des Teilvermögens in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Verwaltungs-Kommission) (§ 20 Ziff. 1 des Fondsvertrags).

Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und die sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Vermögen der Teilvermögen eine Kommission von jährlich maximal 0.1% p.a. des Nettoinventarwertes des Teilvermögens, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Depotbank-Kommission) (§ 20 Ziff. 2 des Fondsvertrags).

Zusätzlich tragen die Teilvermögen sämtliche, aus der Verwahrung des Vermögens der Teilvermögen erwachsenden Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (Geld/Brief-Spannen, marktkonforme Courtagen, Kommissionen und Abgaben). Diese Kosten werden direkt mit dem Einstands- bzw. Verkaufswert der betreffenden Anlagen verrechnet. Die Nebenkosten werden durch eine pauschale Transaktionskommission in der Höhe von maximal CHF 250.- (oder Gegenwert in der Rechnungseinheit des entsprechenden Teilvermögens) entschädigt (§ 20 Ziff. 5 des Fondsvertrags). Erwirbt die Fondsleitung Anteile anderer kollektiver Kapitalanlagen, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine wesentliche indirekte oder direkte Beteiligung verbunden ist («verbundene Zielfonds»), wird im Umfang von solchen Anlagen dem Vermögen der Teilvermögen eine Verwaltungskommission gemäss § 20 Ziff. 1 belastet. Die Fondsleitung darf allfällige Ausgabe- oder Rücknahme-Kommissionen der verbundenen Zielfonds nicht den Teilvermögen begeben. Allfällige Kommissionsreduktionen, Retroszessionen, Vertriebs- bzw. Entschädigungen etc. geben ausschliesslich zugunsten des Vermögens des entsprechenden Teilvermögens (§ 20 Ziff. 6 des Fondsvertrags).

Die Verwaltungskommission der Zielfonds, in welche die Teilvermögen investieren, darf unter Berücksichtigung von allfälligen Rückvergütungen höchstens 2% exklusiv allfälliger erfolgsabhängiger Kommissionen betragen (§ 20 Ziff. 8).

**12. Verwendung des Erfolges (§ 23 des Fondsvertrags)**

Der Wortlaut von § 23 des Fondsvertrags wird an den Wortlaut des Fondsvertrags des aufnehmenden CS Fund 1 angepasst.

Der Nettoertrag der ausschüttenden Anteilsklassen eines Teilvermögens wird jährlich bis Ende Februar in deren Rechnungseinheit an die Anleger ausgeschüttet. Der Nettoertrag der thesaurierenden Anteilsklassen eines Teilvermögens wird jährlich dem entsprechenden Teilvermögen zur Thesaurierung hinzugefügt. Vorbehalten bleiben allfällige bei der Thesaurierung erhobene Steuern und Abgaben. Vorbehalten bleiben zudem ausserordentliche Ausschüttungen der Nettoerträge der thesaurierenden Anteilsklassen der Teilvermögen in der jeweiligen Rechnungseinheit an die Anleger (§ 23 Ziff. 1 des Fondsvertrags). Beträgt der Nettoertrag eines Rechnungsjahres inklusive vorgezogener Erträge aus früheren Rechnungsjahren weniger als 1% des Nettovermögens und weniger als je nach Rechnungseinheit CHF 1 oder EUR 1 pro Anteil, so kann auf eine Thesaurierung oder eine Ausschüttung verzichtet und der ganze Nettoertrag auf neue Rechnung vorgetragen werden. (§ 23 Ziff. 2).

**13. Laufzeit der Teilvermögen und Auflösung**

Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Fondsvertrags fristlos (bis anhin Kündigungsfrist von einem Monat) herbeiführen (§ 26 Ziff. 2).

**14. Weitere formelle Änderungen des Fondsvertrags**

Zur Anpassung an den Fondsvertrag des CS Fund 1 wurden weitere formelle Änderungen vorgenommen, welche nicht im Detail veröffentlicht werden. Die Anleger werden aufgefordert die Aufstellung der Änderungen im Wortlaut zu konsultieren.

**15. Zeitpunkt für Zeichnungs- und Rücknahmeerträge**

Zeichnungs- oder Rücknahmeerträge werden am Auftragstag in Übereinstimmung mit § 18 Ziff. 1 des Fondsvertrags bis zu einem

bestimmten im Verkaufsprospekt genannten Zeitpunkt entgegenzunehmen.

Bis anhin werden Zeichnungs- und Rücknahmeerträge, die bis spätestens 13.30 Uhr (Zeit in Zürich) an einem Bankwerktag (Auftragstag) bei der Depotbank vorliegen, am nächsten Bankwerktag (Bewertungstag) auf der Basis des an diesem Tag berechneten Nettoinventarwertes abgewickelt. Neu werden Zeichnungs- und Rücknahmeerträge, die bis spätestens 15.00 Uhr (Zeit in Zürich) an einem Bankwerktag (Auftragstag) bei der Depotbank vorliegen, am übermöglichen Bankwerktag (Bewertungstag) abgewickelt. Der Nettoinventarwert wird am Bewertungstag aufgrund der Schlusskurse des am Auftragstag folgenden Tages berechnet. Die zur Anwendung gelangenden Kurse richten sich nach den Bestimmungen von § 17 Ziff. 2 ff. des Fondsvertrags. Die Valutierung erfolgt neu mit einem Bankwerktag bezogen auf den Bewertungstag. Der Prospekt wird entsprechend angepasst.

**II. Vereinigungen von Anlagefonds**

Die Credit Suisse Fonds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, unter Vorbehalt der Genehmigung der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA, die folgenden Anlagefonds per 23. März 2013 zu vereinigen:

Untergehender Anlagefonds	Übernehmender Anlagefonds
Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF)	CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income CHF
Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR)	CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR

Bei den übernehmenden Anlagefonds handelt es sich jeweils um Teilvermögen des CS Fund 1, ein vertraglicher Umbrella-Fonds schweizerischen Rechts der Art «Übrige Fonds für traditionelle Anlagen».

Die Fondsleitung vereinigt mit Zustimmung der Depotbank die obigen Anlagefonds, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der untergehenden Anlagefonds auf die übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger der untergehenden Anlagefonds erhalten Anteile an den übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung werden die untergehenden Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst, und der Fondsvertrag der übernehmenden Anlagefonds gilt auch für die untergehenden Anlagefonds.

Die Anleger der eben genannten Anlagefonds werden mittels dieser Publikation auf die geplanten Vereinigungen aufmerksam gemacht.

- 1. Stichtag der Vereinigungen**  
23. März 2013
- 2. Vereinigungsmöglichkeit**  
Die §§ 25 der Fondsverträge des Umbrella-Fonds, welchem die untergehenden Teilvermögen angehören, sowie des Fondsvertrags des Umbrella-Fonds, welchem die übernehmenden Teilvermögen angehören, sehen die Möglichkeit der Vereinigung vor.
- 3. Fondsleitung**  
Die untergehenden und die übernehmenden Anlagefonds werden von der Credit Suisse Fonds AG, Zürich, als Fondsleitung verwaltet.
- 4. Gründe für die Vereinigungen**  
Im Anschluss an die Fusion der Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK mit der Credit Suisse Fonds AG soll die Palette der angebotenen Anlagefonds gestrafft werden. Um Skaleneffekte nutzen zu können, werden kleinere Anlagefonds vereinigt. Dadurch soll eine breitere Vermögensbasis geschaffen und die kosteneffizientere Verwaltung der Anlagefonds verbessert werden.
- 5. Einsatz von Derivaten, Effektenleihe und Pensionsgeschäfte**  
Die Anlagefonds sehen den Einsatz von Derivaten sowie der Effektenleihe vor. Für die untergehenden und die übernehmenden Anlagefonds dürfen keine Pensionsgeschäfte getätigt werden. Die Fondsvertragsbestimmungen stimmen in Bezug auf den Einsatz von Derivaten, der Effektenleihe sowie von Pensionsgeschäften grundsätzlich überein.
- 6. Anlagepolitik, Risikoavertung und mit der Anlage verbundene Risiken**  
Die Anlagepolitiken und die Risikoavertungsvorschriften stimmen überein.
- 7. Verwendung des Nettoertrags und der Kapitalgewinne**  
Die Verwendung des Reinertrags und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten stimmt bei den Anlagefonds grundsätzlich überein.
- 8. Anteilsklassen**  
Die Anteilsklasse «A» des Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF) entspricht der Anteilsklasse «A» des übernehmenden CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income CHF und wird in diese überführt.  
Die Anteilsklasse «A» des Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) entspricht der Anteilsklasse «A» des übernehmenden CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR und wird in diese überführt. Die Anteilsklasse «H» CHF des Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) entspricht der Anteilsklasse «H» CHF des übernehmenden CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR und wird in diese überführt.
- 9. Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, Ausgabe- und Rücknahme-Kommissionen sowie Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen / Rücknahmebedingungen**  
Die Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, die Ausgabe- und Rücknahme-Kommissionen sowie die Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen stimmen überein. Die Rücknahmebedingungen der zu vereinigenden Anlagefonds stimmen überein.
- 10. Laufzeit des Vertrags und Auflösung**  
Die Anlagefonds bestehen auf unbestimmte Zeit. Bei den Anlagefonds können Fondsleitung und Depotbank den Kollektivanlagevertrag fristlos kündigen.
- 11. Rechnungseinheit**  
Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF) und CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income CHF: Schweizer Franken.

Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR) und CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR: Euro.

**12. Bewertungsmethoden, Berechnung der Umtauschverhältnisse und Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten**

Die angewandten Bewertungsmethoden stimmen überein. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt aufgrund der Nettoinventarwerte der Anlagefonds am 22. März 2013. Die Übertragung der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der untergehenden Anlagefonds auf die übernehmenden Anlagefonds findet voraussichtlich am 23. März 2013 statt.

**13. Kosten**

Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus den Vereinigungen keine Kosten.

**14. Zustimmung der Depotbank zu den Vereinigungen**

Mit Schreiben vom 4. Dezember 2012 hat die Depotbank der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA ihre Zustimmung zu den Vereinigungen der Anlagefonds mitgeteilt.

**15. Vollzug der Vereinigungen**

Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigungen, die Bestätigungen der Prüfgesellschaft zur ordnungsgemässen Durchführung sowie die Umtauschverhältnisse ohne Verzug im SHAB und auf Swiss Fund Data.

**16. Aussetzung der Ausgaben und Aufschub der Rückzahlungen**

Aus technischen Gründen werden die Ausgaben bzw. Rückzahlungen von Anteilen bei den Anlagefonds wie folgt ausgesetzt bzw. aufgeschoben, wobei Ausgaben und Rückzahlungen wieder ab dem 25. März 2013 erfolgen:

Anlagefonds	Geschlossen für Ausgaben bzw. Rückzahlungen
Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (CHF)	22. März 2013
Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (EUR)	22. März 2013
CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income CHF	22. März 2013
CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR	22. März 2013

**17. Stellungnahme der kollektivanlagegesetzlichen Prüfgesellschaft**

Die kollektivanlagegesetzliche Prüfgesellschaft KPMG AG, Zürich, hat mit Schreiben vom 6. Dezember 2012 zuhanden der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA bestätigt, dass nach ihrer Auffassung die Voraussetzungen für die geplanten Vereinigungen gemäss Art. 95 Abs. 1 Bst. a KAG, Art. 114 und 115 KKV i.V.m. Art. 112 Abs. 5 KKV sowie § 25 der Fondsverträge erfüllt sind.

**18. Recht der Anleger auf Kündigung und Rückzahlung der Anteile**

Die Fondsvertragsbestimmungen geben dem Anleger das Recht, den Vertrag jederzeit zu kündigen.

**19. Steuerfolgen aufgrund der Vereinigung der Anlagefonds**

Der Umtausch der Anteile wird für die Umsatzabgabe zwecklos auf Stufe des Anlagefonds als abgabefreie Rückgabe und als abgabefreie Ausgabe der inländischen Teil behandelt. Eine allfällige Zwischenausschüttung von Erträgen im Vorfeld der Vereinigung an die Anleger unterliegt der Schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%. Die allfällige Zwischenausschüttung sowie der Tausch der Anteile infolge Vereinigung können zu Steuerfolgen für die Investoren führen und richten sich nach den steuerrechtlichen Vorschriften im Domizilland des Anlegers. Die Vereinigung der Anlagefonds sollte auf Ebene der Anlagefonds selber keine Ertrags- und Gewinnsteuern auslösen.

**III. Antikündigung der Liquidation des Teilvermögens Credit Suisse (CH) Total Return Fund – Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD)**

Die Credit Suisse Fonds AG, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank kündigen hiermit gestützt auf Art. 96 Abs. 1 lit. a KAG und § 26 Ziff. 2 des Fondsvertrags den Kollektivanlagevertrag für das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD) unter Einhaltung der einmonatigen Kündigungsfrist per 15. Februar 2013.

Die Ausgabe von neuen Anteilen, die Rücknahme von Anteilen sowie die Veröffentlichung der Nettoinventarwerte für das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD) werden mit Wirkung ab dem Erscheinungsdatum dieser Mitteilung eingestellt.

Das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Total Return Fund (USD) wird infolge der Kündigung durch die Fondsleitung und die Depotbank in Liquidation gesetzt. Die Liquidation des Teilvermögens obliegt der Fondsleitung, welche ihre Liquidationstätigkeit mit einem von der Prüfgesellschaft zu prüfenden Schlussbericht (inkl. Liquidationsbilanz) abschliessen wird. Nach Genehmigung der Schlusszahlung durch die Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA, Bern, als Aufsichtsbehörde und der Zustimmung durch die Eidg. Steuerverwaltung (ESV), Bern, wird der Liquidationsserlös des Teilvermögens unter Abzug allfälliger der Verrechnungssteuer unterliegender Teile durch die Depotbank an die Anleger ausbezahlt. Über den Abschluss der Liquidation des Teilvermögens und die Ausrichtung der Schlusszahlung werden die Anleger von der Fondsleitung und der Depotbank durch entsprechende Veröffentlichungen in den Publikationsorganen informiert.

Alle direkt im Zusammenhang mit der Liquidation anfallenden Kosten und Gebühren werden von der Fondsleitung getragen. Die Änderungen im Wortlaut, die Verkaufsprospekte mit integrierten Fondsverträgen, die vereinfachten Prospekte sowie die letzten Jahresberichte können kostenlos bei der Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden.

**Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA, Ebnestrasse 2, Postfach, 3003 Bern, gegen die beabsichtigten Änderungen des Fondsvertrags des Credit Suisse (CH) Total Return Fund (Teil oben) Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.**  
Zürich, den 9. Januar 2013  
**Die Fondsleitung:**  
Credit Suisse AG, Zürich  
**Die Depotbank:**  
Credit Suisse AG, Zürich  
00853459

■ **ENMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF), Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) und CS Fund 1

Mitteilung an die Anleger des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF), des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) und des CS Fund 1

Die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, hinsichtlich der geplanten Zusammenlegung der zwei Anlagefonds Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) und Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) mit Teilvermögen des CS Fund 1 Änderungen der Fondsverträge vorzunehmen.

Im ersten Teil dieser Veröffentlichung werden die im Hinblick auf die Vereinigungen geplanten Änderungen der Fondsverträge und im zweiten Teil die geplanten Vereinigungen erläutert.

**1. Anpassung der Fondsverträge**

**A. Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) und Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR)**

**1. Anteilklassen (§ 6 Ziff. 4 der Fondsverträge)**

Bis anhin waren für die Anlagefonds keine verschiedenen Anteilklassen vorgesehen. Die bestehenden Anteile werden neu zu Anteilen der Klasse «A», Anteile der Klasse «A» sind ausschüttende Anteile. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage und Mindestbestand. Anteile der Klasse «A» werden in der Recheneinheit der Anlagefonds ausgegeben und zurückgenommen.

Aufgrund der Einführung von Anteilklassen wird jeweils auch § 27 «Änderung des Fondsvertrags» entsprechend angepasst.

**2. Fraktionsanteile**

Die Verkaufsprospekte präzisieren neu, ob und zu welchen Bruchteilen Fraktionsanteile ausgegeben werden.

**3. Anlageziel und Anlagepolitik (§ 8 der Fondsverträge)**

**3.1 Anlageziel**

Es werden in § 8 Ziff. 1 neu Angaben zum jeweiligen Anlageziel der Anlagefonds eingefügt.

Das Anlageziel des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) und Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) besteht hauptsächlich in der realen Erhaltung und langfristigen Vermehrung des Kapitals durch Kapital- und Währungsgewinne sowie durch Erzielung eines überdurchschnittlich hohen Einkommens im Rahmen des Risiko-Profiles.

**3.2 Anlagepolitik**

Die Anlagepolitik in § 8 wird jeweils umfassend geändert. Die Änderungen betreffen die Bestimmungen der allgemeinen Anlagepolitik einerseits als auch die spezifischen Anlagepolitiken.

In den Bestimmungen der allgemeinen Anlagepolitik wird insbesondere die Definition von «Alternative Anlagen» geändert. Diese umfasst neu (i) indirekte Anlagen in Immobilien, (ii) indirekte Anlagen in Edelmetalle und (iii) indirekte Anlagen in Commodities. Nicht mehr zulässig sind indirekte Anlagen in Private Equity.

Gemäss § 8 Ziff. 2 der Fondsverträge können die Anlagefonds neu in die nachfolgenden Anlagen investieren:

- a) Traditionelle Direktanlagen in Wertpapiere und ähnliche Finanzinstrumente
  - aa) Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte (Aktien, Genussscheine, Partizipationsrechte etc.), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, von Gesellschaften weltweit;
  - ab) Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte (Anleihen, Obligationen, Schuldverschreibungen, Optionsanleihen, Wandelanleihen, Fund-linked Notes mit Kapitalgarantie etc.), die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, von privaten und öffentlichen Schuldnehmern weltweit und die auf eine frei konvertierbare Währung lauten;
  - ac) Geldmarktinstrumente, wenn diese liquide und bewertbar sind sowie an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden; Geldmarktinstrumente, die nicht an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden, dürfen nur erworben werden, wenn die Emission oder der Emittent Vorschriften über den Gläubigerschutz unterliegt und wenn die Geldmarktinstrumente von Emittenten gemäss Art. 74 Abs. 2 KKV begeben oder garantiert sind.
  - ad) Guthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist.
  - b) Traditionelle indirekte Anlagen in Wertpapiere und ähnliche Finanzinstrumente
    - ba) Anteile bzw. Aktien an anderen, offenen kollektiven Kapitalanlagen schweizerischen Rechts (Effektenfonds und Übrige Fonds für traditionelle Anlagen, unter Ausschluss von Übrigen Fonds für alternative Anlagen) und/oder Anteile bzw. Aktien an anderen ausländischen kollektiven Kapitalanlagen, welche durch die Schweizer Aufsichtsbehörde zum öffentlichen Vertrieb in der Schweiz zugelassen sind, unter Ausschluss von ausländischen kollektiven Kapitalanlagen, deren Anlagepolitik diejenigen eines Schweizer Übrigen Fonds für alternative Anlagen entspricht; diese indirekten Anlagen müssen überwiegend (das heisst zu mehr als 50.0%) in Direktanlagen gemäss lit. a oben anlegen;
    - bb) Anteile bzw. Aktien von kollektiven Kapitalanlagen aus Staaten der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraums sowie aus anderen Staaten, die in den Sitzstaaten als kollektive Kapitalanlagen zugelassen sind und dort einerner dem Anlegerschutz dienenden, der schweizerischen

- gleichwertigen Aufsicht unterstehen und für welche die internationale Amtshilfe gewährleistet ist, die aber nicht zum öffentlichen Vertrieb in der Schweiz zugelassen sind, unter Ausschluss von kollektiven Kapitalanlagen, deren Anlagepolitik diejenigen eines Schweizer Übrigen Fonds für alternative Anlagen entspricht; diese indirekten Anlagen müssen überwiegend (das heisst zu mehr als 50.0%) in Direktanlagen gemäss lit. a oben anlegen;
- bc) Indexzertifikate und Indexbaskets oder andere derivative Finanzinstrumente, deren direkt oder indirekt Anlagen gemäss lit. a oben zugrunde liegen, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, und deren Wert vom Preis der zugrunde liegenden Vermögenswerte oder von Referenzwerten abgeleitet wird;
- bd) Exchange Traded Funds («ETF», auch «Index Tracking Stocks» genannt), deren Anlagen gemäss lit. a oben zugrunde liegen. Als ETF gelten in Verbindung mit den anlagepolitischen Bestimmungen des Fondsvertrages Beteiligungen an Anlageinstrumenten (Gesellschaften, Unit Trusts, anlagefondähnliche Strukturen), deren Anlagen einen Index widerspiegeln, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. ETF können je nach ihrer Ausgestaltung und ihrem Herkunftsland nach Schweizer Kollektivanlagegesetzgebung als kollektive Kapitalanlagen qualifizieren oder nicht.
- c) Alternative Anlagen
  - ca) Alternative Anlagen der Anlagefonds sind indirekte Anlagen in Immobilien, indirekte Anlagen in Edelmetalle und indirekte Anlagen in Commodities sowie Kombinationen dieser (unterkatégorien zulässig. Indirekte Anlagen in Immobilien, Edelmetalle und Commodities sind nicht-traditionelle Anlagen mit erhöhtem Risiko. Die Risiken solcher Anlagen sind beträchtlich. In dem Umfang, in welchem die Anlagefonds alternative Anlagen vornehmen, besteht ein erhöhtes Verlustrisiko.
  - Im Einzelnen sind folgende alternative Anlagen sowie Kombinationen derselben zulässig:
    - caa) Indirekte Anlagen in Immobilien
      - caa) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden;
      - cab) Anteile von Immobilienfonds und Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts;
      - cac) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Investmentgesellschaften (einschliesslich REITS, Real Estate Investment Trusts) oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden;
      - cad) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, die überwiegend in Immobilien anlegen.
    - cba) Indirekte Anlagen in Edelmetalle
      - cba) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden;
      - ccb) Anteile von Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts;
      - cbc) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Investmentgesellschaften oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden;
      - cbd) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, die überwiegend in Edelmetalle anlegen.
    - cc) Indirekte Anlagen in Commodity
      - cca) Anteile bzw. Aktien offener in- und ausländischer kollektiver Kapitalanlagen oder anderer offener Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, deren Anteile bzw. Aktien periodisch auf der Grundlage ihres Inventarwertes zurückgenommen oder zurückgekauft werden, und die nach dem Recht irgendeines ausländischen Staates errichtet wurden;
      - ccb) Anteile von Übrigen Fonds für alternative Anlagen schweizerischen Rechts;
      - ccc) Anteile bzw. Aktien von geschlossenen kollektiven Kapitalanlagen, Investmentgesellschaften oder anderen geschlossenen Organisationen für gemeinsame Anlagen mit ähnlicher Funktion, die nach dem Recht irgendeines Staates errichtet wurden und die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden;
      - ccd) Zertifikate, Baskets oder andere Instrumente mit ähnlicher Funktion weltweit, die an einer Börse, an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt oder OTC gehandelt werden, die überwiegend in Commodity anlegen.

- Waren und Wertpapiere sowie (ii) Leerverkäufe von Anlagen nach lit. a und b vorstehend.
- Die Anlagepolitiken werden wie folgt angepasst:

Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) Anlagepolitiken gemäss § 8 Ziff. 2 (bisher)	Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) Anlagepolitiken gemäss § 8 Ziff. 3 (neu)
2. a) Die Fondsleitung investiert, – mindestens 15% und höchstens 75% des Fondsvermögens in: <ul style="list-style-type: none"> <li>aa) Obligationen (inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen), Notes sowie andere fest oder variabel verzinsliche Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte von privaten und öffentlich-rechtlichen Schuldnehmern weltweit;</li> <li>ab) Anteile bzw. Aktien von anderen kollektiven Kapitalanlagen, welche ihr Vermögen überwiegend in die unter lit. aa) erwähnten Anlagen investieren;</li> <li>ac) Derivate (einschliesslich Warrants), denen Anlagen gemäss lit. aa) zugrunde liegen;</li> <li>ad) Strukturierte Finanzprodukte oder Investment-Zertifikate, denen Anlagen gemäss lit. aa) zugrunde liegen.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– mindestens 10% und höchstens 65% des Fondsvermögens in:                                     <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Beteiligungswertpapiere und -wertrechte (Aktien, Genussscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsrechte und ähnliches) von Unternehmen weltweit;</li> <li>ab) Anteile bzw. Aktien von anderen kollektiven Kapitalanlagen, welche ihr Vermögen überwiegend in die unter lit. aa) erwähnten Anlagen investieren;</li> <li>ag) Derivate (einschliesslich Warrants), denen Anlagen gemäss lit. aa) zugrunde liegen;</li> <li>ah) Strukturierte Finanzprodukte oder Investment-Zertifikate, denen Anlagen gemäss lit. aa) zugrunde liegen.   <ul style="list-style-type: none"> <li>– insgesamt höchstens 75% des Fondsvermögens in:   <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Guthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten bei Banken, die ihren Sitz in der Schweiz oder in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union haben oder in einem anderen Staat, wenn die Bank dort einer Aufsicht untersteht, die derjenigen in der Schweiz gleichwertig ist;</li> <li>aj) Geldmarktinstrumente von Staaten, anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften und privaten Schuldnehmern weltweit;</li> <li>ak) Anteile bzw. Aktien von anderen kollektiven Kapitalanlagen, welche ihr Vermögen überwiegend in die unter lit. a) und j) erwähnten Anlagen investieren.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li></ul>	3. Die Fondsleitung investiert, nach Abzug der flüssigen Mittel, mindestens 30% und höchstens 60% des Gesamtvermögens in traditionelle indirekte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. b, die überwiegend in Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. aa (Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte) anlegen, oder in entsprechende traditionelle direkte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. aa (Beteiligungswertpapiere und Beteiligungswertrechte). Mindestens 10% und höchstens 70% des Gesamtvermögens werden, nach Abzug der flüssigen Mittel, in traditionelle indirekte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. b, die überwiegend in Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. aa (Beteiligungswertpapiere und Forderungswertrechte, Geldmarktinstrumente oder Bankguthaben) anlegen, und traditionelle direkte Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ab, ac oder ad (Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte, Geldmarktinstrumente oder Bankguthaben) investiert. Der Anteil der alternativen Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c ist auf insgesamt 20% des Vermögens des Anlagefonds beschränkt.

- Der Anteil der alternativen Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c ist auf insgesamt 20% des Vermögens eines Anlagefonds beschränkt (bisher 25%).
- Gemäss § 8 Ziff. 4 der Fondsverträge kann die Fondsleitung das Währungsrisiko von Anlagen, die nicht auf die Recheneinheit der Anlagefonds lauten, absichern.
- Die Rechtsform der Anlageorganisationen, in welche gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ba, bb, ca, cbc, cca und ccc der Fondsverträge investiert werden kann, ist irrelevant. Es kann sich dabei namentlich um vertrags- oder gesellschaftsrechtliche Formen offener oder geschlossener kollektiver Kapitalanlagen oder um Unit Trusts handeln (§ 8 Ziff. 5 der Fondsverträge).
- Die Fondsleitung darf in § 8 erwähnten OTC-gesetzten Instrumenten neu erwerben, falls diese von beaufsichtigten Finanzintermediären, welche auf diese Geschäftsarten spezialisiert sind und eine einwandfreie Durchführung des Geschäftes gewährleisten, herausgegeben werden. Handelt es sich bei der Gegenpartei nicht um die Depotbank, hat erstere oder der Garant das von der Kollektivanlagegesetzgebung vorgeschriebene Mindestrating gemäss Art. 33 KKV-FINMA aufzuweisen.
- 4. Verzicht auf den Einsatz von Pensionsgeschäften (§ 11 der Fondsverträge)**
  - Es dürfen für Rechnung der Anlagefonds neu keine Pensionsgeschäfte mehr getätigt werden. § 11 «Pensionsgeschäfte» wird jeweils entsprechend angepasst.
  - In diesem Zusammenhang erfolgen ebenfalls entsprechende Anpassungen in § 9 «Effektenleihe», § 10 «Effektenleihe» und § 13 «Aufnahme und Gewährung von Krediten».
- 5. Derivative Finanzinstrumente (§ 12 der Fondsverträge)**
  - Der Wortlaut von § 12 «Derivative Finanzinstrumente» wird jeweils an den Wortlaut des Musterfondsvertrags der Swiss Funds Association (SFA) angepasst. Die Bestimmungen über den Einsatz von Derivaten für die Anlagefonds erfahren keine materiellen Änderungen.
- 6. Risikoverteilung (§ 15 der Fondsverträge)**
  - Die Risikoverteilung in § 15 «Risikoverteilung» wird jeweils dem Wortlaut des entsprechenden Paragraphen des Fondsvertrags des CS Fund 1 angepasst.
  - Gemäss § 15 Ziff. 6 dürfen Anlagen, Guthaben und Forderungen gemäss § 15 Ziff. 3 bis 5 desselben Emittenten bzw. Schuldners insgesamt 20% des Fondsvermögens nicht übersteigen. Im Fall der Depotbank erhöht sich die Limite auf 30% des Fondsvermögens. Vorbehalten bleiben die höheren Limiten gemäss § 15 Ziff. 12 und 13.
  - Die Fondsleitung darf höchstens 30% des Fondsvermögens in Anteilen bzw. Aktien derselben anderen kollektiven Kapitalanlage gemäss § 8 Ziff. 2 lit. ba, bb oder bd anlegen. Im Fall von alternativen Anlagen gemäss § 8 Ziff. 2 lit. c ist diese Grenze auf 10% herabgesetzt.
  - Neu dürfen höchstens 30% (bisher 25%) der ausgegebenen Anteile bzw. Aktien an anderen kollektiven Kapitalanlagen erworben werden (§ 15 Ziff. 10).
  - Gemäss der neuen Ziff. 13 ist die in § 15 Ziff. 3 erwähnte Grenze von 10% auf 100% angehoben, wenn die Effekten oder Geldmarktinstrumente von einem OECD-Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. In diesem Fall müssen die Anlagefonds Effekten oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emissionen halten; höchstens 50% des Fondsvermögens dürfen in Effekten oder Geldmarktinstrumenten derselben Emission angelegt werden. Die vorgenannten Effekten oder Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach § 15 Ziff. 3 ausser Betracht. Als Emittenten bzw. Garant im Sinne von § 15 Ziff. 12 und 13 sind OECD-Mitgliedstaaten oder öffentlich-rechtliche Körperschaften aus OECD-Mitgliedstaaten und folgende internationale Organisationen zugelassen: der Europarat, die Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, die Europäische Investitionsbank, die Interamerikanische Entwicklungsbank, die Asiatische Entwicklungsbank und die Euröfima (Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale).
- 7. Weitere Anlagekriterien (§ 16 der Fondsverträge)**
  - Der Wortlaut dieser Bestimmung wird jeweils umgestellt.
- 8. Berechnung des Nettoinventarwerts (§ 17 der Fondsverträge)**
  - Gemäss der neuen Ziff. 5 von § 17 werden nichtkotierte Anteile bzw. Aktien von anderen kollektiven Kapitalanlagen, Anlageinstrumenten oder Anlageorganisationen für gemeinsame Anlagen mit täglicher Ausgabe und Rücknahme mit dem Rücknahmepreis bewertet. Solche ohne tägliche Ausgabe und Rücknahme werden anhand des zuletzt ausgewiesenen Inventarwertes oder mit dem letzten, an einem geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelten Kurs bewertet.
  - Im Wortlaut von § 17 Ziff. 7 wird neu die Einführung von Anteilklassen berücksichtigt; Ausserdem erfolgt ein Hinweis darauf, dass der Nettoinventarwert auf 1/1000 der Recheneinheit gerundet wird.
  - In § 17 Ziff. 8 erfolgen neu Angaben zur Berechnung der Quoten der einzelnen Anteilklassen.
- 9. Einführung Swinging Single Pricing**
  - Zum Schutz der bestehenden Anleger wird für die Belastung der Nebenkosten, die aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteils entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, neu die Swinging Single Pricing Methode angewendet.
  - Falls an einem Bewertungstag die Summe der Zeichnungen und Rücknahmen bei einem Anlagefonds zu einem Nettovermögenszufluss bzw. -abfluss führt, wird der Nettoinventarwert erhöht bzw. reduziert (Swinging Single Pricing). Die maximale Anpassung beläuft sich auf 2% des Nettoinventarwertes. Berücksichtigt werden die Nebenkosten (Gold/Brief-Spannen, marktkonforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die im Durchschnitt aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen durchschnittlich erwachsen. Die Anpassung führt zu einer Erhöhung des Nettoinventarwertes, wenn die Nettobewegung zu einem Anstieg der Anzahl Anteile des entsprechenden Anlagefonds führt. Die Anpassung resultiert in einer Verminderung des Nettoinventarwertes, wenn die Nettobewegung einen Rückgang der Anzahl der

Die Fondsleitung darf in andere als die vorstehend in lit. a bis c genannten Anlagen insgesamt bis höchstens 10% des Vermögens der Anlagefonds investieren; nicht zulässig sind (i) Anlagen in

Anteile bewirkt. Der unter Anwendung des Swinging Single Pricing ermittelte Nettoinventarwert ist somit ein gemäss 1. Satz dieses Absatzes modifizierter Nettoinventarwert. Der bei den Zeichnungen bzw. Rücknahmen anfallende Zu- bzw. Abschlag zum Nettoinventarwert erfolgt jeweils pauschal bezogen auf einen Durchschnittswert aus einer im Verkaufsprospekt definierten Periode.

Die Einführung der Swinging Single Pricing Methode wird jeweils in den folgenden Paragraphen der Fondsverträge entsprechend berücksichtigt: § 17 «Berechnung des Nettoinventarwerts» (Ziff. 9), § 18 «Ausgabe und Rücknahme von Anteilen» (Ziff. 2), § 19 «Vergütungen und Nebenkosten zulasten der Anleger» (Ziff. 2) und § 24 «Publikationen des Anlagefonds» (Ziff. 3).

**10. Vergütungen und Nebenkosten zulasten der Anleger (§ 19 der Fondsverträge)**

Die Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder Vertriebssträgern im In- und Ausland darf neu höchstens 3% (bisher 5%) des Nettoinventarwerts betragen.

Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (Geld/Brief-Spannen, marktconforme Courtagen, Kommissionen, Abgaben usw.), die den Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrags bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen durchschnittlich erwachsen, werden neu gemäss der «Swinging Single Pricing»-Methode (vgl. § 17 Ziff. 9 der Fondsverträge) belastet.

Für die Auszahlung des Liquidationsbetrags im Falle der Auflösung eines Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger eine Kommission von 0.50% des Auszahlungsbetrags.

**11. Vergütungen und Nebenkosten zulasten des Fondsvermögens (§ 20 der Fondsverträge)**

Für die Leitung, das Asset Management und den Vertrieb der Anlagefonds stellt die Fondsleitung zulasten der Anlagefonds eine Kommission von jährlich maximal 1.8% p.a. des Nettoinventarwertes des jeweiligen Anlagefonds in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Verwaltungskommission) (§ 20 Ziff. 1 der Fondsverträge).

Ausserdem belastet die Depotbank den Anlagefonds für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs der Anlagefonds und die sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank eine Kommission von jährlich maximal 0.1% p.a. des Nettoinventarwertes des jeweiligen Anlagefonds, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird (Depotbankkommission) (§ 20 Ziff. 2 der Fondsverträge).

Für die Auszahlung des Jahresbetrags an die Anleger belastet die Depotbank neu eine Kommission von 0.25% (bisher 0.5%) des Bruttobetrags der Ausschüttung (§ 20 Ziff. 3 der Fondsverträge).

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Fondsvertrages entstanden sind: a) jährliche Gebühren der Aufsicht über den Anlagefonds in der Schweiz; b) Kosten für Druck und Übersetzung von Jahres- und Halbjahresberichten in Landessprachen; c) Kosten für Preispublikationen in der Presse und Kosten für deren Einseitigkeit in elektronische Medien und Kursübermittlungssysteme; d) Kosten für Veröffentlichungen von Mitteilungen an die Anleger in den Publikationsorganen des Anlagefonds; e) Kosten für ausländische Steuermittlungsdaten, bis maximal CHF 4'500.- (oder Gegenwert in der Rechnungseinheit des entsprechenden Anlagefonds); f) Honorar der Prüfgesellschaft für die ordentlichen Prüfungen und g) Kosten allfälliger wendender ausserordentlicher Dispositionen, einschliesslich der Kosten für Rechtsberatung, die sie im Interesse der Anleger treffen (§ 20 Ziff. 4 der Fondsverträge).

Zusätzlich tragen der Anlagefonds sämtliche, aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsenden Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (Geld/Brief-Spannen, marktconforme Courtagen, Kommissionen und Abgaben). Diese Kosten werden direkt mit dem Einstands- bzw. Verkaufswert der betreffenden Anlagen verrechnet. Die Nebenkosten werden durch eine pauschale Transaktionskommission in der Höhe von maximal CHF 250.- (oder Gegenwert in der Rechnungseinheit des Anlagefonds) entschädigt (§ 20 Ziff. 5 der Fondsverträge).

Erwirbt die Fondsleitung Anteile anderer kollektiver Kapitalanlagen, die unmittelbar oder mittelbar von ihr selbst oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der sie durch gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder durch eine wesentliche indirekte oder direkte Beteiligung verbunden ist («verbundene Zielfonds»), wird im Umfang von solchen Anlagen den Fondsvermögen nur eine Verwaltungskommission gemäss § 20 Ziff. 1 belastet. Die Fondsleitung darf allfällige Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen der verbundenen Zielfonds nicht den Anlagefonds belasten. Allfällige Kommissionsreduktionen, Retroszessionen, Vertriebservice-Entscheidungen etc. gehen ausschliesslich zugunsten der Anlagefonds (§ 20 Ziff. 6 der Fondsverträge).

Die Verwaltungskommission der Zielfonds, in welche die Anlagefonds investieren, darf unter Berücksichtigung von allfälligen Rückvergütungen höchstens 2% (bisher 3%) exklusiv allfälliger erfolgsabhängiger Kommissionen betragen (§ 20 Ziff. 8 der Fondsverträge).

**12. Änderung des Rechnungsjahres (§ 21 Ziff. 2 der Fondsverträge)**

Das Rechnungsjahr der Anlagefonds läuft neu vom 1. Januar bis zum 31. Dezember eines Jahres (bisher 1. Oktober bis 30. September des nächsten Jahres) (§ 21 Ziff. 2).

**13. Verwendung des Erfolgs (§ 23 der Fondsverträge)**

Der Wortlaut von § 23 der Fondsverträge wird jeweils an den Wortlaut des Fondsvertrages des aufzunehmenden CS Fund 1 angepasst. Der Nettoertrag der thesaurierenden Anteilsklassen wird jährlich den entsprechenden Anteilsklassen zur Theasaurierung hinzugefügt. Vorbehalten bleiben allfällige bei der Theasaurierung ergebene Steuern und Abgaben. Vorbehalten bleiben zudem ausserordentliche Ausschüttungen der Nettoerträge der thesaurierenden Anteilsklassen in der jeweiligen Rechnungseinheit an die Anleger (§ 23 Ziff. 1 der Fondsverträge).

Beträgt der Nettoertrag eines Rechnungsjahres beim Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) inklusive vorgetragenem Erträge aus früheren Rechnungsjahren weniger als 1% des Nettovermögens und weniger als CHF 1 pro Anteil, so kann auf eine Theasaurierung oder eine Ausschüttung verzichtet und der ganze Nettoertrag auf neue Rechnung vorgetragen werden (§ 23 Ziff. 2 der Fondsverträge).

Beträgt der Nettoertrag eines Rechnungsjahres beim Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) inklusive vorgetragenem Erträge aus früheren Rechnungsjahren weniger als 1% des Nettovermögens und weniger als EUR 1 pro Anteil, so kann auf eine Theasaurierung oder eine Ausschüttung verzichtet und der ganze Nettoertrag auf neue Rechnung vorgetragen werden (§ 23 Ziff. 2 der Fondsverträge).

**14. Laufzeit der Anlagefonds und Auflösung**

Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung der Anlagefonds durch Kündigung der Fondsverträge fristlos (bis anhin Kündigungsfrist von einem Monat) herbeiführen (§ 26 Ziff. 2 der Fondsverträge).

**15. Weitere formelle Änderungen der Fondsverträge**

Zur Anpassung an den Fondsvertrag des CS Fund 1 werden weitere formelle Änderungen vorgenommen, welche nicht im Detail veröffentlicht werden. Die Anleger werden auf die Aufstellung der Änderungen im Wortlaut zu konsultieren.

**16. Zeitpunkt für Zeichnungs- und Rücknahmeanträge**

Zeichnungs- oder Rücknahmeanträge werden am Auftragstag in Übereinstimmung mit § 18 Ziff. 1 der Fondsverträge bis zu einem bestimmten in den Verkaufsprospekten genannten Zeitpunkt entgegengenommen. Bis anhin werden Zeichnungs- und Rücknahmeanträge, die bis spätestens 13.30 Uhr (Zeit in Zürich) an einem Bankwerktag (Auftragstag) bei der Depotbank vorliegen, am nächsten Bankwerktag (Bewertungstag) auf der Basis des an diesem Tag berechneten Nettoinventarwerts abgewickelt. Der zur Abrechnung gelangende Nettoinventarwert ist somit im Zeitpunkt der Auftragserteilung noch nicht bekannt (Forward Pricing). Er wird am Bewertungstag aufgrund der Schlusskurse des Auftragsstags berechnet. Nach 13.30 Uhr bei der Depotbank eingehende Aufträge werden am darauf folgenden Bankwerktag behandelt. Die Valutierung erfolgt mit zwei Bankwerktagen bezogen auf den Bewertungstag.

Neu werden Zeichnungs- und Rücknahmeanträge, die bis spätestens 15.00 Uhr (Zeit in Zürich) an einem Bankwerktag (Auftragstag) bei der Depotbank vorliegen, am übernächsten Bankwerktag (Bewertungstag) abgewickelt. Der Nettoinventarwert wird am Bewertungstag aufgrund der Schlusskurse des dem Auftragstag folgenden Tages berechnet. Nach 15.00 Uhr bei der Depotbank eingehende Aufträge werden neu am darauf folgenden Bankwerktag behandelt. Die Valutierung erfolgt neu mit einem Bankwerktag bezogen auf den Bewertungstag. Der Prospekt wird entsprechend angepasst.

**B. CS Fund 1**

**1. Laufzeit des Anlagefonds und Auflösung**

Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Fondsvertrages fristlos (bis anhin Kündigungsfrist von einem Monat) herbeiführen (§ 26 Ziff. 2).

**2. Neue Anteilsklasse**

Für das Teilvermögen Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Income EUR wird neu eine Anteilsklasse «AH CHF» eingeführt. Anteile der Klasse «AH CHF» sind ausschüttende Anteile. Bei der Anteilsklasse «AH CHF» wird das Risiko einer Abwertung der Rechnungseinheit des Teilvermögens gegenüber der in der Anteilsklasse aufgelegten Währung CHF weitgehend reduziert, indem das Nettovermögen der Anteilsklassen «AH CHF» – in der Rechnungseinheit des Teilvermögens berechnet – durch den Einsatz von Devisentermingeschäften gegen die Referenzwährung der Anteilsklasse (CHF) abgesichert wird. Die Anteile der Anteilsklasse «AH CHF» unterliegen einer anderen Entwicklung des Nettovermögenswertes als die Anteile der in der Rechnungseinheit des Teilvermögens aufgelegten Anteilsklassen. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage und Mindestbestand.

**3. Risikoverteilung**

Der Wortlaut von § 15 Ziff. 6 und 7 wird an den Musterfondsvertrag der Swiss Funds Association (SFA) angepasst, wobei neu die Anwendung höherer Limiten gemäss § 15 Ziff. 12 und 13 ausdrücklich vorbehalten wird.

**4. Zeitpunkt für Zeichnungs- und Rücknahmeanträge**

Zeichnungs- oder Rücknahmeanträge werden am Auftragstag in Übereinstimmung mit § 18 Ziff. 1 des Fondsvertrags bis zu einem bestimmten im Verkaufsprospekt genannten Zeitpunkt entgegengenommen. Bis anhin werden Zeichnungs- und Rücknahmeanträge, die bis spätestens 13.00 Uhr (Zeit in Zürich) an einem Bankwerktag (Auftragstag) bei der Depotbank vorliegen, am übernächsten Bankwerktag (Bewertungstag) auf der Basis des an diesem Tag berechneten Inventarwerts abgewickelt. Neu wird der Zeitpunkt, bis zu welchem Zeichnungs- und Rücknahmeanträge entgegen genommen werden, per Inkrafttreten der Änderungen des Fondsvertrags auf spätestens 15.00 Uhr (Zeit in Zürich) festgelegt. Der Verkaufsprospekt wird entsprechend angepasst.

**II. Vereinigung von Anlagefonds**

**A. Vereinigung des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) mit dem CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced CHF**

Die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, unter Vorbehalt der Genehmigung der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA, die folgenden Anlagefonds per **16. März 2013** zu vereinigen:

Untergehender Anlagefonds	Übernehmender Anlagefonds
Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF)	CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced CHF

Beim übernehmenden Anlagefonds handelt es sich um ein Teilvermögen des CS Fund 1, ein vertraglicher Umbrella-Fonds schweizerischen Rechts der Art «Übrige Fonds für traditionelle Anlagen».

Die Fondsleitung vereinigt mit Zustimmung der Depotbank die obigen Anlagefonds, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des untergehenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des untergehenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der untergehende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst, und der Fondsvertrag des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den untergehenden Anlagefonds.

Die Anleger des oben genannten Anlagefonds/Teilvermögens werden mittels dieser Publikation auf die geplante Vereinigung aufmerksam gemacht.

- Stichtag der Vereinigung  
16. März 2013
- Vereinigungsmöglichkeit  
Der untergehende und der übernehmende Anlagefonds sehen jeweils in § 25 der jeweiligen Fondsverträge die Möglichkeit der Vereinigung vor.
- Fondsleitung  
Der untergehende und der übernehmende Anlagefonds werden von der Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung verwaltet.
- Gründe zur Vereinigung  
Im Anschluss an die Fusion der Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK mit der Credit Suisse Funds AG soll die Palette der angebotenen Anlagefonds gestrafft werden. Um Skaleneffekte nutzen zu können, werden kleinere Anlagefonds vereinigt. Dadurch soll eine breitere Vermögensbasis geschaffen und die kosteneffizientere Verwaltung der Anlagefonds verbessert werden. Im Anschluss an die vorgenannten Änderungen verfolgen die Anlagefonds die gleiche Anlagepolitik.
- Einsatz von Derivaten, Effektenleihe und Pensionsgeschäfte  
Die Anlagefonds sehen den Einsatz von Derivaten sowie der Effektenleihe vor. Für beide Anlagefonds dürfen keine Pensionsgeschäfte getätigt werden. Die Fondsvertragsbestimmungen stimmen in Bezug auf den Einsatz von Derivaten, der Effektenleihe sowie von Pensionsgeschäften grundsätzlich überein.
- Anlagepolitik, Risikoverteilung und mit der Anlage verbundene Risiken  
Die Anlagepolitik und die Risikoverteilungsvorschriften stimmen überein.
- Verwendung des Nettoertrags und der Kapitalgewinne  
Die Verwendung des Reinertrags und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten stimmt bei den Anlagefonds grundsätzlich überein.
- Anteilsklassen  
Die Anteilsklasse «A» des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF) entspricht der Anteilsklasse «A» des übernehmenden Anlagefonds und wird in diese überführt.
- Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen / Rücknahmebedingungen  
Die Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, die Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie die Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen stimmen überein. Die Rücknahmebedingungen der zur vereinigenden Anlagefonds stimmen überein.
- Laufzeit des Vertrags und Auflösung  
Die Anlagefonds bestehen auf unbestimmte Zeit. Bei den Anlagefonds können Fondsleitung und Depotbank den Kollektivanlagevertrag fristlos kündigen.
- Rechnungseinheit  
Die Anlagefonds haben Schweizer Franken CHF als Rechnungseinheit.
- Bewertungsmethoden, Berechnung des Umtauschverhältnisses und Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten  
Die angewandten Bewertungsmethoden stimmen überein. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt aufgrund der Nettoinventarwerte der Anlagefonds am 15. März 2013. Die Übertragung der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des untergehenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds findet voraussichtlich am 16. März 2013 statt.
- Kosten  
Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.
- Zustimmung der Depotbank zur Vereinigung  
Mit Schreiben vom 26. November 2012 hat die Depotbank der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA ihre Zustimmung zur Vereinigung der Anlagefonds mitgeteilt.
- Vollzug der Vereinigung  
Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Prüfgesellschaft zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) und auf Swiss Fund Data.
- Aussetzung der Ausgaben und Aufschub der Rückzahlungen  
Aus technischen Gründen werden die Ausgaben bzw. Rückzahlungen von Anteilen bei den Anlagefonds wie folgt ausgesetzt bzw. aufgeschoben, wobei Ausgaben und Rückzahlungen wieder ab dem 18. März 2013 erfolgen:

Anlagefonds	Geschlossen für Ausgaben bzw. Rückzahlungen
Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF)	15. März 2013
CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced CHF	15. März 2013

- Stellungnahme der kollektivanlagegesetzlichen Prüfgesellschaft  
Die kollektivanlagegesetzliche Prüfgesellschaft KPMG AG, Zürich, hat mit Schreiben vom 30. November 2012 zuhanden der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA bestätigt, dass nach ihrer Auffassung die Voraussetzungen für die geplante Vereinigung gemäss Art. 95 Abs. 1 Bst. a KAG, Art. 114 und 115 KVV i.V.m. Art. 112 Abs. 5 KVV sowie § 25 der Fondsverträge erfüllt sind.
- Recht der Anleger auf Kündigung und Rückzahlung der Anteile  
Die Fondsvertragsbestimmungen geben dem Anleger das Recht, den Vertrag jederzeit zu kündigen.
- Steuernfolgen aufgrund der Vereinigung der Anlagefonds  
Der Umtausch der Anteile wird für die Umsatzabgabewecke auf Stufe des Anlegers als abgabefreie Rückgabe und als abgabefreie Ausgabe der inländischen Titel behandelt. Eine allfällige Zwischenausschüttung von Erträgen im Vorfeld der Vereinigung an die Anleger unterliegt der Schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%. Die allfällige Zwischenausschüttung sowie der Tausch der Anteile infolge Vereinigung können zu Steuerfolgen für die Investoren führen und richten

sich nach den steuerrechtlichen Vorschriften im Domizilland des Anlegers. Die Vereinigung der Anlagefonds sollte auf Ebene der Anlagefonds selber keine Ertrags- und Gewinnsteuern auslösen.

**B. Vereinigung des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) mit dem CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced EUR**

Die Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigt, unter Vorbehalt der Genehmigung der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA, die folgenden Anlagefonds per **16. März 2013** zu vereinigen:

Untergehender Anlagefonds	Übernehmender Anlagefonds
Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR)	CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced EUR

Beim übernehmenden Anlagefonds handelt es sich um ein Teilvermögen des CS Fund 1, ein vertraglicher Umbrella-Fonds schweizerischen Rechts der Art «Übrige Fonds für traditionelle Anlagen».

Die Fondsleitung vereinigt mit Zustimmung der Depotbank die obigen Anlagefonds, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des untergehenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des untergehenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der untergehende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst, und der Fondsvertrag des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den untergehenden Anlagefonds.

Die Anleger des oben genannten Anlagefonds/Teilvermögens werden mittels dieser Publikation auf die geplante Vereinigung aufmerksam gemacht.

- Stichtag der Vereinigung  
16. März 2013
- Vereinigungsmöglichkeit  
Der untergehende und der übernehmende Anlagefonds sehen jeweils in § 25 der jeweiligen Fondsverträge die Möglichkeit der Vereinigung vor.
- Fondsleitung  
Der untergehende und der übernehmende Anlagefonds werden von der Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung verwaltet.
- Gründe zur Vereinigung  
Im Anschluss an die Fusion der Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK mit der Credit Suisse Funds AG soll die Palette der angebotenen Anlagefonds gestrafft werden. Um Skaleneffekte nutzen zu können, werden kleinere Anlagefonds vereinigt. Dadurch soll eine breitere Vermögensbasis geschaffen und die kosteneffizientere Verwaltung der Anlagefonds verbessert werden. Im Anschluss an die vorgenannten Änderungen verfolgen die Anlagefonds die gleiche Anlagepolitik.
- Einsatz von Derivaten, Effektenleihe und Pensionsgeschäfte  
Die Anlagefonds sehen den Einsatz von Derivaten sowie der Effektenleihe vor. Für beide Anlagefonds dürfen keine Pensionsgeschäfte getätigt werden. Die Fondsvertragsbestimmungen stimmen in Bezug auf den Einsatz von Derivaten, der Effektenleihe sowie von Pensionsgeschäften grundsätzlich überein.
- Anlagepolitik, Risikoverteilung und mit der Anlage verbundene Risiken  
Die Anlagepolitik und die Risikoverteilungsvorschriften stimmen überein.
- Verwendung des Nettoertrags und der Kapitalgewinne  
Die Verwendung des Reinertrags und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten stimmt bei den Anlagefonds grundsätzlich überein.
- Anteilsklassen  
Die Anteilsklasse «A» des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) entspricht der Anteilsklasse «A» des übernehmenden Anlagefonds und wird in diese überführt.
- Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen / Rücknahmebedingungen  
Die Art, Höhe und Berechnung der Vergütungen, die Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie die Nebenkosten für den An- und Verkauf von Anlagen stimmen überein. Die Rücknahmebedingungen der zur vereinigenden Anlagefonds stimmen überein.
- Laufzeit des Vertrags und Auflösung  
Die Anlagefonds bestehen auf unbestimmte Zeit. Bei den Anlagefonds können Fondsleitung und Depotbank den Kollektivanlagevertrag fristlos kündigen.
- Rechnungseinheit  
Die Anlagefonds haben den Euro als Rechnungseinheit.
- Bewertungsmethoden, Berechnung des Umtauschverhältnisses und Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten  
Die angewandten Bewertungsmethoden stimmen überein. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt aufgrund der Nettoinventarwerte der Anlagefonds am 15. März 2013. Die Übertragung der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des untergehenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds findet voraussichtlich am 16. März 2013 statt.
- Kosten  
Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.
- Zustimmung der Depotbank zur Vereinigung  
Mit Schreiben vom 26. November 2012 hat die Depotbank der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA ihre Zustimmung zur Vereinigung der Anlagefonds mitgeteilt.
- Vollzug der Vereinigung  
Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Prüfgesellschaft zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) und auf Swiss Fund Data.
- Aussetzung der Ausgaben und Aufschub der Rückzahlungen  
Aus technischen Gründen werden die Ausgaben bzw. Rückzahlungen von Anteilen bei den Anlagefonds wie folgt ausge-

setzt bzw. aufgeschoben, wobei Ausgaben und Rückzahlungen wieder ab dem 18. März 2013 erfolgen:

Anlagefonds	Geschlossen für Ausgaben bzw. Rückzahlungen
Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR)	15. März 2013
CS Fund 1 – Credit Suisse (CH) Interest & Dividend Focus Balanced EUR	15. März 2013

17. Stellungnahme der kollektiv-anlagegesetzlichen Prüfgesellschaft

Die kollektiv-anlagegesetzliche Prüfgesellschaft KPMG AG, Zürich, hat mit Schreiben vom 30. November 2012 zuhanden der Eidg. Finanzmarktaufsicht FINMA bestätigt, dass nach ihrer Auffassung die Voraussetzungen für die geplante Vereinigung gemäss Art. 95 Abs. 1 Bst. a KAG, Art. 114 und 115 KKV i.V.m. Art. 112 Abs. 5 KKV sowie § 25 der Fondsverträge erfüllt sind.

18. Recht der Anleger auf Kündigung und Rückzahlung der Anteile  
Die Fondsvertragsbestimmungen geben dem Anleger das Recht, den Vertrag jederzeit zu kündigen.

19. Steuerfolgen aufgrund der Vereinigung der Anlagefonds  
Der Umtausch der Anteile wird für die Umsatzabgabewerke auf Stufe des Anlegers als abgabefreie Rückgabe und als abgabefreie Ausgabe der inländischen Titel behandelt. Eine allfällige Zwischenausschüttung von Erträgen im Vorfeld der Vereinigung an die Anleger unterliegt der Schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%. Die allfällige Zwischenausschüttung sowie der Tausch der Anteile infolge Vereinigung können zu Steuerfolgen für die Investoren führen und richten sich nach den steuerrechtlichen Vorschriften im Domizilland des Anlegers. Die Vereinigung der Anlagefonds sollte auf Ebene der Anlagefonds selber keine Ertrags- und Gewinnsteuern auslösen.

Die Änderungen im Wortlaut, die Verkaufsprospekte mit integrierten Fondsverträgen, die vereinfachten Prospekte sowie die letzten Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA, Einsteinstrasse 2, Postfach, 3003 Bern, gegen die beabsichtigten Änderungen der Fondsverträge (Abchnitt I oben) des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (CHF), des Credit Suisse (CH) Strategy Fund – Balanced (EUR) und des CS Fund 1 (Teil I oben) Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Zürich, den 9. Januar 2013

Die Fondsleitung:  
Credit Suisse Funds AG, Zürich

Die Depotbank:  
Credit Suisse AG, Zürich

00853461

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

Die Universal-Investment-Luxembourg S.A.  
Eine Aktiengesellschaft nach dem Recht des Grossherzogtums Luxemburg  
Rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
Luxemburg

Mitteilung an die Anteilinhaber der kollektiven Kapitalanlage luxemburgischen Rechts

German Bond Opportunities UI\*

Wir möchten Sie darüber informieren, dass per 15. Januar 2013 folgende neue Anteilklasse aufgelegt wird:

Fondsname	Neue Anteilklasse	ISIN
German Bond Opportunities UI	Anteilklasse R USD	LU0840962020

Der Erstausgabepreis der Anteilklasse German Bond Opportunities UI Anteilklasse R USD exklusive des Ausgabeaufschlages beträgt USD 100,00 und ist zahlbar am 18. Januar 2013.

Alle Kapitel, welche die Anteilklasse betreffen, wurden aufgrund der Einführung der neuen Anteilklasse angepasst. Im Weiteren werden per Januar 2013 folgende Änderungen vorgenommen.

a) Das Kapitel "Wichtige Informationen" wurde betreffend des Vertriebs und der Registrierung in den USA sowie den Verkauf der Anteile an US-Personen aktualisiert;

b) Das Kapitel "Risikomanagementverfahren" wurde aufgrund der Pressemitteilung 12/29 der "Commission de Surveillance du Secteur Financier" (CSSF) angepasst und aktualisiert;

c) Die Hinweise zur Besteuerung von Erträgen aus ausländischen Investmentvermögen für Anleger aus der Bundesrepublik Deutschland wurden angepasst und aktualisiert;

d) Neu werden die Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen auf der Internetplattform der fundinfo AG (www.fundinfo.com) publiziert (bisher: swissfunddata AG).

Neben den oben aufgeführten Änderungen werden noch einige formelle Änderungen und Ergänzungen vorgenommen, die im Einzelnen nicht publiziert werden.

Die aktuelle Fassung des vollständigen Prospekts, die wesentlichen Informationen für Anlegerinnen und Anleger (KIID), die Änderungen im Wortlaut sowie die letzten Geschäfts- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin bezogen werden.

St. Gallen, im Januar 2013

Die Vertreterin in der Schweiz:  
1741 Asset Management AG,  
Bahnhofstrasse 8, 9001 St. Gallen

Die Zahlstelle in der Schweiz:  
Notenstein Privatbank AG,  
Bohl 17, 9004 St. Gallen

00853659

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen**

Allianz Global Investors Luxembourg S.A.  
6A, route de Trèves  
Luxemburg – 2633 Senningerberg

Publikation für folgende offene Investmentgesellschaft mit variablem Kapital nach luxemburgischem Recht (Société d'Investissement à Capital Variable – SICAV):

Allianz Global Investors Fund

Die Anteilinhaber werden hiermit darüber informiert, dass der Verwaltungsrat der Gesellschaft beschlossen hat, die folgenden Änderungen per 31. Januar 2013 in Kraft treten zu lassen:

- Die folgenden Abschnitte der „Anlagegrundsätze“ im Informationsblatt des Teilfonds „Allianz German Equity“ werden geändert:
  - a. Mindestens 75 % des Teilfondsvermögens werden direkt in Aktien von Gesellschaften investiert, die ihren Sitz in der Bundesrepublik Deutschland („Deutschland“) haben.
  - b. Darüber hinaus können Genussscheine von Gesellschaften mit Sitz in Deutschland erworben werden.
  - c. Vorbehaltlich insbesondere der Bestimmungen in Buchstabe g) dürfen bis zu 20 % des Teilfondsvermögens in andere als die in Buchstabe a) und b) genannten Aktien oder Genussscheine investiert werden.
  - d. Wandelschuldverschreibungen oder Optionsanleihen sowie Indexzertifikate und andere Zertifikate, deren Risiko-profil typischerweise mit den in Buchstaben a) oder b) genannten Vermögensgegenständen oder mit den Anlage-märkten korreliert, denen diese Vermögensgegenstände zuzuordnen sind, können für den Teilfonds erworben werden.
  - g. Im Rahmen des unter Risikoanpassung verfolgten Mandats brauchen die oben in c) und f) genannten Grenzen nicht eingehalten zu werden.
  - h. Die in den Buchstaben a) und f) genannten Grenzen brauchen in den letzten zwei Monaten vor einer Auflösung oder Zusammenlegung des Teilfonds nicht eingehalten zu werden.

Anteilinhaber, die mit den Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile gebührenfrei bis zum 30. Januar 2013 zurückgeben.

Zudem wurden folgende Anteilklassen neu lanciert:

- Beim Allianz Europe Equity Growth wurde per 6. Dezember 2012 die Anteilklasse AT (H2-USD) (LU0857590862) aufgelegt.
- Beim Allianz China Equity wurde per 5. November 2012 die Anteilklasse PT (EUR) (LU0348834242) und per 20. Dezember 2012 die Anteilklasse P (GBP) (LU0348832469) aufgelegt.
- Beim Allianz US High Yield wurde per 20. Dezember 2012 die Anteilklasse P (GBP) (LU0714743050) aufgelegt.
- Beim Allianz US Equity Fund wurde per 20. Dezember 2012 die Anteilklasse P (GBP) (LU084977848) aufgelegt.
- Beim Allianz Renminbi Currency wurde per 4. Januar 2013 die Anteilklasse P (H2-GBP) (LU0665630140) aufgelegt.
- Beim Allianz Euroland Equity Growth wurde per 28. November 2012 die Anteilklasse WT (EUR) (LU0852482198) aufgelegt.

Der vollständige Auszugsvorprospekt die wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung, die Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Vertreterin in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, im Januar 2013

Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:

BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES, Paris  
succursale de Zurich, Selmaustrasse 16, 8002 Zürich

00853687

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

StarCapital S.A., 4, rue Thomas Edison,  
L-1445 Luxembourg-Strassen

Mitteilung an die Anleger der folgenden kollektiven Kapitalanlage nach luxemburgischem Recht:

StarCapital Huber mit dem Teilfonds StarCapital Huber Strategy 1

Folgende Änderungen wurden im Verkaufsprospekt (nebst Anhang und Verwaltungsreglement) der oben genannten kollektiven Kapitalanlagen vorgenommen:

- Die Formulierung der sich im Einklang mit den anwendbaren Luxemburger Gesetzen und Verordnungen sowie mit den Voraussetzungen der Rundschriften CSSF 08/556 und CSSF 11/512 befindlichen Bestimmungen zur Wertpapierleihe wurde angepasst.

Daneben wurden weitere Aktualisierungen und weitere Ergänzungen rein formeller oder präzisierender Natur vorgenommen. Die Änderungen traten am 12. Dezember 2012 in Kraft. Anleger, die mit diesen Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Anteile bei der Vertreterin oder Zahlstelle innerhalb von 30 Tagen nach Erscheinen der Publikation kostenlos zurückgeben. Der Verkaufsprospekt (nebst Anhang und Verwaltungsreglement), die wesentlichen Anlegerinformationen, der Jahres- und Halbjahresbericht sowie ein Exemplar des änderungsmerkmalen Verkaufsprospekts stehen den Anlegern kostenlos am Sitz der Vertreterin und bei der Zahlstelle zur Verfügung.

Zürich, im Januar 2013

Vertreterin:  
IPCConcept (Schweiz) AG  
In Gassen 6, Postfach  
CH-8022 Zürich

Zahlstelle:  
DZ PRIVATBANK (Schweiz) AG  
Münsterhof 12, Postfach  
CH-8022 Zürich

00853707

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

DIÉ Investment S.A.  
4, rue Thomas Edison  
L-1445 Luxembourg-Strassen  
R.C.S. Luxembourg B 90 412

DIÉ

(kollektive Kapitalanlage luxemburgischen Rechts in der Form eines „fonds commun de placement“ (FCP))

MITTEILUNG AN DIE Anteilinhaber

Die Anteilinhaber werden hiermit darüber informiert, dass per Dezember 2011 folgende Prospektänderungen vorgenommen wurden:

- Das Kapitel „Wertpapierleihe“ des Prospekts wurde umfassend überarbeitet.
- Bei den Teilfonds „DIÉ – Absolut“, „DIÉ – Alpha Global“ und „DIÉ – Gold & Ressourcen“ wurde die Anlagepolitik wie folgt ergänzt. Darüber hinaus hat der Teilfonds die Möglichkeit in Delta-1 Zertifikate auf Rohstoffe, Edelmetalle sowie Rohstoff- und Edelmetallindizes zu investieren. Aus Gründen der Risikomischung dürfen höchstens 10% des Netto-Fondsvermögens indirekt in ein Edelmetall bzw. einen Rohstoff investiert werden. Bei den Delta-1 Zertifikaten handelt es sich um Wertpapiere im Sinne des Artikels 2 des Règlement Grand Ducal vom 8. Februar 2008.
- Bei den Teilfonds „DIÉ – Absolut“ und „DIÉ – Alpha Global“ wurde nach der Umstellung vom Commitment Approach zum Relativen VaR-Ansatz per 1. März 2012 nun die entsprechenden Risikobestimmungen im Prospekt angepasst.
- Beim „DIÉ – Dividende & Substanz“ ist neu die Anteilklasse PA (EUR) erhältlich. Für detaillierte Informationen betr. Mindestanlage, Anteilklassenwährung und Verwaltungsvergütung sei auf den Anhang 5 des Prospekts verwiesen.

Kopien des Prospekts (inkl. Verwaltungsreglement), Wesentliche Anlegerinformationen sowie der Jahres- und Halbjahresbericht der kollektiven Kapitalanlage sind kostenlos beim Vertreter in der Schweiz erhältlich.  
Zürich im Januar 2013

Vertreter:

FIRST INDEPENDENT FUND SERVICES AG  
Klauserstrasse 33, 8008 Zürich

Zahlstelle:

NPB Neuchâtel Bank AG, Limmattquai 1  
Postfach, 8122 Zürich

00853743

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

NATIXIS INTERNATIONAL FUNDS (DUBLIN) I  
PUBLIC LIMITED COMPANY

(Société d'Investissement à Capital Variable et compartiments multiples constituée en Irlande sous forme de société à responsabilité limitée sous le numéro 267219)

Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 133 al. 5 OPCC

Les Actionnaires de Natixis International Funds (Dublin) I (ci-après la « Société ») sont informés par la présente des modifications suivantes, effectives à compter du 10 Décembre 2012 :

Amendement au Prospectus :

(a) Paiement du produit des rachats

Faculté d'allongement de la période de règlement du produit des rachats jusqu'à quatorze jours au lieu de cinq jours permettant ainsi à la Société de liquider les positions sous-jacentes de façon plus efficiente et rentable, au bénéfice des Actionnaires

(b) Ajustement de la valeur d'inventaire nette

Faculté pour les Administrateurs d'appliquer la méthode de l'ajustement de la valeur d'inventaire nette lorsqu'ils l'estiment nécessaire pour avantager les Actionnaires. Dans le cas où un nombre important de rachats ou de souscriptions se produisant le même Jour d'opération dans un compartiment, la Société se réserve le droit d'appliquer la méthode de l'ajustement de la valeur d'inventaire nette aux fins de valorisation. Cela signifie que, si pour un Jour d'opération donné, le cumul des opérations sur les Actions d'un compartiment dépasse le plafond (fixé à l'avance par les Administrateurs et le Gestionnaire Financier), la Valeur d'inventaire nette du compartiment peut être ajustée en vue de refléter à la fois la charge fiscale estimée et les coûts de transaction que peut subir le compartiment et l'écart estimé de négociation entre actif placé et sorti du compartiment. Tout ajustement effectué ne devra pas dépasser 2% de la Valeur d'inventaire nette pertinente.

Si un ajustement de dilution est effectué, il aura pour effet soit d'augmenter la Valeur d'inventaire nette par Action en cas d'entrées nettes massives dans le compartiment, soit de la diminuer en cas de sorties nettes massives.

Même si la souplesse des changements décrits aux points (a) et (b) ci-dessus permet de les appliquer à l'ensemble des compartiments de la Société, ils ne sont voués s'appliquer qu'au compartiment Loomis Sayles High Income Fund à compter de la Date d'entrée en vigueur. Si l'un ou l'autre des changements ci-dessus doit s'appliquer à tout autre compartiment de la Société, les Actionnaires du ou des compartiment(s) concernés seront prévenus en temps voulu et l'événement relatif sera mis à jour.

Mises à jour générales du Prospectus

Les changements suivants s'appliquent à tous les compartiments de la Société:

- (i) le Promoteur, le Gestionnaire Financier et le Distributeur de la Société changent leur nom de « Natixis Global Associates » pour « NGAM S.A. » ;
- (ii) NGAM UK Limited a été remplacé par la succursale londonienne de Société Générale, Société Générale Securities Services Custody London, pour exercer les fonctions de *facility agent* pour le Royaume-Uni ;

(iii) une explication supplémentaire est ajoutée pour expliquer la finalité du Swap de défaut de crédit et clarifier les circonstances dans lesquelles un tel instrument peut être utilisé ;

(iv) un facteur de risque supplémentaire est ajouté au Prospectus pour mettre en évidence le fait que l'actif de la Société peut être libellé dans une devise autre que la Devise de référence du compartiment concerné et que les Modifications de taux de change entre la Devise de référence et la devise de l'actif peuvent entraîner une dépréciation de la valeur de l'actif en question, exprimée dans la Devise de référence ;

(v) un paragraphe supplémentaire est ajouté à la section intitulée « Valorisation, souscriptions et rachats » pour mettre en évidence le fait que la Société est gérée dans un but d'investissement à long terme et qu'une spéculation à court terme excessive peut être préjudiciable aux compartiments et à leurs Actionnaires et sera donc découragée. Le Prospectus stipule donc que les Administrateurs peuvent à leur seule discrétion refuser les demandes d'achat de ou d'arbitrage sur Actions s'ils estiment qu'elles peuvent être préjudiciables aux Fonds ;

(vi) le Prospectus fait apparaître qu'à compter de la Date d'entrée en vigueur, si la Société se voit dans l'obligation de déduire ou de comptabiliser une taxe dans le cas d'événements particuliers comme l'encaissement ou le rachat d'Actions, elle pourra, pour s'acquitter de cette obligation, déduire cette taxe du produit dû à l'Actionnaire ;

(vii) si un Actionnaire souhaitant racheter des actions demande le rachat d'un nombre d'Actions représentant au moins 5% de la Valeur d'inventaire nette d'un compartiment, la Société pourra, à compter de la Date d'entrée en vigueur, racheter les Actions par un échange contre des Placements. Dans de telles circonstances, la Société pourra, sur demande de l'Actionnaire souhaitant racheter ses actions, vendre les Placements pour le compte de l'Actionnaire.

(viii) la section Frais et charges du Prospectus est mise à jour pour clarifier le fait que la Société s'autoactive à régler les dépenses suivantes sur l'actif de chaque compartiment : (a) toutes les sommes à payer au titre des contrats d'assurance souscrits par la Société, dont les éventuelles assurances RCP des administrateurs et dirigeants ; (b) les coûts de toute intégration ou restructuration de la Société ou de l'un de ses compartiments ; et (c) les frais entraînés par la liquidation de la Société ou de l'un de ses compartiments ;

(ix) la section Informations statutaires et générales est amendée pour refléter l'introduction des normes d'aptitude et de probité publiées par la Banque centrale et l'obligation qui est faite un Administrateur de (a) se conformer à tout avis de suspension émis par la Banque centrale ; (b) quitter ses fonctions d'Administrateur si la Banque centrale émet un avis d'interdiction d'exercice ou si la majorité des administrateurs estime que l'Administrateur en question ne satisfait plus à aucune des normes d'aptitude et de probité ;

(x) l'annexe II du Prospectus est mise à jour pour refléter les exigences de la réglementation OPCVM quant à l'utilisation des instruments financiers dérivés ;

(xi) conformément aux exigences de la Banque centrale, chaque avenant relatif à un compartiment inclut un paragraphe intitulé « Profil de l'investisseur type » indiquant le type d'investisseur pour lequel le compartiment en question est le mieux adapté ; et

(xii) chaque avenant de compartiment a été mis à jour pour indiquer que la gestion de l'exposition globale au risque de chaque compartiment suit l'approche par les engagements et qu'à ce titre un compartiment peut se voir appliquer un effet de levier.

(xiii) Mise à jour de la section concernant la fiscalité irlandaise dans le prospectus complet.

(xiv) Départ de l'Administrateur suivant du Conseil d'administration de la Société de gestion :  
i. David Shubotham

(xv) Nomination des Administrateurs suivants du Conseil d'administration de la Société de gestion :  
ii. Lynda Wood (Schweitzer)  
iii. John Nolan

**Classes d'Actions supplémentaires**

Les nouvelles classes d'Actions ci-dessous sont créées :

- Pour les fonds Loomis Sayles Multisector Income Fund : les classes d'Actions I/D(SGD), I/A(SGD), R/D(SGD), R/A(SGD), H-R/A(SGD), H-R/A(SGD), H-R/A(EUR), S/D(SGD), S/A(SGD), H-S/A(SGD), H-S/A(SEK), H-S/D(SEK), H-I/A(SEK), H-I/D(SEK), H-R/A(SEK), H-R/D(SEK), F/D(M)USD, H-N/D(M)GBP, et H-N/D(EUR) ;

- Pour les fonds Loomis Sayles Global Opportunistic Bond Fund : les classes d'Actions I/D(SGD), I/A(SGD), R/A(EUR), R/D(SGD), R/A(SGD), H-R/A(SGD), S/D(SGD), S/A(SGD), H-N/D(M)GBP, et H-N/D(EUR) et FD(USD) ;

- Pour les fonds Loomis Sayles High Income Fund : les classes d'Actions I/D(SGD), I/A(SGD), R/A(EUR), R/D(SGD), R/A(SGD), H-R/A(SGD), H-R/A(EUR), S/D(SGD), S/A(SGD), H-S/A(SGD), H-S/D(SGD), S/A(SGD), C/A(USD), C/D(USD), F/A(USD), H-N/D(M)GBP, H-N/D(EUR), H-I/A(CHF) et H-S/A(CHF).

Changement s'appliquant uniquement aux fonds Loomis Sayles High Income Fund

**Prélèvement d'une taxe sur l'Actionnaire**

Afin de renforcer le mécanisme de dissuasion de spéculation excessive et/ou à court terme sur le Fonds :

Faculté d'allongement du délai de prélèvement de la taxe de 2% de la Valeur d'inventaire nette des Actions souscrites en cas de rachat par un Actionnaire de ses Actions dans les 90 jours qui suivent le Jour d'opération au cours duquel il les a souscrites. Cette taxe peut désormais être prélevée si un Actionnaire rachète ses Actions (y compris les Actions acquises avant la Date d'entrée en vigueur) dans l'année de la souscription. Dans le cas où le prélèvement de 2% s'appliquerait, il devra être calculé sur la valeur la plus faible entre le prix initial de souscription et la Valeur d'inventaire nette actuelle des Actions rachetées. Pour déterminer

quelles Actions seront soumises à cette taxe (dans le cas de souscriptions et rachats multiples), les administrateurs suivront la méthode du PEPS (les actions détenues en premier seront rachetées en premier) et la taxe ne s'appliquera qu'aux actions détenues depuis moins d'un an.

**Changement s'appliquant uniquement au fonds Loomis Sayles Multisector Income Fund and Loomis Sayles Global Opportunistic Bond Fund**

Réduction des frais de toutes les classes d'Actions I des Fonds Loomis Sayles Multisector Income Fund et Loomis Sayles Global Opportunistic Bond Fund de 1,00 % par an à 0,90 % par an.

Zürich, janvier 2013

**Le Représentant et service de paiement en Suisse:**  
RBC Investor Services Bank S.A.  
Esch-sur-Alzette, succursale de Zurich  
Badenerstrasse 567 - Case postale 101 - 8066 Zurich

Un exemplaire des statuts, du prospectus, des documents clés pour l'investisseur, les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande au siège du représentant suisse.

00853801

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**Credit Suisse Custom Markets**

Investmentgesellschaft mit veränderlichem Kapital gemäss luxemburgischem Recht  
Geschäftssitz: 69, route d'Esch, L – 1470 Luxembourg (die „Gesellschaft“)

Gestützt auf Art. 133 Abs. 3 KKV werden die Anteilhaber über folgende Änderungen im Verkaufsprospekt informiert:

1. Im ganzen Prospekt wurden die Hinweise auf den vereinfachten Prospekt durch die wesentlichen Informationen für den Anleger (KIIDS) ersetzt. Entsprechend wurden im Kapitel 1 „Informationen für potenzielle Anleger“ am Anfang die ersten beiden Sätze gestrichen und es wird insbesondere neu darauf hingewiesen, dass die wesentlichen Informationen für den Anleger (das „KIID“) jeder Klasse jedes Teilfonds sowie die jüngsten Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft am eingetragenen Geschäftssitz und unter www.Credit-Suisse.com/custommarkets auf Anfrage der Anleger erhältlich sind. Ferner wird auf die wesentlichen Angaben, die das KIID enthält, hingewiesen sowie auf die verschiedenen Möglichkeiten, wie die Anleger die KIIDS erhalten können.

2. Im Kapitel 7 „Risikofaktoren“ wurde Abschnitt 20 „Gesetzesänderungen“ dahingehend ergänzt, dass sich die Angaben im Prospekt in Bezug auf die in den Prospektergänzungen genannten Indizes sowie auf deren Zusammensetzung sowie die Indizes selbst infolge neuer Vorschriften ändern können.

3. Im Kapitel 14 „Unterrichtung der Anleger“ wurde der Hinweis, dass die massgeblichen Verträge am Sitz der Gesellschaft während der üblichen Geschäftszeiten eingesehen werden können, gestrichen.

4. Der Name des Teilvermögens **Credit Suisse Custom Markets – Holt Germany Equity Fund** lautet neu **Credit Suisse Custom Markets – RAI HOLT Fund**.

4.1 Absatz 2 des Abschnitts „Anlageziel und Anlagepolitik“ wurde dahingehend geändert, dass das Anlageziel des Teilfonds darin besteht, für die Anteilhaber Erträge zu erzielen, die an den Credit Suisse Risk Appetite Investable Index „PoweredBy Holt“<sup>®</sup> Total Return (bisher: Credit Suisse Germany Total Return Index „PoweredBy Holt“<sup>TM</sup>) (den „Basiswert“ wie im Prospekt unter „Allgemeine Beschreibung des Basiswerts“ dargelegt) gebunden sind.

Ferner wurde im Abschnitt „Anlageziel und Anlagepolitik“ in Absatz 3, C) der 3. Absatz dahingehend geändert, dass die bei OTC-Swap-Transaktionen vom Swap-Kontrahenten zu stellenden geeigneten Sicherheiten von der Gesellschaft jederzeit verwertet werden können und auf der Grundlage des aktuellen Marktkurses täglich neu bewertet werden.

4.2 Das **Profil des typischen Anlegers** entspricht Privat- und institutionellen Anlegern, die neu ein Engagement auf dem globalen Wertpapiermarkt bei begrenztem Abwärtsrisiko suchen.

4.3 Der Abschnitt „Allgemeine Informationen zum Teilfonds“ enthält im wesentlichen die folgenden Änderungen: Referenzwährung ist neu der USD (bisher EUR), der Zeichnungs-, Rücknahme- und Umtauschschluss für jede Anteilklasse ist neu 15.00 Uhr (bisher 17.00 Uhr) (Luxemburger Ortszeit) zwei Bank- und Indexgeschäftstage (bisher ein Bankgeschäftstag) vor dem massgeblichen Bankgeschäftstag und die Rücknahmeabrechnung erfolgt zwei Bankgeschäftstage nach dem massgeblichen Bewertungstag. Ferner ist der Mindestnettoinventarwert neu USD 15'000'000,00 statt EUR 15'000'000,00, als Bankgeschäftstag gilt neu auch Zürich und die Abrechnungswährung ist neu USD oder die jeweilige Nennwährung der betreffenden Anteilklasse statt EUR. Sodann wurde die Definition „Produkt-Geschäftstag“ gestrichen, und die Definition des Index-Geschäftstages entspricht neu einem Tag (Ausser Samstag und Sonntag) an dem alle Indexbestandteile an einer massgeblichen regulierten Börse (u.a. einschliesslich aller Wertpapierbörsen in New York, Toronto, London, Paris, Frankfurt, Mailand, Amsterdam, Madrid, Tokio und Zürich) gehandelt werden. Der Bewertungstag ist neu der zweite Bankgeschäftstag nach einem Bank- und Indexgeschäftstag (der Nettoinventarwert wird an jedem Bewertungstag berechnet) sowie jeder andere Bank- und Indexgeschäftstag, den der Verwaltungsrat in eigenem Ermessen festlegt. Sodann wird neu der Begriff „Besicherungskosten“ definiert, wonach der Swap-Kontrahent gemäss den Bedingungen der OTC-Swap-Transaktionen Gebühren bezüglich der Besicherungskosten abziehen kann; ein jeweils festgelegter Sicherungsaufschlag auf den Indexwert, der den Kosten entspricht, die dem Swap-Kontrahenten in Zusammenhang mit der Bereitstellung von Sicherheiten unter dem Swap-Vertrag entstehen.

4.4 Im Abschnitt „Beschreibung der Anteile“ wurden die Anteilklassen R1C1, I1C1 und I2C1 aufgehoben. Folgende Anteilklassen wurden neu eingeführt mit den wichtigsten Informationen dazu wie folgt:

Anteilklasse	R2C1 - EUR	I1C1 - EUR	I3C1 - EUR	I2C1 - CHF	I2C1 - GBP
<b>Erstausgabepreis</b>	EUR 100	EUR 100	EUR 100	CHF 100	GBP 100
<b>Mindestanlagebetrag</b>	EUR 1'000	EUR 10'000/000	EUR 1'000/000	CHF 1'000/000	GBP 1'000/000
<b>Mindestbetrag für Folgeanlagen</b>	EUR 100	EUR 100'000	EUR 10'000	CHF 10'000	GBP 10'000
<b>Mindestnettoinventarwert</b>	EUR 5'000'000	EUR 20'000'000	EUR 5'000'000	CHF 5'000'000	GBP 5'000'000
<b>Mindestbestand:</b>	10 Anteile	100'000 Anteile	10'000 Anteile	10'000 Anteile	10'000 Anteile
<b>Verwaltungsgebühr</b>	Bis zu 0,60% p.a.				
<b>Sonstige Aufwendungen</b>	Bis zu 0,25%				
<b>Ausgabeaufschlag</b>	Bis zu 5,00%	Bis zu 3,00%	Bis zu 3,00%	Bis zu 3,00%	Bis zu 3,00%
<b>Rücknahmegebühr</b>	Bis zu 2,00%	k.A.	k.A.	k.A.	k.A.
<b>Umtauschgebühr</b>	Bis zu 2%				

Betreffend die Anteilklasse R1C1-USD ergeben sich folgende Änderungen: Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse USD 100 beträgt, der Mindestbestand beträgt neu 10 Anteile (bisher „entfällt“) und die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 1,25% p.a.).

Betreffend die Anteilklasse R1C1-CHF ergeben sich folgende Änderungen: Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse CHF 100 beträgt, der Mindestbestand beträgt neu 10 Anteile (bisher „entfällt“) und die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 1,25% p.a.).

Betreffend die Anteilklasse R1C1-GBP ergeben sich folgende Änderungen: Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse GBP 100 beträgt, der Mindestbestand beträgt neu 10 Anteile (bisher „entfällt“) und die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 1,25% p.a.).

Betreffend die Anteilklasse I1C1-USD ergeben sich folgende Änderungen: Der Mindestanlagebetrag ist neu USD 10'000'000 (bisher USD 100'000'000). Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse USD 100'000 beträgt. Der Mindestnettoinventarwert beträgt neu USD 20'000'000 (bisher USD 100'000'000), der Mindestbestand beträgt neu 100'000 Anteile (bisher USD 100'000'000), und die sonstigen Aufwendungen betragen neu bis zu 0,25% (bisher „entfällt“).

Betreffend die Anteilklasse I2C1-USD ergeben sich folgende Änderungen: Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse USD 10'000 beträgt, der Mindestbestand beträgt neu 10'000 Anteile (bisher „entfällt“), die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 0,75% p.a.) und die sonstigen Aufwendungen betragen neu bis zu 0,25% (bisher „entfällt“).

Betreffend die Anteilklasse I1C1-CHF ergeben sich folgende Änderungen: Der Mindestanlagebetrag ist neu CHF 10'000'000 (bisher CHF 1'000'000). Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse CHF 100'000 beträgt. Der Mindestnettoinventarwert beträgt neu CHF 20'000'000 (bisher CHF 5'000'000), der Mindestbestand beträgt neu 100'000 Anteile (bisher „entfällt“), die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 0,75% p.a.) und die sonstigen Aufwendungen betragen neu bis zu 0,25% (bisher „entfällt“).

Betreffend die Anteilklasse I1C1-GBP ergeben sich folgende Änderungen: Der Mindestanlagebetrag ist neu GBP 10'000'000 (bisher GBP 1'000'000). Neu wird ein Mindestbetrag für Folgeanlagen eingeführt, der für diese Klasse GBP 100'000 beträgt. Der Mindestnettoinventarwert beträgt neu GBP 20'000'000 (bisher GBP 5'000'000), der Mindestbestand beträgt neu 100'000 Anteile (bisher „entfällt“), die Verwaltungsgebühr beträgt neu bis zu 0,60% p.a. (bisher bis zu 0,75% p.a.) und die sonstigen Aufwendungen betragen neu bis zu 0,25% (bisher „entfällt“).

4.5 Der Abschnitt „Allgemeine Beschreibung des Basiswerts“ wurde weitgehend überarbeitet und neu wird der Credit Suisse Risk Appetite Investable Index „PoweredBy Holt“<sup>®</sup> Total Return beschrieben. Im wesentlichen soll der Index die Wertentwicklung einer Strategie abbilden, die eine dynamische Allokation zwischen globalen Aktien durch den HOLT Long Total Return Index (die „Aktienkomponente“) und einem Portfolio von Staatsanleihen, das den Citigroup World Government Bond Index nachbilden soll (die

„Anleihenkomponente“), vornimmt. Ferner wird die Gewichtung der Aktien- und Anleihenkomponente täglich von der Indexberechnungsstelle auf Grundlage eines regelbasierten Allokationsmodells festgelegt, wobei die Aktien- und die Anleihenkomponente täglich neu gewichtet werden können und – falls während eines Monats keine Neugewichtung erfolgt – wird der Index zum Monatsende neu gewichtet, was eine Anpassung der Gewichtungen zur Folge haben kann. Die Indexkosten setzen sich aus einer Indexberechnungsgebühr von 1,5% und den Handelskosten einschliesslich Finanzierungs- und Anpassungskosten zusammen. Betreffend Schlussstand des Index wird der Index von der Indexberechnungsstelle aufgrund der letztverfügbaren Schlusskurse der Aktien- und Anleihenkomponente berechnet und zwei Indexgeschäftstage danach veröffentlicht. Der Schlusskurs des Index wird von der Indexberechnungsstelle zum Geschäftsschluss des folgenden Indexgeschäftstages (Londoner Ortszeit) veröffentlicht. Der Bloomberg-Code ist RAIHUST Index. Die im Index enthaltenen Aktien werden täglich überprüft.

5. Bei den beiden Teilvermögen **Credit Suisse Custom Markets – Holt Family Equity Fund** und **Credit Suisse Custom Markets – Holt Global Equity Fund** ist der Zeichnungs-, Rücknahme- und Umtauschschluss ab 18. Dezember 2012 neu 15.00 Uhr (statt 17.00 Uhr) (Luxemburger Ortszeit) einen Bankgeschäftstag vor dem massgeblichen Bankgeschäftstag.

6. Im Übrigen wurden Änderungen redaktioneller Natur vorgenommen, die den bisherigen Sinn des Prospekts nicht verändern.

Der Prospekt, die wesentlichen Informationen für den Anleger (KIIDS), die Satzung sowie der Jahres- und Halbjahresbericht wie auch die Änderungen im Wortlaut können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin, der RBC Investor Services Bank S.A., Esch-sur-Alzette, Zweigniederlassung Zürich, Badenerstrasse 567, Postfach 101, 8066 Zurich, bezogen werden.

Januar 2013

**Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:**

RBC Investor Services Bank S.A.  
Esch-sur-Alzette, Zweigniederlassung Zürich

00853821

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Fusion de placements collectifs resp. de compartiments**

**BNP Paribas LI**

SICAV de droit luxembourgeois  
Siège social : 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange  
RCS Luxembourg n° B 32.327

**Avis aux actionnaires**

Afin de rationaliser la gamme des fonds du groupe BNP Paribas et les coûts associés, le conseil d'administration de la SICAV de droit luxembourgeois **BNP Paribas LI** (la Société) décide, conformément aux dispositions de l'Article 32 des statuts de la Société, de dissoudre sans liquidation les classes d'actions absorbées (les « Classes absorbées ») par le transfert de l'ensemble de leurs actifs et passifs dans les classes d'actions absorbantes (les « Classes absorbantes ») en échange de l'émission à leurs actionnaires de nouvelles actions des Classes absorbantes comme suit :

Absorbé(e)						Absorbant(e)						Lot
Compartiment	Catégorie	Classe	Devise principale	ISIN	Compartiment	Catégorie	Classe	Devise principale	ISIN			
Equity Europe	Classic Devise d'évaluation USD	CAP	EUR	LU0010012721	Equity Europe	Classic USD	CAP	USD	LU0511579111			1
Convertible Bond Best Selection Europe	Classic H USD	CAP	USD	LU0377064778	Convertible Bond Best Selection Europe	Classic Devise d'évaluation USD	CAP	EUR	LU0377063960			2
Real Estate Securities Europe	Classic GBP	DIS	GBP	LU0224377995	Real Estate Securities Europe	Classic-DIS Devise d'évaluation GBP	DIS	EUR	LU0153636146			2

**Lot 1**

Les actionnaires d'une classe absorbée recevront un nombre de nouvelles actions correspondant au nombre d'actions qu'ils détiennent déjà au sein de la Classe absorbée, enregistrés dans la Classe absorbante dans la même devise que dans la Classe absorbée. Seuls les détenteurs d'actions « Equity Europe-Classic-CAP » ayant effectué des souscriptions d'actions enregistrées en USD recevront des Actions absorbantes dont la devise de référence est l'USD.

Les actionnaires inscrits au registre recevront des actions nominatives.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur recevront des actions au porteur dématérialisées. Aucune souste en espèces ne sera versée au titre de la fraction de l'Action absorbante attribuée au-delà de la troisième décimale.

Les derniers ordres de souscription, conversion et rachat reçus au titre de la Classe absorbée seront acceptés jusqu'à l'heure limite d'acceptation des ordres le 13 février 2013. Les ordres reçus après cette heure limite d'acceptation des ordres seront rejetés. La fusion sera effective le 18 février 2013, date du calcul de la première VNI prenant en considération les actifs absorbés.

Les Classes absorbantes ont des caractéristiques identiques aux Classes absorbées, sous réserve de l'exception suivante :  
– la devise de référence de la Classe absorbée « Equity Europe-Classic-CAP » est l'EUR, avec une évaluation en EUR et en USD, alors que la devise de référence de la Classe absorbante est l'USD, évaluée en USD.

**Lot 2**

Les actionnaires de la Classe absorbée recevront au sein de la Classe absorbante un nombre total d'actions qui sera calculé jusqu'à trois décimales en multipliant le nombre d'actions détenues dans la Classe absorbée par le rapport d'échange indiqué ci-après.

Pour cette fusion, les Actions absorbantes nouvellement émises seront enregistrées en :

- USD dans la classe « Convertible Bond Best Selection Europe-Classic-Dis » dont la devise de référence est l'EUR,
- GBP dans la classe « Real Estate Securities Europe-Classic-Dis » dont la devise de référence est l'EUR.

Les rapports d'échange seront calculés et audités le 15 février 2013 en divisant la valeur nette d'inventaire (VNI) par action de la Classe absorbée calculée le 15 février 2013 par la VNI par action de la Classe absorbante correspondante calculée le 15 février 2013 sur la base de l'évaluation des actifs sous-jacents réalisée le 14 février 2013.

La VNI de la Classe absorbante « Convertible Bond Best Selection Europe-Classic-CAP » sera calculée en USD.

La VNI de la Classe absorbante « Real Estate Securities Europe-Classic-Dis » sera calculée en GBP.

Les critères adoptés pour l'évaluation des actifs et, le cas échéant, des passifs à la date du calcul du rapport d'échange seront les mêmes que ceux utilisés pour le calcul de la VNI, tels que décrits dans le chapitre « Valeur nette d'inventaire » du Livre I du prospectus.

Les actionnaires inscrits au registre recevront des actions nominatives.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur recevront des actions au porteur dématérialisées. Aucune souste en espèces ne sera versée au titre de la fraction de l'Action absorbante attribuée au-delà de la troisième décimale.

Les derniers ordres de souscription, conversion et rachat reçus au titre des Classes absorbées seront acceptés jusqu'à l'heure limite d'acceptation des ordres le 13 février 2013. Les ordres reçus après cette heure limite d'acceptation des ordres seront rejetés.

Pour les besoins de la fusion, les ordres de souscription, de conversion et de rachat relatifs à la Classe absorbante reçus après l'heure limite d'acceptation des ordres le 13 février 2013 seront suspendus et traités à la VNI du 15 février 2013 calculée le 18 février 2013. Aucune VNI ne sera calculée pour le 14 février 2013.

La fusion sera effective le 18 février 2013, date du calcul de la première VNI prenant en considération les actifs absorbés.

La Classe absorbante a des caractéristiques identiques à celles de la Classe absorbée, sous réserve des exceptions suivantes :

- le risque de change entre l'EUR et l'USD n'est pas couvert dans la classe « Convertible Bond Best Selection Europe-Classic-CAP » ; la devise de référence de la Classe absorbante est l'EUR (USD dans la Classe absorbée) mais la VNI est calculée en EUR et en USD.
- la devise de référence de la Classe absorbante « Real Estate Securities Europe-Classic-Dis » est l'EUR (GBP dans la Classe absorbée) mais la VNI est calculée en EUR et en GBP.

**Tous les lots**

Tous les frais liés à cette fusion seront supportés par BNP Paribas Investment Partners Luxembourg, la société de gestion de la Société. Comme toute fusion, cette opération peut impliquer un risque de dilution de la performance.

Les actionnaires sont invités à obtenir des informations complètes dans leur pays d'origine, lieu de résidence ou de domiciliation quant aux possibles conséquences fiscales associées à cette opération de fusion.

Il est recommandé aux actionnaires qui détiennent leurs actions par le biais d'une chambre de compensation de se renseigner sur les dispositions spécifiques s'appliquant aux souscriptions, rachats et conversions effectués via ce type d'intermédiaire.

La fusion n'aura pas d'autre impact spécifique pour les actionnaires des Classes absorbantes.

Les actionnaires des Classes absorbées et absorbantes n'approuvant pas la fusion peuvent demander le rachat de leurs actions sans frais jusqu'à l'heure limite d'acceptation des ordres le 8 février 2013 inclus.

Les ratios de fusion ainsi que la proportion de nouveaux titres soumis à l'impôt européen sur les plus-values de 35 %, prélevé à la date de fusion des titres, seront indiqués sur le site Internet www.bnpparibas-ip.com dès qu'ils seront connus et au plus tard le 23 février 2013.

Le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels de la Société peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant suisse de cette dernière, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Genève, 9 janvier 2013

**Représentant en Suisse :**

BNP Paribas Investment Partners (Suisse) SA  
2, place de Hollande, 1204 Genève

**Service de paiement en Suisse :**

BNP Paribas Securities Services, Paris, succursale de Zurich  
Selnaustrasse 16, 8002 Zurich

00853801

UNIQUE PUBLICATION

Changement direction de fonds, service de paiement, représentant, banque dépositaire  
Edmond de Rothschild SIGNATURES 1-3 EURO INVESTMENT FUNDS

Fonds commun de placement de droit français (le « Fonds »)  
Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 133 de l'Ordonnance sur les placements collectifs de capitaux  
L'organe de gouvernance de la société de gestion du Fonds informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus et au Règlement du Fonds daté du 1<sup>er</sup> décembre 2012 :

A. Prospectus

1. Changement de société de gestion

La Société de gestion du Fonds est désormais Edmond de Rothschild Asset Management, en remplacement d'EdRM Gestion, suite à la fusion de deux entités le 1<sup>er</sup> décembre 2012. Edmond de Rothschild Asset Management, est également désormais le commercialisateur du Fonds, et l'entité auprès de laquelle il est possible de se procurer les derniers rapports financiers, ainsi que la valeur liquidative.

2. Caractéristiques des parts

Il n'est à présent plus indiqué dans le prospectus que les droits des porteurs de parts nominatives seront représentés par une inscription dans un registre tenu par le dépositaire.

B. Règlement

Les Articles 1 et 7 du Règlement ont été modifiés pour refléter le fait qu'on ne parle plus du **Directoire** de la Société de gestion, mais de l'**organe de gouvernance**.

Le prospectus, les Documents d'Informations Clés pour l'investisseur, le Règlement, les rapports annuels et semestriels du Fonds, ainsi que les modifications apportées au prospectus et au Règlement du Fonds dans leur intégralité, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès de la Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.

Genève, décembre 2012

Représentant et service de paiement en Suisse du Fonds :

Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.  
rue de Hesse 18, 1204 Genève

00853855

UNIQUE PUBLICATION

Changement direction de fonds, service de paiement, représentant, banque dépositaire  
Edmond de Rothschild SIGNATURES FINANCIAL BONDS

Fonds commun de placement de droit français (le « Fonds »)  
Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 133 de l'Ordonnance sur les placements collectifs de capitaux  
L'organe de gouvernance de la société de gestion du Fonds, EdRM GESTION, informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus et au Règlement du Fonds datés du 1<sup>er</sup> décembre 2012 :

A. Prospectus

1. Changement de société de gestion

La Société de gestion du Fonds est désormais Edmond de Rothschild Asset Management, en remplacement d'EdRM Gestion, suite à la fusion de deux entités le 1<sup>er</sup> décembre 2012. Edmond de Rothschild Asset Management, est également désormais le commercialisateur du Fonds, et l'entité auprès de laquelle il est possible de se procurer les derniers rapports financiers, ainsi que la valeur liquidative.

2. Fréquence de distribution des parts D

Pour les parts de catégorie D, il est précisé que des acomptes sur dividendes peuvent être versés, même si la fréquence de distribution demeure annuelle.

B. Règlement

Les Articles 1 et 7 du Règlement ont été modifiés pour refléter le fait qu'on ne parle plus du **Directoire** de la Société de gestion, mais de l'**organe de gouvernance**.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur, le Règlement, les rapports annuels et semestriels du Fonds, ainsi que les modifications apportées au prospectus et au Règlement du Fonds dans leur intégralité, peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès de la Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.

Genève, décembre 2012

Représentant et service de paiement en Suisse du Fonds :

Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.  
rue de Hesse 18, 1204 Genève

00853859

médias particuliers. Dans ces circonstances et en l'absence de fraude, négligence ou manquement intentionnel de sa part, l'agent administratif ne sera pas tenu responsable pour toute perte subie par la Société ou tout actionnaire en raison de toute erreur dans le calcul de la valeur nette d'inventaire et la valeur nette d'inventaire par action provenant de toute inexactitude des informations fournies par ces services de fixation des prix, courtiers, teneurs de marché ou autres intermédiaires.

12. Traitement fiscal

Le contenu du prospectus ne doit pas être considéré comme un conseil en matière d'investissement, juridique ou fiscal. La section relative au traitement fiscal de la Société et des actionnaires résidents du Royaume-Uni et en Inde a été mise à jour. Des dispositions relatives au *Foreign Account Tax Compliance Act* (FATCA) ont été insérées dans le prospectus.

13. Aspects réglementaires indiens

Cette section a été mise à jour.

14. Facteurs de risques

Cette section a été mise à jour.

15. Assemblées générales

Si les lois et réglementations luxembourgeoises l'autorisent et sous leurs conditions, l'assemblée générale annuelle des actionnaires peut se tenir à une date, une heure et un lieu différents de ceux indiqués dans le prospectus, cette date, cette heure et ce lieu devant être convenus par les administrateurs.

Sous réserve des conditions exposées dans les lois et réglementations luxembourgeoises, l'avis de convocation à toute assemblée générale des actionnaires prévoit que le quorum et la majorité pour cette assemblée générale soient déterminés en fonction des actions émises et en circulation à une certaine date et une certaine heure avant l'assemblée générale en question (la « Date d'Enregistrement ») alors que le droit pour un actionnaire d'assister à une assemblée générale des actionnaires et d'exercer les droits de vote attachés à ses actions est déterminé par rapport aux actions détenues par cet actionnaire à la Date d'Enregistrement. La Société attire l'attention des investisseurs sur le fait que tout investisseur ne pourra exercer pleinement ses droits d'investisseur directement vis-à-vis de la Société, notamment le droit de participer aux assemblées générales des actionnaires, que si l'investisseur est lui-même enregistré et sous son propre nom dans le registre des actionnaires. Si l'investisseur investit dans la Société par le biais d'un intermédiaire investissant dans la Société en son nom mais pour le compte de l'investisseur, il peut ne pas être toujours possible pour l'investisseur d'exercer certains droits d'actionnaire directement vis-à-vis de la Société. Il est conseillé aux investisseurs de se renseigner sur leurs droits.

16. Kotak Funds - Indian Multi Cap Fund

Les montants minimaux de souscription et de participation pour les actions de classe A sont désormais de 500 USD (contre 1.000 USD précédemment), ou à l'équivalent de cette somme dans une autre devise, ou à tout autre montant déterminé par les administrateurs.

Les actions de classe C (classe C (acc) et classe C (dist)) ont été introduites dans le prospectus. Ces actions peuvent être distribuées dans certains pays dans certaines circonstances et par le biais de certains distributeurs ou sous-distributeurs, plateformes et/ou courtier/opérateurs de Bourse qui ont des conventions de commissions séparées avec leurs clients et qui, à la discrétion du distributeur global, sont considérés comme des investisseurs avertis (*wholesale investors*) fournissant des services aux autres investisseurs. En outre, les actions de classe C peuvent être proposées à des investisseurs professionnels et/ou d'autres investisseurs à la discrétion du distributeur global. Dans le premier cas, les actions de classe C seront proposées aux distributeurs qui remplissent les conditions ci-dessus et dont les activités, selon l'avis du distributeur global, sont impactées en tout ou partie par la *UK Retail Distribution Review*. Les montants minimaux de souscription et de participation pour les actions de classe C s'élèvent à 500 USD, ou à l'équivalent de cette somme dans une autre devise, ou à tout autre montant déterminé par les administrateurs.

Les dividendes seront versés dans les sept jours ouvrables (contre quatre précédemment) suivant la date à laquelle ils ont été déclarés.

La commission de gestion pour la classe I s'élève désormais à 0,75% par année, contre 1% précédemment.

Le gestionnaire percevra de la classe C une commission de gestion, échue chaque jour et payable mensuellement, qui n'excédera pas 0,75% par année des actifs nets du compartiment attribuables à la classe C.

Des mutations sont intervenues au sein du conseil d'administration de la filiale Multi Cap.  
Cim Fund Services Limited fournit désormais des services administratifs et de secrétariat à la filiale Multi Cap.

17. Kotak Funds - India Growth Fund

Les actions de classe C (classe C (acc) et classe C (dist)) ont été introduites dans le prospectus. Ces actions peuvent être distribuées dans certains pays dans certaines circonstances et par le biais de certains distributeurs ou sous-distributeurs, plateformes et/ou courtier/opérateurs de Bourse qui ont des conventions de commissions séparées avec leurs clients et qui, à la discrétion du distributeur global, sont considérés comme des investisseurs avertis (*wholesale investors*) fournissant des services aux autres investisseurs. En outre, les actions de classe C peuvent être proposées à des investisseurs professionnels et/ou d'autres investisseurs à la discrétion du distributeur global. Dans le premier cas, les actions de classe C seront proposées aux distributeurs qui remplissent les conditions ci-dessus et dont les activités, selon l'avis du distributeur global, sont impactées en tout ou partie par la *UK Retail Distribution Review*. Les montants minimaux de souscription et de participation pour les actions de classe C s'élèvent à 500 USD, ou à l'équivalent de cette somme dans une autre devise, ou à tout autre montant déterminé par les administrateurs.

Les dividendes seront versés dans les sept jours ouvrables (contre quatre précédemment) suivant la date à laquelle ils ont été déclarés.

Le gestionnaire percevra de la classe C une commission de gestion, échue chaque jour et payable mensuellement, qui n'excédera pas

1% par année des actifs nets du compartiment attribuables à la classe C.

Des mutations sont intervenues au sein du conseil d'administration de la filiale Bluechip.  
Cim Fund Services Limited fournit désormais des services administratifs et de secrétariat à la filiale Bluechip.

18. Kotak Funds - India Midcap Fund

Les actions de classe C (classe C (acc) et classe C (dist)) ont été introduites dans le prospectus. Ces actions peuvent être distribuées dans certains pays dans certaines circonstances et par le biais de certains distributeurs ou sous-distributeurs, plateformes et/ou courtier/opérateurs de Bourse qui ont des conventions de commissions séparées avec leurs clients et qui, à la discrétion du distributeur global, sont considérés comme des investisseurs avertis (*wholesale investors*) fournissant des services aux autres investisseurs. En outre, les actions de classe C peuvent être proposées à des investisseurs professionnels et/ou d'autres investisseurs à la discrétion du distributeur global. Dans le premier cas, les actions de classe C seront proposées aux distributeurs qui remplissent les conditions ci-dessus et dont les activités, selon l'avis du distributeur global, sont impactées en tout ou partie par la *UK Retail Distribution Review*. Les montants minimaux de souscription et de participation pour les actions de classe C s'élèvent à 500 USD, ou à l'équivalent de cette somme dans une autre devise, ou à tout autre montant déterminé par les administrateurs.

Les actions de classe B et de classe C ne sont pas soumises à une commission de souscription.

Le gestionnaire percevra de la classe C une commission de gestion, échue chaque jour et payable mensuellement, qui n'excédera pas 1% par année des actifs nets du compartiment attribuables à la classe C.

Des mutations sont intervenues au sein du conseil d'administration de la filiale Midcap.

Cim Fund Services Limited fournit désormais des services administratifs et de secrétariat à la filiale Midcap.

Représentant et agent chargé du service des paiements en Suisse:

BNP Paribas Securities Services, Paris, succursale de Zurich  
Selnaustrasse 16, 8002 Zurich

Le texte intégral des modifications, le prospectus, les informations clés pour l'investisseur, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels de la Société peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant suisse de cette dernière, à l'adresse indiquée ci-dessus.

00854071

EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Andere Mitteilungen

Ignis International Funds plc

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital irischen Rechts (die „Gesellschaft“)

Die Anteilhaber der Gesellschaft werden hiermit über die folgenden Änderungen des Prospekts per 30. November 2012 informiert:

- Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun an folgender Adresse: Riverside One, Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2, Irland;
- Im Abschnitt „Definitionen“ wurden verschiedene Anpassungen vorgenommen;
- Bei Zeichnungen und Rücknahmen von Anteilen wird der Zeitpunkt bis zu welchem die entsprechenden Anträge beim Verwalter oder beim UK Facilities Agent eingehen müssen nun im jeweiligen Anhang der Teilvermögen angegeben; dabei bleibt der jeweilige Zeitpunkt unverändert;
- Vorbehältlich der Zustimmung des Verwalters ist das Original des Rücknahmefrages nun vor Zahlung der Rücknahmefähigkeit nicht mehr erforderlich, wenn der Verwalter eine Entscheidung in Bezug auf die per Fax oder elektronisch übermittelten Anweisungen in der vom Verwalter vorgeschriebenen Form erhalten hat;
- Die Abschnitte betreffend Steuern wurden umfassend überarbeitet;
- Für die Teilvermögen „Ignis International Argonaut Pan European Alpha Fund“, „Ignis International Argonaut Pan European Dividend Income Fund“, „Ignis International Asia Pacific Fund“, „Ignis International Emerging Markets Select Value Fund“, „Ignis International Global Equity Fund“ und „Ignis International Pan Europe Fund“ der Gesellschaft trägt der Mindestbesitz und die Mindestzeichnung für Sterling I Anteile mit Thesaurierung/Ausschüttung neu mindestens £ 1'000'000 (bisher £ 3'000'000);
- Für Sterling I Anteile mit Thesaurierung/Ausschüttung des Teilvermögens „Ignis International Cartesian Enhanced Alpha Fund“ der Gesellschaft beträgt neu der Mindestbesitz £ 1'000'000 (bisher £ 3'000'000) und die Mindestzeichnung £ 1'000'000 (bisher £ 4'000'000);
- Für das Teilvermögen „Ignis International Global Government Bond Fund“ werden im Abschnitt „Risikofaktoren“ neue Risiken von Asset Backed Securities (ABS) aufgeführt.

Aussenden wurde der Prospekt an verschiedenen Stellen in formeller Hinsicht überarbeitet.  
Der Prospekt, die wesentlichen Anlegerinformationen, die Satzung, die Änderungen im Wortlaut sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft sind kostenlos beim Vertreter in der Schweiz erhältlich.

Vertreter:

FIRST INDEPENDENT FUND SERVICES AG  
Klausstrasse 33, 8008 Zurich

Zahlstelle:

NPB Neue Privat Bank AG  
Limmatquai 1, 8022 Zurich

00854177

UNIQUE PUBLICATION

Änderung Anlagepolitik/Anlagevorschriften/Anlagebeschränkungen

Allianz Global Investors Luxembourg S.A.

L-2633 Senningerberg, 6 A, route de Trèves  
R.C.S. Luxembourg B 27.856

Publikation für die nachfolgend aufgeführte kollektive Kapitalanlage luxemburgischen Rechts in der Form eines „fonds commun de placement“ (FCP):

Allianz PIMCO Corporate Bond Europa

Die Anteilhaber werden hiermit darüber informiert, dass per 31. Dezember 2012 folgende Prospektänderungen vorgenommen wurden:

- Das Kapitel „Risikomanagement-Verfahren“ des Prospekts wurde überarbeitet.
- Im Kapitel „Rechtsstellung der Anleger“ des Prospekts und in § 27 „Anteilscheine“ des Verwaltungsreglements wurde folgender Hinweis neu aufgenommen: „Die ursprünglich ausgegebenen effektiven Stückchen behalten weiterhin ihre Gültigkeit.“

Der vollständige Auszugsverkaufsprospekt für die Schweiz mit integriertem Verwaltungsreglement, die wesentlichen Anlegerinformationen, die Jahres- und Halbjahresberichte der kollektiven Kapitalanlage sowie die Änderungen im Wortlaut können bei der Vertreterin in der Schweiz kostenlos bezogen werden.  
Zürich im Januar 2013

Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz:

BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES, Paris  
succursale de Zurich, Selnaustrasse 16, 8002 Zurich

00854007

UNIQUE PUBLICATION

Modification politique d'investissement/Prescriptions d'investissement/Limitations d'investissement

KOTAK FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable  
16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg  
Grand-Duché de Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg n° B 131.576

Publication de modifications apportées au prospectus conformément à l'article 133 alinéa 3 OPCC

Le conseil d'administration de Kotak Funds (la « Société ») informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus de la Société, désormais daté du 30 novembre 2012. Les statuts de la Société n'ont subi aucune modification.

1. Informations importantes

Les investisseurs peuvent également se procurer des copies des derniers rapports annuels et semestriels sur le site Internet de la Société (<http://investindia.kotak.com/kotakfunds>).

2. Conseil d'administration de la Société

Des mutations sont intervenues au sein du conseil d'administration de la Société.

3. Définitions

La définition du terme „Actionnaire“ a été supprimée du prospectus et les définitions suivantes ont été ajoutées: „Critères de la Base Elargie“, „FI“, „FI Régulations“, „RBI“, „SEBI“, „Sous-compte“ et „Sous-compte à Base Elargie“.

4. Informations complémentaires relatives aux filiales de la Société

**UNIQUE PUBLICATION**

**Autres communications**

**Publication conformément à l'art. 133 al. 3 OPCC**

**CPR CREDIXX GLOBAL HIGH YIELD**

Les investisseurs suisses sont informés qu'au 24 décembre classe de part PH CHF FR0011041714 du fonds CPR CREDIXX GLOBAL HIGH YIELD (Le « Fonds ») a été annulée.

En conséquence, le prospectus du Fonds ainsi que le règlement daté du 30 mars 2012 ont été modifiés en date du 24 décembre 2012 de façon à refléter l'annulation de la classe de part PH CHF FR0011041714.

De plus, le Document d'Informations Clés pour les Investisseurs concernant la classe de part PH CHF FR0011041714 n'est plus en vigueur.

Les investisseurs sont invités à prendre connaissance de la version du prospectus publiée le 24 décembre 2012 pour plus d'information.

Le Prospectus pour la Suisse, les Informations clés pour l'investisseur, le règlement et les derniers rapports annuels et semestriels pour la Suisse du Fonds peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant en Suisse.

Nyon, le 9 janvier 2013

**CACEIS (SWITZERLAND) SA**

Représentant en Suisse:

CACEIS (SWITZERLAND) SA

Chemin de Précosey 7-9, 1260 Nyon

Service de paiement en Suisse:

CREDIT SUISSE

Paradeplatz 8, 8001 Zurich

00854161

**Handelsregisterpublikationen**  
**Publications du registre du commerce**  
**Pubblicazioni del registro di commercio**

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderungen gemäss Art. 155 HRG**

**Invitazio tenor l'art. 155 ORC**

**Diffide secondo l'art. 155 ORC**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgedordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Las unitads juridicas che vegnan menziunadas qua sutvart n'han nagina activitad commerciala pli e n'han, sco ch'i vegn pretendi, naginas activas utilisablas pli. Perquai che l'invitaziun a las persunas respectivadas d'annunziar l'extincziun al'uffizi competent dal register da commerzi u da communitar en scrit lu interese motivà per mantegnair l'inscripziun da questas firmas en il register da commerzi n'ha betg gi success, vegnan envidadas ed envidadas quattras las associadas ed ils associads sco er las creditoras ed ils creditors da communitar en scrit in interese motivà per mantegnair l'inscripziun da l'unitad giuridica, e quai entaifer **30 dis** dapi l'ediziun da la terza publicaziun dal clam da quint. Sch'i na vegnan fatgas naginas inoltraziuns entaifer il termin, vegnan questas unitads juridicas extinguidas d'uffizi (art. 938a al. 1 DO). Cas cuntrari surdat l'administratura u l'administratur dal register da commerzi la fatschenta a la dregira per la decisun.

Gli enti giuridici indicati di seguito non esercitano più alcuna attività economica e a quanto pare non hanno più attivi realizzabili. Dato che l'intimazione alle persone interessate di notificare per iscritto all'Ufficio del registro di commercio competente la cancellazione o il loro interesse motivato a voler mantenere l'iscrizione di queste ditte nel registro di commercio è rimasta senza esito, con la presente si intima ai soci e ai creditori di comunicare per iscritto entro **30 giorni** dalla terza pubblicazione della grida un interesse motivato al mantenimento dell'iscrizione dell'ente giuridico. Se entro il termine non pervengono istanze, questi enti giuridici vengono cancellati d'ufficio (art. 938a cpr. 1 CO). In caso contrario, l'ufficiale del registro di commercio trasmette il caso al tribunale per decisione.

**Grundbuchinspektorat und Handelsregister Graubünden, 7000 Chur**

— Strategic Development AG, in Chur (CH-350.3.010.662-8)

— TM Suisse AG, in Chur (CH-350.3.008.101-7)

00853389

**UNIQUE PUBLICATION**

**Somation selon art. 154 ORC**

Les entités juridiques suivantes présentent des carences dans l'organisation impérativement prescrite par la loi. L'organe supérieur de direction ou d'administration est sommé de régulariser la situation concernant l'administration, l'organe de gestion, la représentation et/ou l'organe de révision et de requérir les inscriptions nécessaires dans les **30 jours** dès la parution de la présente publication, faute de quoi l'office du registre du commerce requerra du tribunal respectivement de l'autorité de surveillance ce qu'il prend les mesures nécessaires (art. 941a CO).

**Office du registre du commerce du canton de Berne, 3000 Berne B**

— BILLEL Sàrl, à Biel/Bienne

00853397

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderungen gemäss Art. 155 HRG**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgedordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

**Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau**

— Escom SA in Liquidation, (CHE-100.965.642), Oberrohrdorf

— Togni Bauunternehmung + Renovations GmbH, (CHE-114.042.212), Ruppertswil

— Haefeli Gravuren + Sportpreise GmbH in Liquidation, (CHE-107.624.952), Fahrwangen

— Seisa GmbH in Liquidation, (CHE-108.299.470), Boswil

— Melisach Coiffeur GmbH, (CHE-114.831.947), Wettingen

00853555

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gem. Art. 155 HRG**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgedordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

**Handelsregisteramt des Kantons Bern, 3000 Bern B**

— A.R.E. AG, in Kandersteg

— Berner Taxi24 GmbH, in Urtenen-Schönbühl

— Bodmer Gastro GmbH, in Wiler bei Utzenstorf

— Bruni Holzbau AG, in Amsoldingen

— Compass Schifffahrtsgesellschaft AG, in Bern

— Del Paseo GmbH, in Seftigen

— denobau ag, in Pieterlen

— dnd-24.com Kardum und Partner, in Biel/Bienne

— gerbercare GmbH, in Biel/Bienne

— KVR GmbH, in Rüttligen-Alchenflüh

— TAO TAO Zollikofen AG, in Zollikofen

— Vins du monde Sàrl, in Finsterhennen

00853611

**UNIQUE PUBLICATION**

**Somation selon art 153a ORC**

Les entités juridiques suivantes n'ont plus de domicile à leur siège. Les personnes tenues de requérir l'inscription sont sommées de rétablir la situation légale dans les **30 jours**, faute de quoi sera rendue une décision portant sur la dissolution de la société et la désignation des membres de l'organe supérieur de direction ou d'administration et sur la liquidation ou sur la radiation pour les entreprises individuelles.

**Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3**

— Abdallah, à Vernier

00853765

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRG**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgedordert, innert **30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

**Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug**

— ABC Bauhandel AG, Zug

— AlfredoDaVinci AG, Hünenberg

— Belonia AG, Zug

— Correll Capital Suisse AG, Risch

— DV Trading Agency AG, Zug

— EgalWas.ch GmbH, Risch

— EXACOM Services GmbH, Cham

— GAMI AG in Liquidation, Zug

— Goldfield Consultants AG, Risch

— Heller Invest GmbH, Zug

— Hestium Finance Holding AG in Liquidation, Zug

— Hestium Finance (Swiss) AG in Liquidation, Zug

— Kaldenecker GmbH, Baar

— Leuthold & Partner Personal- & Unternehmensberatung AG, Zug

— LISA International AG, Zug

— Logos InformationsSysteme AG, Steinhausen

— LWK GmbH, Zug

— Medolar AG, Zug

— Modia Rudolf Schumacher AG in Liquidation, Zug

— OXINA SUISSE GmbH, Zug

— Petrocama AG, Cham

— SMC Schmidt Media Consulting AG in Liquidation, Zug

— SMS Capital AG in Liquidation, Zug

— StammelPartners AG, Baar

— Terra Tour Invest AG, Zug

— WHB Holding AG, Zug

00853905

**Verschiedenes**

**Divers**

**Diversi**

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Ausschreibung der Anteilscheine**

**Gemüsebau- und Verwertungsgenossenschaft Utendorf und Umgebung in Liquidation, in Utendorf**

Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Gemüsebau- und Verwertungsgenossenschaft Utendorf und Umgebung in Liquidation zurzeit über kein vollständiges Verzeichnis der Stamm-/Anteilscheinbesitzer.

Hiermit werden alle Personen, welche Anteilscheine der Gemüsebau- und Verwertungsgenossenschaft Utendorf und Umgebung besitzen auferufen, ihre Rechte **innert 3 Monaten** nach Erscheinen dieses Aufrufes schriftlich und mit ausreichenden Beweismitteln geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Anteilscheine als aufgelöst und ungültig erklärt.

**Meldestelle:** HAST Treuhand AG, Rütihelbelweg 10, 3634 Thierachern

Die Anteilscheine werden nach der Auflösung der Genossenschaft ausbezahlt.

**Gemüsebau- und Verwertungsgenossenschaft Utendorf und Umgebung in Liquidation**

Die Liquidatoren

07003372

**EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Veröffentlichung der Änderung von Pflichtenheften**

**geschützter Ursprungsbezeichnungen (GUB) und geografischer Angaben (GGA)**

Gestützt auf die Artikel 14 Absatz 1 und in Verbindung mit Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung vom 28. Mai 1997 über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (SR 910.12; GUB/GGA-Verordnung) wird die nachgenannte im Register eingetragene Änderung veröffentlicht.

**Emmentaler (GUB)**, eingetragen als geschützte Ursprungsbezeichnung gemäss Verfügung vom 26. Juli 2002, dessen Pflichtenheft durch die Verfügungen vom 1. Juli 2009 sowie 10. September 2012 geändert wurde.

**Art der beantragten Änderung**

( ) Name der eingetragenen Bezeichnung

( ) Geografisches Gebiet

(x) Beschreibung und wichtigste Eigenschaften des Erzeugnisses

(x) Beschreibung der Herstellungsmethode

(x) Zertifizierungsstelle

(x) Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit

**Beschreibung der beantragten Änderung**

— Art. 4 (chemische Eigenschaften): Streichung der Angaben zum Salzgehalt.

— Art. 6, Bst. f (Milchproduktion) Verbot des Einsatzes von Klärschlamm wird im Pflichtenheft nicht mehr erwähnt, da grundsätzlich verboten.

— Art. 7, Bst. f (Käseherstellung): Präzisierung bei den Milch-säurebakterienkulturen bzw. des Verbots der Verwendung von Direktstarterkulturen.

— Art. 10, Abs. 2 (Taxationskriterien): Neudefinition des Bewertungsschemas in Bezug auf deklassierten Emmentaler.

— Art. 12, Abs. 7 (Etikettierung / Kennzeichnung): Anpassung aufgrund Änderung Art. 10, Abs. 2; neu kann auch Streichschmelzkäse zusätzlich zur Sachbezeichnung den Namen **Emmentaler** tragen.

— Art. 13, Abs. 1 (Zertifizierungsstelle): Streichung der Adressen der Zertifizierungsstellen

— Anhang zu Art. 7 und 8: Korrektur bzw. Anpassung der Angaben für die Trocknelagerung an das Pflichtenheft

**Bundesamt für Landwirtschaft /**

**Office fédéral de l'agriculture /**

**Ufficio federale dell'agricoltura**

00853987

**UNIQUE PUBLICATION**

**Publication de modifications de cahiers des charges des appellations d'origine et des indications géographiques protégées**

La modification du cahier des charges citée ci-après est publiée conformément à l'art. 14 al. 1 et en relation avec l'art. 12 al. 2 de l'ordonnance du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (RS 910.12, ordonnance sur les AOP et les IGP).

**Cardon épineux genevois (AOP)** enregistré comme appellation d'origine protégée selon la décision de l'Office fédéral de l'agriculture du 5 février 2003, modifiée par la décision du 10 septembre 2012.

**Type de modification**

( ) Nom de la dénomination enregistrée

( ) Aire géographique

( ) Description du produit et principales caractéristiques

(x) Description de la méthode d'obtention du produit

( ) Organisme de certification

( ) Étiquetage et traçabilité

**Description de la modification**

— Art. 10, al. 4 (densité de plantation) : suppression de la limite minimale (0,8 plantes au mètre carré).

— Art. 21, al. 1 (Organisme de certification) : suppression de l'adresse de l'organisme de certification.

**Bundesamt für Landwirtschaft /**

**Office fédéral de l'agriculture /**

**Ufficio federale dell'agricoltura**

00853991

**SHAB-SERVICE**

Manuskripte

per E-Mail an

info@shab.ch

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte als Word-Datei per E-Mail an die Infobox der SHAB-Redaktion: info@shab.ch. Redaktionsschluss bei Übermittlung per E-Mail ist jeweils **fünf Arbeitstage** vor dem Publikationsdatum um 12 Uhr.

**Unternehmenspublikationen**  
**Publications d'entreprises**  
**Pubblicazioni d'impresе**

**Kotierungsinserat**  
**Rotim Immobilien AG, Zürich**

Kotierung von 32 000 Namenaktien an der BX Berne eXchange  
 1. Handelstag: 11. Januar 2013

**Kotierung**

Die Kotierung von 32 000 Namenaktien à je CHF 1000.– Nennwert wurde an der BX Berne eXchange beantragt und bewilligt.

**Firma, Sitz und Zweck**

Unter der Firma Rotim Immobilien AG besteht eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit mit Sitz in Zürich. Sie wurde am 9. Dezember 2010 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Die Gesellschaft bezweckt den Bau und die Bewirtschaftung von Immobilien wie auch Erwerb und Verkauf sowie das Halten von Aktien an Immobiliengesellschaften.

**Gründung / Dauer**

Die Gesellschaft wurde am 8. Dezember 2010 gegründet. Die Dauer ist unbestimmt.

**Kurzporträt**

Die Rotim Immobilien AG bezweckt Erstellung und Halten von Wohnbauten in der Region Zürich – St. Gallen.

**Aktienkapital**

Das Aktienkapital beträgt CHF 32 000 000.–, ist eingeteilt in 32 000 voll einbezahlte Namenaktien à je CHF 1000.– Nennwert und wird in Einerstückelung ausgegeben bzw. die Aktien sind in Form einer Globalurkunde verbrieft. Die Namenaktien sind segafähig. Jede Aktie hat an der GV eine Stimme.

**Bedeutende Aktionäre**

Der Gesellschaft sind folgende Aktionäre bekannt, die mehr als 3% der Titel (Stimmrechte) halten:

Markus Banzer, Grosser Bongert, FL-9495 Triesen	12 000	37,5%
Heinz Schild, Höhrainstrasse 8, 8157 Dielsdorf	12 000	37,5%
Peter Berger, Planises 57, E-03740 Gata de Gorgos	3 000	9,375%

**Dividende + Gewinn**

Dividenden wurden bisher keine ausgeschüttet. Das Geschäftsjahr 2011 schliesst mit einem Gewinn von CHF 62 146.72 ab.

**Geschäftsjahr**

Das Geschäftsjahr endet jeweils am 31. Dezember jeden Jahres. Die Rechnungslegung erfolgt nach den Richtlinien Swiss GAAP FER.

**Verwaltungsrat und Geschäftsleitung**

**Markus Banzer**, Präsident des Verwaltungsrats, Jahrgang 1954, von Dürrenäsch/AG, in FL-Triesen.

**Heinz Schild**, Delegierter des Verwaltungsrats, Jahrgang 1956, von Brienzwiler/BE, in Dielsdorf.

**Hans Rudolf Winzenried**, Mitglied des Verwaltungsrats, Jahrgang 1948, von Belp/BE, in Herrliberg.

**Revisionsstelle**

Grant Thornton AG, Im Tiergarten 7, 8055 Zürich.

**Finanz Eckdaten per 31. Dezember 2011**

	30.06.2012	per 31.12.2011
Mieteinnahmen brutto in tsd	1 503	1 612
EBITDA	1 034	707
Cashflow	915	676
Reingewinn	357	62
Eigenkapital	32 000	32 000
Eigenfinanzierung	43%	43%

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Der Kotierungsprospekt in deutscher Sprache ist massgebend für die Zulassung zum Handel an der BX Berne eXchange. Dieser, sowie weitere Informationen, können bei der Rotim Immobilien AG, Gartenstrasse 19, 8027 Zürich, bezogen werden.

Valorennummer: 20240373

ISIN-Nummer: CH0202403736

Tickersymbol: RIMM

94078

**NFS PARTNERS S.A. à Genève**

**Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires**

Convoquée pour le mercredi 30 janvier 2013, à 9 h, en l'Etude BRECHBUHL & RODRIGUEZ, Notaires, route de Malagnou 38, 1208 Genève.

**Ordre du jour:**

Renonciation au réviseur

Le conseil d'administration

94096

**ANNONCES**

**L'agence qui gère les annonces de la FOSC**

Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, tél. 032 344 82 95, fax 032 344 83 53, courriel : [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

«Die Volkswirtschaft», das Magazin des Staatssekretariats für Wirtschaft, bringt Sie 10x jährlich auf den neusten wirtschaftspolitischen Wissensstand. Experten und Entscheidungsträger berichten, was in der Wirtschaftspolitik Sache ist. Dazu in jeder Ausgabe: wirtschaftspolitische Agenda, aktuelle Wirtschaftsdaten und 4x jährlich als Beilage die Konjunkturtendenzen.

Frisches Wissen  
jetzt schnell bestellen



Januar 13

Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft»,  
3x für nur CHF 30.– frei Haus!

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 74.50)

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

Coupon senden an:  
 Leserservice «Die Volkswirtschaft», Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,  
 faxen an: 058 787 58 15, oder per E-Mail: [dievolkswirtschaftabo@swissprinters.ch](mailto:dievolkswirtschaftabo@swissprinters.ch)  
[www.dievolkswirtschaft.ch](http://www.dievolkswirtschaft.ch)





Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Orbitrade Investment GmbH, Murtlen; ORQUIDIA Blanchisserie SARL, Genève; Oxy Credit Advisors SA in liquidazione, Lugano; OS Renaissance AG, Baar; Oskuhr Jaimal Sàrl, Martigny; Otth's Güggeli, Signwilg; Otto Spiess-Stiftung in Liquidation, Basel; Oudshoorn BV Chirurgische Techniek S.A., Verdon-les-Bains; Outokumpu VDM Schweiz AG, Basel; ÖZDE GmbH in Liquidation, Basel

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: P & G Finanz AG, Salenstein; P. Vögeli AG, Limpach; PACIOTTI SUISSE SA, Paradiso; Packaging Investment Group GmbH in Liquidation, Unterägeri; PAKKO Hans Mathys - Trainings und Coaching, Basel; Papier-Inhaberschuldbrief, Nr. PUEB/023159, Bezirksgericht Willisau; Papp Eva, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ostermündigen; Parham Sàrl, Genève; Parillon AG, Cham; Pascal Siegenthaler GmbH, Steffisburg; Patrice Biedo Consulting, Zug; Patrick Schraemli Restaurant Piste 21, Samedan; Pauli Samuel, Schwarzenburg; Paulus Fiori, Stregelbach; Peano AG, Zug; Pearlwater Mineralquellen AG, Termen; Pelucchi Aldo, Basel; Pensionskasse der AEK BANK 1826, Thun; Pensionskasse der Römisch-Katholischen Landeskirche des Kantons Aargau, Aarau; Pensionskasse des Interkantonalen Rückversicherungsverbandes, Bern; pensionskasse pro, Schwyz; Penta trade & services Sàrl, en liquidation, Crissier; Perfecten Software GmbH in Liquidation, Samen; PersonalfürsorgeStiftung der Geb. E. & R. Borner AG, Wetzikon; PersonalfürsorgeStiftung der Firma Pneu-Maeder AG in Liquidation, Hergiswil (NW); PersonalfürsorgeStiftung der Firma Pneu-Maeder AG, Hergiswil (NW); Peter Imenausbau GmbH, Zollbrück; Pevion Biotech AG, Ittigen; Peze Partner GmbH in Liquidation, Luzern; Peze Partner GmbH, Luzern; Pfemlinger Jürg, ausgeschlagene Verlassenschaft, Moosseedorf; Pignet Galland & Cie SA, Genève; PIM Pleussur Management AG, Chur; Pneumes SA in liquidation, Lugano; POM2000 GmbH in Liquidation, Thun; Portucale Foundation, City of Panama; Portucel Soporel International Ltd, Genève; Porzellanmehlschule Zentralschweiz Margrith und Herbat Burri, Neuenkirch; PP-Event Stageware GmbH, Bellach; PraisNah Ulrike Rudin Dipl.Prakt.Psychologin, Sissach; Preciswiss AG in Liquidation, Hünenberg; Priabel AG, Cham; Prim Inova GmbH, Baar; Prim Inova GmbH, Steinhausen; Primeway SA, Genève; Private One Insurance Sàrl, Chêne-Bourg; Pro Rating AG, Cossau (SG); Proaliance S.A., Baar; Procter & Gamble International Operations SA, Lancy; Profera, Ostermündigen; Project Build Space SA, Lugano; PSA International SA, Genève; PSG Versandzentrum GmbH, St. Gallen; PTEROIS SA, Genève; Putzfrauenvermittlung ch Baseldstadt und Baselland GmbH, Basel; Pyrus AG, Sarnen

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: PABCO SARL, Genève; PABCO SARL, Le Grand-Saconnex; Sactel SA Commerciale e Industriale di Telecomunicazione in liquidazione, Lugano; Safe Data, Jean-Marie Favre, Carrouge (GE); Salvaviva Ltd, Cortèret; SAMA-Partner AG, Baden; Sandra Fröhlich - McSANDS MOTOR SHOP, Bichelsee-Balterswil; sänge ch Daniel Rippestin, Eggwil; SANTA Sàrl, en liquidation, Veyrier; SANTA Sàrl, Veyrier; Santschi Courtagé S.A. en liquidation, Balligues; Sapanna Somchai, nun unbekanntes Aufenthalts; Saromi AG, Cham; SAVIA Pumpentechnik AG, Degersheim; Schanz AG in Liquidation, Kirchberg (SG); Schanz AG, Kirchberg (SG); Schaub Erich, Basel; Schaub Michael, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; Schindler Pars International Ltd., Hergiswil (NW); schlank & fit Gabriella Calo, Felben-Welthausen; Schlegel Kamibau / Spenglerer AG, Kirchberg (SG); Schlegel Peter, Schwarzenburg; Schmid (Rindlisbacher) Silvia, ausgeschlagene Verlassenschaft, Burgdorf; Schmutz Maria Martha, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ittigen; Schneuwly Marc, Kleindübli; Schober Simon Ferdinand, Münsingen; Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau; Schoren Immobilien AG, Wolfenau

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Schuldbrief, Nr. 017-IV/2598, Regionalgericht Berner Jura-Seeland; Seeland Multimedia AG in Liquidation, Wollerau; Regionalhospital St. Maria, Visp / Westlich Raron / Leuk in Liquidation, Visp; Regionalhospital St. Maria, Visp / Westlich Raron / Leuk, Visp; REINCO SA, Genève; Reinhard Sauer RS-Motorradreisen, Cham; Renzo Cieol, Mendaz; Reist Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft, Langenthal; REIST PARTNER AG, Aarau; René Binggeli Nachfolger Peter Urwyler, Aarwangen; René Ziegler Gartenpflege, Freienbach; Renotech AG, Tittelen; renuttip gmbh, Sulgen; Renzo Cieol, Mendaz; Reorganic Energie AG, Baar; Restaurant Mediterraneo Pizzeria GmbH, Lenzburg; Restaurant und Kiosk Panorama, Spielhofer, Altnau; Restaurant Walliser Kanne, Jung & Co., Fiesch; Resto Scène Sàrl, en liquidation, Vernier; Resto Scène Sàrl, Vernier; REVITAX Wirtschaftsberatungs- und Treuhand AG in Liquidation, Appenzell AARGAU; REVITAX Wirtschaftsberatungs- und Treuhand AG, Appenzell AARGAU; RH Communication - Rémy Hirschi, La Tène; Rhodanie Investment GmbH, Münchenbuchsee; RIALM AG, Baar; Ribbert AG, Maienfeld; Rigest SA in liquidazione, Airola; Rintec AG, Birslehen; Rippestein Daniel Kunst aus Holz, Ostermündigen; Ristorante Lido SA in liquidazione, Locarno; Ristorante Lido SA, Locarno; Ristorante-Bistrotto Natalie Hess, Bern; RID Solution Partners Sàrl, Montreux; RMG Sasivari GmbH, Hägendorf; RMG Sasivari, Hägendorf; Robert Bosch AG, Zuchwil; Rohner Media, Salenstein; Roland Wuss Bayleutenen GmbH, Frauenfeld; Rolimac AG, Samedan; Romeo Orticultura Sagl in liquidazione, Gordola; Roomz GmbH in Liquidation, Zürich; Roots Venture, Afzal, Genève; Rösch Bernhard, Koppigen; Rotim Immobilien AG, Zürich; Rotortrade GmbH, Utendorf; rs tours ag, Basel; Rudolf G. Probst SA, Zug; Rudolf Müller, Rep.-Werkstatt, Dürrenäsch; RUMACOM GmbH in Liq., Emmen; Rund ums Haus-Service - Isabel Caré, Thynggen; Rutz Patrick, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: SA Pacomin Holding in liquidazione, Lugano; SABCO SARL, Genève; SABCO SARL, Le Grand-Saconnex; Sactel SA Commerciale e Industriale di Telecomunicazione in liquidazione, Lugano; Safe Data, Jean-Marie Favre, Carrouge (GE); Salvaviva Ltd, Cortèret; SAMA-Partner AG, Baden; Sandra Fröhlich - McSANDS MOTOR SHOP, Bichelsee-Balterswil; sänge ch Daniel Rippestin, Eggwil; SANTA Sàrl, en liquidation, Veyrier; SANTA Sàrl, Veyrier; Santschi Courtagé S.A. en liquidation, Balligues; Sapanna Somchai, nun unbekanntes Aufenthalts; Saromi AG, Cham; SAVIA Pumpentechnik AG, Degersheim; Schanz AG in Liquidation, Kirchberg (SG); Schanz AG, Kirchberg (SG); Schaub Erich, Basel; Schaub Michael, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; Schindler Pars International Ltd., Hergiswil (NW); schlank & fit Gabriella Calo, Felben-Welthausen; Schlegel Kamibau / Spenglerer AG, Kirchberg (SG); Schlegel Peter, Schwarzenburg; Schmid (Rindlisbacher) Silvia, ausgeschlagene Verlassenschaft, Burgdorf; Schmutz Maria Martha, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ittigen; Schneuwly Marc, Kleindübli; Schober Simon Ferdinand, Münsingen; Schöni Transport AG (CH-053.3.008.356-7), Wynau; Schoren Immobilien AG, Wolfenau

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Schudbrieff, Nr. 017-IV/2598, Regionalgericht Berner Jura-Seeland; Seeland Multimedia AG, Lys; Seeler (Houthuisje) Agnes, Biel; Selecta AG, Kirchberg (BE); Selezione Ambiente Expo SA in liquidazione, Locarno; SELKIT SA / LTD. à Londres (GB), succursale de Nyon, Nyon; Semir Sagl, Locarno; Serp Oberholzer AG, Hauptwil-Gotthaus; Settevanni Laszlo, Basel; Server Point AG, Sarnen; Setes-Trading, Sabatino, Cham; SFA SMART FINANCIAL ADVISORY SERVICES SA, Meyrin; Shech Mohamed Transport, Basel; Shire AG, Eysins; SHODEEA SA in liquidazione, Lugano; SHODEEA SA, Puidoux; SI Avenue Henri-Dunant 14 SA, en liquidation, Genève; SI Avenue Henri-Dunant 14 SA, Genève; SI DARMONT SA, Genève; Siegenthaler Formation, La Tour-de-Pelz; Sight GmbH in Liquidation, Ermatingen; Signal 27 Sàrl en liquidation, Lausanne; Sihlegg Gastro GmbH, Einsiedeln; Silu GmbH, Rickenbach (LU); Sient Diamond GmbH in Liquidation, Homburg; SIN GmbH, Heiden; Siniwre Technologies SA in liquidazione, Lugano; Siniwre Technologies SA, Lugano; SVIS GROUP SA, Manno; SKYWAYE SAGL in liquidazione, Canonobio; SLO Développement, François Telley, Bernex; SLO Développement, François Telley, Thülix; Slutaj Delic Anita, Utteren-Schönbühl; SNORTEC Sàrl, Genève; Societa Anonima Molino Angelo Rozzonico S.A.M.A.R. in liquidazione, Chizzico; Société Financière des Bastions SA, Genève; SOCRATES-Clinic-Management (Schweiz) AG in Liquidation, Baar; Sofia Treuhand & Partner AG, Zuchwil; Sommaton selon art. 153a ORC; Sommaton selon art. 154 ORC; Sommet SA, Leyrain; Soudotech Sàrl en liquidation, Romanel-sur-Lausanne; Souvenirs de the Monthey, Monthey; Spetec AG, Maienfeld; Sprecher GmbH, Obermumpf; Strikandaraja Srikanar, Ostermündigen; Stadler Advisory and Trading Ltd., Luzern; Stadler Advisory and Trading Ltd., Meggen; Staxio Pinno Baden Betriebs AG, Baden; STAR - GARAGE GmbH, Niederrangen b. Bern; STAR Foundation Engadina, Samedan; StarCapital AG; Strawing Switzerland GmbH in Liquidation, Baar; Stefan Anwandler, St. Gallen; Steiger Hans Rudolf, Basel; Stéphane Caputo Architecte Sàrl en liquidation, Epalinges; Stéphane Caputo Architecte Sàrl, Epalinges; STERCH GROUP GmbH, Weinfelden; Stickereibilder Freddgalerie A. Schlachter, Oberriggen; Stiftung Belagethelmen Kerns, Kerns; Stiftung Hirten-Kinder, Leutwil; Stiftung Scalottas, Scharans; Stiftung Ursula Hauser, Oberhofen am Thunersee; Stöckli (-Naeglin) Anna-Magdalena, ausgeschlagene Verlassenschaft, Rüschegg Heubach; STOIC INVESTMENT GROUP SA in liquidazione, Lugano; STOIC INVESTMENT GROUP SA, Lugano; Stoller Metallbau AG, Bätterkinden; STRASA BAU GmbH, Burgstien; STRASA BAU GmbH, Steffisburg; Strazy Trkei Fund; Strauch Martin, Basel; STUDIUM CONSEIL Sàrl, Plan-les-Quates; Stuber Blosser, Basel; SUNAPTIS SA, en liquidation, Genève

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Susanna Lehmann, Homburg; SUTRO Sagl in liquidazione, Lugano; Sutter Beratung und Umsetzung GmbH in Liquidation, Sissach BL; Swese Hostel GmbH in Liquidation, Zürich; Swiconet AG in Liquidation, Zug; Swireal SA in liquidazione, Lugano; Swiss human resources SA, Genève; Swiss human resources SA, Lausanne; Swiss Mail - die private Post AG, Bern; Swiss Mail - die private Post AG, St. Gallen; Swiss Property Thurgau I AG, Weinfelden; Swiss Source AG in Liq., Triengen; Swiss Source AG in Liquidation, Triengen; Swiss trade international GmbH, Suriswald; Swissies AG, Herisau; Swissimplant AG in Liquidation, Solothurn; Swisrelocators-Anique Muller, Walchwil; Swisrelocators-Anique Muller, Zug; Switsher Shop Arth-Goldau GmbH, Arth

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: T.R.I. Technologie e Rappresentanze Industriali Sagl in liquidazione, Lugano; taabbs Schütz & Hassan, Kreuzlingen; taabbs Schütz, Hassan & Götz, Kreuzlingen; Tailored Pensions Ltd liab.Co. Genève; TAPAS NOCTURNES CASANOVA SARL, Le Grand-Saconnex; Tax Free Worldwide Switzerland GmbH, Au (SG); Tax Consulting Thomas Baranzelli, Basel; Technika Schweiz GmbH, Glarus Nord; Telegastro AG, Chur; Telux AG in Liquidation, Zürich; Terranovart AG, Bätterkinden; terre des hommes schweiz (Sektion deutsche Schweiz), Basel; TEU Technical Expertise GmbH, Reinach (BL); Textile Lazar, Basel; The Genetics Company Inc. in Liquidation, Basel; The Marienne's World Sàrl, Villeneuve (VD); The Swiss Cheese & Chocolate Backline Ltd, Herisau; Theo Retinger AG in Liquidation, Eschenez; Theodolf SA, Lausanne; Theodolf SA, Payeme; Thomann Jacqueline, Basel; Thomoplast GmbH, Hünenberg; ThymessenKrupp VDM (Schweiz) AG, Basel; Tichy Peter, Basel; Ticom Transalp SA in liquidazione, Locarno; Tiefgang AG, Basel; tierishoph.ch Dominik Berger, Oberentfelden; Timonella SAGL in liquidazione, Lugano; Tiziana Schräml Restaurant Piste 21, Samedan; TOMA MOVING SA, Meyrin; Too Be Web Sàrl, Comugny; Topazur SA, en liquidation, Genève; Topazur SA, Genève; Townhouse Capital SA, Genève; Trachel-Runge Annelies Hildegard, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, en liquidation, Genève; TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, Genève; Transelac AG in Liquidation, Zürich; Traub Bau, Kloten; TRAVIS - Transports Vallée-de-Joux - Verdon-les-Bains - Sainte-Croix S.A., Verdon-les-Bains; Treuhand Urscheler Hans-Peter dipl. Wirtschaftsprüfer, Laax; Triebwerk Motors AG, Kreuzlingen; Trislyte Versandzentrum GmbH, St. Gallen; Tschabold BEAUTY HILLS GmbH, Heimbürg; Tschabold GmbH, Heimbürg; TZ Management SA, Genève

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: T.I. Technologie e Rappresentanze Industriali Sagl in liquidazione, Lugano; taabbs Schütz & Hassan, Kreuzlingen; taabbs Schütz, Hassan & Götz, Kreuzlingen; Tailored Pensions Ltd liab.Co. Genève; TAPAS NOCTURNES CASANOVA SARL, Le Grand-Saconnex; Tax Free Worldwide Switzerland GmbH, Au (SG); Tax Consulting Thomas Baranzelli, Basel; Technika Schweiz GmbH, Glarus Nord; Telegastro AG, Chur; Telux AG in Liquidation, Zürich; Terranovart AG, Bätterkinden; terre des hommes schweiz (Sektion deutsche Schweiz), Basel; TEU Technical Expertise GmbH, Reinach (BL); Textile Lazar, Basel; The Genetics Company Inc. in Liquidation, Basel; The Marienne's World Sàrl, Villeneuve (VD); The Swiss Cheese & Chocolate Backline Ltd, Herisau; Theo Retinger AG in Liquidation, Eschenez; Theodolf SA, Lausanne; Theodolf SA, Payeme; Thomann Jacqueline, Basel; Thomoplast GmbH, Hünenberg; ThymessenKrupp VDM (Schweiz) AG, Basel; Tichy Peter, Basel; Ticom Transalp SA in liquidazione, Locarno; Tiefgang AG, Basel; tierishoph.ch Dominik Berger, Oberentfelden; Timonella SAGL in liquidazione, Lugano; Tiziana Schräml Restaurant Piste 21, Samedan; TOMA MOVING SA, Meyrin; Too Be Web Sàrl, Comugny; Topazur SA, en liquidation, Genève; Topazur SA, Genève; Townhouse Capital SA, Genève; Trachel-Runge Annelies Hildegard, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, en liquidation, Genève; TRAFALGAR TRUST COMPANY SA, Genève; Transelac AG in Liquidation, Zürich; Traub Bau, Kloten; TRAVIS - Transports Vallée-de-Joux - Verdon-les-Bains - Sainte-Croix S.A., Verdon-les-Bains; Treuhand Urscheler Hans-Peter dipl. Wirtschaftsprüfer, Laax; Triebwerk Motors AG, Kreuzlingen; Trislyte Versandzentrum GmbH, St. Gallen; Tschabold BEAUTY HILLS GmbH, Heimbürg; Tschabold GmbH, Heimbürg; TZ Management SA, Genève

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: UCS-Reynolds Sàrl en liquidation (UCS-Reynolds GmbH in Liquidation) (UCS-Reynolds Ltd liab. Co in liquidation), Founex; Uhmman Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Neuenegg; Unfallfahrzeuge Durakovic, Oltingen; UNIDEV SOLUTIONS GmbH in Liquidation, Zug; Unikart Huber, Meggen; Unilever Finance International AG, Schaffhausen; UNITED MUSIC FOUNDATION, Genève; uploaded AG in Liquidation, Cham; uploaded AG, Cham; Urech & Harr AG, Oltingen; Urologia, Cabinet d'urologie S.A. en liquidation, Lausanne; Urs Brunswich - ECOTENT-Trendzelle, Rheinfelden; V. MAHER, Biel/Bienne; VANERHATH Consulting Sàrl, Martigny; Vend-Pool Genossenschaft in Liquidation, Zug; Vend-Pool Genossenschaft, Zug; Ventra Consulting AG, Baar

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Verein Netzwerk HPG, Langenthal; Verein St. Petrus, Risch; Verein St. Petrus, Steinhausen; Verlag Neues Lernen GmbH in Liquidation, Wallisellen; Verraco Immobiliare SA in liquidazione, Lugano; Verraco Immobiliare SA, Lugano; Verwertungs- und Handelsgenossenschaft VHG Rain in Liquidation, Ram; VIERZIG ZEHN GmbH, Pratteln; VIERZIG ZEHN GmbH, Pratteln; Vink Schweiz GmbH, Dietikon; Vinota GmbH, Muri (AG); VIP Jetset GmbH in Liquidation, Dornach; Visconti Art AG, Basel; Visnias AG, Zug; Vital Projekte GmbH, Berneck; Vital Projekte GmbH, Hüggenenschwil; VIVA REAL ESTATE Sagl, Lugano; Vogsport AG, Marstetten; Volkart & Oberle Fairplay Systems, Heiden; Voipe Oreste, Castellorte, nun unbekanntes Aufenthalts; von Arx AG, Bau- und Gipsgeschäft in Liquidation, Ellinsbach; VRN water ag, Oersingen

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: W. Scherrer Holding AG, Kirchberg (SG); wake up 2000, Marianne Naji, Zug; Wall Solutions (Schweiz) AG, Kriens; Wall Solutions (Schweiz) AG, Luzern; Wall Street Café S.A. en liquidation, Vevey; Walter Jenny, PAPERFACTORY, Rapperswil-Jona; Walter Winkler, Mörigen; waterlife swiss GmbH, Wangen an der Aare; WB Technik AG, Kriens; Weber (-Kuenlin) Denise Rolande, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; Weber & Christen, Architekten, Rothrist; Weber & Christen, Architekten, Rothrist; Weber Jürg, Spiegel b. Bern; Weiss Küchen AG, Sissach; Welcome Pub Sàrl, Bex; Wellvision GmbH, Alpnach; Wellvision GmbH, Sarnen; Wenger Jimmy Harry, Bern; Wenger René, Niederwangen b. Bern; Werner Coray, Schreinerer, Moslen; Wettmer Kieswerk AG, Schöngang; Widea Holding AG, Stettlen; Wiesenstolz, InhaberIn Karolina Ammeter, Hochdorf; Wigger Sportperle AG, Hochdorf; Willi Scherrer Kies und Beton AG, Kirchberg (SG); Willy Christen, Meinsberg; WINSOLIM GLOBAL AG, Walzenhausen; WINSOLIM GLOBAL Immobilien AG, Walzenhausen; Wohlensinger Immobilien GmbH, Mosnang; Wolf Power GmbH, Wangen (SZ); Woodli Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Belp; Woomeida Bezanovic, Horn; Wischuchki Altstätten GmbH, Altstätten; WSS IT SAGL, Camnoro; Witthrich Consulting, Hergiswil (NW); Wyss Alfred, ausgeschlagene Verlassenschaft, Untereben; Wyss Hugo, ausgeschlagene Verlassenschaft, Oberdiesbach

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: W. Scherrer Holding AG, Kirchberg (SG); wake up 2000, Marianne Naji, Zug; Wall Solutions (Schweiz) AG, Kriens; Wall Solutions (Schweiz) AG, Luzern; Wall Street Café S.A. en liquidation, Vevey; Walter Jenny, PAPERFACTORY, Rapperswil-Jona; Walter Winkler, Mörigen; waterlife swiss GmbH, Wangen an der Aare; WB Technik AG, Kriens; Weber (-Kuenlin) Denise Rolande, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern; Weber & Christen, Architekten, Rothrist; Weber & Christen, Architekten, Rothrist; Weber Jürg, Spiegel b. Bern; Weiss Küchen AG, Sissach; Welcome Pub Sàrl, Bex; Wellvision GmbH, Alpnach; Wellvision GmbH, Sarnen; Wenger Jimmy Harry, Bern; Wenger René, Niederwangen b. Bern; Werner Coray, Schreinerer, Moslen; Wettmer Kieswerk AG, Schöngang; Widea Holding AG, Stettlen; Wiesenstolz, InhaberIn Karolina Ammeter, Hochdorf; Wigger Sportperle AG, Hochdorf; Willi Scherrer Kies und Beton AG, Kirchberg (SG); Willy Christen, Meinsberg; WINSOLIM GLOBAL AG, Walzenhausen; WINSOLIM GLOBAL Immobilien AG, Walzenhausen; Wohlensinger Immobilien GmbH, Mosnang; Wolf Power GmbH, Wangen (SZ); Woodli Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Belp; Woomeida Bezanovic, Horn; Wischuchki Altstätten GmbH, Altstätten; WSS IT SAGL, Camnoro; Witthrich Consulting, Hergiswil (NW); Wyss Alfred, ausgeschlagene Verlassenschaft, Untereben; Wyss Hugo, ausgeschlagene Verlassenschaft, Oberdiesbach

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: X IMPACT Sàrl, Chêne-Bougeries; Xanthus Advisory AG, Zug; Xtremobility GmbH, Ruswil; Xyz Fashion A.Wenger, Gerlafingen; Yann Aubert Agency, Genève; Yen Tran Geschenke, Frauenfeld; Yigit Mehmet, Bern; Ytron F. Mundwiler & Co. AG in Liquidation, Thalwil; Zecchino Angela, Hutwil; Zedel, Nr. 1239, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zedel, Nr. 1550, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zensor Revisions AG, Zug; Zentrum für medizinische Bildung MITT, Bern; Zimmermann (-Hilliger) Maria Magdalena, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hünibach; Zimmermann & Co. IT- und WebServices, Thal; Zindel & Co. AG Maienfeld, Maienfeld; Zong SA, Genève; Zico Bürostzömbel AG, Rebesten; Zürcher - Aeschlimann Vreneli, Trachselwald; Zutter René, Thun; Zwhalen Daniel Peter, Thun; Zweifel (-Bozell) Claudia, Konolfingen; zweifel metall ag, Arnswil

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: X IMPACT Sàrl, Chêne-Bougeries; Xanthus Advisory AG, Zug; Xtremobility GmbH, Ruswil; Xyz Fashion A.Wenger, Gerlafingen; Yann Aubert Agency, Genève; Yen Tran Geschenke, Frauenfeld; Yigit Mehmet, Bern; Ytron F. Mundwiler & Co. AG in Liquidation, Thalwil; Zecchino Angela, Hutwil; Zedel, Nr. 1239, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zedel, Nr. 1550, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zensor Revisions AG, Zug; Zentrum für medizinische Bildung MITT, Bern; Zimmermann (-Hilliger) Maria Magdalena, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hünibach; Zimmermann & Co. IT- und WebServices, Thal; Zindel & Co. AG Maienfeld, Maienfeld; Zong SA, Genève; Zico Bürostzömbel AG, Rebesten; Zürcher - Aeschlimann Vreneli, Trachselwald; Zutter René, Thun; Zwhalen Daniel Peter, Thun; Zweifel (-Bozell) Claudia, Konolfingen; zweifel metall ag, Arnswil

Table with 3 columns: Name, Location, Status. Includes: Zecchino Angela, Hutwil; Zedel, Nr. 1239, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zedel, Nr. 1550, Kantonsgenrichts-Präsidium Appenzell-Ausserroden; Zensor Revisions AG, Zug; Zentrum für medizinische Bildung MITT, Bern; Zimmermann (-Hilliger) Maria Magdalena, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hünibach; Zimmermann & Co. IT- und WebServices, Thal; Zindel & Co. AG Maienfeld, Maienfeld; Zong SA, Genève; Zico Bürostzömbel AG, Rebesten; Zürcher - Aeschlimann Vreneli, Trachselwald; Zutter René, Thun; Zwhalen Daniel Peter, Thun; Zweifel (-Bozell) Claudia, Konolfingen; zweifel metall ag, Arnswil